

# TABELLBILAGOR.

Tab. No 1. Helsingfors stads yttinnehåll vid utgången af år 1894.

	Bebyggda tomter.	Obebyggda tomter.	Gator och allmänna platser.	Öfrig mark inom staden.	Summa land.
	K v d r a t m e t e r				
Första stadsdelen . . . . .	311,052	6,816	180,432	2,619	500,919
Andra    "    . . . . .	228,678	—	250,632	185,307 <sup>1)</sup>	664,617
Tredje   "    . . . . .	140,394	3,432	157,380	—	301,206
Fjerde   "    . . . . .	483,591	5,313	197,321	—	686,225
Femte    "    . . . . .	228,341	—	57,477	—	285,818
Sjette    "    . . . . .	163,148	156,642	140,522	—	460,312
Sjunde    "    . . . . .	222,985	163,417	163,920	79,919	630,241
Åttonde  "    . . . . .	28,090	121,049	128,736	—	277,875
Nionde   "    . . . . .	111,965	—	—	215,443 <sup>2)</sup>	327,408
Tionde   " <sup>3)</sup> . . . . .	—	—	6,750	285,850	292,600
=	1,918,244	456,669	1,283,170	769,138	4,427,221
Stadens jurisdiktion under- lydande mark utom den egentliga staden . . . . .	—	—	—	—	10,458,423
Summa	—	—	—	—	14,885,644

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

<sup>1)</sup> Inclusive Kaisaniemi och Botaniska trädgården. — <sup>2)</sup> Inclusive Brunnsparken. — <sup>3)</sup> Broholmen samt villorna Hagnäs, Necken, Aspnäs, Fågelvik och en del af Hörneberg.

Tab. No 2. Väderleksförhållandena i Helsingfors året 1894

År 1894	Temperaturen i Celcius				Barometern reducerad till 0° C	Fuktighetstrycket	Relativa fuktigheten i medeltal	
	i medeltal	högst		lägst				
		° C	datum	° C	datum	mm medeltal		mm medeltal
Januari . . . . .	- 1,90	+ 3,4	Jan. 22, 28	- 19,2	Jan. 3	759,41	3,86	90,1
Februari . . . . .	- 2,64	+ 3,4	Febr. 7	- 17,8	Febr. 18	749,37	3,44	86,9
Mars . . . . .	- 0,90	+ 8,6	Mars 24	- 16,4	Mars 10	759,50	3,64	82,0
April . . . . .	+ 5,14	+ 15,8	April 29	- 3,9	April 22	767,47	5,04	76,1
Maj . . . . .	+ 10,08	+ 20,3	Maj 16	+ 1,1	Maj 25	760,56	6,49	70,3
Juni . . . . .	+ 14,38	+ 26,4	Juni 19	+ 4,5	Juni 1	755,32	8,83	74,0
Juli . . . . .	+ 17,00	+ 25,3	Juli 1	+ 7,6	Juli 4	757,61	10,32	72,3
Augusti . . . . .	+ 15,63	+ 22,1	Aug. 17	+ 7,1	Aug. 1	754,98	10,82	81,5
September . . . . .	+ 7,93	+ 16,4	Sept. 3	- 0,7	Sept. 21	757,87	6,19	76,9
Oktober . . . . .	+ 3,16	+ 12,4	Okt. 6	- 9,2	Okt. 30	758,88	5,20	85,2
November . . . . .	+ 2,16	+ 7,5	Nov. 5	- 10,8	Nov. 8	761,38	5,13	92,6
December . . . . .	+ 1,74	+ 5,3	Dec. 2	- 12,0	Dec. 18	757,22	3,69	88,8
Hela året	+ 5,69	+ 26,4	Juni 19	- 19,2	Jan. 3	758,30	6,05	81,4
År 1893 . . . . .	+ 2,84	+ 24,4	Juli 8, Aug. 1	- 29,1	Jan. 17	757,23	5,38	80,7
" 1892 . . . . .	+ 3,32	+ 24,8	Aug. 26	- 27,0	Jan. 23, 24, 26	757,94	5,62	84,2
" 1891 . . . . .	+ 4,82	+ 27,6	Juni 24	- 25,4	Jan. 7	758,91	5,83	81,2
" 1890 . . . . .	+ 5,53	+ 23,6	Juni 7	- 20,7	Nov. 25	758,35	6,21	83,8
" 1889 . . . . .	+ 4,76	+ 26,8	Juli 2	- 26,0	Mars 6	758,75	5,95	81,7
" 1888 . . . . .	+ 2,57	+ 25,6	Juni 21	- 29,6	Jan. 30	757,48	5,13	78,4
" 1887 . . . . .	+ 5,18	+ 26,6	Juli 17	- 24,8	Dec. 27	756,68	5,72	77,5
" 1886 . . . . .	+ 4,76	+ 27,1	Juli 19	- 22,2	Febr. 26	758,79	5,94	80,4
" 1885 . . . . .	+ 4,35	+ 27,2	Juli 15	- 24,8	Dec. 27	756,69	5,70	80,7
" 1884 . . . . .	+ 4,44	+ 27,5	Juli 3	- 22,5	Jan. 18	758,90	5,70	80,7

Medeldatum för första snöfallet om hösten är enligt 62-åriga observationer den 24 Oktober  $\pm 1,276$  första snöfallet eller den 29 November  $\pm 1,98$  dagar. — Isläggningen i södra hamnen äger rum i medeltal 215.

Källa: Uppgifter från meteorologiska centralanstalten, meddelade af assistenten A. Heinrichs.

jemförda med de under åren 1884—1893 rådande.

Vindens styrka: i meter pro sekund, medeltal	Molnmängd				Nederbörd			
	i medeltal. Skala 0—10	antal dagar <sup>1)</sup>			hela nederbörds-mängden i mm	största nederbörds-mängden på en dag		antalet nederbörds-dagar <sup>2)</sup>
		klara	halfklara	mulna		mm	datum	
10,3	8,4	3	4	24	53,1	11,4	Jan. 28	21
9,5	7,8	2	9	17	66,0	15,8	Febr. 7	16
8,3	5,8	7	13	11	23,8	12,9	Mars 12	9
5,1	5,1	9	12	9	14,3	12,5	April 30	3
7,3	5,3	5	19	7	33,2	10,7	Maj 30	12
5,9	5,4	4	19	7	94,1	31,1	Juni 5	18
7,6	4,4	8	23	0	63,5	15,9	Juli 12	16
6,6	6,0	2	22	7	109,1	30,0	Aug. 5	20
7,4	6,0	6	14	10	27,9	9,6	Sept. 28	17
6,7	7,4	2	12	17	25,6	11,0	Okt. 26	13
8,3	8,7	0	5	25	96,4	15,0	Nov. 3	24
9,1	7,3	1	13	17	52,5	11,2	Dec. 29	20
7,7	6,5	49	165	151	659,5	31,1	Juni 5	189
7,4	6,4	39	175	151	635,0	37,9	Aug. 7	201
7,1	6,8	32	142	190	755,1	33,2	Juli 16	213
7,2	6,0	66	157	142	646,0	30,0	Sept. 5	162
6,6	6,6	49	146	170	688,6	31,6	Aug. 3	189
6,9	6,1	68	152	145	602,7	29,3	Aug. 10	175
6,6	6,0	63	167	136	549,9	34,9	Aug. 4	156
7,7	6,0	48	185	132	498,3	23,9	Aug. 16	162
6,7	5,8	71	165	129	529,0	23,2	Juli 16	152
7,4	6,4	56	160	149	739,4	29,6	Sept. 2	186
6,7	5,6	86	152	128	541,0	32,3	Aug. 1	142

dagar. — Första slödfört om hösten inträffar i medeltal enligt samma observationsserie 36 dagar efter tal den 4 December  $\pm 2,3$  dagar, islossningen den 2 Maj  $\pm 0,9$  dagar; antalet isfria dagar utgör således

<sup>1)</sup> Klar dag betecknar att himlen varit betäckt från 0,0—2,5 delar.  
halfklar dag " " " " " " 2,6—7,5 " "  
mulen " " " " " " 7,6—10,0 " " hvarvid då 0 betecknar fullständigt molnfri, 10 betecknar fullständigt molnbetäckt himmel. — <sup>2)</sup> Säsom nederbördsdagar hafva upptagits endast de dagar, då nederbörden varit så stor att den kunnat uppmätas: minst 0,1 mm.

**Tab. N:o 3.** Luftens medeltemperatur i Helsingfors för hvarje månad åren 1888—1882 och 1878—1875, jemförd med medeltal af månadernas medeltemperatur under föregående 10-års perioder. <sup>1)</sup>

År	Jan.	Febr.	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Årsmedeltal	10-års medeltal
1888 . . . . .	- 8,04	- 11,21	- 9,67	+ 0,53	+ 6,29	+ 12,95	+ 15,60	+ 14,70	+ 10,42	+ 3,69	- 1,12	- 3,32	+ 2,57	+ 4,07 <sup>2)</sup>
1887 . . . . .	- 2,06	- 1,16	- 1,77	+ 2,89	+ 8,99	+ 13,49	+ 16,43	+ 15,02	+ 12,13	+ 3,66	- 0,08	- 5,33	+ 5,18	
1886 . . . . .	- 7,01	- 8,27	- 5,75	+ 3,49	+ 8,30	+ 15,18	+ 17,12	+ 16,42	+ 10,00	+ 5,02	+ 3,57	- 0,93	+ 4,76	
1885 . . . . .	- 4,15	- 3,95	- 3,51	+ 1,28	+ 6,42	+ 12,37	+ 18,62	+ 15,25	+ 9,04	+ 4,22	- 0,82	- 2,54	+ 4,35	
1884 . . . . .	- 3,68	- 4,57	- 3,10	+ 0,52	+ 6,49	+ 13,75	+ 16,93	+ 14,14	+ 12,37	+ 6,86	- 0,79	- 5,64	+ 4,44	
1883 . . . . .	- 8,15	- 7,42	- 6,23	+ 2,05	+ 7,68	+ 16,09	+ 15,89	+ 14,37	+ 11,25	+ 5,81	+ 4,27	- 1,60	+ 4,50	
1882 . . . . .	+ 0,05	- 2,50	- 0,50	+ 2,59	+ 9,13	+ 14,03	+ 17,05	+ 18,20	+ 12,72	+ 5,02	- 3,69	- 7,32	+ 5,40	
1878 . . . . .	- 5,71	- 2,91	- 2,95	+ 3,28	+ 7,14	+ 13,64	+ 14,34	+ 14,86	+ 12,43	+ 8,72	+ 2,34	- 2,21	+ 5,25	
1877 . . . . .	- 8,12	- 8,43	- 6,97	- 0,61	+ 4,88	+ 12,08	+ 15,38	+ 13,92	+ 7,68	+ 5,31	+ 5,10	- 0,27	+ 3,33	
1876 . . . . .	- 8,60	- 8,42	- 1,84	+ 1,79	+ 4,23	+ 17,04	+ 17,28	+ 15,20	+ 11,59	+ 4,89	- 2,85	- 13,21	+ 3,09	
1875 . . . . .	- 13,18	- 6,70	- 5,25	- 0,76	+ 7,57	+ 13,68	+ 17,16	+ 14,68	+ 9,34	+ 1,88	- 3,67	- 12,18	+ 1,88	
1888—82 och } 1878—75 }	- 6,24	- 5,96	- 4,32	+ 1,55	+ 7,01	+ 14,03	+ 16,53	+ 15,16	+ 10,82	+ 5,01	+ 0,21	- 4,96	-	
1874—65 . . . . .	- 5,26	- 8,11	- 3,92	+ 1,54	+ 6,69	+ 13,23	+ 16,93	+ 15,18	+ 10,76	+ 5,77	- 0,26	- 5,08	-	+ 3,95
1864—55 . . . . .	- 6,94	- 6,46	- 3,79	+ 1,38	+ 7,11	+ 13,77	+ 16,81	+ 14,94	+ 10,75	+ 5,57	- 1,39	- 3,97	-	+ 3,98
1854—45 . . . . .	- 7,19	- 8,11	- 4,75	+ 0,53	+ 7,67	+ 13,74	+ 16,34	+ 16,42	+ 10,92	+ 5,47	+ 0,86	- 2,66	-	+ 4,10
1839—1829 . . . . .	- 7,86	- 5,93	- 4,55	+ 0,99	+ 7,63	+ 13,92	+ 16,19	+ 14,77	+ 10,77	+ 5,92	+ 0,07	- 4,68	-	+ 3,94 <sup>2)</sup>
Allmänt medeltal } (52 år)	- 6,71	- 6,88	- 4,27	+ 1,20	+ 7,23	+ 13,75	+ 16,55	+ 15,28	+ 10,80	+ 5,54	- 0,09	- 4,29	-	+ 4,01

*Källa:* Uppgifter från meteorologiska centralanstalten, meddelade af assistenten A. Heinrichs.

<sup>1)</sup> Temperaturobservationerna från åren 1840—44 äro ofullständiga: de som förefinnas äro ej bearbetade. — Observationerna från åren 1879—81 äro ej heller bearbetade. — <sup>2)</sup> Perioden omfattar 11 år.



**Tab. N:o 4.** Helsingfors stads kyrkskrifna folkmängd för hvart femte år från 1810—1890 samt för åren 1891, 1892, 1893 och 1894.

	Män		Kvinnor		Summa befolkning
	Antal	% af hela folkmängden	Antal	% af hela folkmängden	
Den 31 december 1810 . . . . .	2,109	51,88	1,956	48,12	4,065
” ” ” 1815 . . . . .	2,374	49,45	2,427	50,55	4,801
” ” ” 1820 . . . . .	4,415	54,01	3,759	45,99	8,174
” ” ” 1825 . . . . .	5,217	52,87	4,650	47,13	9,867
” ” ” 1830 . . . . .	5,253	48,00	5,690	52,00	10,943
” ” ” 1835 . . . . .	7,321	53,46	6,374	46,54	13,695
” ” ” 1840 . . . . .	8,932	54,01	7,604	45,99	16,536
” ” ” 1845 . . . . .	11,042	56,03	8,666	43,97	19,708
” ” ” 1850 . . . . .	10,711	54,05	9,107	45,95	19,818
” ” ” 1855 . . . . .	8,616	50,35	8,494	49,65	17,110
” ” ” 1860 . . . . .	10,882	51,74	10,150	48,26	21,032
” ” ” 1865 <sup>1)</sup> . . . . .	11,650	48,90	12,173	51,10	23,823
” ” ” 1870 . . . . .	14,066	49,32	14,453	50,68	28,519
” ” ” 1875 . . . . .	16,142	48,83	16,915	51,17	33,057
” ” ” 1880 . . . . .	21,132	48,76	22,202	51,24	43,334
” ” ” 1885 . . . . .	24,467	47,80	26,717	52,20	51,184
” ” ” 1890 . . . . .	28,542	46,39	32,988	53,61	61,530
” ” ” 1891 . . . . .	29,973	46,37	34,668	53,63	64,641
” ” ” 1892 . . . . .	30,937	46,36	35,797	53,64	66,734
” ” ” 1893 . . . . .	31,897	46,21	37,128	53,79	69,025
” ” ” 1894 . . . . .					

*Källa:* Uppgifter från Statistiska centralbyrån, grundade å kvinkvinnuitablerna; för år 1891, 1892, 1893 och 1894 på beräkning enligt mortalitetstabellerna samt in- och utflyttningar.

<sup>1)</sup> För år 1861 saknas uppgifter från grekisk-ryska församlingen, men siffrorna för 1860 hafva inräknats.

**Tab. N:o 5.** Helsingfors stads mantalsskrifna och mantalspenningar betalande befolkning åren 1891—1894.

Stadsdel	1891		1892		1893		1894	
	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande	Mantals- skrifna	Mantals- penningar betalande
Första stadsdelen	5,867	4,257	5,810	4,158	5,893	4,168	6,060	4,306
Andra ”	5,193	3,815	5,060	3,722	5,076	3,744	5,099	3,735
Tredje ”	3,212	2,318	3,421	2,473	3,671	2,666	3,917	2,828
Fjerde ”	11,202	7,622	11,766	8,030	11,525	7,758	12,079	8,106
Femte ”	4,716	3,317	4,986	3,513	5,074	3,486	5,305	3,731
Sjette ”	5,686	3,639	6,306	4,051	6,166	3,864	6,493	3,995
Sjunde ”	4,303	2,910	4,521	3,055	4,396	2,901	4,413	2,929
Attonde ”	18,620	9,433	15,322	9,260	15,436	8,941	15,271	8,872
Nionde ”								
Villor och holmar								
Summa	58,799	37,311	57,192	38,262	57,210	37,528	58,637	38,502

*Källa:* Uppgifter från Drätselkontoret.

**Tab. N:o 6.** Helsingfors stads ekonomiska och faktiska folkmängd vid folkräkningen den 1 december 1890, jemfördt med förhållandet vid folkräkningen den 1 oktober 1880 och den 1 mars 1870.

Stadsdel	Ekonomisk befolkning			Faktisk befolkning			Faktisk befolkning den 1 okt. 1880	Faktisk befolkning den 1 mars 1870
	m.	kv.	summa	m.	kv.	summa		
Första stadsdelen . . . . .	3,456	3,993	7,449	3,487	4,069	7,556	5,785	5,346
Andra " . . . . .	2,669	3,246	5,915	2,713	3,296	6,009	4,284	4,268
Tredje " . . . . .	1,932	2,075	4,007	1,919	2,086	4,005	3,755	3,633
Fjerde " . . . . .	7,563	7,643	15,206	7,567	7,698	15,265	9,520	7,090
Femte " . . . . .	2,478	2,926	5,404	2,467	2,955	5,422	4,275	3,789
Sjette " . . . . .	2,982	3,024	6,006	2,986	3,043	6,029	2,678	1,654
Sjunde " . . . . .	2,273	2,672	4,945	2,258	2,700	4,958	2,897	2,108
Attonde " . . . . .	782	265	1,047	783	276	1,059	1,091	1,479
Nionde " . . . . .	393	537	930	380	542	922	680	— <sup>1)</sup>
Tölö och villorna vid vestra chausséen . . . . .	2,347	2,153	4,500	2,376	2,165	4,541	2,333	1,601
Broholmen och villorna vid östra chausséen . . . . .	4,893	4,423	9,316	4,916	4,435	9,351	3,989	1,090
Holmarne . . . . .	116	97	213	305	112	418	1,355	55
Summa	31,884	33,054	64,938	32,158	33,377	65,535	43,142	32,113

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Inräknad uti 6:te och 7:e stadsdelarnes folkmängd.

**Tab. N:o 7.** Helsingfors stads befolkning, fördelad efter modersmål och bildningsgrad, vid folkräkningen den 1 december 1890.

Modersmål	Läs- och skrifkunnige			Endast läskunnige			Öfver 10 år och icke läskunnige			Öfriga icke läskunnige barn under 10 år			Hela befolkningen		
	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a
Finska . .	9,605	8,359	17,964	2,837	4,329	7,166	73	115	188	2,294	2,175	4,469	14,809	14,978	29,787
Svenska .	9,899	11,543	21,442	1,319	2,732	4,051	53	83	136	2,150	2,081	4,231	13,421	16,439	29,860
Ryska . .	1,846	770	2,616	124	65	189	388	86	474	183	194	377	2,541	1,115	3,656
Tyska . .	365	366	731	10	9	19	18	2	20	23	25	48	416	402	818
Öfr. språk	536	238	774	65	22	87	290	74	364	72	92	164	963	426	1,389
Summa	22,251	21,276	43,527	4,355	7,157	11,512	822	360	1,182	4,722	4,567	9,289	32,150	33,360	65,510 <sup>1)</sup>

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> För 8 män 17 kvinnor saknas uppgift om modersmålet.

**Tab. N:o 8. Helsingfors stads folkmängd, fördelad efter religionsbekännelse, vid folkräkningen den 1 december 1890.**

Stadsdel	Lutheraner			Öfrige protestanter			Grekisk-orthodoxe			Grekiske dissidenters			Romersk-katolske			Israeliter			Mohamedaner			Summa		
	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a
Första stadsdelen . . . . .	3,185	3,824	7,009	8	9	17	249	209	458	—	—	—	40	23	63	—	3	3	—	—	—	3,482	4,068	7,550
Andra „ . . . . .	2,462	3,187	5,649	2	4	6	200	90	290	—	—	—	38	12	50	10	3	13	1	—	1	2,713	3,296	6,009
Tredje „ . . . . .	1,803	1,988	3,791	1	3	4	96	82	178	1	—	1	14	8	22	4	5	9	—	—	—	1,919	2,086	4,005
Fjerde „ . . . . .	6,083	7,086	13,169	6	5	11	989	350	1,339	—	—	—	205	21	226	273	220	493	8	—	8	7,564	7,682	15,246
Femte „ . . . . .	2,360	2,846	5,206	4	9	13	63	81	144	—	—	—	17	3	20	18	6	24	5	10	15	2,467	2,955	5,422
Sjette „ . . . . .	2,888	2,964	5,852	—	—	—	61	49	110	—	—	—	10	5	15	27	25	52	—	—	—	2,986	3,043	6,029
Sjunde „ . . . . .	2,161	2,610	4,771	1	2	3	83	80	163	—	—	—	12	8	20	1	—	1	—	—	—	2,258	2,700	4,958
Åttonde „ . . . . .	196	221	417	—	—	—	460	51	511	—	—	—	97	4	101	29	—	29	1	—	1	783	276	1,059
Nionde „ . . . . .	360	511	817	1	2	3	16	23	39	—	—	—	3	6	9	—	—	—	—	—	—	380	542	922
Broholmen och villorna vid östra chausséen . . . . .	4,725	4,304	9,029	1	—	1	159	112	271	—	—	—	20	11	31	8	8	16	3	—	3	4,916	4,435	9,351
Tölö och villorna vid vestra chausséen . . . . .	2,067	2,016	4,083	1	—	1	233	119	352	—	—	—	73	30	103	2	—	2	—	—	—	2,376	2,165	4,541
Holmarne . . . . .	296	108	404	—	—	—	7	4	11	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	306	112	418
Summa	28,586	31,665	60,251	25	34	59	2,616	1,250	3,866	1	—	1	532	131	663	372	270	642	13	10	28	32,150	33,360	65,510 <sup>1)</sup>
Summa vid folkräkningen den 1 december 1880 . . . . .	18,468	19,209	37,677	40	52	92	3,249	1,077	4,326	1	1	2	471	123	594	226	215	441	7	3	10	22,462	20,680	43,142

13 *Källa:* Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

1) Dessutom 25 personer, hvilkas trosbekännelse ej blifvit uppgifven.

Tab. N:o 9. Födde och döde i Helsingfors för hvarje kvinkvennum

År	F ö d d e									
	L e f v a n d e f ö d d e									Död- födde
	Inom äktenskap		Utom äktenskap		Summa	Män		Kvinnor		
	Antal	I % af levfande födde	Antal	I % af levfande födde		Antal	I % af levfande födde	Antal	I % af levfande födde	
1811—1815 <sup>1)</sup>	604	78,85	162	21,15	766	402	52,48	364	47,52	
1816—1820 <sup>1)</sup>	909	86,49	142	13,51	1,051	482	45,86	569	54,14	47
1821—1825 . . .	1,221	85,50	207	14,50	1,428	701	49,09	727	50,91	44
1826—1830 . . .	1,119	80,97	263	19,03	1,382	711	51,45	671	48,55	64
1831—1835 . . .	1,685	80,74	402	19,26	2,087	1,054	50,50	1,033	49,50	66
1836—1840 . . .	2,105	78,57	574	21,43	2,679	1,432	53,45	1,247	46,55	101
1841—1845 . . .	2,457	77,43	716	22,57	3,173	1,637	51,59	1,536	48,41	126
1846—1850 <sup>2)</sup>										
1851—1855 <sup>2)</sup>			U p p g i f t e r		s a k n a s					
1856—1860 . . .	2,828	76,58	865	23,42	3,693	1,881	50,93	1,812	49,07	121
1861—1865 . . .	3,714	79,85	937	20,15	4,651	2,453	52,74	2,198	47,26	117
1866—1870 <sup>3)</sup>	3,575	80,35	874	19,65	4,449	—	—	—	—	176
1871—1875 . . .	3,992	82,06	873	17,94	4,865	2,491	51,20	2,374	48,80	154
1876—1880 <sup>3)</sup>	4,813	82,94	990	17,06	5,803	—	—	—	—	180
1881—1885 . . .	5,596	82,93	1,150	17,07	6,746	3,416	50,64	3,330	49,36	231
1886 . . . . .	1,339	84,59	244	15,41	1,583	788	49,78	795	50,22	54
1887 . . . . .	1,386	84,72	250	15,28	1,636	851	52,02	785	47,98	61
1888 . . . . .	1,502	84,57	274	15,43	1,776	928	52,25	848	47,75	49
1889 . . . . .	1,585	86,43	249	13,57	1,834	951	51,85	883	48,15	50
1890 . . . . .	1,661	86,69	255	13,31	1,916	992	51,77	924	48,23	70
1891 . . . . .	1,883	87,42	271	12,58	2,154	1,086	50,42	1,068	49,58	73
1892 . . . . .	1,876	86,02	305	13,98	2,181	1,156	53,00	1,025	47,00	73
1893 . . . . .	1,703	75,02	300	14,98	2,003	1,035	51,67	968	48,33	81
1894 . . . . .	1,728	87,05	257	12,95	1,985	981	49,42	1,004	50,58	74

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån, grundade på presterskapets uppgifter, uti hvilka luckor

<sup>1)</sup> Uppgifter från 1814 och 1818 saknas, hvarför medeltalen för perioderna beräknats på grund af och då de öfriga församlingarne i förhållande till denna äro obetydliga, hafva alla uppgifter för dessa

från 1811—1885 samt för hvarje af åren 1886—1894.

År	D ö d e								Flere döde än födde	Flere födde än döde
	Naturlig död	Våldsam död utom sjelfmord	Sjelf- mord	Summa	Män		Kvinnor			
					Antal	I % af alla döde	Antal	I % af alla döde		
					U p p g i f t e r					
1811—1815	1,021	28	—	1,049	633	60,34	416	39,66	283	—
1816—1820	1,296	49	2	1,347	777	57,69	570	42,31	296	—
1821—1825	1,184	47	—	1,231	705	57,27	526	42,73	—	197
1826—1830	1,317	63	6	1,386	842	60,75	544	39,25	4	—
1831—1835	3,220	49	15	3,284	2,047	62,33	1,237	37,67	1,197	—
1836—1840	2,678	62	11	2,751	1,675	60,89	1,076	39,11	72	—
1841—1845	2,798	100	15	2,913	1,808	82,07	1,105	37,93	—	260
1846—1850										
1851—1855										
1856—1860	3,380	88	12	3,480	1,988	57,13	1,492	42,87	—	213
1861—1865	3,437	95	9	3,541	1,896	53,54	1,645	46,46	—	1,110
1866—1870	4,242	90	11	4,343	—	—	—	—	—	106
1871—1875	4,147	121	12	4,280	2,357	55,07	1,923	44,93	—	585
1876—1880	4,618	113	23	4,754	—	—	—	—	—	1,049
1881—1885	5,026	130	20	5,176	2,762	53,32	2,414	46,68	—	1,570
1886	1,139	20	3	1,162	637	54,82	525	45,18	—	421
1887	930	20	6	956	506	52,93	450	47,07	—	680
1888	1,114	27	6	1,147	621	54,14	526	45,86	—	629
1889	1,170	32	7	1,209	650	53,76	559	46,24	—	625
1890	1,236	27	5	1,268	686	54,10	582	45,90	—	648
1891	1,696	24	6	1,726	909	52,67	817	47,33	—	428
1892	1,347	58	13	1,418	726	51,20	692	48,80	—	663
1893	1,162	29	6	1,197	647	54,05	550	45,95	—	809
1894	1,128	38	9	1,175	622	52,94	553	47,06	—	810

dock förefinnas, i det att för åtskilliga år uppgift saknas från en eller annan församling.

de fyra öfriga årens siffror. — <sup>2)</sup> Uppgifter saknas från svensk-finska församlingen för åren 1846—1854 tvänne perioder utelemnats. — <sup>3)</sup> Uppgifterna ofullständiga.

**Tab. N:o 10. Förhållandet mellan äktenskapen och barnfödseln i Helsingfors åren 1885—1894.**

	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	Summa	Procent af hela antalet
<b>Äktenskap:</b>												
<i>ingångna mellan:</i>												
två ogifta . . . . .	373	391	396	453	488	548	594	471	483	484	4,681	87,23
enkling och ogift . . . . .	26	29	29	33	31	46	28	37	39	42	340	6,34
enka och ogift . . . . .	33	29	19	33	25	36	21	33	23	25	277	5,16
enkling och enka . . . . .	5	5	3	10	8	5	3	8	10	11	68	1,27
Summa	437	454	447	529	552	635	646	549	555	562	5,366	100,00
<i>upplösta genom:</i>												
mannens död . . . . .	131	140	130	165	173	159	158	171	177	161	1,565	61,47
kvinnans död . . . . .	74	76	82	94	108	96	120	127	92	101	970	38,10
laga skilnad . . . . .	2	3	2	1	—	—	—	2	—	7	11	0,43
Summa	207	219	214	260	281	255	278	300	269	263	2,546	100,00
<b>Barnföderskor:</b>												
som födt:												
ott foster . . . . .	1,457	1,581	1,646	1,782	1,828	1,934	2,169	2,187	2,044	2,001	18,629	98,66
tvillingar . . . . .	14	28	24	20	28	26	29	32	20	29	250	1,32
trillingar . . . . .	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	3	0,02
Summa	1,471	1,609	1,671	1,803	1,856	1,960	2,198	2,220	2,064	2,030	18,882	100,00
deraf utom äktenskap . . .	248	257	264	287	252	265	290	319	317	266	2,765	—
utgörande i procent af hela antalet . . . . .	16,86	15,97	15,79	15,92	13,58	13,52	13,19	14,37	15,36	13,10	14,64	—
<b>Barn:</b>												
födde:												
dödfödde . . . . .	47	54	61	49	50	70	73	73	81	74	632	3,30
levfande . . . . .	1,438	1,583	1,636	1,776	1,834	1,916	2,154	2,181	2,003	1,985	18,506	96,70
Summa	1,485	1,637	1,697	1,825	1,884	1,986	2,227	2,254	2,084	2,059	19,138	100,00
deraf döde under första året <sup>1)</sup>	277	367	311	395	375	422	517	449	360	353	3,822	—
utgörande i procent af döde utaf hela folkmängden <sup>1)</sup>	27,13	13,58	32,53	34,43	31,01	33,28	29,95	31,66	30,08	30,04	—	—

*Källa:* Uppgifterna från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Uppgifterna omfatta den till församlingarna i Helsingfors och Sveaborg hörande befolkningen, hvarom utsocknebor, som i Helsingfors ingått äktenskap eller födt barn, icke äro inberäknade.



Tab. N:o 12. De i Helsingfors åren 1885—1894 döde,

	1 8 8 5						1 8 8 6					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
Under 6 månader	100	17,92	97	20,95	197	19,29	154	24,18	117	22,29	271	23,32
6—12 "	40	7,17	40	8,64	80	7,83	44	6,91	52	9,90	96	8,26
1—5 år . . . .	97	17,38	89	19,22	186	18,22	125	19,62	89	16,95	214	18,42
5—10 " . . . .	16	2,87	23	4,97	39	3,82	12	1,88	11	2,10	23	1,98
10—20 " . . . .	16	2,87	10	2,16	26	2,55	9	1,41	21	4,00	30	2,58
20—40 " . . . .	142	23,45	81	17,49	223	21,84	133	20,88	84	16,00	217	18,67
40—60 " . . . .	95	17,02	52	11,23	147	14,40	99	15,54	59	11,24	158	13,60
60—80 " . . . .	46	8,24	58	12,53	104	10,19	55	8,64	83	15,81	138	11,88
Öfver 80 år . . .	6	1,08	13	2,81	19	1,86	6	0,94	9	1,71	15	1,29
Summa	558	100	463	100	1,021	100	637	100	525	100	1,162	100
	1 8 9 0						1 8 9 1					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
Under 6 månader	157	22,89	125	21,48	282	22,24	195	21,45	153	18,73	348	20,16
6—12 "	78	11,37	62	10,65	140	11,04	86	9,46	83	10,16	169	9,79
1—5 år . . . .	103	15,02	121	20,79	224	17,67	251	27,62	200	24,48	451	26,13
5—10 " . . . .	17	2,48	17	2,92	34	2,68	32	3,52	53	6,49	85	4,93
10—20 " . . . .	25	3,64	11	1,89	36	2,84	30	3,30	29	3,55	59	3,42
20—40 " . . . .	139	20,26	94	16,15	233	18,38	134	14,74	102	12,48	236	13,67
40—60 " . . . .	116	16,91	75	12,89	191	15,06	114	12,54	94	11,50	208	12,05
60—80 " . . . .	47	6,85	64	11,00	111	8,75	59	6,49	83	10,16	142	8,23
Öfver 80 år . . .	4	0,58	13	2,23	17	1,34	8	0,88	20	2,45	28	1,62
Summa	686	100	582	100	1,268	100	909	100	817	100	1,726	100

Källa: Uppgifterna från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Uppgifterna äro grundade på presterskapets förteckningar samt hänföra sig till hela den till för- inom staden eller ej.

ordnade efter kön och åldersklasser.<sup>1)</sup>

	1 8 8 7						1 8 8 8						1 8 8 9					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%
121	23,91	109	24,22	230	24,06	151	24,32	108	20,53	259	22,58	132	19,88	120	20,94	252	20,37	
41	8,10	40	8,89	81	8,47	68	10,95	68	12,93	136	11,86	68	10,24	55	9,60	123	9,94	
76	15,02	61	13,56	137	14,33	83	13,37	76	14,45	159	13,86	88	13,25	82	14,31	170	13,74	
14	2,77	11	2,45	25	2,61	10	1,61	12	2,28	22	1,92	13	1,96	16	2,79	29	2,35	
14	2,77	14	3,11	18	2,93	15	2,41	22	4,18	37	3,22	18	2,71	12	2,10	30	2,43	
116	22,92	81	18,00	197	20,61	137	22,06	84	15,97	221	19,27	165	24,85	102	17,80	267	21,58	
84	16,61	51	11,33	135	14,12	104	16,75	67	12,74	171	14,91	134	20,18	88	15,36	222	17,95	
39	7,71	69	15,33	108	11,30	49	7,89	71	13,50	120	10,46	46	6,93	73	12,74	119	9,62	
1	0,19	14	3,11	15	1,57	4	0,64	18	3,42	22	1,92	—	—	25	4,36	25	2,02	
506	100	450	100	956	100	621	100	526	100	1,147	100	664	100	573	100	1,237	100	
	1 8 9 2						1 8 9 3						1 8 9 3					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%
172	23,66	152	22,00	324	22,85	129	19,94	108	19,64	237	19,80	138	22,19	126	22,79	264	22,47	
56	7,70	69	9,99	125	8,82	74	11,44	49	8,91	123	10,27	38	6,11	51	9,22	89	7,58	
113	15,54	110	15,92	223	15,73	96	14,83	101	18,36	197	16,46	93	14,95	78	14,10	171	14,55	
24	3,30	20	2,89	44	3,10	15	2,32	11	2,00	26	2,17	9	1,45	10	1,81	19	1,62	
24	3,30	17	2,46	41	2,89	26	4,02	16	2,91	42	3,51	24	3,86	20	3,62	44	3,74	
162	22,39	114	16,50	276	19,46	132	20,40	85	15,45	217	18,13	124	19,93	86	15,55	210	17,87	
115	15,82	88	12,73	203	14,32	112	17,31	71	12,91	183	15,29	129	20,74	87	15,73	216	18,38	
60	8,25	94	13,60	154	10,86	56	8,66	91	16,55	147	12,28	58	9,32	74	13,38	132	11,24	
1	0,04	27	3,91	28	1,97	7	1,08	18	3,27	25	2,09	9	1,45	21	3,80	30	2,55	
727	100	691	100	1,418	100	647	100	550	100	1,197	100	622	100	553	100	1,175	100	

samlingarne i Helsingfors och å Sveaborg hörande befolkningen, oafsedt huruvida dödsfallen inträffat

**Tab. N:o 13.** Antalet dödsfall inom evangelisk-lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1885—1894 fördeladt på månader och kvartal.<sup>1)</sup>

År	Jan.		Febr.		Mars		April		Maj		Juni		Juli		Aug.		Sept.		Okt.		Nov.		Dec.		Kvartal				Summa		
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	1:sta	2:dra	3:dje	4:de	m.	Kr.	sma
1885	106	9,96	75	7,05	106	9,96	101	9,49	91	8,55	79	7,43	90	8,46	91	8,55	73	6,86	78	7,34	89	8,35	85	8,00	287	271	254	252	566	498	1,064
1886	96	7,54	100	7,85	124	9,73	124	9,73	118	9,26	105	9,24	120	9,42	132	10,36	85	6,68	100	7,85	66	5,18	104	8,16	320	347	337	270	702	572	1,274
1887	98	9,40	95	9,10	89	8,53	107	10,26	89	8,53	90	8,63	65	6,23	84	8,06	76	7,29	72	6,90	82	7,86	96	9,21	282	286	225	250	542	501	1,043
1888	85	7,30	97	8,32	100	8,58	112	9,60	110	9,43	110	9,43	91	7,80	101	8,66	106	9,10	79	6,77	95	8,15	80	6,86	282	332	298	254	625	541	1,166
1889	102	7,80	96	7,34	102	7,80	96	7,34	114	8,72	117	8,94	136	10,40	121	9,25	83	6,33	78	5,96	86	6,57	177	13,53	300	327	340	341	704	604	1,308
1890	107	8,05	93	7,00	108	8,12	111	8,35	115	8,65	103	7,82	111	8,35	129	9,70	110	8,27	110	8,27	106	7,94	126	9,48	308	329	350	342	730	599	1,329
1891	200	10,72	152	8,15	181	9,70	183	9,81	184	9,86	159	8,53	134	7,18	154	8,26	117	6,27	136	7,29	139	7,45	126	6,76	533	526	405	401	982	883	1,865
1892	126	9,13	125	9,06	123	9,27	116	8,40	109	7,89	94	6,81	81	5,86	102	7,39	109	7,89	115	8,33	122	8,84	153	11,18	379	319	292	390	710	670	1,380
1893	110	6,62	99	7,96	116	9,09	125	9,80	109	8,54	97	7,60	94	7,37	138	10,81	114	8,93	94	7,37	92	7,21	88	6,89	325	331	346	274	681	585	1,276
1894	99	8,01	113	9,15	87	7,04	114	9,23	123	9,96	82	6,64	106	8,59	105	8,50	87	7,05	94	7,61	117	9,47	108	8,75	299	319	298	319	655	580	1,235

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Dödfödde inberäknade; likaså utsocknebor, som afidit i Helsingfors, hvaremot bortlemnats i staden kyrkskrifne personer, som dött på annan ort.

**Tab. N:o 14.** Barndödligheten bland lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1885—1894.

År	Årets totalmortalitet	Åldern 0—1 år <sup>2)</sup>		Summa	% af hela mortaliteten	Åldern 1—5 år		Summa	% af hela mortaliteten	Summa 0—5 år	% af hela mortaliteten
		mankön	kvinkön			mankön	kvinkön				
1885	997	146	134	280	28,1	92	89	181	18,2	461	46,3
1886	1,209	231	177	408	33,7	124	88	212	17,5	620	51,2
1887	973	182	163	345	35,5	72	70	142	14,6	487	50,1
1888	1,106	218	183	401	36,3	72	74	146	13,2	547	49,5
1889	1,252	209	176	385	30,7	86	84	170	13,6	555	44,3
1890	1,255	243	187	430	34,3	104	116	220	17,5	650	51,8
1891	1,778	286	269	555	31,2	252	205	457	25,7	1,012	56,9
1892	1,229	218	211	429	33,2	106	100	206	16,7	635	51,6
1893	1,199	196	171	367	30,6	106	91	197	16,4	564	47,0
1894	1,166	186	177	363	31,1	90	72	162	13,9	525	45,0

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Inom staden afidne utsocknebor äro inberäknade, men i staden kyrkskrifna personer, hvilka dött på annan ort, utlemnade. — <sup>2)</sup> Dödfödde oberäknade.



**Tab. N:o 15.** Dödligheten bland lutherska befolkningen i Helsingfors åren 1885—1894 uti några talrikast <sup>1)</sup> förekommande sjukdomar, jemförda med totalmortaliteten.

Å r	Medelbefolkning för året <sup>2)</sup>	Mortalitet på 1,000 invånare (incl. dödfödde)	Tuberkulösa sjukdomar			Mag- och tarmkatarrh			Akuta lungsjukdomar			Infektionssjukdomar		
			Antal dödsfall	$\frac{\%}{1,000}$ af befolkkn.	$\frac{\%}{100}$ af hela mortalit.	Antal dödsfall	$\frac{\%}{1,000}$ af befolkkn.	$\frac{\%}{100}$ af hela mortalit.	Antal dödsfall	$\frac{\%}{1,000}$ af befolkkn.	$\frac{\%}{100}$ af hela mortalit.	Antal dödsfall	$\frac{\%}{1,000}$ af befolkkn.	$\frac{\%}{100}$ af hela mortalit.
1885	45,469	21,9	205	4,5	20,7	117	2,6	11,7	127	2,8	12,7	141	3,1	14,1
1886	47,659	25,4	222	4,7	18,4	245	5,1	20,3	184	3,9	15,2	157	3,3	13,0
1887	49,951	19,5	245	4,9	25,3	149	3,0	15,4	131	2,6	13,4	96	1,9	9,8
1888	52,672	21,0	270	5,1	24,4	195	3,7	17,6	201	3,8	18,2	87	1,7	7,9
1889	55,707	22,5	336	6,0	26,8	237	4,3	18,9	187	3,4	15,0	93	1,7	7,4
1890	58,945	21,3	288	4,9	22,9	225	3,8	17,9	125	2,1	10,0	139	2,4	11,0
1891	62,093	28,6	345	5,5	19,4	234	3,8	13,2	311	5,0	17,5	416	6,7	23,4
1892	65,103	20,0	304	4,7	23,4	209	3,2	16,1	177	2,7	13,6	186	2,9	14,3
1893	67,526	18,9	274	4,9	21,5	222	3,7	17,4	190	2,8	15,0	111	1,6	8,7
1894	68,497	18,0	254	3,7	20,6	188	2,7	15,2	167	2,4	13,5	120	1,8	9,7
Summa dödsfall		—	2,743	—	—	2,021	—	—	1,800	—	—	1,546	—	—
Årligt medeltal dödsfall på 1,000 invånare . . .		21,7	—	4,9	—	—	3,6	—	—	3,2	—	—	2,7	—

Källa: Helsingfors stads hälsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Inom staden alltid utsocknebor äro inberäknade, men i staden kyrkskrifne personer, hvilka dött på annan ort, äro utlemnade. —  
<sup>2)</sup> Beräknad sålunda att till den vid folkräkningarna 1880 och 1890 erhållna siffrorna årligen lagts halfva tillväxten i den kyrkskrifna folkmängden.

Tab. N:o 16. Dödsorsakerna bland lutherska trosbekännare inom vissa åldersklasser år 1894. jempfördt med åren 1889—1893.

Dödsorsaken	Under 6 månader	6-12 månader	1-5 år	5-10 år	10-20 år	20-40 år	40-60 år	60-80 år	Öfver 80 år	Obekant	Summa		
											m.	kv.	s:ma
Dödfödde . . . . .	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	32	69
Medfödd allmän svaghet . . . . .	56	1	2	—	—	—	—	—	—	—	35	24	59
Pa-datrophia, athrepsia . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Rhachitis . . . . .	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4
Hydroceph. chron. . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Anus imperforatus . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Eclampsia infantum . . . . .	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
Syphilis cong. . . . .	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	4	7
Morbilli & cons. . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
Scarlatina & cons. . . . .	—	—	29	4	—	—	—	—	—	—	19	14	33
Pertussis & cons. . . . .	3	4	4	—	—	—	—	—	—	—	5	6	11
Febris remittens . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	2
Typhus abdominalis . . . . .	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	8	5	13
Morbus Weillii . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Pyæmia, Septichæmia . . . . .	1	—	1	2	—	5	6	—	—	—	7	8	15
Febris puerperal . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2
Erysipelas . . . . .	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	3	1	4
Croup (laryng. croup.) . . . . .	—	—	7	1	—	—	—	—	—	—	3	5	8
Diphtheria . . . . .	—	2	6	1	—	—	—	—	—	—	7	2	9
Osteomyelitis acuta . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2
Gastro-enteritis acuta . . . . .	94	49	10	—	—	—	—	2	—	—	84	71	155
Tetanus . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
Angina tonsillaris . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Rheumatismus acut. . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Meningitis cerebro-spin. ep. . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Influenza . . . . .	—	—	—	—	—	2	1	2	2	—	1	6	7
Meningitis acuta . . . . .	1	3	1	2	2	—	—	—	—	—	5	4	9
Tuberculosis, phthisis . . . . .	2	10	16	2	12	96	65	11	—	—	125	89	214
Meningitis tubercul. . . . .	5	11	19	1	2	2	—	—	—	—	16	24	40
Angina Ludovici . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Pneumonia croup. & catarrh . . . . .	9	24	30	—	8	7	22	13	5	—	56	62	118
Pleuritis & empyema . . . . .	—	—	2	—	1	2	1	1	—	—	3	4	7
Gangræna pulmon . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	1	2
Laryngitis, bronchitis . . . . .	19	15	11	1	—	—	1	2	—	—	26	23	49
Emphysema pulmon. . . . .	—	—	—	—	—	1	—	2	1	—	1	3	4
Andra chr. lunglidanden . . . . .	—	—	1	—	—	—	2	2	—	—	4	1	5
Spasmus glottidis . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Vitium cordis et vasorum . . . . .	—	—	—	—	2	10	20	19	2	1	26	28	54
Psychosis . . . . .	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	3	1	4
Andra hjern-, nerv- och ryggmärgssjukdomar . . . . .	—	—	—	—	2	5	6	3	—	—	12	4	16
Apoplexia cerebri . . . . .	—	—	—	—	—	2	8	12	1	—	10	13	23
Paralytia gen. progress. . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
Catarrhus ventr. et intestin. chr. . . . .	17	4	9	—	—	—	3	—	—	—	15	18	33
Ulcus ventriculi . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Peritonitis . . . . .	—	—	1	1	2	6	4	2	—	—	7	9	16
Perityphlitis . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	2
Volvulus, incarceration & oclus. intest., hernia incarceration . . . . .	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	5	1	6
Ruptura uteri spont. . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
Extravasatio . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	2
Cirrhosis hepatis . . . . .	—	—	—	—	—	2	3	1	—	—	4	2	6
Nephritis acuta . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Nephritis cron. och andra njursjukdomar . . . . .	—	—	2	—	1	8	13	7	—	—	15	16	31
Carcinoma ventr., hepatis & peritonei, recti . . . . .	—	—	—	—	—	4	21	17	1	—	21	22	43
Carcinoma uteri (& ovar.) . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3	3
Tumores maligni alii . . . . .	—	—	—	—	—	1	8	2	1	—	6	6	12
Eclampsia gravid. . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Diabetes mellitus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1
Anæmia perniciosa . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	2	3
Pastus puerperium . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Ekzema corporis pemphigus . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	3
Caries . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Cexitis . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Hypertrophia prostat. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1
Marasmus senil. . . . .	—	—	—	—	—	—	1	22	13	—	13	23	36
Olyckshändelser och våldsam död:													
kolos . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
brännsår . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2
alkoholrus . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	3
kväfning . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
drunkning . . . . .	—	—	1	2	4	8	3	—	—	—	16	2	18
krossning, fall . . . . .	1	—	2	1	—	2	2	—	—	1	6	3	9
Sjelfmord medelst:													
skott . . . . .	—	—	—	—	—	5	2	—	—	—	7	—	7
dränkning . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2
förgiftning . . . . .	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	1	3
hängning . . . . .	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3	—	3
Lönnlagda eller dräpta foster . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Dödsorsak attest, som oviss . . . . .	3	2	1	—	1	1	3	2	—	1	7	7	14
Utän läkare-attest . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	2
Summa år 1894 . . . . .	299	133	162	19	44	199	221	127	28	3	653	582	1,235
” 1893 . . . . .	309	135	197	21	46	226	178	141	22	1	688	588	1,276
” 1892 . . . . .	370	140	206	29	34	224	200	140	33	4	718	662	1,380
” 1891 . . . . .	437	205	457	79	55	230	224	136	29	13	982	883	1,865
” 1890 . . . . .	365	139	220	36	35	208	188	116	13	9	743	586	1,329
” 1889 . . . . .	330	111	170	32	40	249	223	118	26	9	704	604	1,308

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

1) Uppgifterna omfatta både stadsbor och utsocknebor, som afidit i Helsingfors, hvaremot utslutits i staden kyrkskrifne personer, som dött på annan ort.

**Tab. No 17.** Af distrikts-(fattig-)läkarene i Helsingfors behandlade sjukdomsfall under åren 1885--1894.

	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
1:sta stadsdelen . . . . .	267	385	396	416	427	476	463	449	469	459
2:dra " . . . . .	164	193	201	299	332	402	374	357	270	259
3:dje " . . . . .	154	137	106	131	135	144	169	130	185	138
4:de " . . . . .	996	1,073	965	1,107	1,145	942	1,093	1,089	961	939
5:te " . . . . .	528	508	415	432	436	360	332	328	321	259
6:te " . . . . .	654	518	504	429	445	453	704	774	860	808
7:de " . . . . .	410	397	360	392	402	330	469	381	419	336
9:de " . . . . .							62	31	27	19
8:de " . . . . .	9	36	6	6	6	16	12	4	23	18
Området vid östra chausséen . . . . .	762	1,001	1,029	1,301	2,314	2,761	2,629	2,630	2,861	2,687
" " vestra " . . . . .	291	311	294	397	628	685	974	803	895	1,181
Hermanstad . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	317	239
Ouppgifna adresser . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205
Summa	4,235	4,559	4,276	4,910	6,270	6,627	7,281	6,976	7,608	7,547

*Källa:* Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 18. Antalet akuta sjukdomsfall i Helsingfors, anmälda under 1894 hos Helsovårdsnämnden <sup>1)</sup>, jemfördt med åren 1883—1894.

	Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	November	December	Summa
Morbilli . . . . .	3	1	6	—	—	2	—	1	1	—	2	4	20
Scarlatina . . . . .	10	1	8	8	7	7	12	12	20	26	34	23	168
Rubeola . . . . .	2	1	3	5	9	1	—	1	1	2	2	1	28
Variola . . . . .	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Varicellae . . . . .	23	11	20	8	6	8	9	1	10	8	15	22	141
Typhus abdominalis . . . . .	7	7	6	6	3	7	4	9	3	5	2	5	64
Febris remitt. . . . .	18	47	52	35	37	40	36	35	48	45	58	45	496
Influenza . . . . .	363	278	153	55	15	11	3	1	13	35	99	223	1,249
Febris interm. . . . .	5	2	4	5	8	8	—	1	5	1	—	—	39
Meningitis cerebro-spin. . . . .	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Febris puerperal. . . . .	2	—	1	2	1	1	1	1	2	1	1	2	15
Erysipelas . . . . .	10	11	14	14	11	16	13	11	6	13	10	16	145
Rheumatism. acutus . . . . .	22	25	36	41	28	35	21	13	35	32	26	38	352
Dysenteria . . . . .	1	—	—	2	—	—	1	1	4	—	—	—	9
Cholera nostras . . . . .	2	—	4	—	1	—	2	3	—	—	1	1	14
Diphtheria . . . . .	3	1	3	—	1	4	4	7	4	1	5	5	38
Croup . . . . .	5	4	4	1	2	—	3	—	1	1	2	9	32
Pertussis . . . . .	46	46	33	46	23	24	8	6	19	13	5	44	313
Angina . . . . .	102	132	144	116	107	73	59	73	113	157	159	180	1,415
Laryngo-bronch. . . . .	411	396	531	481	507	307	88	64	236	276	330	454	4,081
Pneumonia acuta . . . . .	38	57	62	51	52	59	14	9	22	20	39	34	457
Pleuritis . . . . .	12	5	17	17	13	13	13	9	9	6	3	2	119
Gastro-enter. . . . .	241	335	282	288	326	317	612	606	502	258	290	284	4,341
Peritonitis . . . . .	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	—	4	9
Parotitis . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	1	2	1	2	6	14
Urethritis ac. . . . .	—	1	51	23	22	26	20	34	41	34	27	33	312
Syphilis recens . . . . .	11	24	14	7	24	22	20	16	30	16	21	17	222
Summa år 1894	1,338	1,386	1,450	1,215	1,204	981	943	915	1,127	953	1,133	1,452	14,097
„ 1893	1,080	1,121	1,292	1,491	993	825	913	1,791	1,410	1,027	999	3,107	16,049
„ 1892	2,123	1,510	1,099	1,120	879	623	762	752	1,173	1,791	1,577	1,556	14,964
„ 1891	1,758	1,506	1,465	1,438	1,712	1,100	882	1,309	954	1,267	1,208	1,675	16,274
„ 1890	1,386	921	1,087	1,630	1,032	687	1,012	976	1,258	1,053	1,035	1,754	13,881
„ 1889	926	1,055	1,234	1,025	1,039	1,006	1,174	1,207	708	630	1,103	4,125	15,232
„ 1888	715	601	793	837	925	1,301	643	763	1,043	685	809	964	10,079
„ 1887	648	805	905	998	801	611	549	558	664	709	725	1,045	9,018
„ 1886	808	959	962	1,042	1,290	605	752	865	614	639	682	749	10,025
„ 1885	795	921	1,156	774	766	445	397	852	518	649	586	930	8,789
„ 1884	746	636	854	620	700	337	445	686	564	477	708	613	7,386
„ 1883	748	704	944	607	494	397	275	401	467	495	503	879	6,914

<sup>1)</sup> Uppgifterna äro aflemnade vid utgången af hvarje vecka för hela veckan och angifva därför icke noggrant förhållande per månad.

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 19.** Antalet och beskaffenheten af de å Maria sjukhusets afdelning för icke epidemiska sjukdomar behandlade sjukdomsfall under år 1894.

Sjukdomar	Antal fall			Tillräsknade	Förbättrade	Icke botade	Öfverförde till annat sjukhus	Döde	Kvarliggande till 1895	Antal sjukvårdsdagar
	Män	Kvinnor	Summa							
Influenza . . . . .	6	13	19	15	1	—	—	1	2	264
Intermittens . . . . .	1	1	1	1	—	—	—	—	—	26
Typhus abdominalis . . . . .	21	13	34	25	—	—	—	5	4	1,299
Febricula . . . . .	2	2	4	4	—	—	—	—	—	21
Erysipelas . . . . .	4	6	10	8	—	—	1	1	—	78
Diphtheria et laryngitis croup. . . . .	2	1	3	2	—	—	—	1	—	13
Haemopt. acut. . . . .	2	—	2	—	1	—	—	—	1	65
Phthisis pulmonum, tuberkulosis . . . . .	42	26	68	—	14	6	—	31	17	4,017
Pneumonia acuta . . . . .	27	11	38	27	2	1	—	6	2	799
Myelitis acuta . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	1	122
Meningitis acut. . . . .	2	—	2	—	—	—	—	2	—	6
Affectus cerebri . . . . .	7	1	8	3	—	—	—	—	3	459
Apoplexia . . . . .	4	1	5	—	1	1	—	2	1	48
Bronchitis, laryngit, chr. emphys. pulmon . . . . .	12	1	13	2	9	—	—	—	2	530
Pleuritis Empyema . . . . .	3	3	6	1	—	—	1	3	1	334
Angina . . . . .	2	6	8	8	—	—	—	—	—	42
Vitium cordis . . . . .	7	3	10	—	5	2	—	3	—	373
Aneurisma aortae . . . . .	1	—	1	—	1	—	—	—	—	61
Tabes . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	—	1	56
Catarrhus ventriculi ac. & chronicus . . . . .	1	4	5	3	1	1	—	—	—	87
Enteritis . . . . .	3	3	6	6	—	—	—	—	—	113
Peritonitis . . . . .	—	7	7	—	3	—	—	3	1	231
Portyphlitis . . . . .	1	—	1	—	—	—	—	1	—	4
Nephritis acuta . . . . .	1	—	1	—	1	—	—	—	—	18
Nephritis chronica . . . . .	3	7	10	—	1	—	—	7	2	185
Septicemia . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	1	—	9
Rheumatismus artic. acutus . . . . .	6	15	21	11	4	—	—	—	6	663
Rheumatismus chron, Synovitis chron. . . . .	2	1	3	—	2	—	—	—	1	492
Arthritis deformans . . . . .	—	2	2	—	—	—	1	—	1	80
Marasmus senilis, arteriosel. . . . .	6	5	11	—	5	3	—	1	2	694
Convalescentia . . . . .	—	4	4	3	1	—	—	—	—	131
Anemia . . . . .	6	5	11	4	4	—	—	—	3	621
Anæmia perniosa . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	1	—	16
Para- et perimetritis . . . . .	—	2	2	1	1	—	—	—	—	66
Scarlatina . . . . .	1	—	1	1	—	—	—	—	—	16
Febr. puerperalis . . . . .	—	1	1	1	—	—	—	—	—	29
Epilepsia . . . . .	—	1	1	—	—	1	—	—	—	3
Carcinoma ventriculi et peritonei . . . . .	1	3	4	—	—	1	—	3	—	115
Hysteria, Hypochondria, Neuralga . . . . .	4	7	11	—	4	—	—	—	7	284
Chorea . . . . .	1	—	1	—	1	—	—	—	—	16
Alcoholismus (delirium) . . . . .	1	2	3	—	1	1	—	—	—	18
Caries . . . . .	1	—	1	—	—	—	1	—	—	6
Erythmer nodosum . . . . .	1	2	3	3	—	—	—	—	—	32
Pemphigus ac. . . . .	—	1	1	1	—	—	—	—	—	98
Phlegmone & abscessus, carbunculi . . . . .	1	5	6	4	—	—	—	1	1	84
Contusiones, vulnera, fracturæ distorsio . . . . .	4	5	9	6	1	—	—	—	2	614
Ulcera crurum ulcerationes vare. . . . .	2	—	2	1	—	—	—	—	1	107
Intoxicatio (Kolos) . . . . .	1	2	3	3	—	—	—	—	—	3
Helminthasis . . . . .	—	1	1	—	1	—	—	—	—	6
Tendovaginititis . . . . .	1	—	1	1	—	—	—	—	—	23
Syphilis . . . . .	1	4	5	3	—	—	2	—	—	91
Epididymitis . . . . .	2	—	2	2	—	—	—	—	—	34
Cataracta senilis . . . . .	—	1	1	—	—	—	1	—	—	46
Sarcoma . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	1	—	12
Nihil . . . . .	2	4	6	6	—	—	—	—	—	61
Summa	199	185	384	156	65	17	8	76	62	13,722

Sjukvårdsdagar summa 3,567 2,874 1,590 93 2,246 3,352 13,722

Medeltal sjuka per dag 37,6; medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient 35,7.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 20.** Antalet och beskaffenheten af de å Maria sjukhusets afdelning för epidemiska sjukdomar behandlade sjukdomsfall <sup>1)</sup> under år 1894.

Sjukdomar	Antal fall				Summa	Tillfrisknade	Döde	Återstående eller öfverförda till annat sjukhus	Kvarliggande från 1893	Kvarliggande till 1895	Antal sjukvårdsdagar
	Män	Kvinnor	0—1 år gamla	1—10 år gamla							
Morbilli . . . . .	3	—	1	2	6	6	—	—	—	3	142
Scarlatina . . . . .	9	17	2	92	120	91	29	1	1	16	3,799
Diphtheritis . . . . .	1	4	—	4	9	7	2	—	—	—	145
Angina . . . . .	2	7	—	4	13	13	—	1	—	—	67
Variola . . . . .	1	—	—	—	3	3	—	1	—	—	147
Varicellæ . . . . .	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	15
Erysipelas . . . . .	—	1	—	1	2	2	—	—	—	—	13
Pemphigus acut. . . . .	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	5
Eczema . . . . .	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	6
Intagnas vårdarinnor . . . . .	—	21	—	—	21	—	—	—	1	—	486
Summa	18	52	3	104	177	125	13	4	2	19	4,025

Medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient 27,3.

<sup>1)</sup> Både provisoriska epidemisjukhuset och epidemiafdelningen vid Maria sjukhuset tillsammans.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 21.** Antalet sinnessvage och sinnessjuke personer, som vårdats genom Helsingfors stads fattigvårds förmedling under år 1894.

	Män	Kvinnor	Barn	Summa
I fattiggården intagne . . . . .	44	57	1	102
Å landet utackorderade . . . . .	10	18	1	29
Summa	54	75	2	131
Uti nya anstalten för sinnessjuke vid fattiggården voro:				
Intagna den 1 december . . . . .	22	18	—	40
Intogos under december . . . . .	3	3	—	6
Utskrefros under december . . . . .	1	1	—	2
Kvarliggande till 1895 . . . . .	24	20	—	44

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 22.** Antalet af de å lasarettet vid Helsingfors arbets- och fattiggård vårdade sjuke under åren 1885—1894.

	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
Kvarliggande från föregående år . . . . .	34	36	37	40	41	37	39	36	34	43
Under året intagne . . . . .	120	118	128	108	130	95	117	155	166	118
Summa	154	154	165	148	171	132	156	191	200	161
Af desse utskrifne som friske eller förbättrade . . . . .	54	46	65	61	56	45	65	67	82	69
Af desse utskrifne som obotade . . . . .	16	17	19	7	13	10	11	37	37	19
" " " døde . . . . .	48	54	41	39	65	38	43	53	38	42
" " " kvarliggande till följande år . . . . .	36	37	40	41	37	39	36	34	43	31
Summa	154	154	165	148	171	132	155	191	200	161
De vårdade ledo af:										
nervsystemets sjukdomar . . . . .	21	21	37	28	26	15	13	22	25	45
respirationsorganens d:o . . . . .	56	53	49	58	74	46	50	28	64	31
digestionsorganens d:o . . . . .	12	10	13	14	8	8	7	6	11	9
cirkulationsorganens d:o . . . . .	1	2	1	5	12	9	12	12	8	6
urogenitalorganens d:o . . . . .	8	7	9	7	7	6	8	20	13	13
konstitutionela d:o . . . . .	29	39	24	18	21	21	27	29	31	29
akuta febrila d:o . . . . .	—	2	3	—	—	2	2	11	—	8
ögon-d:o . . . . .	—	1	5	3	4	4	3	—	—	—
öfriga d:o . . . . .	26	18	22	14	16	21	34	63	48	20
obestämda d:o . . . . .	1	1	2	1	3	—	—	—	—	—
Summa	154	154	165	148	171	132	156	191	200	161

Sjukvårdsdagarnas antal för 1894 utgjorde 12,257 och medeltal sjuka per dag 33,5.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 23.** Antalet af de å Helsingfors allmänna poliklinik behandlade sjukdomsfall jemte antalet polikliniska sjukbesök under åren 1892—1894.

A f d e l n i n g	1 8 9 2				1 8 9 3				1 8 9 4			
	Sjukdomsfall	Sjukbesök	Noteringsdagar	Medeltal besök per dag	Sjukdomsfall	Sjukbesök	Noteringsdagar	Medeltal besök per dag	Sjukdomsfall	Sjukbesök	Noteringsdagar	Medeltal besök per dag
För invärtes sjukdomar . . . . .	170	1,085	170	6,3	653	1,007	140	7,2	467	641	113	5,6
" barn- " . . . . .	1,014	1,452	192	7,5	1,254	1,815	202	9,0	1,279	1,661	193	8,6
" kvinno- " . . . . .	100	352	143	2,5	160	311	150	2,1	161	323	146	2,2
" hud- " . . . . .	368	442	96	4,6	302	485	103	4,7	242	421	88	4,8
" ögon- " . . . . .	494	3,472	91	38,2	561	4,699	101	46,5	501	3,565	91	39,2
" öron- " . . . . .	104	426	50	8,4	132	681	55	12,4	—	—	—	—
Summa	2,250	7,229	742	—	3,062	8,998	751	—	2,650	6,611	631	—

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 24.** Antalet af de å enskilda sjukvårdsanstalter i Helsingfors vårdade sjuke<sup>1)</sup> under år 1894.

	Hemmet för obotligt sjuke	Diakonissanstalten	Sinebrychoffska sjukhuset	Fru Lybecks privata sjukhem	Prof. Engströms Gynäkologiska klinik
Kvarliggande från föregående år . . . . .	27	37	2	23	—
Under året intagna . . . . .	12	295	84	74	153
Summa	39	332	86	97	153
Af dessa utskrifne som friska eller förbättrade	—	265	84	34	149
” ” ” ” obotade . . . . .	—	25	1	9	—
” ” ” ” döde . . . . .	9	14	—	6	4
” ” ” ” öfverflyttade till andra sjukhus . . . . .	—	4	—	22	—
” ” kvarliggande till följande år . . . . .	30	24	1	26	—
Summa	39	332	86	97	153
Antal sjukvårdsdagar . . . . .	10,638	10,578	935	8,466	1,512
Medeltal sjukvårdsdagar per patient . . . . .	303,9	31,9	10,9	87,3	9,9

<sup>1)</sup> Dessutom hafva å garnisonssjukhusets kirurgiska poliklinik behandlats 793 patienter från staden, hvilka inalles gjorde 2,803 besök, hvarjemte varit intagna i Fru Lindbohms privata sjukhus 79 patienter och 16 barnföderskor, i Fru Söderbergs enskilda förlossningsanstalt 12 barnföderskor samt i Fru Basiliers privata sjukhem 71 patienter.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 25.** Antal patienter<sup>1)</sup> insända genom veneriska besigttningsbyrån till syfilitiska afdelningen år 1894.

	Syfilis					Mjuk chanere		Dröppel		Hudsjukdomar m. fl.		Summa intagna
	Recens		Recidiv.		S:a	mk.	kvk.	mk.	kvk.	mk.	kvk.	
	mk.	kvk.	mk.	kvk.								
Besigtningkvinnor . . . . .	—	—	—	4	4	—	3	—	1	—	2	10
Extra besigtigade personer . . . . .	2	13	3	27	45	—	8	4	14	1	4	76
Summa	2	13	3	31	49	—	11	4	15	1	6	86

<sup>1)</sup> Vid årets ingång voro 62 kvinnor underkastade regelbunden besigtning; under året tillkommo 21, hvaremot 23 afgingo och utgjorde antalet vid årets slut 60.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 26.** Antalet af de å undersökningsstationen för lifsmedel verkställda undersökningar under åren 1887—1894.

	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
Å svinkött . . . . .	—	—	3,209	2,785	2,581	1,811	1,459	1,876
” öfriga slag af kött . . . . .	—	—	13	15	17	19	25	17
” mjölk . . . . .	—	—	48	600	373	330	265	218
” vatten . . . . .	—	—	79	388	125	169	170	245
” öfriga slag af lifsmedel . . . . .	—	—	27	21	23	50	63	53
Arsenikprof. . . . .	—	—	75	78	56	101	57	202
Öfriga undersökningar . . . . .	—	—	8	16	9	18	53	31
Summa	2,939	3,176	3,459	3,912	3,189	2,498	2,092	2,642
Af dessa hafva myndigheter föranledt . . . . .	24	43	88	841	363	375	338	319
” ” ” enskilda personer föranledt . . . . .	2,915	3,133	3,371	3,071	2,826	2,123	1,754	2,323

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.



**Tab. N:o 27.** Antalet af de utaf helsopolisen i Helsingfors verkställda syner, besigtningar m. m. under år 1894.

ställen, der syner m. m. verkstälts	Stadsdelar												Summa
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Sörnäs	Tölö	Hernanstad	
Gårdar . . . . .	820	611	550	1,067	629	652	592	39	113	684	270	2,137	8,164
Bostäder . . . . .	9	10	3	23	4	8	5	—	—	6	—	24	92
Hotel och värdshus . . . . .	7	10	19	5	3	3	—	—	1	—	1	—	49
Fabriker och handtverkerier . . . . .	17	37	26	49	27	18	1	—	—	2	—	—	177
Salutorg . . . . .	—	82	310	315	—	—	—	—	—	1	—	—	708
Saluhallar . . . . .	—	—	305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	305
Slaktarhus och korfmakerier . . . . .	—	4	30	19	—	4	12	—	—	4	346	—	419
Köttbutiker . . . . .	4	23	91	24	24	10	5	—	—	18	—	—	199
Salubodar för födoämnen . . . . .	30	33	24	71	45	71	36	1	10	59	24	114	518
Mjölkbutiker . . . . .	138	177	126	407	218	324	122	—	21	258	19	15	1,825
Bagerier och konditorier . . . . .	19	17	19	27	14	17	12	1	2	45	1	247	421
Förvaringsrum för födoämnen . . . . .	8	11	13	—	—	—	11	—	—	—	—	—	43
Mjolk och gräddprof tagna . . . . .	23	5	36	24	6	16	—	—	—	12	—	—	122
Inköp af andra varuprof . . . . .	2	35	15	—	—	5	—	—	—	—	—	—	57
Afträden . . . . .	843	622	557	1,052	605	634	592	40	114	686	272	2,137	8,154
Slaskbrunnar . . . . .	678	463	407	806	481	510	410	5	79	548	116	220	4,723
Pissoirer . . . . .	46	51	47	11	3	15	9	—	4	20	—	—	206
Stall för hästar, nöt och svin . . . . .	298	229	202	207	97	113	152	1	37	315	78	416	2,145
Afstjälpningsplatser . . . . .	—	—	—	5	—	—	—	4	—	6	1	—	16
Afloop, trummor och diken . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	1	16	23
Syner med anledning af anmälda sjukdomsfall . . . . .	34	29	12	89	19	38	12	2	6	49	13	—	303
Desinfektioner i bostäder . . . . .	25	10	7	52	20	23	8	3	6	21	8	—	183
Desinfektioner å anstalten . . . . .	—	—	—	217	—	—	—	—	—	—	—	—	217
Desinfektioner af afträden . . . . .	2	2	—	9	2	2	1	—	—	6	—	—	24
Badhus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11
Ångfartyg . . . . .	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
Brunnar . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	51	53
Vattenprof. . . . .	2	11	23	2	2	—	—	—	—	4	3	87	134
Diverse förbättringar . . . . .	6	7	11	12	9	2	1	1	—	5	2	—	56
Summa	3,011	2,480	2,854	4,493	2,208	2,465	1,981	97	393	2,754	1,157	5,475	29,368

Källa: Helseovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

Tab. No 28. Resultaten af de kemiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1894.

Månad	Dag	Nummer	Pasta ämnen	Oorganiska ämnen	Gjellingsförlust	Syrebrukning	Klor	Amoniak	Salpetersyra	Salpetersyrehet	Anmärkingar
Jan.	3	I	10,56	6,80	3,76	6,43	0,71	spår	sv. spår	0	Nästan klart, gulfärgadt.
"	3	II	9,08	6,04	3,04	5,24	0,64	"	"	0	Klart, "
"	17	I	9,32	6,40	2,92	5,61	0,67	"	"	0	Något oklart, "
"	17	II	8,88	5,68	3,20	5,01	0,60	"	"	0	Klart, "
"	30	I	7,92	4,96	2,96	4,22	0,64	"	"	0	Något oklart, svagt gulfärgadt.
"	30	II	8,00	5,04	2,96	4,16	0,60	"	"	0	Klart, "
Febr.	20	I	8,52	4,80	3,72	5,97	0,67	"	"	0	" gulfärgadt.
"	20	II	7,96	4,40	3,56	4,94	0,63	"	"	0	" svagt gulfärgadt.
Mars	6	I	8,44	5,08	3,36	5,31	0,60	"	"	0	Något oklart, "
"	6	II	7,44	4,24	3,20	4,86	0,59	"	"	0	Klart, "
"	20	I	8,32	5,36	2,96	4,86	0,60	"	"	0	Något oklart, "
"	20	II	7,36	4,52	2,84	4,13	0,58	"	"	0	Klart, "
April	3	I	10,40	7,52	2,88	4,35	0,62	"	"	0	Grumligt, svagt gulfärgadt.
"	3	II	6,80	4,32	2,48	3,54	0,58	"	"	0	Oklart, "
"	17	I	10,48	7,28	3,20	4,89	0,57	"	spår	0	Något oklart, gulfärgadt.
"	17	II	6,32	3,68	2,64	3,70	0,56	"	"	0	Klart, "
Maj	1	I	9,80	6,16	3,64	5,83	0,60	"	"	0	Något oklart, "
"	1	II	6,56	4,04	2,52	4,88	0,59	"	"	0	Klart, "
"	15	I	8,80	5,76	3,04	5,45	0,63	"	"	0	Något oklart, svagt gulfärgadt.
"	15	II	6,60	4,28	2,32	5,13	0,57	"	"	0	Klart, "
"	29	I	8,40	5,60	2,80	4,71	0,63	"	"	0	Nästan klart, "
"	29	II	6,88	4,32	2,56	4,26	0,57	"	sv. spår	0	Klart, "
Juni	12	I	8,60	4,44	4,16	7,26	0,60	"	"	0	Något oklart gulfärgadt.
"	12	II	8,36	4,12	4,24	6,29	0,60	"	ytt. sv. sp	0	Klart, "
Juli	3	I	8,08	4,80	3,28	5,29	0,55	"	"	0	Nästan klart, "
"	3	II	7,52	4,00	3,52	5,09	0,58	"	"	0	Klart, "
"	17	I	9,00	5,84	3,16	4,39	0,61	"	"	0	Nästan klart, "
"	17	II	7,60	4,56	3,04	4,00	0,61	"	"	0	Klart, "
"	31	I	30,28	24,88	5,40	7,37	0,55	"	0	0	Grumligt, gulfärgadt, inneh. sand.
"	31	II	10,56	5,84	4,72	6,17	0,55	"	0	0	Oklart, gulfärgadt.
Aug.	14	I	11,08	5,52	5,56	7,38	0,64	"	ytt. sv. sp.	0	Något oklart, gulfärgadt.
"	14	II	9,20	4,56	4,64	6,79	0,60	"	0	0	Klart, "
"	28	I	10,64	6,52	4,12	5,95	0,62	"	0	0	Något oklart, gulfärgadt.
"	28	II	7,64	4,48	3,16	5,15	0,60	"	0	0	Klart, "
Sept.	12	I	8,72	5,08	3,64	5,66	0,62	"	ytt. sv. sp.	0	Nästan klart, "
"	12	II	8,24	4,64	3,60	5,34	0,55	"	"	0	Klart, "
"	26	I	8,88	5,44	3,44	5,31	0,60	"	sv. spår	0	" svagt gulfärgadt.
"	26	II	7,48	4,24	3,24	4,96	0,58	"	"	0	" "
Okt.	10	I	8,12	4,96	3,16	4,10	0,55	"	"	0	Nästan klart, gulfärgadt.
"	10	II	7,68	4,80	2,88	3,71	0,55	"	"	0	Klart, "
"	24	I	9,52	6,08	3,44	5,41	0,59	"	"	0	Något oklart, "
"	24	II	8,48	5,44	3,04	4,35	0,52	"	"	0	Nästan klart, "
Nov.	6	I	22,48	16,80	5,68	6,56	0,69	"	spår	0	Grumligt, "
"	6	II	14,56	9,92	4,64	5,68	0,69	"	"	0	" "
"	20	I	10,84	6,96	3,88	6,09	0,53	sv. spår	"	0	Nästan klart, "
"	20	II	9,76	5,84	3,92	5,87	0,53	"	"	0	" "
Dec.	4	I	10,08	6,08	4,00	6,00	0,63	"	sv. spår	0	" "
"	4	II	9,84	5,84	4,00	5,84	0,55	"	"	0	" "
"	18	I	8,88	5,80	3,08	5,87	0,62	spår	"	0	Något oklart, "
"	18	II	8,64	5,52	3,12	5,26	0,55	"	"	0	Nästan klart, "

Inalles 50 prof.

I anger ofiltrerad ävatten. — II anger filtrerad vatten.

Medeltalen för alla analyser utgåra:

Ofiltrerad:	10,65	7,00	3,65	5,61	0,61
Filtrerad:	8,29	4,97	3,32	4,97	0,58

**Tab. N:o 29.** Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors stads vattenledningsvatten år 1894.

Undersöknings- dag	Åvatten		Filtrerad vatten fr. Gammelstaden		Vattenståndet i ån i förhållande till damträskeln							
	Temp. i °C.	Antal bakt. ko- lon. i l cm <sup>3</sup>	Temp. i °C.	antal bakt. ko- lon. i l cm <sup>3</sup>	m.	t.	o.	t.	f.	l.	s.	datum
3/1	0,8	815	0,6	57	0,30	0,19	0,15	0,28	0,25	0,25	0,25	1—7/1
10/1	0,8	262	0,6	21	0,25	0,25	0,23	0,21	0,22	0,20	0,20	8—14/1
17/1	0,8	1,040	0,6	16	0,19	0,18	0,16	0,16	0,16	0,16	0,15	15—21/1
23/1	0,8	42,310	0,6	281	0,21	0,26	0,28	0,24	0,22	0,21	0,32	22—29/1
30/1	0,8	41,900	0,6	3,292	0,60	0,60	0,50	0,40	0,37	0,36	0,35	29—4/2
6/2	0,8	4,798	0,6	227	0,34	0,33	0,32	0,37	0,37	0,37	0,36	5—11/2
13/2	0,8	501	0,6	47	0,35	0,33	0,28	0,27	0,26	0,25	0,25	12—16/2
20/2	0,8	123	0,6	17	0,25	0,24	0,23	0,23	0,22	0,21	0,20	19—25/2
27/2	0,8	57	0,6	15	0,19	0,18	0,19	0,20	0,19	0,18	0,25	26—4/3
6/3	0,8	4,563	0,6	25	0,25	0,23	0,22	0,22	0,18	0,15	0,18	5—11/3
13/3	0,8	141	0,6	11	0,16	0,14	0,13	0,17	0,25	0,25	0,25	12—18/3
20/3	0,8	4,330	0,6	303	0,23	0,21	0,20	0,21	0,29	0,30	0,40	19—25/3
28/3	0,8	40,840	0,6	1,547	0,51	0,68	0,63	0,55	0,61	0,75	0,89	26—7/4
4/4	1,4	60,687	1,2	1,128	1,00	1,07	1,00	0,99	—	—	—	} 2—8/4
6/4	1,8	32,360	1,6	428	—	—	—	—	0,99	—	—	
7/4	1,8	18,760	1,6	1,432	—	—	—	—	—	1,02	1,16	
9/4	3,4	11,233	3,2	1,212	1,20	1,21	—	—	—	—	—	} 9—15/4
11/4	3,6	8,793	3,4	203	—	—	1,19	1,15	—	—	—	
13/4	4,6	6,200	4,4	153	—	—	—	—	1,08	1,01	0,97	
17/4	8,0	3,020	7,8	75	0,94	0,89	0,83	—	—	—	—	} 16—22/4
19/4	7,8	1,510	7,6	91	—	—	—	0,77	0,77	—	—	
21/4	6,6	1,325	6,4	45	—	—	—	—	—	0,70	0,62	
25/4	7,6	2,530	7,4	226	0,57	0,50	0,47	0,43	—	—	—	} 23—29/4
27/4	10,2	2,080	10,0	124	—	—	—	—	0,42	0,40	0,37	
2/5	12,2	4,737	12,0	51	0,35	0,54	0,52	0,45	—	—	—	} 30/4—6/5
4/5	13,2	3,112	13,0	57	—	—	—	—	0,38	0,30	0,28	
9/5	14,4	1,290	14,2	30	0,29	0,28	0,22	0,23	0,20	0,22	—	} 7—13/5
12/5	15,2	1,250	15,0	31	—	—	—	—	—	—	0,27	
15/5	17,0	445	16,8	23	0,25	0,21	0,16	0,14	0,11	0,11	0,09	14—20/5
23/5	14,2	4558	14,0	57	0,08	0,08	0,05	0,08	0,10	0,06	0,07	21—27/5
30/5	11,4	396	11,2	39	0,08	0,07	0,04	0,07	0,15	0,16	0,16	28/5—3/6

Undersöknings- dag	Avatten		Filtrerad vatten fr. Gammelstaden		Vattenståndet i ån i förhållande till damträskeln							
	Temp. i ° C.	Antal bakt. ko- lon. i l cm <sup>3</sup>	Temp. i ° C.	Antal bakt. ko- lon. i l cm <sup>3</sup>	m.	t.	o.	t.	f.	l.	s.	datum
6/6	13,2	46,467	13,0	810	0,16	0,26	0,82	1,06	0,95	1,07	0,89	4--10/6
13/6	17,0	1,133	16,8	90	0,79	0,69	0,60	0,53	0,49	0,43	0,41	11--17/6
20/6	22,2	447	22,0	10	0,37	0,33	0,29	0,24	0,26	0,24	0,22	18--24/6
—	—	—	—	—	0,20	0,18	0,18	0,17	0,15	0,14	0,15	25/6--1/7
4/7	19,6	4,860	—	—	0,12	0,10	0,08	0,12	0,10	0,08	0,08	2--8/7
5/7	20,8	2,290	20,6	257	—	—	—	—	—	—	—	—
11/7	22,4	358	22,2	34	0,09	0,05	0,04	0,02	0,10	0,10	0,09	9--15/7
18/7	20,0	266	19,8	14	0,14	0,17	0,18	0,20	0,20	0,20	0,20	16--22/7
25/7	20,4	2,050	20,2	29	0,32	0,33	0,33	0,32	0,32	0,31	0,31	23--29/7
1/8	19,2	208	19,0	16	0,28	0,20	0,19	0,17	0,16	0,12	0,22	30/7--5/8
8/8	20,0	2,080	19,8	44	0,38	0,40	0,40	0,40	0,35	0,27	0,26	6--12/8
17/8	22,0	214	21,8	15	0,24	0,19	0,18	0,18	0,17	0,16	0,15	13--19/8
28/8	20,8	413	20,6	15	0,14	0,13	0,16	0,18	0,21	0,25	0,28	20--26/8
29/8	17,2	548	17,2	9	0,27	0,24	0,24	0,25	0,24	0,22	0,21	27/8--2/9
6/9	15,0	386	14,8	15	0,20	0,20	0,19	0,22	0,21	0,20	0,18	3--9/9
12/9	14,0	301	13,8	13	0,18	0,16	0,14	0,14	0,13	0,12	0,13	10--16/9
19/9	9,8	90	9,6	7	0,12	0,12	0,08	0,08	0,08	0,08	0,08	17--23/9
25/9	8,4	140	8,2	11	0,09	0,09	0,06	0,07	0,09	0,09	0,12	24--30/9
3/10	7,8	1,256	7,6	35	0,12	0,12	0,09	0,09	0,11	0,11	0,11	1--7/10
17/10	8,6	391	8,4	33	0,11	0,10	0,09	0,08	0,09	0,09	0,09	8--14/10
17/10	6,4	433	6,2	17	0,11	0,14	0,18	0,20	0,18	0,18	0,17	15--21/10
24/10	1,8	991	1,6	102	0,15	0,14	0,11	0,10	0,12	0,27	0,51	22--28/10
31/10	1,4	23,400	1,2	3,900	0,44	0,25	0,22	0,21	0,22	0,34	0,50	9/10--2/11
5/11	2,8	484	2,6	93	0,69	0,70	0,69	0,40	0,32	0,30	0,32	5--11/11
7/11	2,6	13,880	2,4	1,610	—	—	—	—	—	—	—	—
14/11	2,0	39,666	1,8	2,010	0,42	0,49	1,06	1,27	0,89	0,73	0,71	12--18/11
21/11	3,4	2,080	3,2	200	0,65	0,57	0,59	0,62	0,66	0,59	0,60	19--25/11
28/11	2,0	564	1,8	89	0,54	0,48	0,47	0,43	0,48	0,49	0,46	26/11--2/12
5/12	1,4	484	1,2	93	0,44	0,38	0,30	0,29	0,28	0,23	0,21	3--9/12
13/12	1,0	1,030	0,8	61	0,22	0,23	0,21	0,25	0,23	0,40	0,50	10--16/12
19/12	0,8	—	0,6	—	0,37	0,30	0,28	0,25	0,20	0,20	0,21	17--23/12
27/12	0,8	675	0,6	18	2,23	0,24	0,26	0,23	0,25	0,24	0,22	24--31/12

Källa: Sundhetsinspektörens redogörelse, åtföljande Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

Tab. N:o 30. Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade brunnsvatten-undersökningar under år 1894.

Datum	Brunn	Fasta in- nomen	Oorganiska ämnen	Gjellings- förlust	Syreförbruk- ning	Klor	Amoniak	Salpeter- syrlighet	Salpeter- syra	Fysikalisk beskaffenhet
14/4	Humleberg 9, vid stadsporten . .	33,52	26,24	7,28	3,16	8,52	stark reakt.	ytt. sv. spår	stark reakt.	klart, med gulfärg-fällning
7/7	Riihimäki källvatten . . . . .	11,36	8,00	3,36	0,45	2,13	0	"	omkr. 1,0 gr.	klart och färglöst.
30/7	Hermanstad, Lund N:o 2 . . . . .	72,40	58,48	13,92	4,41	21,95	stark reakt.	"	ytt. stark r.	klart, svagt gulfärgadt.
"	D:o Gunn N:o 3 . . . . .	161,28	128,88	32,40	5,01	67,91	tydl. reakt.	ytt. stark reakt.	"	grumligt, svagt gulfärgadt.
"	D:o Fredlund N:o 4 . . . . .	48,80	39,20	9,60	1,67	12,60	ytt. stark reakt.	sv. men tydl. r.	"	klart och färglöst.
"	D:o Gunnarsberg N:o 5 . . . . .	137,60	105,88	31,72	3,25	39,10	"	ytt. stark reakt.	"	oklart, svagt gulfärgadt.
2/8	D:o Sveto N:o 5 . . . . .	48,80	36,28	12,52	3,23	17,29	sv. men tydl. r.	0	mer än 1,5 g.	klart, ytt. svagt gulfärgadt.
"	D:o 3:e linj. 7, Forsgrén . . . . .	37,20	31,20	6,00	1,28	12,35	"	0	"	klart och färglöst.
"	D:o " 6, Helenius . . . . .	66,16	56,16	10,00	10,34	22,91	ytt. stark reakt.	tydlig reakt.	stark reakt.	klart och gulfärgadt.
"	D:o " 6, Jakobs- son . . . . .	120,72	92,60	28,12	32,91	34,30	"	ytt. stark reakt.	omkr. 0,5 gr.	oklart, ytt. starkt gulfärg.
7/8	D:o " 6, d:o . . . . .	40,20	24,12	16,08	15,89	6,31	svag reakt.	0	mer än 1,5 g.	klart, gulfärgadt.
"	D:o " 5, Johans- son . . . . .	39,76	26,48	13,28	17,88	8,06	"	stark reakt.	11,0 gr.	nästan klart, gulfärgadt.
"	D:o " 7, 1:a kvart. Sundqvist . . . . .	28,40	23,92	4,48	0,85	8,06	0	0	mer än 1,5 g.	klart och färglöst.
"	D:o 3: kv. N:o 12, Joen- suu . . . . .	49,44	31,44	18,00	33,37	10,30	svag reakt.	stark reakt.	omkr. 1,0 gr.	klart, ytt. starkt gulfärg.
13/8	D:o Eos, Källman . . . . .	25,52	18,96	6,56	3,97	5,28	sv. men tydl. r.	0	"	något oklart, sv. gulfärg.
"	D:o Eliasberg, Thors . . . . .	19,20	14,88	4,32	1,30	5,76	spår	spår	"	nästan klart, ytt. sv. gulf.
"	D:o Sofielund, Saarela . . . . .	42,24	34,56	7,68	0,85	11,59	stark reakt.	0	mer än 1,5 g.	klart och färglöst.
16/8	D:o Handverkaregatan, sista till venster N:o 2, kv. 5, Handtv. Gustafsson . . . . .	59,76	41,68	18,08	32,04	14,27	tydl. reakt.	0	0,5 gr.	klart, ytt. starkt gulfärg.
"	D:o Lepo, Fredriksson . . . . .	53,20	43,72	9,48	10,45	15,50	"	0	omkr. 1,5 gr.	klart, gulfärgadt.
"	D:o Handelsg. 8, Holm- ström . . . . .	113,68	94,64	19,04	9,92	40,47	ytt. stark reakt.	ytt. stark reakt.	"	oklart, gulfärgadt.
"	D:o kv. 4, N:o 1, Engroos . . . . .	49,28	41,24	8,04	2,54	13,72	tydl. spår	svag reakt.	mer än 1,5 g.	klart, färglöst.
20/8	D:o kv. 4, N:o 1, Engroos . . . . .	57,60	45,60	12,00	2,69	19,00	ytt. stark reakt.	0	"	klart, ytt. sv. gulfärgadt.
"	D:o " 8, Nordström . . . . .	60,32	51,52	8,80	1,12	11,31	spår	ytt. svaga spår	"	klart och färglöst.
"	D:o Allmänna brunnen vid torget . . . . .	49,20	41,48	7,72	0,53	18,11	stark reakt.	svag reakt.	"	d:o d:o.
23/8	D:o kv. 4 N:o 5, Åström . . . . .	35,60	27,84	7,76	0,21	10,36	0	0	"	d:o d:o.
"	D:o Handelsg. 5, Uden- maa, Malmberg . . . . .	31,48	23,48	8,00	2,54	12,00	svag reakt.	0	omkr. 1,0 gr.	klart, ytt. sv. gulfärgadt.
"	D:o 7:e linj. N:o 5, Feo- doroff . . . . .	26,72	21,36	5,36	3,46	5,21	ytt. svaga spår	svag reakt.	omkr. 0,5 gr.	något oklart, sv. gulfärg.
"	D:o Lindelöfska fabrik . . . . .	26,80	18,88	7,92	0,50	7,00	0	0	0	d:o ytt. d:o
24/8	Hermanstad kv. N:o 1, Steu- roos . . . . .	52,40	41,16	11,24	0,43	23,43	ytt. stark reakt.	spår	mer än 1,5 g.	klart och färglöst.
26/8	D:o Berggat. 2, Helenius . . . . .	49,64	39,80	9,84	2,58	17,29	svaga spår	0	"	d:o d:o.
"	D:o kv. 2, N:o 9, Nyman . . . . .	43,64	35,08	8,56	9,85	13,16	svag reakt.	0	1,0 gr.	klart, starkt gulfärgadt.
"	D:o " 10, M. San- tala . . . . .	99,04	81,12	17,92	4,05	25,63	ytt. stark reakt.	0	bet. mer än 1,5 gr.	klart och färglöst.
"	D:o 2:a linj. N:o 6 & 7, Wiman . . . . .	63,00	51,80	11,20	4,36	24,93	"	ytt. stark reakt.	mer än 1,5 g.	oklart, ytt. sv. gulfärgadt.
29/8	D:o N:o 8, Pettersson . . . . .	31,08	24,48	6,60	1,61	8,66	svaga spår	0	mindre än 1,5 gr.	klart och färglöst.
"	D:o villan Sulo, Wide- mark . . . . .	109,12	90,32	18,80	5,11	34,46	svag reakt.	ytt. stark reakt.	mer än 1,5 g.	klart, svagt gulfärgadt.
"	D:o kv. 11, N:o 10, Jans- son . . . . .	55,20	39,92	15,28	1,33	16,62	svaga spår	svag reakt.	spår	klart och färglöst.
"	D:o allmän. brunnen vid venstr. sid. af väg. N:o 2, kv. 22, Her- mansg. 1, Brandt . . . . .	16,00	12,48	3,52	1,92	4,15	"	0	sv. spår	något oklart, gulfärgadt.
5/9	D:o Hermansg. 2, Sivén . . . . .	53,12	40,44	12,68	4,52	19,40	stark reakt.	svaga spår	"	d:o d:o.
"	D:o kv. 13, t. 3, Nilsson . . . . .	52,56	46,96	5,60	0,87	19,74	sv. men tydl. r.	stark reakt.	omkr. 1,5 gr.	klart och färglöst.
"	D:o Ålander . . . . .	22,80	17,88	4,92	0,99	4,68	svag reakt.	svag reakt.	"	d:o d:o.
7/9	D:o vid Wickström'ska vägen, Vuorinen . . . . .	22,40	17,20	5,20	0,45	2,77	0	spår	0,5 gr.	d:o d:o.
"	D:o d:o Eklund . . . . .	27,96	23,16	4,80	0,82	3,48	0	0	0	oklart, färglöst.
"	D:o d:o Juslin . . . . .	11,36	9,04	2,32	0,54	1,38	0	ytt. sv. spår	0	något oklart, färglöst.
"	D:o bakom Sivéns tomt, Lundholm . . . . .	15,28	12,16	3,12	1,64	2,08	0	0	0,5 gr.	oklart, ytt. sv. gulfärgadt.
"	D:o N:o 1, kv. 11, tomt 13, Johansson . . . . .	38,80	30,64	8,16	1,45	6,58	tydl. reakt.	tydl. reakt.	"	oklart, gulfärgadt.
20/9	D:o Backas, Svensson . . . . .	50,80	36,72	14,08	1,04	14,03	spår	"	mer än 1,5 g.	något oklart, färglöst.
"	D:o Majstad, midt emot Haglund . .	60,88	52,88	8,00	0,73	31,49	stark reakt.	spår	"	klart och färglöst.
"	D:o Roslunds fabr. brunn vid landsvägen . . . . .	20,96	16,40	4,56	2,04	2,95	spår	0	omkr. 1,0 gr.	något oklart, ytt. sv. gulf.
"	D:o d:o norra sidan, vid fabriksväggen . . . . .	16,56	13,68	2,88	0,71	2,95	0	0	0	klart och färglöst.
5/10	D:o d:o mellan fabr. och stranden . . . . .	49,52	32,72	16,80	11,06	3,12	ytt. stark reakt.	0	0	grumligt, ytt. starkt gulf.
"	D:o bryggeribr. nära strand . . . . .	210,32	178,00	32,32	5,31	97,32	tydl. reakt.	tydl. reakt.	0	flockigt, d:o.
"	D:o d:o nära landsv . . . . .	44,32	31,12	13,20	1,23	9,31	spår	stark reakt.	mer än 1,5 g.	nästan klart, färglöst.
"	D:o Liljeviks badstuga . . . . .	61,36	51,52	9,84	0,85	21,30	"	svag reakt.	"	nästan klart, ytt. sv. gulf.
12/10	D:o Vikman, vid gräns. mot Arabia . . . . .	40,00	30,88	9,12	1,10	9,01	"	"	"	klart och färglöst.
"	D:o Lindström, Ingeberg . . . . .	32,56	26,56	6,00	1,49	9,69	"	0	1,0 gr.	något oklart, ytt. sv. gulf.
"	D:o Johansson . . . . .	15,40	12,20	3,20	0,87	2,94	svaga spår	0	"	nästan klart, färglöst.
"	D:o Krivetz . . . . .	53,68	45,04	8,64	1,95	11,00	svag reakt.	0	mer än 1,5 g.	klart, ytt. sv. gulfärgadt.
"	D:o Hägg . . . . .	44,84	36,92	7,92	1,92	13,49	sv. men tydl. r.	ytt. stark reakt.	"	nästan klart, sv. gulfärgadt.
22/10	D:o d:o . . . . .	28,60	20,16	8,44	0,53	3,80	0	0	"	klart och färglöst.
"	D:o Santamäki . . . . .	5,12	3,92	1,20	0,53	0,69	0	0	spår	d:o d:o.
"	D:o Roos . . . . .	11,04	8,76	2,28	0,43	2,08	svaga spår	0	0,5 gr.	flockigt, färglöst.
"	D:o . . . . .	10,64	8,16	2,48	2,14	2,77	"	0	mindre än 1,0	oklart, svagt gulfärgadt.

Inalles 62 prof.

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. No 31. Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade undersökningar af lysgasens svafvelhalt under åren 1890—1891.**

Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.	Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.	Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.	Datum	Svafvel i gram på 100 kub. meter gas af 10° C. och 760 mm B.
1890						1891	
Mars		Juli		Oktober		Januari	
22	109,6	4	94,1	1	119,1	1	101,1
26	103,6	9	90,0	3	117,5	5	112,8
28	100,0	15	90,6	7	107,9	9	126,8
		26	184,6	9	101,4	13	148,0
April		30	127,9	12	97,1	15	143,6
1	91,7			16	100,9	18	151,1
4	99,7	Augusti		19	98,7	21	154,1
8	90,8	1	111,7	23	99,9	25	151,2
11	97,6	4	141,8	26	98,0	29	149,4
14	94,2	9	154,6	30	106,8		
17	100,9	11	156,6			Februari	
20	92,5	14	197,0	November		1	150,4
23	90,7	19	144,5	2	105,5	5	157,5
28	97,2	21	123,8	6	115,0	8	140,3
		25	115,0	9	115,2	13	152,5
Maj		28	104,4	13	103,7	15	167,7
2	99,1			17	103,4	18	171,4
5	101,0	September		20	107,5	21	163,5
7	109,6	2	113,0	23	115,6	24	171,0
12	104,3	4	102,8	27	100,6	27	187,3
14	108,3	5	104,4				
29	76,5	8	116,7	December		Mars	
		11	116,5	1	98,9	1	175,7
Juni		5	114,7	4	96,3	4	131,7
5	109,6	19	124,8	7	94,1	5	122,9
9	98,9	23	156,5	11	96,5	8	128,3
17	81,2	27	151,3	16	93,0	11	138,2
21	89,1			18	99,8	13	109,6
27	96,6			22	97,7	17	113,7
				25	107,6	19	110,7
				29	86,8	22	98,7

Källa: Dr A. af Schulténs berättelse, åtföljande Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelse för 1891.

**Tab. N:o 32.** Uppgifter angående lärarepersonalen vid Kejsarliga Alexanders universitetet för läseåren 1884—1887, 1887—1890 och 1890—1893.

	1884—87	1887—90	1890—93
Ordinarie professioner . . . . .	32 <sup>1)</sup>	32 <sup>4)</sup>	33 <sup>7)</sup>
Extra ordinarie d:o, på stat . . . . .	3 <sup>2)</sup>	5 <sup>5)</sup>	5 <sup>8)</sup>
D:o „ d:o, personelt utsedde . . . . .	10	9	10
Adjunkture . . . . .	2 <sup>3)</sup>	4	4 <sup>9)</sup>
Assistent vid teol. fakulteten . . . . .	1	—	1
Lärare i tandläkarekonst . . . . .	—	—	1
Docenturer . . . . .	36	39	37
Lektorer, fast anstälde . . . . .	6	7 <sup>6)</sup>	7
D:o personelt d:o . . . . .	3	3	2
Summa	93	99	100
Exercitiemästare . . . . .	5	6	6

<sup>1)</sup> 3 vakanta. — <sup>2)</sup> 2 vakanta. — <sup>3)</sup> 2 vakanta. — <sup>4)</sup> 4 vakanta. — <sup>5)</sup> 3 vakanta. — <sup>6)</sup> 1 vakant. — <sup>7)</sup> 3 vakanta. — <sup>8)</sup> 2 vakanta. — <sup>9)</sup> 1 vakant.

*Källa:* Rektors treårs berättelser.

**Tab. N:o 33.** Uppgifter angående den studerande ungdomen vid Kejsersliga Alexanders universitetet för läsåren 1884—1893.

	1884—85	1885—86	1886—87	1887—88	1888—89	1889—90	1890—91	1891—92	1892—93
<i>Inskrifvits</i> antal studerande . . . . .	262	245	260	298	267	295	278	333	321
Summa under treårs perioderna . . . . .	767			860			932		
medeltal under " " . . . . .	256			287			311		
medel-tillökning under treårs perioderna . . . . .	43			31			24		
<i>Aflagda examina:</i>									
Teologie kand. examen . . . . .	1	2	2	1	1	—	—	—	2
" lic. " . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	1	2
Jur. utr. kand. " . . . . .	5	4	9	7	3	10	10	5	3
" " lic. " . . . . .	—	1	—	1	—	—	—	2	—
Medicine kand. " . . . . .	14	7	8	14	21	18	32	23	35
" lic. " . . . . .	6	13	17	13	12	12	12	15	15
Filos. kand. " vid hist. fil. sekt. . . . .	22	43	20	32	38	50	38	37	32
" lic. " " " " " . . . . .	4	5	9	7	4	7	9	5	8
Filos. kand. " fys. mat. " . . . . .	28	63	30	48	40	40	25	14	14
" lic. " " " " " . . . . .	3	3	1	4	2	4	6	4	1
Lärare kand. " . . . . .	1	1	1	1	3	—	3	4	1
Pedagogie " . . . . .	5	26	22	39	12	11	27	30	14
Teol. dimissions- " . . . . .	39	37	39	38	24	24	17	33	42
Allmän rätts- " . . . . .	24	28	39	28	42	37	36	53	49
Domare- " . . . . .	4	5	6	3	5	4	4	7	3
Kameral- " . . . . .	8	15	18	29	46	59	51	60	36
Bergs- " . . . . .	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Teol. preliminär " . . . . .	—	—	—	18	32	29	28	41	32
Medicinsk " . . . . .	—	—	—	—	—	18	21	24	13
Tandläkare kand. " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Summa	164	254	222	283	285	324	319	358	304

*Källa:* Rektors treårs berättelser.



**Tab. N:o 34.** Uppgifter angående Polytekniska institutets i Finland lärare och elever under läsåren 1884—1885 t. o. m. 1893—1894.

	A n t a l									
	1884—85	1885—86	1886—87	1887—88	1888—89	1889—90	1890—91	1891—92	1892—93	1893—94
Ordinarie lärare . . . . .	13	13	12	12	13	12	13	12	13	13
Extra lärare . . . . .	14	12	12	16	15	15	16	16	16	16
Vikarierande lärare . . . . .	2	2	1	1	2	1	—	1	—	2
Biträdande lärare för undervisning på finska språket . . . . .	—	—	—	—	2	2	2	1	2	2
Summa	29	27	25	29	32	30	31	30	31	33
Högsta antalet under läsåret inskrifna elever:										
i fackskolan för ingenjörväsende . . . . .	49	49	55	50	37	34	28	26	26	34
i   "   " maskinbyggnad . . . . .	21	19	15	18	17	21	28	31	29	34
i   "   " arkitektur . . . . .	24	32	30	42	35	30	30	29	20	19
i   "   " kemisk teknologi . . . . .	11	9	7	11	19	13	18	21	27	33
i   "   " landtmäteri . . . . .	31	31	36	33	24	15	24	53	29	35
Summa	136	140	143	154	132	113	128	130	131	155
Häraf med svenskt modersmål . . . . .	—	—	—	111	103	87	93	97	93	113
"   " finskt   " . . . . .	—	—	—	39	26	25	35	33	38	42
"   " annat   " . . . . .	—	—	—	4	3	1	—	—	—	—
Summa	—	—	—	154	132	113	128	130	131	155
Häraf manliga elever . . . . .	—	—	—	—	129	110	125	127	128	152
" qvinliga   " . . . . .	—	—	—	—	3	3	3	3	3	3
Summa	—	—	—	—	132	113	128	130	131	155
Häraf ordinarie elever . . . . .	—	—	—	142	109	104	116	116	122	146
" extra   " . . . . .	—	—	—	12	23	9	12	14	9	9
Summa	—	—	—	154	132	113	128	130	131	155
Elevernars högsta ålder . . . . .	—	—	—	30	33	28	29	29	30	28
" medel   " . . . . .	—	—	—	21,57	22,12	22,47	22,12	22,74	22,23	21,79
" lägsta   " . . . . .	—	—	—	17	18	19	18	18	18	18
Utdimterade efter fulländad kurs:										
i fackskolan för ingenjörväsende . . . . .	7	6	10	7	3	8	6	5	1	2
i   "   " maskinbyggnad . . . . .	7	2	4	2	3	2	2	6	4	6
i   "   " arkitektur . . . . .	3	3	5	4	5	7	8	3	1	2
i   "   " kemisk teknologi . . . . .	1	1	1	—	1	2	—	2	3	5
i   "   " landtmäteri . . . . .	11	11	8	15	15	10	9	6	13	12
Summa	29	23	28	28	27	29	25	22	22	27

Källa: Direktors årsberättelser.

Tab. N:o 35. Uppgifter angående elementarläro-

Benämning	Läseår	A n t a l			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<b>Statens läroverk.</b>					
<i>Helsingfors Normallyceum</i> . . . . .	1884—85	7	21	235	—
" " . . . . .	1885—86	8	20	228	—
" " . . . . .	1886—87	8	21	220	—
" " . . . . .	1887—88	8	20	207	—
" " . . . . .	1888—89	8	20	203	—
" " . . . . .	1889—90	8	19	193	—
" " . . . . .	1890—91	8	21	179	—
" " . . . . .	1891—92	8	20	180	—
" " . . . . .	1892—93	8	19	149	—
" " . . . . .	1893—94	8	21	145	—
<i>Helsingfors Normallyceum</i> . . . . .	1887—88	8	26	301	—
" " . . . . .	1888—89	8	22	294	—
" " . . . . .	1889—90	8	21	293	—
" " . . . . .	1890—91	8	24	291	—
" " . . . . .	1891—92	8	20	252	—
" " . . . . .	1892—93	8	16	223	—
" " . . . . .	1893—94	8	14	206	—
<i>Helsingfors Reallyceum</i> . . . . .	1884—85	7	17	177	—
" " . . . . .	1885—86	8	20	165	—
" " . . . . .	1886—87	8	18	163	—
" " . . . . .	1887—88	8	18	134	—
" " . . . . .	1888—89	8	20	109	—
" " . . . . .	1889—90	8	18	119	—
" " . . . . .	1890—91	8	18	123	—
" " . . . . .	1891—92	8	16	112	—
" " . . . . .	1892—93	8	16	119	—
" " . . . . .	1893—94	8	17	131	—
<i>Helsingfors Reallyceum</i> . . . . .	1891—92	1	7	40	—
" " . . . . .	1892—93	2	6	100	—
" " . . . . .	1893—94	3	9	159	—
<i>Helsingfors Fruntimmersskola</i> . . . . .	1884—85	7	23	—	281
" " . . . . .	1885—86	7	22	—	287
" " . . . . .	1886—87	7	25	—	286
" " . . . . .	1887—88	7	19	—	283
" " . . . . .	1888—89	7	17	—	287
" " . . . . .	1889—90	7	19	—	277
" " . . . . .	1890—91	7	18	—	276
" " . . . . .	1891—92	7	23	—	272
" " . . . . .	1892—93	7	19	—	257
" " . . . . .	1893—94	7	16	—	266
<i>Helsingfors Fruntimmersskola</i> . . . . .	1886—87	7	19	—	251
" " . . . . .	1887—88	7	19	—	268
" " . . . . .	1888—89	7	19	—	283
" " . . . . .	1889—90	7	17	—	263
" " . . . . .	1890—91	7	20	—	255
" " . . . . .	1891—92	7	20	—	250
" " . . . . .	1892—93	7	20	—	226
" " . . . . .	1893—94	7	21	—	221
<i>Helsingfors Realskola</i> . . . . .	1884—85	4	12	110	—
" " . . . . .	1885—86	4	12	90	—
" " . . . . .	1886—87	4	11	87	—

1) Med undantag af läroverken med ryskt undervisningsspråk, i brist på fullständiga uppgifter.

verken 1) i Helsingfors under läseåren 1884—1894.

Föreståndarens eller föreståndarinnans namn.	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag Fmg.
		Svenska	Finska	Något annat språk	stat		
					Fmg.	pi.	
— — — — —	Svenska	221	7	7	92,223	65	—
— — — — —	"	211	6	11	95,169	45	—
— — — — —	"	198	11	11	96,464	68	—
— — — — —	"	185	11	11	97,773	73	—
— — — — —	"	181	11	11	94,864	71	—
— — — — —	"	175	11	7	97,243	91	—
— — — — —	"	165	8	6	94,763	15	—
— — — — —	"	168	5	7	95,321	37	—
— — — — —	"	140	5	4	98,378	32	—
— — — — —	"	138	4	3	96,637	65	—
— — — — —	Finska	69	231	1	98,120	—	—
— — — — —	"	68	224	2	99,855	21	—
— — — — —	"	58	233	2	103,901	11	—
— — — — —	"	50	239	2	100,143	59	—
— — — — —	"	41	209	2	99,132	05	—
— — — — —	"	37	183	3	84,996	73	—
— — — — —	"	38	165	3	88,502	94	—
— — — — —	Svenska	177	—	—	64,960	—	—
— — — — —	"	165	—	—	60,740	—	—
— — — — —	"	163	—	—	64,800	—	—
— — — — —	"	134	—	—	66,400	—	—
— — — — —	"	103	1	5	56,700	—	—
— — — — —	"	111	3	5	65,785	50	—
— — — — —	"	119	2	2	66,586	—	—
— — — — —	"	104	5	3	71,120	—	—
— — — — —	"	110	5	4	72,615	55	—
— — — — —	"	124	3	4	73,093	33	—
— — — — —	Finska	8	32	—	8,647	38	—
— — — — —	"	15	85	—	17,050	—	—
— — — — —	"	21	138	—	27,420	—	—
— — — — —	Svenska	266	1	14	57,472	—	—
— — — — —	"	276	1	10	61,507	08	—
— — — — —	"	274	1	11	56,983	62	—
— — — — —	"	269	1	13	56,859	99	—
— — — — —	"	271	1	15	55,359	99	—
— — — — —	"	264	1	12	55,536	67	—
— — — — —	"	256	1	19	55,173	33	—
— — — — —	"	250	—	22	57,993	30	—
— — — — —	"	235	—	22	57,993	23	—
— — — — —	"	243	—	23	58,712	—	—
— — — — —	Finska	37	214	—	32,678	66	—
— — — — —	"	36	232	—	42,950	—	—
— — — — —	"	27	256	—	40,384	58	—
— — — — —	"	19	244	—	42,950	—	—
— — — — —	"	26	228	1	43,700	—	—
— — — — —	"	38	211	1	44,678	90	—
— — — — —	"	31	195	—	47,755	—	—
— — — — —	"	25	195	1	46,879	70	—
— — — — —	Svenska	108	—	2	33,635	18	—
— — — — —	"	89	—	1	35,095	10	—
— — — — —	"	87	—	—	31,778	10	—

Fortsättning.

Benämning	Läseår	A n t a l			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<i>Helsingfors Realskola</i> . . . . .	1887—88	4	11	72	—
" " . . . . .	1888—89	4	11	59	—
" " . . . . .	1889—90	4	11	53	—
" " . . . . .	1890—91	4	11	40	—
" " . . . . .	1891—92	4	11	34	—
" " . . . . .	1892—93	4	11	24	—
" " . . . . .	1893—94	3	10	17	—
<b>Privata läroverk.</b>					
<i>Helsingfors Lyceum jemte förskola</i> . . . . .	1884—85	11	24	163	—
" " " " . . . . .	1885—86	10	24	147	—
" " " " . . . . .	1886—87	9	25	119	—
" " " " . . . . .	1887—88	7	23	92	—
" " " " . . . . .	1888—89	5	20	68	—
" " " " . . . . .	1889—90	2	12	27	—
" " " " . . . . .	1890—91	1	9	7	—
<i>Helsingfors Elementarläroverk</i> . . . . .	1884—85	9	21	275	—
" " . . . . .	1885—86	9	23	282	—
" " . . . . .	1886—87	9	22	287	—
<i>Nya svenska läroverket</i> . . . . .	1884—85	4	13	91	—
" " " " . . . . .	1885—86	5	16	130	—
" " " " . . . . .	1886—87	6	18	160	—
" " " " . . . . .	1887—88	7	20	212	—
" " " " . . . . .	1888—89	9	24	249	—
" " " " . . . . .	1889—90	9	23	270	—
" " " " . . . . .	1890—91	9	21	278	—
" " " " . . . . .	1891—92	9	20	283	—
" " " " . . . . .	1892—93	9	18	282	—
" " " " . . . . .	1893—94	9	18	280	—
<i>Läroverket för gossar och flickor</i> . . . . .	1884—85	4	15	28	47
" " " " . . . . .	1885—86	5	17	36	68
" " " " . . . . .	1886—87	6	19	54	89
" " " " . . . . .	1887—88	7	21	71	110
" " " " . . . . .	1888—89	8	30	90	118
" " " " . . . . .	1889—90	9	31	117	143
" " " " . . . . .	1890—91	9	29	128	160
" " " " . . . . .	1891—92	10	31	145	176
" " " " . . . . .	1892—93	10	29	147	177
" " " " . . . . .	1893—94	10	31	140	189
<i>Lyceum för gossar och flickor</i> . . . . .	1886—87	2	10	24	27
" " " " . . . . .	1887—88	3	16	36	52
" " " " . . . . .	1888—89	4	18	54	66
" " " " . . . . .	1889—90	5	19	73	87
" " " " . . . . .	1890—91	6	20	85	96
" " " " . . . . .	1891—92	7	23	87	100
" " " " . . . . .	1892—93	8	27	92	102
" " " " . . . . .	1893—94	7	23	95	91
<i>Helsingfors Samskola</i> . . . . .	1886—87	2	8	35	20
" " . . . . .	1887—88	2	8	28	22
" " . . . . .	1888—89	3	10	48	32
" " . . . . .	1889—90	4	12	66	52
" " . . . . .	1890—91	5	14	101	81
" " . . . . .	1891—92	6	19	116	94

Föreståndarens eller föreståndarinnans namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag Fmk.
		Svenska	Finska	Något annat språk	Fmk.	p.	
— — — — —	Svenska	72	—	—	31,816	20	—
— — — — —	"	58	1	—	35,794	51	—
— — — — —	"	52	1	—	35,090	65	—
— — — — —	"	38	2	—	31,848	40	—
— — — — —	"	32	1	1	32,913	69	—
— — — — —	"	23	—	1	32,789	24	—
— — — — —	"	16	—	1	30,149	72	—
E. Bök.	Svenska	155	4	4	—	—	16,000
"	"	133	6	8	—	—	23,000
"	"	107	5	7	—	—	23,000
"	"	81	6	5	—	—	20,500
"	"	61	2	5	—	—	15,000
"	"	27	—	—	—	—	6,000
"	"	7	—	—	—	—	3,000
A. Streng	Finska	52	223	—	—	—	40,000
"	"	52	229	1	—	—	40,000
"	"	54	232	1	—	—	40,000
A. Ramsay	Svenska	83	2	6	—	—	—
"	"	113	2	15	—	—	8,000
"	"	142	3	15	—	—	10,500
"	"	191	3	18	—	—	13,000
"	"	227	2	20	—	—	15,500
"	"	252	—	18	—	—	18,000
"	"	264	—	14	—	—	18,000
"	"	271	2	10	—	—	18,000
"	"	266	4	12	—	—	18,000
"	"	258	2	20	—	—	18,000
K. T. Broberg	Svenska	75	—	—	—	—	—
"	"	101	—	3	—	—	—
"	"	133	—	10	—	—	—
"	"	174	1	6	—	—	—
"	"	201	1	6	—	—	—
"	"	252	1	7	—	—	6,000
"	"	280	1	7	—	—	6,000
"	"	308	1	12	—	—	6,000
"	"	317	2	5	—	—	6,000
"	"	321	1	7	—	—	12,000
Augusta Pipping	Svenska	50	—	1	—	—	—
"	"	82	—	6	—	—	—
"	"	112	—	8	—	—	6,000
"	"	150	—	10	—	—	6,000
"	"	166	—	15	—	—	6,000
"	"	168	—	19	—	—	6,000
"	"	177	—	17	—	—	6,000
"	"	165	—	21	—	—	6,000
Lucina Hagman	Finska	8	45	2	—	—	—
"	"	9	41	—	—	—	—
"	"	22	57	1	—	—	—
"	"	47	69	2	—	—	4,500
"	"	52	130	—	—	—	6,000
"	"	61	149	—	—	—	6,000

## Fortsättning.

Benämning	Läsåår	A n t a l			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<i>Helsingfors Samskola</i> . . . . .	1892-93	7	23	127	126
" " . . . . .	1893-94	8	25	136	141
<i>Nya svenska samskolan</i> . . . . .	1888-89	6	21	25	28
" " . . . . .	1889-90	7	25	43	51
" " . . . . .	1890-91	7	22	67	72
" " . . . . .	1891-92	7	19	84	91
" " . . . . .	1892-93	8	22	95	122
" " . . . . .	1893-94	9	24	112	137
<i>Helsingfors Fruntimmersskolas lärarinneklass</i>	1884-85	2	19	—	117
" " " . . . . .	1885-86	2	19	—	121
<i>Fruntimmersskola</i> . . . . .	1884-85	10	31	16	301
" " . . . . .	1885-86	10	27	17	274
<i>Fruntimmersskola</i> . . . . .	1884-85	8	20	7	109
" " . . . . .	1885-86	8	20	15	98
" " . . . . .	1886-87	8	20	14	115
" " . . . . .	1887-88	8	21	17	128
" " . . . . .	1888-89	8	18	11	148
" " . . . . .	1889-90	8	19	14	153
" " . . . . .	1890-91	9	19	14	150
" " . . . . .	1891-92	9	17	17	147
" " . . . . .	1892-93	9	17	14	122
" " . . . . .	1893-94	8	16	16	111
<i>Fruntimmersskola</i> . . . . .	1884-85	9	17	—	148
" " . . . . .	1885-86	9	19	—	188
" " . . . . .	1886-87	9	15	—	132
" " . . . . .	1887-88	9	16	—	124
" " . . . . .	1888-89	9	14	—	108
" " . . . . .	1889-90	7	12	—	68
" " . . . . .	1890-91	2	10	—	18
<i>Fruntimmersskola</i> . . . . .	1884-85	8	14	3	102
" " . . . . .	1885-86	9	15	9	92
" " . . . . .	1886-87	7	12	8	85
" " . . . . .	1887-88	8	13	10	92
" " . . . . .	1888-89	8	17	9	93
" " . . . . .	1889-90	8	17	6	85
" " . . . . .	1890-91	10	24	13	84
" " . . . . .	1891-92	11	27	12	97
" " . . . . .	1892-93	11	27	16	102
" " . . . . .	1893-94	11	23	21	99
<i>Förskola till normallyceum</i> . . . . .	1884-85	1	3	32	—
" " . . . . .	1885-86	1	3	34	—
" " . . . . .	1886-87	1	4	28	—
" " . . . . .	1887-88	1	3	28	—
" " . . . . .	1888-89	1	3	23	—
" " . . . . .	1889-90	1	4	23	—
" " . . . . .	1890-91	1	4	23	—
" " . . . . .	1891-92	1	4	18	—
" " . . . . .	1892-93	1	4	20	—
" " . . . . .	1893-94	1	4	15	—
<i>Förskola till reallyceum</i> . . . . .	1884-85	1	3	32	—
" " . . . . .	1885-86	1	4	24	—
" " . . . . .	1886-87	1	4	28	—
" " . . . . .	1887-88	1	4	34	—
" " . . . . .	1888-89	1	3	29	—

Föreståndarens eller föreståndarinnans namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag Fmg
		Svenska	Finska	Något annat språk	Fmg	pi	
Lucina Hagman	Finska	72	180	1	—	—	6,000
" "	"	85	190	2	—	—	12,000
A. Lönnbeck	Svenska	48	3	2	—	—	—
" "	"	87	3	4	—	—	—
" "	"	127	2	10	—	—	—
" "	"	166	3	6	—	—	—
" "	"	207	2	8	—	—	6,000
" "	"	233	2	14	—	—	6,000
E. Blomqvist	Svenska	114	—	3	—	—	7,200
" "	"	119	1	1	—	—	6,400
O. Stenbeck	Finska	21	296	—	—	—	14,000
" "	"	25	266	—	—	—	14,000
H. Tavastjerna	Svenska	112	—	4	—	—	9,000
" "	"	107	—	6	—	—	9,000
" "	"	121	—	8	—	—	9,000
" "	"	134	2	9	—	—	9,000
" "	"	148	3	8	—	—	9,000
" "	"	152	3	12	—	—	9,000
" "	"	151	4	9	—	—	9,000
" "	"	154	—	10	—	—	9,000
" "	"	124	1	11	—	—	9,000
" "	"	122	3	2	—	—	9,000
F. H. Paersch	Sv. o. Tyska	116	18	14	—	—	8,500
" "	"	167	11	10	—	—	8,500
" "	"	114	8	10	—	—	8,500
" "	"	102	8	14	—	—	8,500
" "	"	92	9	7	—	—	8,500
" "	"	43	11	14	—	—	8,500
" "	"	14	3	1	—	—	2,600
J. M. Sahlberg	Svenska	104	1	—	—	—	4,600
" "	"	99	2	—	—	—	7,000
" "	"	93	—	—	—	—	7,000
" "	"	98	1	3	—	—	7,000
I. Bergroth	"	99	2	1	—	—	7,000
" "	"	89	2	—	—	—	7,000
Victoria Laurell	"	92	5	—	—	—	8,000
" "	"	102	5	2	—	—	8,000
" "	"	110	6	2	—	—	8,000
" "	"	112	5	3	—	—	8,000
V. R. Kockström	Svenska	32	—	—	—	—	—
" "	"	34	—	—	—	—	—
" "	"	28	—	—	—	—	—
Elis Lagerblad	"	24	4	—	—	—	—
" "	"	20	1	2	—	—	—
" "	"	23	—	—	—	—	—
" "	"	23	—	—	—	—	—
" "	"	15	2	1	—	—	—
" "	"	20	—	—	—	—	—
" "	"	15	—	—	—	—	—
Th. Crusell	Svenska	32	—	—	—	—	—
" "	"	24	—	—	—	—	—
" "	"	28	—	—	—	—	—
" "	"	34	—	—	—	—	—
" "	"	29	—	—	—	—	—

Fortsättning.

Benämning	Läsåret	A n t a l			
		Klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<i>Primärskola</i> . . . . .	1884—85	2	5	30	12
" . . . . .	1885—86	2	3	25	21
" . . . . .	1886—87	2	2	22	24
" . . . . .	1887—88	2	2	17	21
" . . . . .	1888—89	2	2	22	22
" . . . . .	1889—90	2	2	25	26
" . . . . .	1890—91	2	2	28	31
" . . . . .	1891—92	3	3	23	33
" . . . . .	1892—93	3	3	30	39
" . . . . .	1893—94	3	4	29	34
<i>Småbarnsskola</i> . . . . .	1884—85	3	6	38	53
" . . . . .	1885—86	3	6	38	58
" . . . . .	1886—87	3	6	32	39
" . . . . .	1887—88	3	5	27	27
" . . . . .	1888—89	3	5	28	24
" . . . . .	1889—90	3	5	29	20
<i>Förberedande skola</i> . . . . .	1886—87	3	8	57	40
" . . . . .	1887—88	3	5	57	51
" . . . . .	1888—89	3	5	63	32
" . . . . .	1889—90	3	5	55	35
" . . . . .	1890—91	3	4	55	32
" . . . . .	1891—92	3	4	48	25
" . . . . .	1892—93	3	3	39	10
" . . . . .	1893—94	3	3	31	13
<i>Småbarnsskola</i> . . . . .	1888—89	3	7	30	60
" . . . . .	1889—90	4	8	34	54
" . . . . .	1890—91	4	7	42	39
" . . . . .	1891—92	4	5	14	45
" . . . . .	1892—93	3	5	40	40
" . . . . .	1893—94	3	6	40	28
<i>Småbarnsskola</i> . . . . .	1890—91	3	5	14	44
" . . . . .	1891—92	3	5	14	45
" . . . . .	1892—93	3	4	15	37
" . . . . .	1893—94	2	4	13	29
<i>Flickskola</i> . . . . .	1890—91	4	14	—	70
" . . . . .	1891—92	5	15	—	87
" . . . . .	1892—93	5	16	—	88
" . . . . .	1893—94	6	18	—	127
<i>Förskola till svenska reallyceum</i> . . . . .	1890—91	2	3	19	—
" . . . . .	1891—92	2	3	22	—
" . . . . .	1892—93	2	2	18	—
" . . . . .	1893—94	2	2	20	—
<b>Sammandrag af samtliga läroverk</b> . . . . .	1884—85	87	233	1,221	869
" . . . . .	1885—86	91	243	1,223	933
" . . . . .	1886—87	102	247	1,338	1,108
" . . . . .	1887—88	103	270	1,343	1,178
" . . . . .	1888—89	115	306	1,414	1,301
" . . . . .	1889—90	114	299	1,440	1,314
" . . . . .	1890—91	119	319	1,507	1,408
" . . . . .	1891—92	123	311	1,475	1,462
" . . . . .	1892—93	126	307	1,550	1,448
" . . . . .	1893—94	126	309	1,606	1,486

Källa: Statistisk öfversigt af elementarläroverkens i Finland tillstånd och verksamhet.

Föreståndarens eller föreståndarinnans namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag Fmg.
		Svenska	Finska	Något annat språk	Fmg.	ni.	
					Fmg.	ni.	
K. T. Broberg	Svenska	38	1	3	—	—	—
"	"	44	—	2	—	—	—
"	"	44	—	2	—	—	—
"	"	38	—	—	—	—	—
"	"	42	—	2	—	—	—
"	"	49	2	—	—	—	—
"	"	57	1	1	—	—	—
"	"	53	1	2	—	—	—
"	"	66	—	3	—	—	—
"	"	62	—	1	—	—	—
Rosa Helsingius	Svenska	80	—	11	—	—	—
"	"	80	—	16	—	—	—
"	"	61	—	10	—	—	—
"	"	54	—	—	—	—	—
"	"	48	2	2	—	—	—
"	"	44	2	3	—	—	—
Lyydi Stenbäck	Finska	7	89	1	—	—	—
"	"	16	91	1	—	—	—
"	"	13	82	—	—	—	—
"	"	16	74	—	—	—	—
"	"	14	72	1	—	—	—
"	"	7	66	—	—	—	—
"	"	7	42	—	—	—	—
Elli Hutz	"	8	36	—	—	—	—
N. Wulisma	Svenska	80	2	8	—	—	—
"	"	80	4	4	—	—	—
"	"	79	2	—	—	—	—
"	"	53	6	—	—	—	—
"	"	78	—	2	—	—	—
"	"	68	—	—	—	—	—
Lydia Eichinger	Svenska	55	3	—	—	—	—
"	"	53	6	—	—	—	—
"	"	48	4	—	—	—	—
"	"	40	2	—	—	—	—
Bertha Hermansson	Svenska	64	—	6	—	—	—
"	"	82	—	5	—	—	6,000
"	"	78	—	10	—	—	6,000
Ernst Lagus	"	117	—	10	—	—	7,500
Emil Lindgren	Svenska	19	—	—	—	—	—
"	"	21	—	1	—	—	—
"	"	18	—	—	—	—	—
"	"	20	—	—	—	—	—
—	—	1,765	257	68	248,290	83	85,300
—	—	1,814	258	84	252,511	63	101,900
—	—	1,749	608	89	282,705	06	98,000
—	—	1,802	638	81	393,882	82	58,000
—	—	1,950	660	105	382,959	—	67,000
—	—	1,990	664	100	400,507	84	65,000
—	—	2,118	703	94	392,214	47	58,600
—	—	2,135	702	100	409,806	69	59,000
—	—	2,189	714	95	363,823	07	65,000
—	—	2,231	746	115	421,395	34	78,500

**Tab. N:o 36.** Uppgifter angående Handelsinstitutets i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1887—1888 t. o. m. 1893—1894.

	Läsåret	Antal lärare	Antal inskrifna elever									Utdnimerade elever	Statsanslag Mk.	Bidrag af Helsingfors stad	
			Manliga				Qvinliga		Extra bokförläsnings afd.	svensk-finsk förberedande kurs	Summa			Mk.	Mk.
			svensk afd.		finsk afd.		svensk afdelning	finsk afdelning							
			I kl.	II kl.	I kl.	II kl.									
Helsingfors handelsinstitut . . . . .	1887—88	24	24	16	19	—	29	3	37	5	133	6	10,000	2,937	50
” ” . . . . .	1888—89	22	27	16	22	13	42	11	49	3	183	9	19,000	3,687	50
” ” . . . . .	1889—90	21	20	28	22	16	62	20	89	5	262	47 <sup>1)</sup>	19,000	4,000	—
” ” . . . . .	1890—91	20	29	17	17	15	33	19	92	—	222	87 <sup>1)</sup>	19,000	4,000	—
” ” . . . . .	1891—92	20	13	15	23	17	27	27	78	—	200	50 <sup>1)</sup>	19,000	4,000	—
” ” . . . . .	1892—93	20	20	12	14	20	26	27	58	—	177	48 <sup>1)</sup>	19,000	4,000	—
” ” . . . . .	1893—94	19	15	10	15	10	29	24	42	—	145	52 <sup>1)</sup>	19,000	4,000	—

<sup>1)</sup> Gäller endast elever från II klass och fruntimmers afdelningar.

*Källa:* Föreståndarens tryckta årsberättelser.

Tab. N:o 37. Uppgifter angående Industriskolans i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1886—1887 t. o. m. 1892—1893.

Orten, der skolan är belägen	Läsåret	Undervisningsspråk	Lärarepersonal			Antal elever vid läsårets utgång							Elever fördel. efter hemort				Elevernas ålder			Beloppet af inlåntra förhållanden Smc				
			Ordinarie och på prof tillförordnade	Tjänstföräntade och timlönare	Summa	Ordinarie elever							Extra elever	Å maskinkursen	Å skeppsläggarkursen	Å maskinkursen	Från lämbet, der skolan är förlagd	Från lämbet, der skolan är förlagd	Från andra delar af landet		Från andra delar af landet	Högsta ålder	Lägst ålder	Medelålder
						Å byggnads- afdelningen	Å mekaniska afdelningen	Å kemiska afdelningen	Å metallurgiska afdelningen	Summa														
Helsingfors . . . . .	1886—87	svenska	2	4	6	27	11	—	—	38	2	—	12	24	8	6	9	36	17	25,75	940			
		finska .	—	5	5	33	8	—	—	41	—	—	5	7	5	29	9	37	17	26,00	880			
" . . . . .	1887—88	svenska	3	5	8	17	6	—	—	23	1	—	8	19	5	8	9	38	19	21,20	680			
		finska .	—	6	6	16	6	—	—	22	9	—	4	5	6	24	12	41	18	25,90	700			
" . . . . .	1888—89	svenska	3	5	8	20	10	—	—	30	3	—	9	21	8	13	10	39	17	23,15	800			
		finska .	—	7	7	29	2	—	—	31	—	—	12	16	6	21	8	43	19	26,13	900			
" . . . . .	1889—90	svenska	3	6	9	20	8	2	—	30	4	—	15	31	7	11	8	40	17	24,39	940			
		finska .	—	8	8	22	2	—	—	24	7	—	16	9	2	36	11	46	19	27,83	960			
" . . . . .	1890—91	svenska	3	5	8	21	7	—	—	28	3	—	12	25	7	11	7	35	18	25,00	900			
		finska .	—	8	8	27	8	2	—	37	2	—	16	20	5	30	5	49	17	26,30	1,080			
" . . . . .	1891—92	svenska	3	5	8	20	23	3	—	46	4	—	10	25	6	15	11 <sup>1)</sup>	36	17	24,24	900			
		finska .	—	7	7	29	24	2	—	55	—	—	15	15	6	34	8 <sup>2)</sup>	50	17	27,18	1,200			
" . . . . .	1892—93	svenska	3	6	9	14	11	8	6 <sup>3)</sup>	39	—	—	18	28	11	18	12 <sup>3)</sup>	43	18	22,50	1,040			
		finska .	—	8	8	14	9	1	12 <sup>3)</sup>	36	—	—	17	28	1	24	10 <sup>4)</sup>	42	18	26,40	1,060			

1) Dessutom afagts 11 godkända maskinistexamina. — 2) D:o d:o 6 d:o. — 3) D:o d:o 11 d:o. — 4) D:o d:o 9 d:o. — 5) Egentligen å elektroteknisk aftonkurs.

Källa: Industristyrelsens tryckta meddelanden.

**Tab. N:o 38.** Uppgifter angående Högre handverksskolans i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1890—1891 t. o. m. 1892—1893.

Skolans benämning	Läsåret	Skolans undervisnings-språk är			Antal lärare och lärarinnor	Antal elever vid utgången af						Elevernas för-kunskaper			Elevernas ålder			Beloppet af det till skolornas underhåll utgående årsanslag	
		Finska	Svenska	Finska och svenska		höst-terminen			vår-terminen			Högre mått af kunskaper än folkskolans	Högre mått af kunskaper än folkskolans	Högsta ålder	Lägst ålder	Medelålder	Af statens medel	Af kommun-namnel	
						med finska till modersmål	med svenska till modersmål	med något främmande språk till modersmål	med finska till modersmål	med svenska till modersmål	med något främmande språk till modersmål								
Helsingfors Centralskola för konstflit . . . . .	1890—91	—	—	1	24	189	175	—	143	160	—	126	62	115	38	13	19	9,257	14,504
D:o d:o . . . . .	1891—92	—	—	1	24	197	197	—	131	187	—	166	89	39	36	13	18	9,257	14,504
D:o d:o . . . . .	1891—93	—	—	1	23	179	161	—	173	124	—	125	136	79	43	14	19,5	11,328	15,278

*Källa:* Industristyrelsens tryckta meddelanden.



**Tab. N:o 39.** Uppgifter angående Lägre handverksskolans i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1887—1888 t. o. m. 1892—1893.

Orten	Läsåret	Skolans undervisningsspråk är			Antal lärare och lärarinnor	Antal elever vid utgången af						Elevernas förkunskaper			Elevernas ålder			Beloppet af det till skolornas underhåll utgående årsanslag	
		Finska	Svenska	Finska och svenska		höst-terminen			vår-terminen			Genomgången folkskolans	Högere nivå af kunskaper än folkskolans	Lägre nivå af kunskaper än folkskolans	Högsta ålder	Lägst ålder	Medelålder	Af statens medel <i>Fröc</i>	Af kommun-nalmedel <i>Fröc</i>
						med finska till modersmål	med svenska till modersmål	med något främmande språk till modersmål	med finska till modersmål	med svenska till modersmål	med något främmande språk till modersmål								
Helsingfors . . . . .	1887—88	—	—	1	8	41	31	—	98	66	—	4	—	160	37	13	19,8	1,904	2,816
” . . . . .	1888—89	—	—	1	8	55	29	—	82	48	—	51	—	79	29	13	—	1,904	2,904
” . . . . .	1889—90	—	—	1	8	82	25	—	77	21	—	—	—	105	29	13	20	1,136	2,136
” . . . . .	1890—91	—	—	1	8	73	15	—	64	19	—	—	—	83	36	13	19	1,496	2,336
” . . . . .	1891—92	—	—	1	9	58	21	—	46	19	—	—	—	79	29	13	17	1,496	2,336
” . . . . .	1892—93	—	—	2	19	48	11	—	33	8	—	—	—	62	37	13	21	2,704	4,404

*Källa:* Industristyrelsens tryckta meddelanden.

Tab. No 40. Antalet skolklasser i Helsingfors stads folkskolor äfvensom antalet elever i skolorna, från skolorna utdimitterade, föräldrarnes stånd m. m. under läsåren 1890—91 t. o. m. 1893—94.

	Antalet klasser i stadens folkskolor	Skolans hela elevantal			Vid läsårets slut erhållit dminssonsbetyg	Barn till										Elever som utlade skolarfärd				
		Vid läsårets början el. under dess lopp inskrifvos i skolorna nya elever	Elever granstående i skolorna från föregående läsåret	Summa		besutten almoge, sjö- män, arbetare m. fl.	yrkeslärare, fabriksarbetare, bejämning vid post- och kommunika- tionsanstalterna, väk- mästare m. fl.	besutten almoge, gärd- egare, handhandlande, m. m.	ombuds- och tjänstemän, fabrikanter, handlande, possessorer m. fl.	Summa	Elever 1:sta läsåret i skolan	Elever 2:dra läsåret i skolan	Elever 3:dje läsåret i skolan	Elever 4:de läsåret i skolan	Elever 5:te läsåret i skolan		Elever 6:te läsåret i skolan	Elever 7:de läsåret i skolan	Elever i skolan sitt 8:de läsåret eller denutöver	Summa
<i>I den egentliga folkskolan:</i>																				
Läsåret 1890—91:																				
Gossar	34	649	1,376	2,025	181	38	98	726	1,163	2,025	508	314	375	350	226	192	52	8	2,025	516
Flickor	36	784	1,440	2,224	205	33	78	766	1,347	2,224	527	336	444	296	307	229	72	13	2,224	588
Gemensamma för gossar och flickor	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	120	1,433	2,816	4,249	386	71	176	1,492	2,510	4,249	1,035	650	819	646	533	421	124	21	4,249	1,104
Läsåret 1891—92:																				
Gossar	6	585	1,592	2,177	139	54	34	820	1,269	2,177	585	380	370	305	282	188	63	4	2,177	487
Flickor	6	556	1,727	2,383	230	52	33	840	1,358	2,283	556	385	410	356	226	258	76	16	2,283	681
Summa	12	1,141	3,319	4,460	369	106	67	1,660	2,627	4,460	1,141	765	780	661	508	446	139	20	4,460	1,118
Läsåret 1892—93:																				
Gossar	6	507	1,737	2,244	194	56	37	867	1,284	2,244	507	713	321	256	199	152	76	20	2,244	490
Flickor	6	512	1,839	2,351	195	44	35	915	1,375	2,351	512	545	436	317	265	183	75	18	2,351	550
Summa	12	1,019	3,576	4,595	389	100	72	1,782	2,641	4,595	1,019	1,258	757	573	464	335	151	38	4,595	1,040
Läsåret 1893—94:																				
Gossar	6	583	1,754	2,337	205	25	41	947	1,324	2,337	489	423	614	416	137	168	72	18	2,337	534
Flickor	6	572	1,882	2,454	203	14	46	955	1,439	2,454	499	437	539	428	249	224	59	19	2,454	656
Summa	12	1,155	3,636	4,791	408	39	87	1,902	2,763	4,791	988	860	1,153	844	386	392	131	37	4,791	1,190

<i>I fortsättningsskolorna:</i>																				
Läsåret 1890—91:																				
Gossar	1	24	18	42	—	—	2	9	31	42	29	12	1	—	—	—	—	—	42	—
Flickor	1	11	12	23	—	—	1	7	15	23	8	14	1	—	—	—	—	—	23	4
Gemensamma för gossar och flickor	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	3	35	30	65	—	—	3	16	46	65	37	26	2	—	—	—	—	—	65	4
Läsåret 1891—92:																				
Gossar	2	15	24	39	13	—	—	6	33	39	15	13	9	2	—	—	—	—	39	—
Flickor	2	9	3	12	7	—	1	3	8	12	9	3	—	—	—	—	—	—	12	—
Summa	4	24	27	51	20	—	1	9	41	51	24	16	9	2	—	—	—	—	51	—
Läsåret 1892—93:																				
Gossar	2	19	—	52	24	—	1	8	43	52	35	13	3	1	—	—	—	—	52	—
Flickor	2	11	—	23	6	—	1	4	17	23	16	6	1	—	—	—	—	—	23	3
Summa	4	30	—	75	30	—	2	12	60	75	51	19	4	1	—	—	—	—	75	3
Läsåret 1893—94:																				
Gossar	2	15	30	45	22	—	—	9	36	45	25	16	3	1	—	—	—	—	45	—
Flickor	2	8	12	20	14	—	—	4	15	20	11	6	1	1	1	—	—	—	20	—
Summa	4	23	42	65	36	—	—	13	51	65	36	22	4	2	1	—	—	—	65	—
<i>I fortsättningsskolorna:</i>																				
Läsåret 1890—91:																				
Flickor	2	46	—	46	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
Läsåret 1891—92:																				
Flickor	2	55	—	55	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Läsåret 1892—93:																				
Gossar	2	51	—	51	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flickor	2	55	—	55	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	4	106	—	106	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Läsåret 1893—94:																				
Gossar	1	25	—	25	18	—	1	13	10	25	—	—	—	—	1	2	19	3	25	—
Flickor	2	56	—	56	52	—	2	29	24	56	—	—	—	—	—	—	56	—	56	55
Summa	3	81	—	81	70	—	3	42	34	81	—	—	—	—	1	2	75	3	81	55

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

Tab. No 41. De i Helsingfors stads egentliga folkskolor inskrifna  
1890—91 t. o. m.

Klass	Antalet elever undervisade på			Antal elever, som under läsåret besökte skolan				
	finska	svenska	Summa	högst 90 dagar	91—120 dagar	121—150 dagar	mer än 150 dagar	Summa
Läsåret 1890—91.								
I Gossar	265	215	480	23	27	20	410	480
I Flickor	257	230	487	24	25	24	414	487
II Gossar	205	148	353	16	9	7	321	353
II Flickor	209	183	392	12	6	11	363	392
III Gossar	169	244	413	16	11	16	370	413
III Flickor	198	243	441	18	14	16	393	441
IV Gossar	174	189	363	19	16	4	324	363
IV Flickor	175	188	363	17	11	13	322	363
V Gossar	106	129	235	7	5	5	218	235
V Flickor	124	182	306	8	19	6	273	306
VI Gossar	85	108	193	1	1	4	187	193
VI Flickor	104	119	223	3	4	4	212	223
Summa	2,071	2,178	4,249	164	148	130	3,807	4,249
Läsåret 1891—92.								
I Gossar	301	216	517	25	23	9	460	517
I Flickor	300	217	517	14	9	10	484	517
II Gossar	223	191	414	19	9	7	389	414
II Flickor	202	207	409	7	11	2	389	409
III Gossar	208	215	423	17	11	17	378	423
III Flickor	213	226	439	23	11	12	393	439
IV Gossar	159	216	375	17	9	10	339	375
IV Flickor	177	214	391	16	9	13	353	391
V Gossar	129	158	287	10	8	6	263	287
V Flickor	135	140	275	7	7	1	260	275
VI Gossar	77	84	161	1	—	1	159	161
VI Flickor	101	151	252	4	2	3	243	252
Summa	2,225	2,235	4,460	150	109	91	4,110	4,460
Läsåret 1892—93.								
I Gossar	283	227	510	11	19	10	470	510
I Flickor	258	211	469	13	13	10	433	469
II Gossar	243	173	416	6	9	15	386	416
II Flickor	264	209	473	8	6	15	444	473
III Gossar	241	220	461	7	19	8	427	461
III Flickor	246	253	499	10	10	14	465	499
IV Gossar	173	180	353	10	11	6	326	353
IV Flickor	200	231	431	16	5	10	400	431
V Gossar	112	175	287	5	3	7	272	287
V Flickor	115	144	259	5	12	6	236	259
VI Gossar	91	126	217	7	2	1	207	217
VI Flickor	112	108	220	2	—	2	216	220
Summa	2,338	2,257	4,595	100	109	104	4,282	4,595
Läsåret 1893—94.								
I Gossar	257	212	469	12	7	13	437	469
I Flickor	259	196	455	25	7	5	418	455
II Gossar	255	216	471	9	4	6	452	471
II Flickor	253	196	449	4	2	8	435	449
III Gossar	296	211	507	9	5	13	480	507
III Flickor	294	248	542	13	13	9	507	542
IV Gossar	190	180	370	11	2	7	350	370
IV Flickor	219	237	456	10	6	7	433	456
V Gossar	133	157	290	10	8	5	267	290
V Flickor	166	178	344	8	4	4	328	344
VI Gossar	86	144	230	2	1	6	221	230
VI Flickor	101	107	208	5	2	—	201	208
Summa	2,509	2,282	4,791	118	61	83	4,529	4,791

elevers undervisningspråk samt skolgång och ålder under läsåren  
1893—94.

Antal närvarande elever:				Under läsårets lopp afgångna elever:					Förestående elevers ålder enligt förhållandet d. 1 jan.		
vid höstterminens		vid vårterminens		någon anmälning uteblifna utan målsmåns önskan	skilda på grund af förselser och oseder	skilda på grund af föräldrars önskan	döda	Summa	medelåldern	högsta åldersåret	högsta åldersåret
högst	slut	högst	slut								
442	437	442	430	5	35	—	3	43	7,8	7	12
461	456	461	446	7	39	—	5	51	7,8	7	12
360	353	357	350	3	15	—	—	18	8,8	8	13
368	362	367	357	2	14	—	2	18	8,8	8	14
392	391	396	375	3	26	2	1	32	10,3	8	15
430	421	432	415	3	28	—	1	32	10,1	8	15
342	331	332	320	16	21	1	1	39	11,5	9	15
355	351	348	337	—	25	1	1	27	11,3	9	17
235	227	225	218	7	9	1	—	17	12,4	10	15
104	299	296	283	—	21	—	1	22	12,4	11	17
192	192	192	186	3	4	—	—	7	13,3	11	16
221	220	218	215	—	7	—	—	7	13,3	11	18
4,102	4,040	4,066	3,932	49	244	5	15	313	—	—	—
453	448	456	443	9	29	4	2	44	—	—	—
447	435	443	436	3	18	—	4	25	—	—	—
439	430	422	412	5	22	—	1	28	—	—	—
451	448	448	443	1	15	1	—	17	—	—	—
403	393	399	387	12	21	1	2	36	—	—	—
438	432	438	434	1	31	—	3	35	—	—	—
373	366	370	345	5	21	3	1	30	—	—	—
384	375	373	359	1	25	1	2	29	—	—	—
278	271	273	265	1	18	1	1	21	—	—	—
272	267	264	260	2	10	1	1	14	—	—	—
161	160	160	158	1	2	—	—	13	—	—	—
251	249	248	243	2	7	1	—	10	—	—	—
4,350	4,274	4,294	4,185	43	219	13	17	292	—	—	—
482	481	483	474	2	28	1	3	34	7,5	7	11
463	455	454	439	5	27	—	2	34	7,6	7	12
399	404	403	396	2	16	4	1	20	8,6	7	14
451	452	465	459	1	12	—	—	13	8,5	7	13
441	437	443	422	5	29	2	2	38	10,0	8	14
491	484	481	472	5	22	—	—	27	10,0	8	14
349	340	338	328	4	20	1	—	25	11,1	9	16
424	412	411	400	1	30	—	—	31	11,2	9	16
275	277	280	273	2	12	—	—	14	12,2	10	16
257	253	243	230	—	29	—	—	29	12,1	10	15
216	208	209	202	1	14	—	—	15	12,8	11	17
219	218	217	215	—	5	—	—	5	12,8	11	17
4,467	4,421	4,427	4,310	28	244	5	8	285	—	—	—
449	451	455	435	4	26	1	1	32	7,5	7	12
427	427	429	420	2	30	—	1	33	7,5	7	11
462	456	459	450	6	11	1	—	18	8,6	8	14
441	439	442	437	1	12	—	—	13	8,6	8	13
499	491	499	472	10	23	2	—	35	10,1	9	15
525	524	524	506	3	31	1	1	36	9,9	9	13
368	357	358	344	5	26	1	—	32	10,9	9	15
451	441	443	429	3	18	—	—	21	11,0	9	14
285	273	277	269	2	18	2	1	23	12,0	10	15
334	334	336	332	1	11	—	—	12	12,1	10	16
227	227	227	221	2	7	—	—	9	13,0	11	16
207	202	203	201	—	7	—	—	7	13,1	11	17
4,675	4,622	4,652	4,516	39	220	8	4	271	—	—	—

**Tab. N:o 42.** De i Helsingfors stads folkskolor för försummade barn och fortsättningsskola inskrifna elevers undervisningspråk samt skolgång och ålder under läsåren 1890—91 t. o. m. 1893—94.

	Antalet elever undervisade på			Antal elever, som under läsåret besökte skolan					Antal närvarande elever:				Under läsårets lopp afgångna elever:					Förestående elevers ålder enligt förhållandet d. 1 jan. 1893		
	finska	svenska	Summa	högst 90 dagar	91—120 dagar	121—150 dagar	mer än 150 dagar	Summa	vid höstterminens början	slut	vid vårterminens början	slut	någon annalkande utelämnas utskan målsammans önskan skilda på grund af föräldrars eller oseder	skilda på grund af förselsler och oseder	döde	Summa	medelåldern	högsta åldersåret	högsta åldersåret	
<i>I skolan för försummade barn.</i>																				
Läsåret 1890—91:																				
Gossar	21	21	42	2	8	6	26	42	30	26	40	35	2	6	—	—	8	10,7	9	13
Flickor	8	15	23	1	—	2	20	23	21	21	21	21	—	1	—	—	1	10,8	10	31
Summa	29	36	65	3	8	8	46	65	51	47	61	56	2	7	—	—	9	—	—	—
Läsåret 1891—92:																				
Gossar	19	20	39	2	1	3	33	39	34	32	34	36	1	2	2	—	5	11,1	8	14
Flickor	7	5	12	—	—	—	12	12	11	11	11	12	—	2	—	—	2	10,3	7	13
Summa	26	25	51	2	1	3	45	51	45	43	45	48	1	4	2	—	7	—	—	—
Läsåret 1892—93:																				
Gossar	25	27	52	2	—	1	49	52	49	48	51	47	—	4	1	—	5	11,3	9	15
Flickor	15	8	23	3	2	1	17	23	19	19	20	18	—	5	—	—	5	10,5	7	14
Summa	40	35	75	5	2	2	66	75	68	67	71	65	—	9	1	—	10	—	—	—
Läsåret 1893—94:																				
Gossar	20	25	45	1	—	3	41	45	36	36	45	39	1	4	1	—	6	11,5	9	15
Flickor	10	10	20	—	—	2	18	20	18	19	19	18	—	2	—	—	2	11,5	9	15
Summa	30	35	65	1	—	5	59	65	54	55	64	57	1	6	1	—	8	—	—	—
<i>I fortsättningsskolan.</i>																				
Läsåret 1890—91:																				
Flickor	21	25	46	—	—	—	—	—	46	46	33	33	—	—	—	—	—	—	—	—
Läsåret 1891—92:																				
Flickor	25	30	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Läsåret 1892—93:																				
Gossar	31	20	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flickor	24	31	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	55	51	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Läsåret 1893—94:																				
Gossar	—	25	25	6	—	—	19	25	25	19	19	19	1	5	—	—	6	13,5	13	18
Flickor	31	25	56	4	1	—	51	56	55	54	52	52	—	3	—	1	4	13,5	12	15
Summa	31	50	81	10	1	—	70	81	80	73	71	71	1	8	—	1	10	—	—	—

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

**Tab. N:o 43.** Uppgifter angående lärarepersonalen vid Helsingfors folkskolor under läsåret 1893—94, jemfördt med den under 1891—92 och 1892—93.

	Antal lärare och lärarinnor						Af förestående antal undervisade								
	stadfästade i tjänsten	på proför antagna	tjänstförrättande o. interimslärare	Summa	genomgått seminarium	icke genomgått seminarium	Summa	å den egentliga folkskolans						i skolan för församlade barn	i fortsättnings-skola
								I klass	II klass	III klass	IV klass	V klass	VI klass		
Föreståndare och ordinarie lärare . . . . .	24	—	—	24	11	13	24	—	—	6	8	7	6	—	6
Biträdande lärare med fast anställning . . . . .	—	23	—	23	20	3	23	—	—	10	5	5	5	—	—
Timlärare och tillfälligt biträdande lärare . . . . .	—	—	7	7	2	5	7	—	—	3	3	2	2	—	—
Föreståndarinnor och ordinarie lärarinnor . . . . .	69	—	—	69	32	37	69	17	16	10	12	8	7	—	12
Biträdande lärarinnor med fast anställning . . . . .	—	28	—	28	21	7	28	8	11	3	2	3	1	2	3
Timlärarinnor och tillfälligt biträdande lärarinnor . . . . .	—	—	10	10	8	2	10	1	1	4	1	1	—	—	2
Summa år 1893—94	93	51	17	161	94	67	161	26	28	36	31	26	21	2	23 <sup>1)</sup>
” ” 1892—93	90	44	25	159	86	73	159	27	25	26	33	25	21	2	28 <sup>1)</sup>
” ” 1891—92	77	54	31	162	82	80	162	31	31	25	29	24	20	2	19 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> I fortsättningsskolorna hafva de vid de egentliga folkskolorna anställda lärarene och lärarinnorna för resten öfvertagit och sig emellan fördelat undervisningen.

*Källa:* Folkskoleinspektorns årsberättelser.

Tab. N:o 44. Anlitaudet af folkbiblioteket och läsesalen åren 1886—94.

	Antal dagar	Lån, betalta för gången		Lån abonnerade		Summa		Summa summarnum	Medeltal per dag			Allmänna läsesalen			Nya läserummet			Sammanlagdt	
		Svenska	Finska	Svenska	Finska	Svenska	Finska		Svenska	Finska	Summa	Antal dagar	Antal besök	Medeltal per dag	Antal dagar	Antal besök	Medeltal per dag	Antal besök	Medeltal per dag
<b>1894</b>																			
Januari . . . . .	31	3,598	2,314	2,483	1,322	6,081	3,546	9,627	196	114	310	31	11,755	379	31	14,199	458	25,954	837
Februari . . . . .	28	3,329	2,270	2,400	1,042	5,729	3,312	9,041	205	118	322	28	10,650	380	28	12,017	429	22,667	809
Mars . . . . .	30	3,718	2,345	2,447	1,249	6,165	3,594	9,759	205	120	325	31	11,670	376	31	11,467	370	23,137	746
April . . . . .	29	2,524	1,484	1,854	688	4,378	2,172	6,550	151	75	326	29	10,280	354	29	4,915	170	15,195	524
Maj . . . . .	31	1,893	1,055	1,335	332	3,228	1,387	4,615	104	45	149	31	9,065	292	31	2,538	82	11,603	374
Juni . . . . .	4	465	289	367	164	832	453	1,285	208	113	321	28	6,485	232	8	255	32	6,740	264
Juli . . . . .	8	915	564	730	181	1,645	745	2,390	206	93	299	31	4,935	159	22	387	18	5,322	177
Augusti . . . . .	21	1,420	764	1,029	257	2,449	1,021	3,470	116	49	165	31	6,370	205	31	2,098	68	8,468	273
September . . . . .	30	2,152	1,295	1,364	386	3,516	1,681	5,197	117	56	173	30	7,815	260	30	10,789	360	18,604	620
Oktober . . . . .	31	3,296	1,736	1,797	560	5,093	2,296	7,389	164	74	238	31	11,275	364	31	15,136	488	26,411	852
November . . . . .	29	3,796	2,083	2,300	722	6,096	2,805	8,901	211	96	307	29	12,480	430	29	15,405	531	27,885	961
December . . . . .	29	3,272	1,997	2,016	820	5,288	2,817	8,105	182	97	279	29	12,080	416	29	10,400	359	22,480	775
Summa för år 1894	301	30,378	18,196	20,122	7,633	50,500	25,829	76,329	168	86	253	359	114,860	320	330	99,606	302	214,466	622
” ” år 1893	292	29,168	16,703	18,268	7,600	47,436	24,303	71,739	162	83	245	361	86,215	239	361	80,628	233	166,843	462
” ” år 1892	306	27,267	14,471	19,942	6,057	47,209	20,528	67,737	154	67	221	362	64,852	179	362	52,010	144	116,862	323
” ” år 1891	302	24,448	11,422	20,026	5,570	44,464	16,992	61,466	147	57	204	362	49,169	136	348	35,503	102	84,672	238
” ” år 1890	317	20,488	10,268	14,881	5,008	35,369	15,266	50,635	112	48	160	361	71,235	197	—	—	—	—	—
” ” år 1889	317	18,300	8,800	11,522	3,890	29,822	12,690	32,512	94	40	134	361	65,930	183	—	—	—	—	—
” ” år 1888	316	16,996	6,738	7,732	2,360	24,728	9,098	33,826	79	28	107	360	47,283	131	—	—	—	—	—
” ” år 1887	297	19,552		7,503		20,085	6,970	27,055	68	23	91	338	30,016	89	—	—	—	—	—
” ” år 1886	270	15,754		5,408		15,254	5,908	21,162	56	22	78	271	25,732	95	—	—	—	—	—

Källa: Styrelsens för folkbiblioteket och läsesalen årsberättelser.

Tab. N:o 45. Anlitaudet af biblioteket och läsesalen i Sörnäs under år 1894.

Månad	Antal dagar	A n t a l l å n											Medeltal lån per dag						
		betalta för gången			för halfårsabon- nement			för månadsabon- nement			Summa			betalt för gången	på halfårsabon- nement	på månadsabon- nement	Svenska	Finska	Summa
		Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska	Summa						
Januari . . . . .	24	306	525	831	38	80	118	32	49	81	376	654	1,030	35	5	3	16	27	43
Februari . . . . .	24	302	453	755	43	99	142	52	68	120	397	620	1,017	31	6	5	16	26	42
Mars . . . . .	24	256	438	694	64	88	152	82	54	136	402	580	982	29	6	6	17	24	41
April . . . . .	25	154	224	378	32	65	97	23	15	38	209	304	513	15	4	1	8	12	20
Maj . . . . .	25	145	181	326	16	45	61	11	11	22	172	237	409	13	2	1	7	9	16
Juni . . . . .	16	118	123	241	32	42	74	8	12	20	158	177	335	15	5	1	10	11	21
Juli . . . . .	18	131	136	267	24	36	60	1	—	1	156	172	328	15	3	—	9	9	18
Augusti . . . . .	17	104	177	281	48	18	66	11	5	16	163	200	363	16	4	1	9	12	21
September . . . . .	26	159	275	434	60	42	102	14	35	49	233	352	585	16	4	2	9	13	22
Oktober . . . . .	26	209	361	570	90	50	140	19	25	44	318	436	754	22	5	2	12	17	29
November . . . . .	24	255	374	629	75	60	135	16	14	30	346	448	794	26	6	1	14	19	33
December . . . . .	25	256	472	728	49	49	98	29	27	56	334	548	882	29	4	2	13	22	35
Summa	274	2,395	3,739	6,134	571	674	1,245	298	315	613	3,264	4,728	7,992	22	5	2	12	17	29

Källa: Bestyrrelsens för biblioteket i Sörnäs årsberättelse.

**Tab. N:o 46. Besöken i barnens läsesal i Sörnäs under år 1894.**

M å n a d	Antal dagar	Antal besök i barnens Läsesal	Medeltal per dag
Januari . . . . .	24	5,406	225
Februari . . . . .	24	3,491	145
Mars . . . . .	24	1,912	80
April . . . . .	25	429	17
Maj . . . . .	25	200	8
Juni . . . . .	16	80	5
Juli . . . . .	18	60	3
Augusti . . . . .	17	140	8
September . . . . .	26	768	30
Oktober . . . . .	26	3,292	127
November . . . . .	24	3,570	149
December . . . . .	25	3,277	131
Summa	274	22,625	82

*Källa:* Bestyrelsens för biblioteket och läsesalen i Sörnäs årsberättelse.



**Tab. N:o 47.** Antalet civila mål och ärenden, afgjorda af Helsingfors rådstufvurätt under åren 1884—1893.

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
Konkursmål . . . . .	78	56	101	87	99	130	127	141	226	229
Mål angående boskilnad . . . . .	—	2	—	2	3	8	5	—	5	10
Vexelmål . . . . .	284	323	416	375	501	439	544	535	788	510
Sjörättsmål . . . . .	3	9	3	8	4	5	1	5	6	14
Lagfartsärenden . . . . .	63	47	38	84	120	137	166	285	173	169
Inteckningsärenden . . . . .	323	319	356	402	520	611	613	641	629	476
Förmynderskapsärenden . . . . .	82	83	96	98	81	128	116	103	140	44
Äktenskapsförordsärenden . . . . .	13	14	16	13	33	39	46	25	32	37
Öfriga civila mål och ärenden . . . . .	812	634	911	433	361	1,193	1,166	1,504 <sup>1)</sup>	2,106 <sup>1)</sup>	2,035 <sup>1)</sup>
Summa	1,658	1,487	1,937	1,502	1,722	2,690	2,784	3,239	4,105	3,524

*Källa:* Prokuratorsombetets i Kejsarliga Senaten tryckta årsberättelser och särskildt meddelade uppgifter.

<sup>1)</sup> Inclusive samtliga ansöknings- och anmälningsärenden.

**Tab. N:o 48.** Antalet behandlade brottmål och anklagade personer vid rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors åren 1884—1893.

	1884		1885		1886		1887		1888		1889		1890		1891		1892		1893	
	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren
Antal mål:																				
äldre . . . . .	57	—	78	—	101	—	84	—	34	—	49	—	92	—	70	—	66	—	56	—
nya . . . . .	946	1,723	1,324	1,770	1,118	1,759	1,312	1,585	1,369	1,273	1,503	1,613	1,363	1,737	1,231	2,318	1,107	2,273	1,070	1,763
Summa	1,003	1,723	1,402	1,770	1,219	1,759	1,396	1,585	1,403	1,273	1,552	1,613	1,455	1,737	1,301	2,318	1,173	2,273	1,126	1,763
Af dessa afgjorda . . .	925	1,723	1,301	1,770	1,135	1,759	1,362	1,585	1,354	1,273	1,460	1,613	1,385	1,737	1,235	2,318	1,117	2,273	1,072	1,763
uppskjutna . . . . .	78	—	101	—	84	—	34	—	49	—	92	—	70	—	66	—	56	—	54	—
Antalet angifna personer:																				
män . . . . .	896	1,927	1,309	1,953	1,068	1,828	1,181	1,903	1,264	1,400	1,419	1,919	1,398	2,250	1,245	2,602	1,075	2,264	974	2,176
kvinnor . . . . .	316	172	422	208	384	114	387	60	328	66	354	82	318	99	260	117	276	116	256	122
Summa	1,212	2,099	1,731	2,161	1,452	1,942	1,568	1,963	1,592	1,466	1,773	2,001	1,716	2,349	1,305	2,719	1,351 <sup>3)</sup>	2,380	1,230 <sup>3)</sup>	2,298
Af dessa sakfälda . . .	789	1,998	942	2,052	814	1,883	1,049	1,834	1,091	1,376	1,181	1,902	1,010	2,233	926	2,533	826	2,323	777	2,202
frikände <sup>1)</sup> . . . . .	324	101	631	109	533	59	476	129	445	90	477	99	609	116	91	57	165	57	157	96
om hvilka slutligt utlåtande ej fallit .	99	—	158	—	105	—	43	—	56	—	115	—	97	—	37 <sup>9)</sup>	5 <sup>3)</sup>	360 <sup>4)</sup>	—	296 <sup>4)</sup>	—

*Källa:* Prokuratorsembetets i Kejsarliga Senaten tryckta årsberättelser och särskildt lämnade uppgifter.

<sup>1)</sup> Innefattande dem, som ej kunnat åt saken fällas. — <sup>2)</sup> Förviste till annan domstol. — <sup>3)</sup> I de mål, i hvilka utslag fallit under redogörelseåret. — <sup>4)</sup> De anklagade, emot hvilka åtalet ej fullföljts.

**Tab. N:o 49. Beskaffenheten af de brott, för hvilka de anklagade blifvit sakfälda af rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors under åren 1884—1893.**

	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893
<b>Gröfre brott:</b>										
Majestätsbrott . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Mord eller dråp . . . . .	—	—	1	2	—	4	3	4	—	1
Barnamord eller fosters lönnläggning . . . . .	1	1	—	2	3	2	2	2	4	2
Rån . . . . .	1	—	—	1	1	3	3	2	4	1
Mordbrand . . . . .	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—
Stöld och inbrott . . . . .	193	169	155	174	176	196	133	188	182	222
Kyrkotjufnad eller annan kvalificerad stöld . . . . .	—	34	19	18	28	32	39	55	58	55
Förskingring af anförtrodda medel eller gods . . . . .	—	6	2	4	8	5	15	—	5	7
Tillverkning eller utprämling af falskt mynt . . . . .	2	2	—	—	1	4	2	—	—	1
Förfalskningsbrott . . . . .	3	6	9	6	7	9	18	13	10	16
Mened eller falskt vittnesmål . . . . .	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—
Falsk angivelse, ärekränkning och smädelse . . . . .	9	2	2	—	1	3	4	5	9	6
Tidelag eller försök dertill . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Blodskam . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Hor . . . . .	—	—	4	13	10	2	11	3	12	6
Våldtäkt eller lägersmål med öfvermaga . . . . .	—	—	2	—	1	1	2	1	—	1
Koppleri eller skörlefnad . . . . .	4	5	5	7	1	1	1	—	6	3
Fridsbrott . . . . .	—	—	—	1	1	—	2	3	—	1
Ocker . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Vårdslöshet eller lättsinnighet mot borgenärer . . . . .	—	—	—	1	3	3	11	7	10	10
Dödsvällande . . . . .	4	—	2	—	2	—	3	2	2	—
Misshandel å person . . . . .	35	—	8	13	—	—	20	11	23	27
Summa sakfälda för gröfre brott	253	225	210	244	249	267	274	296	325	359
<b>Mindre brott:</b>										
Fylleri . . . . .	62	76	125	203	261	279	355	320	229	129
Lurendrejeri, tullförsnillnings- eller seglationsbrott . . . . .	11	3	2	2	1	—	6	13	6	9
Andra förbrytelser . . . . .	2,461	2,690	2,361	2,433	1,956	2,537	2,557	2,830	2,352	2,820
Summa sakfälda för mindre brott	2,534	2,769	2,488	2,638	2,218	2,816	2,918	3,163	2,587	2,958
Summa	2,787	2,994	2,698	2,882	2,467	3,083	3,192	3,459	2,912	3,317

*Källa:* Prokuratorsembetetets i Kejs. Senaten tryckta årsberättelser och särskildt meddelade uppgifter.

Tab. No 50. Antalet och beskaffenheten af de utaf fattigsakföraren i Helsingfors handlagda mål under år 1894, jemfördt med åren 1889—1893.

Målens beskaffenhet	Såvidt på fattigsakförarens åtgärd ankommer slutligen afgjorda och afförda								Summa afgjorda och afförda	Icke slutligen afgjorda				Summa berovende	Summa ärenden
	Afgjorda genom forlikning	Af särskilda orsaker lemnade	Afgjorda genom rättgång	Vägradt biträde	Mål, i hvilka inlagor gifvits	Hänvisade till aktor	Mål, i hvilka bref afsläppts för mera än 3 månader sedan	Mål, i hvilka stämning uttagits för mera än 3 månader sedan		Beroende			Mål, i hvilka bref afsläppts efter den 1/10		
										på åtgärd	på rättgång	på infående af uppsyningar			
Ersättningstvister . . . . .	—	—	1	—	—	—	3	2	6	—	—	—	1	—	7
Tvister om arbetslön . . . . .	1	1	4	1	—	—	5	5	17	—	3	—	2	5	22
Andra fordringsmål . . . . .	2	2	3	—	—	—	3	3	18	—	—	—	2	2	20
Arfstvister . . . . .	2	1	1	—	—	—	1	5	10	—	—	—	—	—	10
Tvister med husbonde eller arbetsgifvare . . . . .	16	3	4	1	—	—	17	7	48	—	—	—	5	2	55
Hyrestvister . . . . .	4	—	2	1	—	—	3	1	11	—	—	—	—	—	11
Äktenskapstvister . . . . .	—	1	5	—	—	—	—	—	6	—	—	—	1	1	7
Barnfödomål . . . . .	3	5	3	—	—	—	3	9	38	—	1	—	2	5	43
Misshandel och ärekränkning . . . . .	1	—	1	1	—	—	5	3	11	—	—	—	—	—	11
Andra brottmål . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	—	1	4
Redovisningstvister . . . . .	—	—	1	1	—	—	2	—	4	—	—	—	2	2	6
Besvärslagor, ansökningar m. m. . . . .	—	—	—	1	26	—	—	—	27	—	—	—	—	—	27
Diverse . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	3	4
Summa år 1894 . . . . .	36	13	30	7	26	—	52	36	200	1	5	1	13	7	227
” ” 1892—1893 . . . . .	116	84	55	19	60	1	162	56	553	—	3	—	10	13	579
” ” 1891 <sup>1)</sup> . . . . .	20	34	7	6	4	1	6	6	84	4	3	18	9	17	135
” ” 1890 . . . . .	28	14	10	3	13	1	—	3	186	—	1	19	—	—	206
” ” 1889 . . . . .	40	17	12	7	15	1	56	21	225	—	5	13	—	18	243

Källa: Fattigsakförarens årsberättelser.

<sup>1)</sup> Uppgifterna för 1891 omfatta endast tiden från den 1 Juni—31 Dec., hvaremot uppgifter för årets fem första månader saknas.

**Tab. N:o 51.** Antalet af de personer, som blifvit tagna i fängsligt förvar samt hållna i läns- och stadshäktet i Helsingfors, äfvensom orsaken till deras hållande i häkte, under åren 1885—1890.

Orsaken till häktandet	1885	1886	1887	1888	1889	1890
Under ransakning för:						
majestätsbrott . . . . .	—	—	—	—	—	2
mord och dråp . . . . .	26	29	12	13	14	26
barnamord . . . . .	11	14	15	14	14	12
förgiftning . . . . .	—	1	—	—	—	—
tidelag . . . . .	1	2	—	—	1	1
hor och koppleri . . . . .	14	18	11	2	1	2
våldtäkt . . . . .	1	2	—	—	—	—
blodskam . . . . .	1	1	1	3	2	—
mordbrand . . . . .	3	4	6	3	2	10
rån och röfveri . . . . .	13	15	2	3	6	1
stöld . . . . .	368	351	289	256	277	252
förfalskningsbrott . . . . .	15	12	9	12	17	10
tillverkning och utprångling af falskt mynt . . . . .	4	7	3	3	4	1
falsk angivelse . . . . .	—	1	—	—	1	1
kronobalans . . . . .	—	—	1	1	—	1
edsöre och fridsbrott . . . . .	—	2	—	3	—	—
misshandel . . . . .	44	23	12	8	3	15
andra förbrytelser . . . . .	34	49	1	9	4	3
Bysättningsfångar . . . . .	32	29	47	60	40	75
Insatta till böters försonande och fängelsestraff . . . . .	612	623	823	649	610	525
Rymmare och lösdrifvare . . . . .	450	459	490	489	375	401
Tukthus- och arbetsfångar . . . . .	3	10	82	76	116	78
Summa	1,632	1,658	1,804	1,604	1,487	1,412
deraf män . . . . .	1,168	1,234	1,303	1,162	1,080	1,057
„ kvinnor . . . . .	464	424	501	442	407	355

Källa: Prokuratorembetets i K. Senaten tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 52.** Antalet af de genom detektiva polisafdelningen i Helsingfors upptäckta brott och värdet af den genom dess försorg tillrättaskaffade egendom under åren 1889—1894.

Å r	Antal brott	Upptäckta brott		Antalet brottslin- gar	Förkom- men egen- dom	Tillrättaskaffad	
		Antal	% af de anmälda			egendom <i>Fm.</i>	% af den förkomna
1889 . . . . .	1,426	822	57,64 %	575	46,225	33,419	72,12 %
1890 . . . . .	1,409	796	56,49 %	566	47,538	33,379	70,22 %
1891 . . . . .	1,986	997	50,20 %	693	84,790	51,379	60,59 %
1892 . . . . .	1,809	957	52,90 %	659	125,471	96,224	76,70 %
1893 . . . . .	1,697	1,006	59,22 %	621	172,719	140,377	81,56 %
1894 . . . . .	1,215	712	58,60 %	655	37,701	24,755	65,66 %

Källa: Poliskammarrens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 53. Polispersonalens i Helsingfors antal, bildningsgrad, ålder m. m. åren 1891—1894.**

	1891				1892				1893				1894			
	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa
Vid årets ingång voro anstälde . . . . .	11	92	9	112	11	92	22	125	10	118	15	143	10	118	13	141
Af dessa afgingo under året:																
genom döden . . . . .	—	1	—	1	1	1	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—
afsked på egen begäran . . . . .	2	15	3	20	—	7	3	10	1	4	—	5	—	5	—	5
för olämplighet eller dåligt upp- förande . . . . .	—	10	2	12	—	15	7	22	—	9	5	12	—	7	2	9
Däremot antogos eller befordrades under året . . . . .	2	25	39	66	—	49	3	52	1	13	6	18	—	12	2	14
Vid årets utgång voro därför anstälde	11	92	19	122	10	118	15	143	10	118	13	141	10	118	13	141
<i>Yrke före inträdet i polistjänst:</i>																
militärer . . . . .	4	59	10	73	4	68	3	75	5	62	10	77	4	65	6	75
handtvärkare . . . . .	1	4	2	7	—	8	5	13	3	18	—	21	3	13	3	19
sjömän . . . . .	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3	—	3
landtbrukare . . . . .	1	2	—	3	1	4	1	6	—	4	1	5	—	4	1	5
bro- och skallfogdar . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1
särskilda andra yrken . . . . .	4	24	7	35	4	35	6	45	1	31	2	34	2	33	3	38
Summa	11	92	19	122	10	118	15	143	10	118	13	141	10	118	13	141
<i>Åtnjuten undervisning:</i>																
vid lyceum eller gymnasium . . . . .	—	1	2	3	—	3	—	3	1	—	—	1	—	2	—	2
" elementar- eller realskola . . . . .	1	5	2	8	—	3	—	3	—	4	—	4	—	5	2	7
" högre folkskola . . . . .	8	29	7	44	6	38	7	51	4	38	3	45	5	36	3	44
" lägre . . . . .	2	41	4	47	4	57	7	68	4	60	9	73	4	43	6	53
" sönadagsskola . . . . .	—	16	4	20	—	17	1	18	1	16	1	18	1	32	2	35
" yrkesskolor, privatundervisning . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" underofficers- eller militärskola . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	11	92	19	122	10	118	15	143	10	118	13	141	10	118	13	141
<i>Ålder:</i>																
mellan 20 och 25 år . . . . .	—	9	8	17	—	20	4	24	1	11	7	19	—	9	5	14
" 25 " 30 " . . . . .	1	25	9	35	1	35	8	44	1	42	3	46	1	43	5	49
" 30 " 35 " . . . . .	3	31	2	36	3	33	3	39	2	39	2	43	2	28	2	32
" 35 " 40 " . . . . .	3	9	—	12	3	11	—	14	2	7	1	10	1	21	—	22
" 40 " 45 " . . . . .	1	7	—	8	1	7	—	8	2	7	—	9	3	3	—	6
" 45 " 50 " . . . . .	2	5	—	7	—	4	—	4	—	4	—	4	1	5	—	6
öfver 50 år . . . . .	1	6	—	7	2	8	—	10	2	8	—	10	2	9	1	12
Summa	11	92	19	122	10	118	15	143	10	118	13	141	10	118	13	141
<i>Familjeförhållanden:</i>																
gifte . . . . .	9	66	7	82	9	82	6	97	9	86	4	99	9	88	4	101
ogifte . . . . .	2	22	12	36	1	34	8	43	1	27	9	37	1	28	9	38
enklingar . . . . .	—	4	—	4	—	2	1	3	—	5	—	5	—	2	—	2
Summa	11	92	19	122	10	118	15	143	10	118	13	141	10	118	13	141
<i>Antal tjänsteår vid polisnrättningen:</i>																
1 år . . . . .	—	17	17	34	—	36	13	49	1	8	12	21	—	22	11	33
2 " . . . . .	—	7	1	8	—	22	1	23	—	36	1	37	—	20	1	21
3 " . . . . .	—	7	—	7	—	8	—	8	—	19	—	19	—	16	—	16
4 " . . . . .	2	10	1	13	—	5	—	5	1	5	—	6	1	10	—	11
5 " . . . . .	—	12	—	12	—	4	—	4	—	1	—	1	—	3	—	3
5—10 år . . . . .	1	20	—	21	3	26	1	30	1	27	—	28	2	24	—	26
10—15 " . . . . .	5	13	—	18	3	10	—	13	3	14	—	17	1	13	—	14
15—20 " . . . . .	1	5	—	6	2	6	—	8	2	5	—	7	4	7	1	12
20—25 " . . . . .	2	1	—	3	2	1	—	3	2	3	—	5	1	3	—	4
öfver 25 år . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Summa	11	92	19	122	10	118	15	143	10	118	13	141	10	118	13	141

Källa: Anteckningar förda vid polisnrättningen.

Tab. No 54. Prostitutionen i Helsingfors år 1894.

	A.	B.	C.	Summa
A. offentligt prostituerade, hvilka undergå regelbunden besigtning.				
B. offentligt prostituerade, hvilka blott tidtals besigtigas.				
C. kvinnor, hvilka vederligen utöfva prostitution, utan att hafva underkastats besigtning <sup>1)</sup> .			601	918
<i>Antal</i> vid utgången af året . . . . .	62	255		
<i>Ålder</i> under 17 år . . . . .	—	13		
mellan 17 och 21 år . . . . .	24	101		
"    21 "    40 " . . . . .	38	132		
öfver 40 år . . . . .	—	9		
<i>Ålder</i> vid inskrifningen hos de inom landet födda:				
under 17 år . . . . .	—	23		
mellan 17 och 21 år . . . . .	8	80		
"    21 "    40 " . . . . .	33	134		
öfver 40 år . . . . .	—	9		
<i>Nationalitet:</i>				
infödda . . . . .	41	252		
svenskor . . . . .	20	—		
ryssinnor . . . . .	—	3		
judinnor . . . . .	—	—		
danskor . . . . .	1	—		
<i>Af inom landet födda äro inflyttade:</i>				
från andra städer . . . . .	16	46		
"    landsorten . . . . .	8	83		
<i>Familjeförhållanden:</i>				
ogifta . . . . .	62	236		
hustrur . . . . .	—	13		
enkor . . . . .	—	6		
<i>Af de ogifta hafva födt barn:</i>				
före inskrifningen . . . . .	27	35		
efter " . . . . .	9	2		
<i>Från allmoge- eller arbetarhem hafva utgått</i> . . . . .	51	255		
"    mera bildade hem . . . . .	11	—		
<i>Yrke</i> uppgifvet eller eljes känt:				
fjenstehjon . . . . .	10	11	103	124
butikbiträden . . . . .	4	3	25	32
uppasserskor . . . . .	16	8	94	118
sömmerskor . . . . .	6	14	59	79
fabriksarbeterskor . . . . .	3	3	28	34
baderskor . . . . .	1	7	91	99
idkare af andra yrken . . . . .	22	209	201	432
utan känt eller uppgifvet yrke . . . . .				
<i>Tiden:</i> för prostitutionens utöfvande:				
mindre än 1 år . . . . .	12	111		
från 1 till 3 år . . . . .	23	54		
"    3 "    6 " . . . . .	9	43		
"    6 "    9 " . . . . .	10	31		
"    9 "    12 " . . . . .	8	16		

*Källa:* Uppgifter från polisinspektionen.

<sup>1)</sup> Uppgifterna angående gruppen C. äro själfallet endast approximativa.

**Tab. No 55.** Antalet personer hvilka såsom druckne blifvit af polisen i Helsingfors tillvaratagne åren 1885—1894.

	Första polisdistriktet <sup>1)</sup>		Andra polisdistriktet <sup>2)</sup>		S u m m a		Summa personer
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	
1885	2,679	90	3,147	288	5,826	378	6,204
1886	2,479	77	3,136	412	5,615	489	6,104
1887	2,031	81	3,182	352	5,213	433	5,646
1888	2,083	146	3,591	320	5,674	466	6,140
1889	2,644	208	3,369	259	6,013	467	6,480
1890	—	—	—	—	5,708	407	6,115
1891	3,151	161	3,060	242	6,211	403	6,614
1892	2,607	159	2,455	224	5,062	383	5,445
1893	2,245	163	2,010	157	4,255	320	4,575
1894	1,730	171	1,981	170	3,711	341	4,052

*Källa:* Anteckningar förda vid polisrättningen.

<sup>1)</sup> Omfattande staden norr och öster om esplanaderna och jernvägslinjen. — <sup>2)</sup> Omfattande staden söder och vester om esplanaderna och jernvägslinjen.

**Tab. No 56.** Beviljade, förnyade och dödade inteckningar i Helsingfors samt värdet af försålda fastigheter, å hvilka lagfart beviljats, under åren 1885—1894.

	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
<b>Inteckningar:</b>										
Beviljade å <i>Frk.</i>	5,515,096 04	6,221,632 52	7,185,936 13	7,433,643 72	13,627,173 40	13,735,713 96	11,964,535 55	11,396,128 44	6,822,693 54	6,382,288 07
Förnyade " " "	1,052,207 97 <sup>1)</sup>	1,091,708 46 <sup>2)</sup>	428,524 45 <sup>3)</sup>	702,674 34 <sup>4)</sup>	1,761,174 03 <sup>5)</sup>	2,360,823 08 <sup>6)</sup>	2,624,042 73	1,550,417 02	2,988,626 27	5,229,043 27
Dödade " " "	1,966,400 — <sup>7)</sup>	2,495,510 27 <sup>8)</sup>	3,077,402 — <sup>9)</sup>	2,031,724 43	2,730,764 25 <sup>10)</sup>	4,206,106 47 <sup>11)</sup>	2,929,669 22	2,850,924 94	5,998,577 24	6,322,063 72
<b>Lagfarter:</b>										
Beviljade å fastigheter till ett värde af <i>Frk.</i>	3,234,511 45	2,349,220 60	3,287,572 71	5,486,075 36	9,344,442 10	9,719,949 03	9,227,281 40	2,613,182 53	2,309,799 11	6,651,215 98

*Källa:* Förteckningar förda vid Rådshofvarens första afdelning.

<sup>1)</sup> Samt 5,200 rubel. — <sup>2)</sup> Samt 2,200 rubel. — <sup>3)</sup> Samt 6,600 rubel. — <sup>4)</sup> Samt 4,100 rubel. — <sup>5)</sup> Samt 7700 rubel. — <sup>6)</sup> Samt 16,450 rubel. — <sup>7)</sup> Samt 8,857 rubel. — <sup>8)</sup> Samt 24,600 rubel. — <sup>9)</sup> Samt 12,700 rubel. — <sup>10)</sup> Samt 12,570 rubel. — <sup>11)</sup> Samt 6,650 rubel.



Tab. N:o 57. Eldsvådorna i Helsingfors åren 1885—1894.

A: där brandkåren påkallats	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	Medeltal										
	A B	A B	A B	A B	A B	A B	A B	A B	A B	A B	A	B	Alla eldsvådor antal	proc.							
B: där den ej påkallats																					
<b>Tiden för eldsvådorna:</b>																					
<i>Månad:</i> Januari . . . . .	3	3	3	9	2	9	2	3	2	3	2	7	3	7	2	3	5,0	1,3	6,3	12,8	
Februari . . . . .	1	1	3	4	1	5	3	2	1	1	1	1	1	5	1	12	5	3,5	1,3	4,8	9,7
Mars . . . . .	1	4	3	4	2	1	2	2	6	1	4	2	6	5	7	2	3,9	1,1	5,0	10,1	
April . . . . .	2	3	5	2	1	6	2	5	4	2	6	1	3	1	5	3	4,1	1,0	5,1	10,3	
Maj . . . . .	1	1	1	2	1	2	3	2	5	1	1	4	1	8	1	2,7	0,7	3,4	6,9		
Juni . . . . .	—	4	2	3	9	1	3	—	1	—	2	5	1	1	1	2,7	0,6	3,3	6,7		
Juli . . . . .	1	—	2	2	—	2	—	1	3	1	—	4	—	1	1,5	0,2	1,7	3,4			
Augusti . . . . .	4	2	4	3	1	—	2	3	1	3	—	4	—	4	—	2,9	0,2	3,1	6,3		
September . . . . .	2	3	—	2	1	4	—	2	—	2	—	1	—	2	3	3	1	2,1	0,5	2,6	5,3
Oktober . . . . .	—	2	1	1	1	1	—	3	1	2	1	1	1	3	3	9	1	2,3	0,8	3,1	6,2
November . . . . .	4	3	1	2	2	5	—	3	1	6	—	2	1	3	4	4	1	3,3	0,9	4,2	8,5
December . . . . .	5	3	—	2	3	8	2	2	1	7	3	6	1	5	—	15	5	5,3	1,5	6,8	13,8
Summa	24	29	25	36	13	53	11	31	10	42	14	31	13	51	19	71	21	39,3	10,1	49,4	100,0
	24	29	25	49	64	41	56	44	70	92											
<i>Dag:</i> Söndag . . . . .	3	6	6	5	1	12	—	1	1	4	4	10	—	8	3	9	3	6,4	1,2	7,6	15,4
Måndag . . . . .	4	7	3	4	1	7	1	4	2	11	1	2	2	10	3	12	3	6,4	1,3	7,7	15,6
Tisdag . . . . .	1	2	4	6	5	6	2	6	2	7	2	5	4	9	3	10	4	5,6	2,2	7,8	15,8
Onsdag . . . . .	5	1	1	4	—	5	—	4	1	2	1	3	2	7	4	8	3	4,0	1,1	5,1	10,3
Torsdag . . . . .	1	7	2	8	1	5	3	8	2	4	4	4	2	6	—	13	4	5,8	1,6	7,4	15,0
Fredag . . . . .	5	5	3	4	2	6	1	4	2	10	1	3	2	6	4	11	2	5,7	1,4	7,1	14,4
Lördag . . . . .	5	1	6	5	3	12	4	4	—	4	1	4	1	5	2	8	2	5,4	1,3	6,7	13,5
Summa	24	29	25	36	13	53	11	31	10	42	14	31	13	51	19	71	21	39,3	10,1	49,4	100,0
<i>Timme:</i> kl. 12—3 f. m. . . . .	3	2	6	11	—	4	—	4	—	6	—	8	—	6	—	10	—	6,0	—	—	15,3
” 3—6 ” . . . . .	4	5	2	3	—	4	—	3	—	6	—	—	—	—	8	—	3,5	—	—	9,0	
” 6—9 ” . . . . .	1	—	1	1	—	3	—	1	—	3	—	6	—	8	—	5	—	2,9	—	—	7,4
” 9—12 ” . . . . .	3	3	1	3	—	11	—	3	—	6	—	2	—	3	—	6	—	4,1	—	—	10,2
” 12—3 e. m. . . . .	3	3	3	5	—	10	—	7	—	1	—	5	—	6	—	7	—	5,0	—	—	12,7
” 3—6 ” . . . . .	3	4	2	4	—	5	—	2	—	8	—	2	—	10	—	7	—	4,7	—	—	12,0
” 6—9 ” . . . . .	3	6	5	4	—	12	—	4	—	9	—	7	—	8	—	13	—	7,1	—	—	18,1
” 9—12 ” . . . . .	4	6	5	5	—	4	—	7	—	3	—	1	—	10	—	15	—	6,0	—	—	15,3
Summa	24	29	25	36	—	53	—	31	—	42	—	31	—	51	—	71	—	39,3	—	—	100,0

Källa: Brandkommissionens årsberättelser.

**Tab. N:o 58.** Försäkrings- och ersättningsbelopp för egendom som tagit skada vid eldsvådorna i Helsingfors åren 1885—1894.

	Skadans storlek eller brandskadere- ersättningens belopp						Värdet eller hela försäkringsbeloppet för den egendom som till större eller mindre del skadats						Ersättningen i % af hela försäkrings- beloppet
	för lös egen- dom <i>Fmk.</i>		för fast egen- dom <i>Fmk.</i>		Summa <i>Fmk.</i>		för lös egen- dom <i>Fmk.</i>		för fast egen- dom <i>Fmk.</i>		Summa <i>Fmk.</i>		
1885 . . . . .	40,050	—	81,159	—	121,209	—	132,000	—	1,299,350	—	1,431,350	—	8,47
1886 . . . . .	47,247	51	100,629	16	147,876	67	251,500	—	1,887,640	—	2,139,140	—	6,41
1887 . . . . .	126,266	54	56,598	—	182,864	54	813,500	—	1,398,989	80	2,212,489	80	8,27
1888 . . . . .	93,395	24	68,664	50	162,059	74	480,725	—	1,766,950	—	2,247,675	—	7,21
1889 . . . . .	46,300	18	93,276	76	139,576	94	—	—	—	—	1,029,620	—	13,55
1890 . . . . .	47,990	36	51,350	37	99,340	73	513,500	—	2,299,800	—	2,813,300	—	3,53
1891 . . . . .	41,554	05	54,264	80	95,818	85	525,625	—	1,152,795	—	1,678,420	—	5,70
1892 . . . . .	35,049	15	31,262	56	66,311	71	412,800	—	987,900	—	1,400,700	—	4,73
1893 . . . . .	32,089	76	60,697	66	92,787	42	433,955	—	3,566,323	—	4,000,278	—	2,32
1894 . . . . .	96,104	08	77,038	46	173,142	54	524,757	—	1,156,872	—	1,681,629	—	10,29

Källa: Brandkommissionens årsberättelser.

Tab. N:o 59. Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Antal gårdar	Antal boningshus och andra hus med uppvärmningsapparater, uppförda af				Antal uthusbyggnader			Summa byggnader	Gårdar tillhörande											
		sten eller tegel	modre vännigen af sten o. öfre af trä	trä m. m.	Summa	af sten eller tegel	af trä m. m.	Summa		Finska kronan	Ryska kronan	Staden	Sjäsåskilda korporationer och hofjagars enkör	enskilda							alla andra
														embets- och tjänstemän samt de-rens enkör	in- och utrikeshandlande	handverkare o. fabrikanter o. ringerstarkare	öfriga rik-ingerstarkare	sjöfarande	—	—	
Första . . . . .	165	174	9	210	393	107	132	239	632	16	3	6	9	28	17	12	2	—	72		
Andra . . . . .	108	140	13	146	299	70	98	168	467	6	5	5	10	12	14	15	3	1	37		
Tredje . . . . .	109	93	8	138	239	55	99	154	393	6	—	8	8	16	15	17	—	—	39		
Fjärde . . . . .	283	157	42	479	678	102	272	374	1,052	4	5	6	37	31	30	49	26	2	93		
Femte . . . . .	158	80	17	241	333	47	111	158	496	5	—	2	23	16	17	25	13	3	54		
Sjette . . . . .	96	15	32	171	218	58	53	111	329	—	—	2	5	4	5	9	15	2	54		
Sjunde . . . . .	121	58	31	148	237	41	76	117	354	4	—	1	5	14	26	14	19	4	34		
Åttonde . . . . .	12	20	—	6	26	19	14	33	59	3	2	—	1	1	1	1	1	—	2		
Broholmarna . . . . .	37	5	6	58	69	5	58	63	132	1	—	2	2	15	8	2	1	—	6		
Nionde . . . . .	12	5	7	12	24	3	12	15	39	—	—	—	—	2	2	1	4	—	3		
Området öster om östra chaus- séen . . . . .	20	10	6	48	64	1	66	67	131	2	—	—	1	2	5	2	3	—	5		
„ vester om östra chaus- séen och öster om jernvägen . . . . .	108	4	34	130	168	7	136	143	311	2	—	4	3	10	21	12	30	—	26		
„ mellan vestra chaus- séen och jernvägen . . . . .	22	11	5	60	76	7	58	65	141	1	—	2	2	3	4	1	4	—	5		
„ vester om vestra chausséen . . . . .	93	11	16	144	171	7	129	136	307	—	2	1	6	3	23	9	18	2	29		
Holmar och hamnar . . . . .	24	4	4	22	60	2	55	57	117	1	—	—	3	5	6	3	1	1	4		
Summa	1,368	787	230	2,043	3,060	531	1,369	1,900	4,960	51	17	39	115	162	194	172	140	15	463		

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. N:o 60. Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Boningshus af sten eller tegel							Boningshus med nedra våningen af sten och öfra af trä	Boningshus af trä				Antal rum med upp- värmningsapparater		
	1 vånings	2 vånings	3 vånings	4 vånings	5 vånings	6 vånings	Summa		1 vånings	2 vånings	3 vånings	Summa	i stenhus	i trähus	Summa
Första . . . . .	27	71	56	18	2	—	174	9	195	15	—	210	5,226	1,522	6,748
Andra . . . . .	17	55	46	13	8	1	140	13	141	5	—	146	4,308	1,187	5,495
Tredje . . . . .	16	41	28	4	4	—	93	8	87	51	—	138	2,223	1,316	3,539
Fjärde . . . . .	42	63	29	16	6	—	156	42	467	14	—	481	3,942	4,734	8,679
Femte . . . . .	19	22	23	10	5	—	79	17	235	7	—	242	1,920	1,721	3,641
Sjette . . . . .	3	5	4	3	—	—	15	32	175	—	—	175	610	1,620	2,230
Sjunde . . . . .	14	31	8	2	3	—	58	31	146	2	—	148	1,401	1,568	2,969
Åttonde . . . . .	7	7	5	—	1	—	20	—	6	—	—	6	565	31	596
Nionde . . . . .	1	4	1	—	—	—	6	6	35	23	—	58	105	710	815
Broholmarne . . . . .	1	4	—	—	—	—	5	7	8	4	—	12	110	275	385
Området öster om östra chausséen . . . . .	3	6	1	—	—	—	10	6	41	6	1	48	114	480	594
„ vester om östra chausséen och öster om järnvägen . . . . .	4	—	—	—	—	—	4	34	66	61	3	130	246	1,912	2,158
„ mellan vestra chausséen och jern- vägen . . . . .	7	3	1	—	—	—	11	5	57	3	—	60	114	339	453
„ vester om vestra chausséen . . . . .	7	4	—	—	—	—	11	16	110	33	1	144	133	1,302	1,435
Holmar och hamnar . . . . .	3	—	1	—	—	—	4	6	43	9	—	52	19	230	249
Summa	171	316	203	66	29	1	786	232	1,812	233	5	2,050	21,039	18,947	39,986

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 61.** Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 December 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra.

Antal boningsrum i lokalen	Antal boningsrum												Summa boningsrum
	Första stadsdelen	Andra stadsdelen	Tredje stadsdelen	Fjärde stadsdelen	Femte stadsdelen	Sjette stadsdelen	Sjunde stadsdelen	Åttonde stadsdelen	Nionde stadsdelen	Sörnäs med Broholmen	Tölö	Holmarna	
1 rum . . . . .	499	319	232	1,487	452	930	504	17	65	1,500	644	18	6,667
2 " . . . . .	594	422	256	1,452	544	506	402	28	68	610	342	36	5,260
3 " . . . . .	411	387	252	732	414	210	366	42	54	180	108	15	3,171
4 " . . . . .	544	368	320	864	404	172	236	24	76	184	96	8	3,296
5 " . . . . .	585	495	290	710	315	65	255	5	90	105	105	10	3,030
6 " . . . . .	552	552	384	648	294	24	234	18	120	78	42	—	2,946
7 " . . . . .	483	427	259	364	196	7	147	14	63	63	49	—	2,072
8 " . . . . .	352	344	192	224	112	8	152	16	32	40	32	—	1,504
9 " . . . . .	261	225	243	198	81	—	99	—	72	18	18	—	1,215
10 " . . . . .	140	150	100	100	30	—	10	20	70	10	20	—	650
11 " . . . . .	187	220	99	66	22	22	22	22	22	11	22	11	726
12 " . . . . .	48	60	60	12	12	—	24	—	12	36	—	—	264
flere än 12 rum . . . . .	117	338	39	182	26	13	39	52	13	28	28	—	875
Summa	4,773	4,307	2,726	7,039	2,902	1,957	2,490	258	757	2,863	1,506	98	31,676

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 62.** Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo.

Stadsdel	Antal hushåll, som bebo							Summa hushåll
	fjerd- eller källarvåning	1:sta vån- ingen	2:ra vån- ingen	3:dje vån- ingen	4:de vån- ingen	5:te vån- ingen	6:te vån- ingen	
Första stadsdelen . . . . .	108	850	326	166	73	18	1	1,542
Andra " . . . . .	62	464	267	186	105	64	26	1,174
Tredje " . . . . .	43	370	238	75	21	29	1	777
Fjärde " . . . . .	147	2,306	447	157	62	44	—	3,163
Femte " . . . . .	55	871	184	85	37	15	—	1,247
Sjette " . . . . .	50	1,014	243	33	25	—	—	1,365
Sjunde " . . . . .	82	828	166	36	13	9	1	1,135
Åttonde " . . . . .	—	44	10	12	6	2	—	74
Nionde " . . . . .	24	145	44	—	—	—	—	213
Sörnäs med Broholmen . . . . .	69	1,314	738	88	2	—	—	2,211
Tölö . . . . .	37	678	226	5	—	—	—	946
Holmar och hamnar . . . . .	—	46	—	—	—	—	—	46
Summa	677	8,930	2,889	843	341	181	29	11,893

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 63.** Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter medlemsantal och storleken af de lokaler, som de bebo.

*A) Själfständigt boende hushåll.*

Antal rum	Antal hushåll bestående af																			Summa hushåll
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
	medlemmar																			
1 rum . . . .	811	1,219	1,133	1,087	856	606	391	146	70	16	6	3	2	—	—	—	—	—	—	6,346
2 " . . . .	167	373	387	398	340	300	228	129	75	43	24	5	6	3	—	—	—	—	—	2,478
3 " . . . .	43	144	157	149	112	116	73	54	34	33	14	14	—	1	—	—	—	—	1	945
4 " . . . .	15	69	133	157	111	78	68	46	29	27	8	7	3	2	2	4	—	1	—	760
5 " . . . .	11	31	96	93	89	75	63	50	23	15	18	8	2	5	4	1	—	1	2	589
6 " . . . .	7	17	44	60	56	74	61	45	41	25	18	18	10	1	3	1	—	1	—	482
7 " . . . .	2	12	14	25	40	40	38	40	23	22	16	5	7	6	1	—	—	2	—	293
8 " . . . .	—	7	7	13	8	18	28	15	21	22	15	12	7	6	1	—	1	2	—	185
9 " . . . .	—	2	1	8	17	10	16	14	21	12	10	10	2	2	1	1	4	1	—	135
10 " . . . .	—	—	2	1	2	8	7	10	6	6	5	4	5	3	3	1	1	—	—	64
11 " . . . .	—	—	1	2	6	5	6	4	7	9	10	3	4	3	—	2	1	—	—	65
12 " . . . .	—	1	—	—	—	—	1	2	4	2	4	2	1	—	—	—	2	—	1	22
flere än 12 rum	—	—	1	3	3	2	4	3	4	8	7	2	2	4	3	5	—	3	—	67
Summa	1,056	1,875	1,976	1,996	1,640	1,332	984	558	358	240	155	93	51	35	19	15	9	11	3	12,431

*B) Samboende hushåll.*

Antal rum	Antal hushåll bestående af																Summa hushåll			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
	medlemmar																			
1 rum . . . .	364	189	106	81	33	23	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	814
2 " . . . .	79	124	106	66	65	37	17	9	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	509
3 " . . . .	12	18	15	16	15	6	8	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	99
4 " . . . .	—	3	5	6	3	4	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	23
5 " . . . .	—	—	2	1	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
6 " . . . .	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
7 " . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
8 " . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 " . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 " . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	455	334	234	170	119	72	40	25	4	4	2	—	2	—	—	—	—	—	1	1,462

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. N:o 59. Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Antal gårdar	Antal boningshus och andra hus med uppvärmningsapparater, uppförda af				Antal uthusbyggnader			Summa byggnader	Gårdar tillhörande											
		sten eller tegel	mede vänn- gen af sten o. öfre af trä	trä m. m.	Summa	af sten eller tegel	af trä m. m.	Summa		Finska kronan	Ryska kronan	Staden	Sjäsåklida korporation- er och hofar	enskilda							alla andra
														embes- och tjän- steman samt de- ras enkör	in- och utri- koshandlande	handverkare o. fabrikanter o. fäbrikare	öfriga rik- ningskare	sjöfarande	—	—	
Första . . . . .	165	174	9	210	393	107	132	239	632	16	3	6	9	28	17	12	2	—	72		
Andra . . . . .	108	140	13	146	299	70	98	168	467	6	5	5	10	12	14	15	3	1	37		
Tredje . . . . .	109	93	8	138	239	55	99	154	393	6	—	8	8	16	15	17	—	—	39		
Fjärde . . . . .	283	157	42	479	678	102	272	374	1,052	4	5	6	37	31	30	49	26	2	93		
Femte . . . . .	158	80	17	241	333	47	111	158	496	5	—	2	23	16	17	25	13	3	54		
Sjette . . . . .	96	15	32	171	218	58	53	111	329	—	—	2	5	4	5	9	15	2	54		
Sjunde . . . . .	121	58	31	148	237	41	76	117	354	4	—	1	5	14	26	14	19	4	34		
Åttonde . . . . .	12	20	—	6	26	19	14	33	59	3	2	—	1	1	1	1	1	—	2		
Broholmarne . . . . .	37	5	6	58	69	5	58	63	132	1	—	2	2	15	8	2	1	—	6		
Nionde . . . . .	12	5	7	12	24	3	12	15	39	—	—	—	—	2	2	1	4	—	3		
Området öster om östra chaus- séen . . . . .	20	10	6	48	64	1	66	67	131	2	—	—	1	2	5	2	3	—	5		
„ vester om östra chaus- séen och öster om jernvägen . . . . .	108	4	34	130	168	7	136	143	311	2	—	4	3	10	21	12	30	—	26		
„ mellan vestra chaus- séen och jernvägen . . . . .	22	11	5	60	76	7	58	65	141	1	—	2	2	3	4	1	4	—	5		
„ vester om vestra chausséen . . . . .	93	11	16	144	171	7	129	136	307	—	2	1	6	3	23	9	18	2	29		
Holmar och hamnar . . . . .	24	4	4	22	60	2	55	57	117	1	—	—	3	5	6	3	1	1	4		
Summa	1,368	787	230	2,043	3,060	531	1,369	1,900	4,960	51	17	39	115	162	194	172	140	15	463		

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

Tab. N:o 60. Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Boningshus af sten eller tegel							Boningshus med nedra våningen af sten och öfra af trä	Boningshus af trä				Antal rum med upp- värmningsapparater		
	1 vånings	2 vånings	3 vånings	4 vånings	5 vånings	6 vånings	Summa		1 vånings	2 vånings	3 vånings	Summa	i stenhus	i trähus	Summa
Första . . . . .	27	71	56	18	2	—	174	9	195	15	—	210	5,226	1,522	6,748
Andra . . . . .	17	55	46	13	8	1	140	13	141	5	—	146	4,308	1,187	5,495
Tredje . . . . .	16	41	28	4	4	—	93	8	87	51	—	138	2,223	1,316	3,539
Fjärde . . . . .	42	63	29	16	6	—	156	42	467	14	—	481	3,942	4,734	8,679
Femte . . . . .	19	22	23	10	5	—	79	17	235	7	—	242	1,920	1,721	3,641
Sjette . . . . .	3	5	4	3	—	—	15	32	175	—	—	175	610	1,620	2,230
Sjunde . . . . .	14	31	8	2	3	—	58	31	146	2	—	148	1,401	1,568	2,969
Åttonde . . . . .	7	7	5	—	1	—	20	—	6	—	—	6	565	31	596
Nionde . . . . .	1	4	1	—	—	—	6	6	35	23	—	58	105	710	815
Broholmarne . . . . .	1	4	—	—	—	—	5	7	8	4	—	12	110	275	385
Området öster om östra chausséen . . . . .	3	6	1	—	—	—	10	6	41	6	1	48	114	480	594
„ vester om östra chausséen och öster om järnvägen . . . . .	4	—	—	—	—	—	4	34	66	61	3	130	246	1,912	2,158
„ mellan vestra chausséen och jern- vägen . . . . .	7	3	1	—	—	—	11	5	57	3	—	60	114	339	453
„ vester om vestra chausséen . . . . .	7	4	—	—	—	—	11	16	110	33	1	144	133	1,302	1,435
Holmar och hamnar . . . . .	3	—	1	—	—	—	4	6	43	9	—	52	19	230	249
Summa	171	316	203	66	29	1	786	232	1,812	233	5	2,050	21,039	18,947	39,986

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.



**Tab. N:o 61.** Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 December 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra.

Antal boningsrum i lokalen	Antal boningsrum												Summa boningsrum
	Första stadsdelen	Andra stadsdelen	Tredje stadsdelen	Fjärde stadsdelen	Femte stadsdelen	Sjette stadsdelen	Sjunde stadsdelen	Åttonde stadsdelen	Nionde stadsdelen	Sörnäs med Broholmen	Tölö	Holmarna	
1 rum . . . . .	499	319	232	1,487	452	930	504	17	65	1,500	644	18	6,667
2 " . . . . .	594	422	256	1,452	544	506	402	28	68	610	342	36	5,260
3 " . . . . .	411	387	252	732	414	210	366	42	54	180	108	15	3,171
4 " . . . . .	544	368	320	864	404	172	236	24	76	184	96	8	3,296
5 " . . . . .	585	495	290	710	315	65	255	5	90	105	105	10	3,030
6 " . . . . .	552	552	384	648	294	24	234	18	120	78	42	—	2,946
7 " . . . . .	483	427	259	364	196	7	147	14	63	63	49	—	2,072
8 " . . . . .	352	344	192	224	112	8	152	16	32	40	32	—	1,504
9 " . . . . .	261	225	243	198	81	—	99	—	72	18	18	—	1,215
10 " . . . . .	140	150	100	100	30	—	10	20	70	10	20	—	650
11 " . . . . .	187	220	99	66	22	22	22	22	22	11	22	11	726
12 " . . . . .	48	60	60	12	12	—	24	—	12	36	—	—	264
flere än 12 rum . . . . .	117	338	39	182	26	13	39	52	13	28	28	—	875
Summa	4,773	4,307	2,726	7,039	2,902	1,957	2,490	258	757	2,863	1,506	98	31,676

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 62.** Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo.

Stadsdel	Antal hushåll, som bebo							Summa hushåll
	fjerd- eller källarvåning	1:sta vån- ingen	2:ra vån- ingen	3:dje vån- ingen	4:de vån- ingen	5:te vån- ingen	6:te vån- ingen	
Första stadsdelen . . . . .	108	850	326	166	73	18	1	1,542
Andra " . . . . .	62	464	267	186	105	64	26	1,174
Tredje " . . . . .	43	370	238	75	21	29	1	777
Fjärde " . . . . .	147	2,306	447	157	62	44	—	3,163
Femte " . . . . .	55	871	184	85	37	15	—	1,247
Sjette " . . . . .	50	1,014	243	33	25	—	—	1,365
Sjunde " . . . . .	82	828	166	36	13	9	1	1,135
Åttonde " . . . . .	—	44	10	12	6	2	—	74
Nionde " . . . . .	24	145	44	—	—	—	—	213
Sörnäs med Broholmen . . . . .	69	1,314	738	88	2	—	—	2,211
Tölö . . . . .	37	678	226	5	—	—	—	946
Holmar och hamnar . . . . .	—	46	—	—	—	—	—	46
Summa	677	8,930	2,889	843	341	181	29	11,893

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 63.** Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter medlemsantal och storleken af de lokaler, som de bebo.

*A) Själfständigt boende hushåll.*

Antal rum	Antal hushåll bestående af																			Summa hushåll	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		20 och flere
	medlemmar																				
1 rum . . . .	811	1,219	1,133	1,087	856	606	391	146	70	16	6	3	2	—	—	—	—	—	—	6,346	
2 " . . . .	167	373	387	398	340	300	228	129	75	43	24	5	6	3	—	—	—	—	—	2,478	
3 " . . . .	43	144	157	149	112	116	73	54	34	33	14	14	—	1	—	—	—	—	1	945	
4 " . . . .	15	69	133	157	111	78	68	46	29	27	8	7	3	2	2	4	—	1	—	760	
5 " . . . .	11	31	96	93	89	75	63	50	23	15	18	8	2	5	4	1	—	1	2	589	
6 " . . . .	7	17	44	60	56	74	61	45	41	25	18	18	10	1	3	1	—	1	—	482	
7 " . . . .	2	12	14	25	40	40	38	40	23	22	16	5	7	6	1	—	—	2	—	293	
8 " . . . .	—	7	7	13	8	18	28	15	21	22	15	12	7	6	1	—	1	2	—	185	
9 " . . . .	—	2	1	8	17	10	16	14	21	12	10	10	2	2	1	1	4	1	—	135	
10 " . . . .	—	—	2	1	2	8	7	10	6	6	5	4	5	3	3	1	1	—	—	64	
11 " . . . .	—	—	1	2	6	5	6	4	7	9	10	3	4	3	—	2	1	—	—	65	
12 " . . . .	—	1	—	—	—	—	1	2	4	2	4	2	1	—	—	—	2	—	1	22	
flere än 12 rum	—	—	1	3	3	2	4	3	4	8	7	2	2	4	3	5	—	3	—	67	
Summa	1,056	1,875	1,976	1,996	1,640	1,332	984	558	358	240	155	93	51	35	19	15	9	11	3	12,431	

*B) Samboende hushåll.*

Antal rum	Antal hushåll bestående af																Summa hushåll
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	medlemmar																
1 rum . . . .	364	189	106	81	33	23	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	814
2 " . . . .	79	124	106	66	65	37	17	9	3	3	—	—	—	—	—	—	509
3 " . . . .	12	18	15	16	15	6	8	5	1	1	2	—	—	—	—	—	99
4 " . . . .	—	3	5	6	3	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	23
5 " . . . .	—	—	2	1	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	9
6 " . . . .	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
7 " . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
8 " . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 " . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 " . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Summa	455	334	234	170	119	72	40	25	4	4	2	—	2	—	—	1	1,462

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 64.** Uppgift öfver Finska och Ryska statsverkens, Universitetets, Allmänna byggnaders, Stadens och privata fastigheters gatuandelar uti Helsingfors stad.

Gatu namn:	Finska stats- verkets	Ryska stats- verkets	Universi- tetets	Allmänna byggnaders	Stadens	Privata fastigheters	Total areal
1) Abrahamskatan . . . . .	659,72	—	—	—	964,60	4,217,43	5,841,75
2) Albertsgatan . . . . .	—	224,45	—	—	765,37	13,209,38	14,199,20
3) Alexandersgatan . . . . .	2,139,11	—	673,37	—	872,82	14,271,65	17,956,95
4) Alléen stora . . . . .	—	—	—	—	7,272,38	—	7,272,38
5) " vestra . . . . .	—	—	—	—	3,913,86	—	3,913,86
6) " östra . . . . .	—	—	—	—	4,090,16	—	4,090,16
7) Andrégatan . . . . .	1,197,81	—	—	1,057,42	504,56	11,683,59	14,443,38
8) Annegatan . . . . .	—	—	—	1,146,24	830,74	10,793,85	12,770,83
9) Badhusgatan . . . . .	—	—	—	—	7,406,20	3,037,30	10,443,50
10) Bangatan . . . . .	727,16	—	—	—	—	4,645,58	5,372,74
11) Barnhemsgatan . . . . .	—	—	—	—	—	2,721,63	2,721,63
12) Berggatan . . . . .	133,56	336,20	—	—	—	4,735,50	5,205,26
13) Bergmansgatan . . . . .	—	—	2,077,60	—	1,632,40	6,172,45	9,882,45
14) Boulevardsgatan . . . . .	1,888,23	1,049,84	—	2,063,90	1,505,40	13,404,66	19,912,03
15) Bernhardsgatan . . . . .	593,60	—	—	—	—	1,400,79	1,994,39
16) Brobergsgatan . . . . .	—	—	—	—	1,134,75	1,212,50	2,347,25
17) Brobergskajen . . . . .	—	937,50	—	—	7,021,48	432,90	8,391,88
18) Brovägen . . . . .	—	—	—	—	—	719,30	719,30
19) Brunmsgatan . . . . .	1,821,83	—	—	—	1,187,20	2,792,12	5,801,15
20) Båtsmansgatan . . . . .	—	—	—	—	—	9,088,27	9,088,27
21) Docksgatan (vestra) . . . . .	—	—	—	—	960,53	962,02	1,922,55
22) " (östra) . . . . .	—	—	—	—	779,51	2,703,30	3,482,81
23) Elisabetsgatan . . . . .	2,928,10	478,29	—	—	934,50	6,406,36	10,747,25
24) Elisabets torget . . . . .	—	—	—	—	12,170,50	—	12,170,50
25) Eriksgatan . . . . .	—	—	—	—	593,60	13,565,49	14,159,09
26) Esplanadgatan (norra) . . . . .	361,28	—	—	—	6,269,75	5,660,17	12,291,20
27) " (södra) . . . . .	277,80	—	—	—	4,914,12	2,164,20	7,356,12
28) Estnäsgatan . . . . .	—	—	—	—	110,11	3,741,16	3,851,27
29) Fabiansgatan . . . . .	2,143,04	2,534,60	1,209,24	—	1,595,30	8,489,28	15,971,46
30) Fabriksgatan (stora) . . . . .	—	551,80	2,803,50	—	15,611,60	1,713,09	20,679,99
31) " (lilla) . . . . .	667,80	—	—	—	2,382,19	—	3,049,99
32) Fredriksgatan . . . . .	—	—	—	—	1,409,80	12,483,52	13,893,32
33) Fredrikstorg . . . . .	—	—	—	—	1,074,11	—	1,074,11
34) Fredsgatan . . . . .	2,186,45	343,69	—	—	—	4,874,46	7,404,60
35) Främlingsgatan . . . . .	—	—	—	—	—	987,28	987,28
36) Gasverksgatan . . . . .	—	—	—	—	—	1,597,72	1,597,72
37) Gengatan . . . . .	—	—	—	—	297,00	2,308,36	2,605,36
38) Georgsgatan . . . . .	315,05	—	—	881,20	816,20	9,661,26	11,673,71
39) Glogatan . . . . .	—	—	—	—	—	3,057,92	3,057,92
40) Gräsviksgatan . . . . .	—	—	—	—	539,51	6,913,57	7,453,08
41) Gräsvikskajen . . . . .	—	—	—	—	9,018,93	2,233,12	11,252,05
42) Hafsgatan . . . . .	—	—	—	—	2,448,60	1,154,53	3,603,13
43) Hafstorget . . . . .	—	—	—	—	3,314,44	—	3,314,44
44) Hagasundsgatan . . . . .	604,73	—	—	—	—	1,752,40	2,357,13
45) Helenegatan . . . . .	251,02	—	—	—	—	726,58	977,60
46) Henriksgatan (östra) . . . . .	—	—	—	—	4,748,80	3,805,28	8,554,08
47) " (vestra) . . . . .	—	200,26	—	—	5,936,00	4,490,22	10,626,48
48) Högbergsgatan . . . . .	393,26	—	—	1,202,04	3,909,37	8,231,30	13,735,97
49) Högvaktstorget jämte Kanalkajen . . . . .	763,80	—	—	—	5,715,22	—	6,479,02
50) Jernvägstorget . . . . .	1,425,00	—	—	—	25,760,46	—	27,185,46
51) Jungfrustigen . . . . .	—	—	964,60	—	3,421,40	1,222,44	5,608,44
52) Jägaregatan . . . . .	—	—	—	—	—	2,684,78	2,684,78
Transport	21,478,35	6,656,63	7,728,31	6,350,80	153,833,47	218,128,71	414,176,27

## Fortsättning.

Gatu namn:	Finska stats- verkets	Ryska stats- verkets	Universi- tets	Allmänna hyggenaders	Stadens	Privata fastigheters	Total areal
Transport	21,478,35	6,656,63	7,728,31	6,350,80	133,833,47	218,128,71	414,176,27
53) Kampgatan . . . . .	—	—	—	—	907,47	1,349,17	2,256,64
54) Kamptorget . . . . .	—	—	—	—	3,437,85	—	3,437,85
55) Kanalkajen (å Skatudden) . . . . .	—	—	—	—	2,820,80	—	2,820,80
56) Kanaltorget . . . . .	—	—	—	—	2,866,50	571,35	3,437,85
57) Kaptensgatan . . . . .	338,20	—	—	—	7,843,88	—	8,182,08
58) Kaserngatan . . . . .	3,392,72	—	—	—	1,562,80	7,253,70	12,209,22
59) Kaserntorget . . . . .	—	—	—	—	7,422,23	—	7,422,23
60) Katrinegatan . . . . .	—	—	—	—	285,38	689,12	974,50
61) Konstantinsgatan . . . . .	—	—	—	—	237,88	8,767,08	9,004,96
62) Kristiansgatan . . . . .	—	—	—	—	—	2,626,87	2,626,87
63) Kronbergsgatan . . . . .	—	—	—	—	5,421,23	—	5,421,23
64) Kronohagsgatan . . . . .	—	—	—	—	—	860,70	860,70
65) Kyrkogatan . . . . .	1,523,25	955,02	619,72	1,038,80	—	3,971,69	8,108,48
66) Kyrkogårdsgatan . . . . .	—	—	—	—	5,089,50	—	5,089,50
67) Kyrkotorget . . . . .	—	—	—	—	2,560,74	644,48	3,205,22
68) Lappviksgatan . . . . .	—	—	—	—	1,306,80	4,772,02	6,078,82
69) Ludvigsgatan . . . . .	—	—	—	—	—	1,373,82	1,343,82
70) Magasinsgatan (norra) . . . . .	—	280,25	—	—	572,75	2,518,71	3,471,71
71) " (södra) . . . . .	687,54	—	—	—	1,073,38	1,639,91	3,400,83
72) Magasinskajen . . . . .	—	—	—	—	10,215,12	1,575,00	11,790,12
73) Malmbrinken . . . . .	—	—	—	—	—	793,35	793,35
74) Malmgatan . . . . .	—	—	—	—	1,613,14	1,613,15	3,226,29
75) Manegegatan . . . . .	442,38	—	—	—	482,30	2,665,23	3,589,91
76) Mariegatan . . . . .	3,172,76	—	—	—	945,89	6,102,87	10,221,52
77) Mauritzgatan . . . . .	1,363,28	—	—	—	645,54	2,006,41	4,015,23
78) Mellangatan . . . . .	—	—	—	—	—	299,71	299,71
79) Mikaelsgatan . . . . .	393,26	—	—	—	1,877,26	6,016,02	8,286,54
80) Munkholmsgatan . . . . .	—	—	—	—	1,057,68	2,820,92	3,878,60
81) Myntgatan . . . . .	—	—	—	—	771,31	771,32	1,542,63
82) Nedfart till Magasinskajen . . . . .	—	—	—	—	881,50	—	881,50
83) Nedfarter (2 st.) till Magasinsk.	—	—	—	—	—	523,90	523,90
84) Nikolaigatan . . . . .	5,070,15	—	—	—	1,365,88	5,419,65	11,855,68
85) Norra hamnens kajarm . . . . .	—	—	—	—	5,218,48	—	5,218,48
86) Norra kajen . . . . .	—	—	—	—	4,510,45	2,925,00	7,435,45
87) Nykyrkobrinken . . . . .	—	—	—	—	—	423,12	423,12
88) Nylandsgatan . . . . .	—	—	—	—	378,42	8,515,91	8,894,33
89) Observatoriigatan . . . . .	546,72	—	—	—	1,341,40	1,412,92	3,301,04
90) Parkgatan . . . . .	—	—	—	—	1,366,20	3,278,07	4,644,27
91) Petersgatan . . . . .	—	—	—	—	2,668,30	—	2,668,30
92) Regeringsgatan . . . . .	1,189,28	—	1,670,17	—	—	5,711,82	8,571,27
93) Riddaregatan . . . . .	1,130,39	—	—	—	—	1,034,13	2,164,52
94) Riddarhustorget . . . . .	2,221,38	—	—	—	—	—	2,221,38
95) Richardsgatan . . . . .	—	—	—	—	359,94	962,31	1,322,25
96) Robertsgatan Lilla . . . . .	—	—	—	—	—	2,961,84	2,961,84
97) " Stora . . . . .	—	—	—	—	—	7,904,85	7,904,85
98) Rådmansgatan . . . . .	—	—	—	—	909,19	853,81	1,763,00
99) Rödbergsgatan . . . . .	—	—	—	—	979,44	6,301,75	7,281,19
100) Rödäldsgatan . . . . .	—	—	—	—	266,21	798,64	1,064,85
101) Salutorget och kajarmarna . . . . .	—	—	—	—	15,950,74	—	15,950,74
102) Sandviksgatan . . . . .	734,65	—	—	—	579,43	3,287,79	4,601,87
103) Sandvikskajen Södra . . . . .	—	—	—	—	7,651,39	2,250,00	9,901,39
104) " Norra . . . . .	—	—	—	—	6,582,55	1,725,00	8,307,55
105) Sandvikstorget . . . . .	—	—	—	—	12,615,33	—	12,615,33
106) Senatstorget . . . . .	—	—	—	—	9,202,86	—	9,202,86
Transport	43,684,31	7,891,90	10,018,20	7,389,60	287,678,61	336,156,82	692,819,44

Fortsättning.

Gatu namn:	Franska stats- verkets	Ryska stats- verkets	Universi- tetets	Allmänna byggnaders	Stadens	Privata fastighetens	Total areal
Transport	43,684,31	7,891,90	10,018,20	7,389,60	287,678,61	336,156,82	692,819,44
107) Simonsgatan . . . . .	—	—	—	—	1,736,28	1,760,01	3,496,29
108) Sjömansgatan . . . . .	—	—	—	—	504,90	5,623,64	6,128,54
109) Skarpskyttegatan . . . . .	—	—	—	—	—	5,193,36	5,193,36
110) Skatudds norra kajen . . . . .	—	—	—	—	429,33	408,10	837,43
111) Skepparegatan östra delen från Skarpskytte- till Bergmansgatan vestra delen från Båtsmans- till Fabriksgatan . . . . .	—	—	—	—	730,21	730,21	1,460,42
112) Skeppsredaregatan . . . . .	—	—	—	—	5,079,30	738,70	5,818,00
113) Skilnadstorget . . . . .	—	—	—	—	—	1,692,48	1,692,48
114) Skilnadsgatan . . . . .	—	—	—	—	4,252,06	543,30	4,795,36
115) Skolgränden . . . . .	—	—	—	—	3,137,95	2,003,40	5,141,35
116) Smedsgatan . . . . .	—	—	—	—	243,34	243,34	486,68
117) Sofiegatan . . . . .	—	—	—	—	2,380,00	2,380,10	4,760,10
118) Stenhuggaregatan . . . . .	—	—	—	—	—	976,88	976,88
119) Strandgatan . . . . .	—	—	—	—	—	994,86	994,86
120) Styrmansgatan . . . . .	—	—	—	—	1,507,36	—	1,507,36
121) Trädgårdsgatan . . . . .	—	—	—	—	519,40	3,144,11	3,663,51
122) Tvärgatan längs Manegen emell- an Kasern- och Fabiansgatan	1,064,85	—	—	—	—	—	1,064,85
123) Tvärgatan emellan Mynt- och Kanalgatan . . . . .	—	—	—	—	608,23	—	608,23
124) Ulrikasgatan jämte tillstötande öppna platser . . . . .	—	390,00	853,30	—	2,122,07	519,40	3,884,77
125) Ulrikasborgsgatan . . . . .	—	—	—	—	267,45	802,34	1,069,79
126) Unionsgatan . . . . .	3,084,74	2,885,47	2,352,27	934,50	4,133,34	12,039,19	25,429,51
127) Vestra Hamngatan . . . . .	—	—	—	—	2,715,02	—	2,715,02
128) Vestra kajen med kajarmarna	—	—	—	—	22,461,15	1,275,00	23,736,15
129) Vilhelmsgatan . . . . .	—	585,59	—	—	964,60	3,478,77	5,028,96
130) Villavägen . . . . .	—	—	—	—	—	1,396,29	1,396,29
131) Vinkelgatan . . . . .	—	—	—	—	—	1,819,42	1,819,42
132) Väfvaregatan . . . . .	—	—	—	—	—	2,195,82	2,195,82
133) Vladimirsgatan . . . . .	836,08	—	—	—	—	15,247,33	16,083,41
134) Öppna platsen mellan Simons- gatan och Ryska kasernen . . . . .	—	1,140,00	—	—	5,770,96	—	6,910,96
<i>Planteringar:</i>							
135) Henriksplanaden . . . . .	—	—	—	—	8,713,63	—	8,713,63
136) Kapellesplanaden . . . . .	—	—	—	—	4,812,99	—	4,812,99
137) Runebergesplanaden . . . . .	—	—	—	—	12,402,71	—	12,402,71
138) Skvären vid Lappviksgatan . . . . .	—	—	—	—	2,313,94	—	2,313,94
139) Teateresplanaden . . . . .	—	—	—	—	10,181,33	—	10,181,33
140) Trekanten . . . . .	—	—	—	—	1,939,30	—	1,939,30
Summa	48,669,98	12,892,96	13,223,77	8,324,10	388,850,58	402,607,99	874,569,38

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.









Tab. No 66. Uppgift å Helsingfors stads allmänna aflopskanaler jämte infallsbrunnar, vid utgången af år 1894.

	Glacerade lerrör						Murade kanaler typ					Af beton och slägfegel	Gråstenskanaler	Träkanaler	Infallsbrunnar	
	152 mm	203 mm	228 mm	305 mm	381 mm	457 mm	610 mm	B.	C.	G.	E.					F.
1) Abrahamsgatan				68,29				101,84								
2) Albertsgatan			80,00	173,61				80,16	118,76							4
3) Alexandersgatan		111,34	28,00	445,35				136,30								16
4) Andraegatan		95,01	148,45	738,09												8
5) Annegatan		44,53		252,37												1
6) Arbetaregatan				69,77												1
7) Badhusgatan & Magasins- kajen			89,07	270,80												
8) Bangatan				353,31												
9) Barnhemsgatan				161,81												2
10) Berggatan		68,29	154,39	38,60												
11) Bergmansgatan			139,54	316,49	146,97								103,92			5
12) Boulevardsgatan				615,77					319,17							5
13) Brobergsgatan			10,39	179,63									5,94			
14) Brunngatan				148,45												2
15) Brunnsparken				644,27												
16) Båtsmansgatan				555,20												8
17) Docksgatan				193,76						299,78						
18) Elisabetsgatan			103,92	353,31	166,26											5
19) Eriksgratan			108,37	706,62	5,94			95,01	118,76							3
20) Esplanadgatan, norra				195,95			103,92		89,07							12
21) d:o södra			89,07										341,44			10
22) Estnäsgatan				132,12												2
23) Fabiansgatan	69,77	207,83	222,68	353,31				134,20							53,44	3
24) Fabriksgratan stora & Munk- holmshgatan				347,37						213,77			130,64			
25) Fabriksgratan, lilla									221,19							2
26) Fredriksgratan		59,38		290,96	59,38			65,32	74,23							2
27) Främlingsgratan 1)				120,00												
28) Fabriksparken									215,25							
29) Fredsgatan			47,50	121,73	136,57											
30) Gasverksgatan															118,76	
31) Gengatan				157,36												1
32) Georgsgatan					148,45											
33) Glogatan				106,88			89,07	63,83				62,35				
34) Gråsviksgatan		71,25		192,99		257,41										2
35) Hafsgatan				86,10	97,98											2
36) Hagasundsgatan				136,57												2
37) Helenegatan		92,04												5,93		
38) Henriksgratan, vstra				65,32												12
39) d:o östra								96,49	663,57							5
40) Högbergsgatan			95,01	578,95												1
41) Jernvägstorget och Kajsa- niemi			118,76					480,98	460,19		133,61					2
42) Jungfrustigen				29,69	136,57											3
43) Jägaregatan				192,99												2
44) Kajsanieni från Nikolaigat.								230,10	178,14							
45) Kanal genom Maria sjuk- husets tomt från Arbetaregat.					118,76											
46) Kanal genom Hagasund									222,68							1
47) d:o från Åbo kasern till V. Chausséen					393,98											2
48) Kaptensgratan									234,55							4
49) Kaserngratan			95,01	653,18		54,93										
50) Katrinegratan				22,27	81,65	70,96										
51) Konstantinsgratan			84,62	114,31												
52) Kristiansgratan			35,63	163,30												2
53) Kyrkogatan				178,14	102,43	99,46										11
54) Kyrkogårdsgatan 1)				170,00												
55) Lappviksgatan o. Barnhem- met			53,44	282,06	152,90											1
56) Ludvigsgatan			81,64													
57) Magasinsgratan, norra			118,76	89,07												
58) d:o södra						111,34										
59) Malmgatan				184,08												1
60) Manéggatan				154,39										59,38		3
61) Mariasjukhuset			112,23	21,97												
62) Mariegratan				253,25												
63) Mauritsgratan				141,02												
64) Mellangatan				29,69												
65) Michaelsgratan			74,23		65,32			228,61								
66) Munkholmshgatan			204,86										5,94			
67) Nikolaigatan				353,90												2
68) Nylandsgatan			8,91	163,30		172,20		219,71	172,20							9
69) Packhusetorget, S. Magasins- gt.kajen									89,07							
70) Parkgatan			74,23	53,44		237,52								5,93		3
71) Petersgratan				59,38												1
72) Kvarteret 127 Kaptensgt.									264,24							
73) Regeringsgratan				65,32												
74) Repslagaregatan				71,26				117,27								
75) Riddaregatan		59,38		75,12												
76) Richardsgratan																
77) Robertsgatan, lilla				112,82												2
78) d:o stora				264,83	152,90											4
79) Rådmansgratan				106,88												
80) Rödbergsgatan			74,23	356,28												2
81) Salutorget			63,83	46,61					237,52		141,02			11,88		
82) Sandviksgatan				121,73												1

Fortsättning.

	Glaserade lerrör							Murade kanaler typ					Af beton och släcfeegel	Gråstenskanaler	Tjälkanaler	Infallsrännar
	152 mm	203 mm	228 mm	305 mm	381 mm	457 mm	610 mm	B.	C.	G.	E.	F.				
83) Sandvikskajen, norra . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	224,56	—	—	—
84) Sandvikstorget . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	239,01	—	—	—	—	—	—	—
85) Simonsgatan . . . . .	—	—	—	108,36	136,58	—	—	38,60	—	—	—	—	—	—	—	1
86) Sjömansgatan — Skepparebrinken . . . . .	—	—	—	—	215,25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
87) Sjömansgt. & Dockstorget . . . . .	—	—	—	157,36	—	80,00	—	—	—	—	—	—	—	100,00	—	3
88) Skarpskyttegatan . . . . .	—	—	—	430,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
89) Skepparegatan . . . . .	—	—	—	197,44	—	—	—	—	—	—	95,01	—	—	—	—	1
90) Skilnaden & Trekanten . . . . .	—	47,50	60,44	174,70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
91) Smedsgatan . . . . .	—	—	—	120,24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
92) Sofiegatan . . . . .	—	—	—	210,80	—	—	—	—	118,76	—	—	—	—	—	—	—
93) Strandgatan . . . . .	—	—	—	71,26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94) Stenhuggaregatan . . . . .	—	—	—	23,75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95) Styrmansgatan . . . . .	—	—	—	23,75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96) Unionsgatan . . . . .	—	—	—	100,95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
97) Ulrikasborgsgatan . . . . .	—	—	—	192,99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98) Vestra kajen . . . . .	—	—	—	59,38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99) Vilhelmsgatan . . . . .	—	—	—	241,38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100) Vinkelgatan . . . . .	—	—	—	77,78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
101) Vladimirsgatan . . . . .	—	—	192,98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
d:o & Gräsvikskajen . . . . .	—	—	184,08	561,74	235,74	—	—	—	92,04	—	—	—	—	—	—	11
102) Väfvaregatan . . . . .	—	—	35,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
103) Östra Chausséen . . . . .	—	—	—	41,57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
104) Berghäll, 2:dra linien . . . . .	—	—	—	151,42	—	—	—	—	103,92	—	—	—	—	—	—	2
105) d:o 3:dje linien & Tavastgatan till 2:dra linien . . . . .	—	—	—	537,91	—	—	—	—	23,75	—	—	—	—	—	—	2
106) Berghäll, 4:de linien . . . . .	—	—	—	—	106,88	344,41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
107) d:o Porthansgatan . . . . .	—	—	—	270,57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
108) d:o Lönnrotsgatan . . . . .	—	—	—	—	182,59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Summa löpande meter	69,77	856,55	2,989,27	18,126,82	2,567,89	1,083,82	192,99	2,335,13	4,327,32	513,55	274,63	62,35	355,20	640,36	172,20	220

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

<sup>1)</sup> Kloaker utförda under år 1894.

Tab. N:o 67. Längder och ytor af Helsingfors stads kajer jämte vattendjupet invid desamma.

N a m n	Kajlängd l. m.	Kajyta m <sup>2</sup>	Vatten- djup m	S u m m a	
				Kajlängd l. m.	Kajyta m <sup>2</sup>
<b>I Södra hamnen:</b>					
<i>för större fartyg:</i>					
Slottskajen . . . . .	93	651	3 à 4,5		
Kejsargrunds-kajen . . . . .	120	2000	3,0		
Norra kajarmen . . . . .	68	1020	5 à 5,5		
D:o . . . . .	30		4,5 à 5,0		
Södra kajarmen . . . . .	90	900	4,5 à 5,3		
Nedanom packhustorget . . . . .	106	1950	4,5		
Magasinskajen . . . . .	288	5000	6,0		
D:o . . . . .	90	1100	5,0	885	12621
<i>för ångslupar &amp; båtar:</i>					
Båthamnen nedanom Slottet . . . . .	190	735	1 à 3,0		
Kejsargrunds-kajen . . . . .	25	500	2,5		
Utanför norra båthamnen . . . . .	66	330	3 à 4,0		
I norra båthamnen . . . . .	104	520	1 à 3,0		
I södra d:o . . . . .	70	350	3 à 4,5		
D:o d:o . . . . .	35	140	1,5	490	2575
<i>trappkajer:</i>					
Nedanom Salutorget . . . . .	37	—	1,5 à 2,0		
I norra båthamnen . . . . .	95	—	1,5 à 2,0		
I södra d:o . . . . .	91	—	2,0	223	—
<b>I Sandviks hamnen:</b>					
<i>för större fartyg:</i>					
Järnvägs-molon . . . . .	80	480	7,0		
Sandviks södra kajen . . . . .	35	350	6,0		
D:o d:o . . . . .	35	420	5,0		
D:o d:o . . . . .	35	525	4,0	185	1775
<i>för mindre skutor &amp; båtar:</i>					
Vinkelformiga träkajarmen . . . . .	26	130	3 à 4,5		
D:o d:o . . . . .	84	420	1 à 3,0		
Trappkaj . . . . .	29	—	1,0	139	550
<b>I Sörnäs hamn:</b>					
<i>för större fartyg:</i>					
Vestra piren . . . . .	112,5	810	4 à 4,7		
D:o . . . . .	18,1		5,0		
Östra piren . . . . .	107,1	915	4 à 5,6		
D:o . . . . .	21,1		5,6 à 6,0		
Statsjärnvägarnas pir . . . . .	50,5	950	3 à 6,5		
D:o . . . . .	28,2		6,5	337,5	2675
<i>för mindre skutor &amp; pramar:</i>					
Ballastkajen . . . . .	174	696	3,5	174	696
<b>I Norra hamnen</b>					
<i>för ångslupar &amp; större skutor:</i>					
Nedanom Kanalortet . . . . .	170	960	3,0		
T-formiga kajarmen . . . . .	374	4076	2 à 3,0		
Skatudds norra kajen, afstjälpningsbrygga . . . . .	70,3	—	3,0		
D:o d:o provisorisk bro . . . . .	42,2	—	3,0	656,5	5036
<i>för roddbåtar:</i>					
Längs norra kajen och Elisabets torg . . . . .	445	1335	0,5 à 1,5		
T-formiga kajarmen . . . . .	142	1283,4	0,5 à 3,0	587	2618,4
<b>I Brobergs hamnen</b>					
Brobergs kajen, provisorisk bro . . . . .	195,5	—	2,5 à 3,0		
Broholmen d:o . . . . .	35,6	—	1,0	231,1	—
Summa	—	—	—	3,908,1	28,546,4

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

**Tab. N:o 68. Uppgifter angående stadens renhållningsdistrikt.**

Distriktets nummer	Allmänna platser, gator, kajer och vägar m. m.	Areal m <sup>2</sup>
I	Jernvägstorget, Vestra och Östra Henriksgatorna, Skilnaden, Trekanten, Esplanad-, Michaels- och Fabiansgatorna . . . . .	77,034
II	Norra kajen, Kanaltorget, gatuandelarna kring Auktionskammaren, Skatudds v. kajen, Högvakstorget, Skatudds bron och vägarne till häktet och Flottska kasernen, Vestra kajen och kajarmarna, gatuandelarne omkring Tullhustomten, Packhusgården, Kaserntorget, Magasinskajen, Badhusvägen, andelar af Park- och Hafsgatorna, Observatoriegatan och vägarne å Observatoriibergen, Brunnsparakens Stora och Vestra alléer äfvensom en tredjedel af Salutorget . . . . .	101,670
III & IV	Gatuandelarne kring Skoltorget, andelar i Ban-, Fredriks-, Smeds-, Skeppare-, Docks-, Munkholms-, Bergmans-, Fabriks- och Kaptensgatorna samt uti Nykyrkobrinken och Jungfrustigen, gatuandelarne norr om Åbo kasernen, andel i Kampgatan och vägarne till exercisplatsen, Narinken, andel i Folkskolegatan, Kamptorget, andelar i Lappviksgatan och Lappvikssvären samt Gräsviksgatan, gångarne genom gamla Kyrkogården, Kyrkotorget, Sandvikstorget, Gräsviks- och Sandvikskajerna, gatuandelarne omkring Dockstorget äfvensom en tredjedel af Salutorget . . . . .	92,740
V	Broholmogatan och Långa bron, Brobergskajen, andelar i Gen-, Unions- och Trädgårdsgatan, Kajsaniemi, Elisabetstorg, Norra kajen och T-formiga kajarmen, Senatstorget, gatuandelarne omkring planteringarne vid Finlands bank, andel i Nikolaigatan samt en tredjedel af Salutorget . . . . .	61,691

*Källa:* Uppgifter från Byggnadskontoret.

Tab. No 69. Uppgift öfver tomter i Helsingfors, som 1894 voro till försäljning disponibla, samt deras areal och försäljningsvärde.

Kvart. No.	Tomt No.	Gatans namn	Areal i m <sup>2</sup>		Enhetspris		Försäljningsvärde	
			Bostads	Fabriks	Fr <sup>g</sup>	Fr <sup>i</sup>	Fr <sup>g</sup>	Fr <sup>i</sup>
22	4	Gengatan . . . . .	2,085,10	—	20	40	42,536	4
24	5	Vinkelgatan . . . . .	1,547,00	—	11	35	17,558	45
131	4	Gengatan . . . . .	1,002,62	—	20	40	20,453	45
126	11	Fabriksgatan . . . . .	1,859,08	—	22	70	42,201	12
"	13	" . . . . .	2,145,20	—	22	70	48,696	4
"	15	" . . . . .	2,145,20	—	22	70	48,696	4
"	17	" . . . . .	2,156,48	—	22	70	48,952	10
"	19	" . . . . .	2,169,70	—	19	85	43,068	55
127	3	" . . . . .	1,756,84	—	34	—	59,732	56
"	5	" . . . . .	1,717,90	—	20	40	35,045	16
"	7	" . . . . .	1,717,90	—	20	40	35,045	16
"	9	" . . . . .	1,783,00	—	30	65	54,648	95
128	14	" . . . . .	1,650,52	—	28	35	46,792	24
"	16	" . . . . .	1,691,42	—	15	90	26,893	58
"	18	" . . . . .	1,801,43	—	15	90	28,642	74
"	20	" . . . . .	1,910,92	—	15	90	30,383	63
"	22	" . . . . .	1,869,57	—	22	70	42,439	24
134	8	" . . . . .	2,097,08	—	31	75	66,582	29
"	10	" . . . . .	2,005,41	—	29	50	59,159	60
"	12	" . . . . .	2,039,79	—	31	75	64,763	33
"	1	Petersgatan . . . . .	2,238,397	—	22	70	50,811	61
"	3	" . . . . .	2,238,397	—	22	70	50,811	61
"	5	" . . . . .	2,337,74	—	31	75	74,223	25
135	4	" . . . . .	2,319,75	—	22	70	52,658	33
"	3	Jungfrustigen . . . . .	2,840,85	—	22	70	64,487	30
"	5	" . . . . .	3,106,40	—	30	65	95,211	16
136	4	Fabriksgatan . . . . .	2,060,95	—	31	75	65,435	16
"	6	" . . . . .	2,217,28	—	32	90	72,948	51
166	13	Gräsviksgatan . . . . .	2,969,60	—	28	35	84,188	16
109	13	Bergmansgatan . . . . .	1,621,52	—	12	50	20,269	—
"	29	" . . . . .	1,917,26	—	22	70	43,521	80
"	31	" . . . . .	1,981,17	—	22	70	44,972	56
"	33	" . . . . .	2,045,08	—	22	70	46,423	32
"	35	" . . . . .	1,981,17	—	22	70	44,972	56
126	10	" . . . . .	2,274,27	—	28	35	64,475	55
"	12	" . . . . .	1,798,26	—	22	70	40,820	50
"	14	" . . . . .	1,798,26	—	22	70	40,820	50
"	16	" . . . . .	1,798,26	—	18	15	32,638	42
"	18	" . . . . .	1,798,26	—	18	15	32,638	42
179	30	Fabriksgatan . . . . .	—	6,417,32	5	65	36,257	86
"	32	" . . . . .	—	6,417,32	5	65	36,257	86
"	34	" . . . . .	—	6,417,32	5	65	36,257	86
180	24	" . . . . .	—	4,875,14	5	65	27,544	54
183	22	Petersgatan . . . . .	—	5,556,10	5	65	31,391	96
"	1	Strandgatan . . . . .	—	5,236,11	5	65	29,584	2
"	3	" . . . . .	—	5,396,10	5	65	30,487	96
25	4	Konstantinsgatan . . . . .	1,047,22	—	12	00	12,566	64
300	1 <sup>1)</sup>	Broholmngatan . . . . .	—	4,250,370	3	—	12,751	11
"	3	" . . . . .	1,268,730	—	15	—	19,030	95
"	5	" . . . . .	1,272,540	—	18	—	22,905	72
"	4 <sup>1)</sup>	Hagnäs kajen . . . . .	1,800,480	—	12	—	21,605	76
299	6	Broholmngatan . . . . .	1,230,000	—	20	—	24,600	—
"	8	" . . . . .	1,230,000	—	15	—	18,450	—
Transport			—	—	—	—	2,244,310	23

Kart. No.	Tomt No.	Gatans namn	Areal i m <sup>2</sup>		Enhetspris		Försäljningsvärde	
			Bostads	Fabriks	Fmk.	%	Fmk.	%
		Transport	—	—	—	—	2,244,310	23
299	10	Brohelmsgatan . . . . .	1,230,000	—	15	—	18,450	—
"	12	" . . . . .	1,599,089	—	22	—	35,179	96
"	4 <sup>1)</sup>	Sparbankskajen . . . . .	2,355,000	—	12	—	28,260	—
"	5 <sup>2)</sup>	Cirkusgatan . . . . .	1,296,000	—	15	—	19,440	—
"	7 <sup>2)</sup>	" . . . . .	1,296,000	—	15	—	19,440	—
298	2 <sup>1)</sup>	Holmnäsgatan . . . . .	1,860,000	—	12	—	22,320	—
"	11 <sup>2)</sup>	Långbrogatan . . . . .	1,659,000	—	15	—	24,885	—
296	7 <sup>1)</sup>	Neckensgränd . . . . .	—	16,884,000	3	—	50,652	—
"	2 <sup>3)</sup>	Sörnäs strandvägen . . . . .	—	8,236,000	5	—	41,180	—
"	4 <sup>3)</sup>	" . . . . .	—	4,575,000	5	—	22,875	—
295	2 <sup>3)</sup>	Östra chaussén . . . . .	2,366,000	—	18	—	42,588	—
"	4 <sup>3)</sup>	" . . . . .	2,139,000	—	18	—	38,502	—
"	3 <sup>3)</sup>	Sörnäs strandvägen . . . . .	1,476,000	—	16	—	23,616	—
"	5 <sup>3)</sup>	" . . . . .	1,740,000	—	16	—	27,840	—
194	6 <sup>1)</sup>	Östra chaussén . . . . .	—	17,457,00	3	—	52,371	—
"	8 <sup>4)</sup>	" . . . . .	—	3,510,00	5	—	17,550	—
"	3 <sup>4)</sup>	Aspnäsgatan . . . . .	—	3,507,00	5	—	17,535	—
"	9 <sup>4)</sup>	Sörnäs strandvägen . . . . .	—	3,942,00	5	—	19,710	—
293	6 <sup>4)</sup>	" . . . . .	—	10,630,00	5	—	53,150	—
292 <sup>4)</sup>		"Pankakan" . . . . .	—	5,317,00	5	—	26,585	—
291	11	Sörnäs strandvägen . . . . .	—	5,314,00	5	—	26,570	—
289	22 <sup>1)</sup>	Östra chaussén . . . . .	—	11,094,00	3	—	33,282	—
288	28 <sup>4)</sup>	" . . . . .	2,145,00	—	15	—	32,175	—
"	3 <sup>4)</sup>	" . . . . .	2,000,00	—	12	—	24,000	—
		Summa Fmk.	—	—	—	—	2,962,466	19

<sup>1)</sup> Lösens med förmånsrätt af arrendatorn.

<sup>2)</sup> Kan intill utgången af år 1900 lösas ändast af arrendatorn.

<sup>3)</sup> " " " " 1901 " " "

<sup>4)</sup> " " " " 1906 " " "

Anm.: Arealen dels uppmätt, dels uttagen från karta enligt skala, åsatta pris approximativa i förhållande till tomternas inbördes läge och beskaffenhet.

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

**Tab. N:o 70. Helsingfors vattenlednings verksamhet under åren 1879—1894.**

År	Anslutningarnes antal	Medeltal af årliga tryckkonsten per anslutning			Medeltal timmar i dygnet för pumparnes verksamhet		Medeltal af pump-arnes slag i minuten		Medeltal uppfordradt vatten i dygnet, kubikmeter			
		<i>Fmf.</i>	<i>hi.</i>	<i>m<sup>3</sup></i>	Gamla pump- verket	Ångpump- verket	Gamla pump- verket	Ångpump- verket	Gamla pump- verket	Ångpump- verket	Summa	
1879 . . . . .	171	250	72	4,68	10 tim. 20 m.	—	—	—	—	801	—	801
1880 . . . . .	247	230	74	4,14	12 " 10 "	—	—	8,06	—	1,023	—	1,023
1881 . . . . .	354	205	06	4,39	15 " 32 "	—	—	9,41	—	1,555	—	1,555
1882 . . . . .	429	212	13	4,03	19 " 5 "	—	—	8,70	—	1,728	—	1,728
1883 . . . . .	520	200	24	3,57	24 " 40 "	—	—	8,09	—	1,858	—	1,858
1884 . . . . .	609	197	77	3,66	26 " 40 "	—	—	8,05	—	2,228	—	2,228
1885 . . . . .	693	202	71	3,10	25 " 35 "	—	—	8,05	—	2,151	—	2,151
1886 . . . . .	770	208	81	3,01	27 " 28 "	—	—	8,06	—	2,314	—	2,314
1887 . . . . .	837	218	99	2,96	26 " 47 "	—	—	8,86	—	2,478	—	2,478
1888 . . . . .	923	211	26	3,68	33 " 48 "	—	—	9,05	—	3,393	—	3,393
1889 . . . . .	1,012	226	96	3,88	36 " 21 "	—	—	10,33	—	3,930	—	3,930
1890 . . . . .	1,089	236	53	3,52	26 " 28 "	4 tim. 40 m.	—	10,31	21,01	2,848	986	3,834
1891 . . . . .	1,143	260	54	3,52	20 " 56 "	1 " 18 "	—	14,20	19,02	3,777	250	4,027
1892 . . . . .	1,180	263	87	3,07	21 " 2 "	1 " 10 "	—	12,36	19,51	3,407	218	3,625
1893 . . . . .	1,207	284	64	3,64	25 " 58 "	0 " 20 "	—	12,88	19,09	4,335	62	4,397
1894 . . . . .	1,220	233	59	3,06	22 " 22 "	0 " 47 "	—	13,21	19,14	3,599	139	3,738

Källa: Vattenledningskontorets årsberättelser.

**Tab. N:o 71. Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen i förhållande till det uppfordrade vattnet under åren 1879—1894.**

År	Inkomsten oafkortad				Drift och underhållskostnad			Inkomsten med afdrag af drift- och underhållskostnaden				
	Totalbelopp		per m <sup>3</sup>	% af anläggningskapitalet	Totalbelopp		per m <sup>3</sup>	Totalbelopp		per m <sup>3</sup>	% af anläggningskapitalet	
	<i>Fmf.</i>	<i>hi.</i>	<i>hi.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>hi.</i>	<i>hi.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>hi.</i>	<i>hi.</i>			
1879 . . . . .	42,872	90	14,88	—	32,400	—	—	10,472	90	—	—	
1880 . . . . .	56,994	87	15,22	—	24,435	35	5,42	32,559	72	9,80	—	
1881 . . . . .	72,591	10	14,04	6,2	22,792	36	3,64	50,158	74	10,40	4,2	
1882 . . . . .	91,002	26	16,02	7,6	26,234	49	4,62	64,767	77	11,40	5,4	
1883 . . . . .	104,127	53	13,83	8,1	20,793	10	2,76	83,334	43	11,07	6,5	
1884 . . . . .	120,440	05	14,70	9,1	20,704	65	2,53	99,735	40	12,17	7,5	
1885 . . . . .	140,480	26	17,81	10,0	31,705	57	4,02	108,774	69	13,79	7,8	
1886 . . . . .	160,782	12	18,95	11,1	26,702	27	3,15	134,079	85	15,80	9,3	
1887 . . . . .	183,294	48	20,17	11,9	21,711	51	2,39	161,582	97	17,78	10,5	
1888 . . . . .	194,992	84	15,70	11,6	41,349	50	3,33	153,643	34	12,37	9,2	
1889 . . . . .	229,681	08	16,01	11,9	46,826	23	3,26	182,854	85	12,75	9,5	
1890 . . . . .	257,576	03	18,41	10,8	63,302	20	4,52	194,273	83	13,89	8,1	
1891 . . . . .	297,792	87	20,26	11,8	126,029	73	8,57	171,763	14	11,69	6,8	
1892 . . . . .	311,372	40	23,47	11,6	129,036	85	9,73	182,335	55	13,74	6,8	
1893 . . . . .	343,555	32	21,41	12,8	159,162	31	9,92	184,393	01	11,49	6,9	
1894 . . . . .												

Källa: Vattenledningskontorets årsberättelser.

Tab. N:o 72. Gaskonsumtionen i Helsingfors åren 1883—1894.

	Privat	Gatubelysningen,	Summa
	kub. fot	kub. fot	kub. fot
Januari . . . . .	3,915,496	1,696,836	5,612,332
Februari . . . . .	3,077,244	1,291,089	4,388,333
Mars . . . . .	2,524,533	1,178,362	3,702,895
April & Maj . . . . .	2,959,572	952,432	3,912,004
Juni, Juli & Augusti . . . . .	2,235,348	646,408	2,881,756
September . . . . .	1,944,804	1,093,096	3,042,900
Oktober . . . . .	2,880,818	1,494,506	4,375,324
November . . . . .	3,581,089	1,716,615	5,297,704
December . . . . .	4,208,876	1,909,158	6,118,034
Summa för år 1894	27,347,780	11,983,502	39,331,282
” ” ” 1893	25,182,258	11,757,939	36,940,197
” ” ” 1892	25,514,782	11,650,560,99	37,165,342,99
” ” ” 1891	26,572,977	10,121,923,36	36,694,900,36
” ” ” 1890	25,400,962	8,696,099,69	34,097,061,69
” ” ” 1889	25,591,661,15	7,749,162,54	33,340,823,69
” ” ” 1888	24,960,477,12	6,861,293,04	31,821,770,16
” ” ” 1887	21,701,238,18	6,660,317,31	28,361,555,49
” ” ” 1886	20,527,651,38	6,281,506,56	26,809,157,94
” ” ” 1885	19,873,333,14	5,701,569,17	25,574,902,31
” ” ” 1884	20,266,105,07	5,353,522,19	25,619,627,26
” ” ” 1883	20,461,233,59	5,188,533,31	25,649,766,90

Källa: Gasbelysningsaktiebolagets årliga uppgifter till stadsmyndigheterna.

Tab. N:o 73. Lysgasens medelstyrka i Helsingfors under lysåren 1885—1894.

	1885—1886 normalljus <sup>1)</sup>	1886—1887 normalljus <sup>1)</sup>	1887—1888 normalljus <sup>1)</sup>	1888—1889 normalljus <sup>1)</sup>	1889—1890 normalljus <sup>1)</sup>	1890—1891 Hefnerljus <sup>2)</sup>	1891—1892 Hefnerljus <sup>2)</sup>	1892—1893 Hefnerljus <sup>2)</sup>	1893—1894 Hefnerljus <sup>2)</sup>
Augusti . . .	11,80	12,22	12,19	12,40	12,38	15,03	13,10	14,33	14,18
September . .	11,40	11,53	11,40	11,84	12,46	14,55	13,39	14,39	14,31
Oktober . . .	11,89	11,75	11,48	11,25	11,81	14,11	13,46	14,37	13,69
November . .	10,98	11,81	11,16	11,26	11,44	15,12	13,18	13,77	13,84
December . .	11,73	11,42	10,66	11,17	10,50	14,37	13,96	13,75	14,11
Januari . . .	11,00	11,83	9,85	10,70	11,89	14,18	13,63	13,70	14,01
Februari . . .	11 54	11,70	10,71	11,41	13,03	14,26	13,45	13,27	14,19
Mars . . . . .	11,70	12,49	10,26	12,77	12,53	13,68	13,62	13,86	13,88
April . . . . .	11,48	12,51	9,92	12,05	12,37	15,04	13,78	13,66	14,17
Maj (förra hälften . . . .	11,16	12,35	11,00	11,55	12,47	14,69	14,75	13,66	14,19
Medelljusstyrka för året .	11,48	11,94	10,86	11,46	12,07	14,49	13,57	13,89	14,05

Källa: Gaskontrollörens årsberättelse.

<sup>1)</sup> Enligt gaslysningskontraktet vaxljus af  $\frac{1}{6}$  skålp. vikt och 13 tums längd samt förtärande  $\frac{3}{5}$  lod vax i timmen. Vid kontrollen användas dock med bolagets bifall såsom normalljus engelska spermacetiljus — <sup>2)</sup> Enligt tillägg till gaslysningskontraktet af år 1891 användes för mätande af ljusstyrkan s. k. Hefnerljus, eller v. Hefner-Altenecks amylacetatlampan.



**Tab. N:o 74.** Antalet personer intagna i Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1885—1894, fördeladt efter månader.

	Jan.		Febr.		Mars		April		Maj		Juni		Juli		Aug.		Sept.		Okt.		Nov.		Dec.		Summa	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	män	kv.
	Från 1 till 10 års ålder . . . . .	15	14	13	11	11	5	6	6	9	6	10	7	8	9	3	9	5	12	7	6	7	8	7	7	101
„ 10 „ 20 „ „ . . . . .	22	11	19	11	20	11	20	11	15	10	14	7	14	6	15	5	16	4	14	4	13	4	14	5	196	89
„ 20 „ 40 „ „ . . . . .	66	29	62	30	61	29	55	30	40	29	41	28	40	23	38	22	38	25	43	23	61	23	60	26	605	317
„ 40 „ 50 „ „ . . . . .	43	17	43	20	35	18	39	17	28	16	27	15	25	15	26	16	30	16	32	16	34	17	38	17	400	200
„ 50 „ 70 „ „ . . . . .	92	50	95	49	95	49	97	52	79	49	73	46	66	47	62	45	65	42	72	41	77	42	85	46	958	558
„ 70 „ 80 „ „ . . . . .	28	14	31	13	32	13	31	13	28	12	26	11	25	12	23	9	22	11	23	10	23	11	22	11	314	140
Öfver 80 år . . . . .	2	9	2	10	1	10	1	10	1	11	1	11	1	10	—	9	—	9	—	8	—	8	—	8	9	113
Summa för år 1894	268	144	265	144	255	135	249	139	200	133	192	125	179	122	167	115	176	119	191	108	215	113	226	120	2,583	1,517
„ „ „ 1893	279	142	277	139	282	143	266	138	207	124	182	130	176	136	169	125	173	120	193	118	219	128	250	133	2,673	1,576
„ „ „ 1892	222	134	236	143	235	133	220	133	212	135	182	118	184	128	191	132	203	123	217	123	245	128	264	131	2,611	1,561
„ „ „ 1891	221	117	213	127	210	124	207	122	179	114	154	110	154	103	147	107	153	109	154	116	171	114	185	116	2,148	1,379
„ „ „ 1890	198	105	190	101	212	105	207	110	186	105	178	100	151	95	163	102	173	98	190	111	220	118	220	119	2,288	1,269
„ „ „ 1889	152	91	159	93	158	93	158	94	156	90	151	95	148	82	140	85	147	90	155	99	157	105	169	111	1,850	1,128
„ „ „ 1888	141	83	151	81	148	83	142	88	133	84	128	96	125	76	132	77	128	79	137	82	134	89	139	84	1,638	1,002
„ „ „ 1887	130	99	133	98	138	99	136	92	129	96	126	96	114	104	116	100	118	95	122	95	130	102	134	104	1,526	1,180
„ „ „ 1886	138	84	139	81	139	80	131	84	113	85	114	82	109	70	109	70	106	74	116	83	128	88	135	86	1,477	967
„ „ „ 1885	136	75	139	86	137	85	139	88	133	78	123	82	113	75	104	72	109	71	112	71	114	76	131	83	1,490	942

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

**Tab. N:o 75.** Antalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg utackorderade personer under åren 1876—1894.

År	Inom staden		På landet		Summa	
	Äldre personer	Barn	Äldre personer	Barn	Äldre personer	Barn
1876 . . . . .	8	73	69	103	77	176
1877 . . . . .	8	61	69	112	77	173
1878 . . . . .	7	61	78	101	85	162
1879 . . . . .	6	61	91	95	97	156
1880 . . . . .	5	52	100	85	105	137
1881 . . . . .	5	44	104	86	109	130
1882 . . . . .	6	57	112	104	118	161
1883 . . . . .	8	55	119	100	127	155
1884 . . . . .	10	69	140	117	150	186
1885 . . . . .	7	74	162	136	169	210
1886 . . . . .	12	79	154	140	166	219
1887 . . . . .	15	73	141	121	156	194
1888 . . . . .	17	73	134	131	151	204
1889 . . . . .	18	92	130	140	148	232
1890 . . . . .	16	104	146	149	162	253
1891 . . . . .	26	113	161	170	187	283
1892 . . . . .	25	112	162	173	187	285
1893 . . . . .	37	105	202	227	239	332
1894 . . . . .	33	104	203	259	236	363
Summa	269	1,462	2,477	2,549	2,746	4,011
Medeltal för åren 1876—1894 . . . . .	14	77	130	134	144	211

*Källa:* Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

**Tab. No 76.** Totalantalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg  
vårdade och understödda personer jemte utgifterna härför  
under åren 1876—1894.

År	Antal intagna personer i arbets- och fattiggården				Antal understödtagare					Kosthållning		Understöd			Fattigvårdens samtliga ordinarie utgifter	
	Totalantallet	Högsta antalet på en gång	I medeltal	Minsta antalet på en gång	Minsta antalet fatt upphäta små understödda i staden	som själve fått upphäta små understödda i staden	utackorderade på landet	utackorderade i staden	tillfällig hjälp	son erhållit tillfällig hjälp	Sk.	Sk.	Sk.	Sk.	Sk.	Sk.
1876 . . . . .	211	120	112	100	305	81	172	262	16,279	70	39,182	80	2,677	07	98,790	80
1877 . . . . .	211	128	114	98	307	69	181	253	17,187	79	37,375	31	3,040	22	109,734	53
1878 . . . . .	246	141	110	97	298	68	179	252	17,494	74	37,744	51	3,130	—	95,293	35
1879 . . . . .	270	171	142	118	285	67	186	241	17,688	27	39,169	03	3,477	30	95,134	61
1880 . . . . .	258	164	135	112	284	57	185	229	17,987	61	37,090	46	2,433	80	93,629	29
1881 . . . . .	288	172	146	120	237	49	190	293	21,453	53	42,178	53	3,078	30	106,810	71
1882 . . . . .	318	174	147	123	309	63	216	332	20,851	42	40,316	33	3,780	—	105,622	09
1883 . . . . .	354	186	160	145	301	63	219	289	17,906	59	44,171	80	3,936	17	108,251	43
1884 . . . . .	402	205	181	158	331	79	257	287	19,848	11	47,232	93	4,329	12	112,141	99
1885 . . . . .	398	209	180	160	351	81	298	314	20,761	27	50,012	70	5,166	07	115,160	60
1886 . . . . .	395	212	192	172	385	91	294	321	19,336	66	51,295	41	5,439	12	118,102	04
1887 . . . . .	390	220	202	184	457	88	262	370	17,337	77	52,680	14	6,668	17	122,656	40
1888 . . . . .	358	223	200	185	557	90	265	397	16,540	93	57,884	59	6,355	—	128,164	11
1889 . . . . .	426	227	205	184	588	110	270	434	19,535	73	60,672	51	7,643	50	149,255	40 <sup>1)</sup>
1890 . . . . .	442	281	248	215	580	120	295	475	21,330	73	64,053	12	8,404	76	184,794	36
1891 . . . . .	439	278	249	220	727	139	331	599	26,225	20	73,059	85	10,314	75	214,207	31
1892 . . . . .	554	309	280	250	853	137	333	1,053	33,494	22	85,306	18	20,270	52	244,665	57
1893 . . . . .	562	307	280	252	906	142	429	1,135	29,761	69	101,396	04	25,799	50	272,364	22
1894 . . . . .	505	280	260	240	982	137	462	858	25,057	35	109,967	55	19,265	30	278,994	61

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

<sup>1)</sup> incl. 3,145 mk 64 p. organisationskostnader för arbetsinrättningen.

**Tab. N:o 77.** Uppgift öfver de för kosthållningen i Helsingfors stads område skördade produkter under 1894, jemte beloppet af och

	Sötenmjlk	Rågmjöl	Skördat mjöl till sjukvård	Grotmjöl	Afredningsmjöl	Gryn					
						Korn		Hafne		Bolvet	
						Liter	Kgr.	Lit.	Lit.		Kgr.
Balans från 1893 . . . . .	—	1,200	80,50	—	80,50	2	—	3,50	—	60	
Dels levererade, dels uppköpt under 1894	61,526	46,855	3,381,00	3,793	1,539,00	25	—	49,02	—	1,747	
Skördat å fattiggårdens område 1894 . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Dito diverse grönsaker . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
I kosthållningen användt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aflöningar: Hushållerskan och 2:ne pigor . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	61,526	48,055	3,461,50	3,793	1,619,50	27	—	52,52	—	1,807	
Genom afvel tillkommit under 1894 . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Afgår för försälda 21 st. svinkreatur, samt affall, (4 grisar dött under året)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Balans till 1895:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vid 1894 års ingång i förrådet . . . . .	—	550	—	—	10	0,25	—	—	—	—	
						Antal utdelade dagportioner					
						1894 . . . . .		115,962 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> )			
						1893 . . . . .		118,587			
						1892 . . . . .		114,548			
						1891 . . . . .		100,252 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>			
						1890 . . . . .		98,509 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			
						1889 . . . . .		72,573 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			
						1888 . . . . .		70,505			
						1887 . . . . .		68,596			
						1886 . . . . .		64,810			
						1885 . . . . .		64,510			

Källa: Inspektorns för arbets- och fattiggården årsredogörelser.

<sup>1)</sup> Af dessa levererades till arbetsinrättningen 19,745 helpportioner, hvilka med hänsyn till kraftigare till i det närmaste 25,50 penni.

arbets & fattiggård levererade, uppköpta och från fattiggårdens jordkostnaden för utdelade dagportioner under åren 1885—1894.

Färskt kött	Fläsk	Ärter			Svin	Potätter	Saltströmming	Smör	Kalbrutvuden	Kålrotter	Morötter	Diverse krydder	Malte	Salt		Finskt mynt										
		HL.	Lit.	St.										HL.	säck.	Fmf.	7½.									
		Kgr.	gr.	Kgr.										gr.	HL.	Lit.	St.	HL.	Kgr.	Kgr.	HL.	säck.	Fmf.	7½.		
—	—	—	—	2	—	12	4	55,27	—	—	—	—	25	18	4	150	2	1	1,807	95						
9,850	—	—	—	57	—	—	—	1,026	148,00	—	721	—	—	—	—	32	5,432	45	10	30,282	82					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	607	50			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—		
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	360	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	960	—	
9,850	—	—	—	59	—	16	1,030	203,27	—	721	—	—	2,400	60	48	36	5,582	47	11	34,068	27	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	657	70
																Summa		33,440		57						
—	—	—	—	—	—	18	15	56	—	—	—	—	—	25	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
																Summa kostnad		31,519		92						
						Summa kostnad		Kostnaden för hel dagportion																		
						Fmf.		7½.																		
						31,519		92		27,19																
						37,479		73		31,61																
						47,363		35		41,34																
						33,166		10		33,08																
						26,146		49		26,50																
						19,535		73		26,92																
						16,540		93		23,46																
						17,337		77		25,27																
						19,336		66		29,84																
						20,761		27		32,18																

kost och rikligare dagportioner beräknades till 35,00 penni stycket, medan kostnaden för de öfriga uppskattades

**Tab. N:o 78. Verksamheten vid stadens arbetsinrättning för män under år 1894.**

Hela antalet intagna hjon . . . . .	181	Dagliga medeltalet hjon . . . . .	61
<i>Hjonens ålder:</i>		Högsta antalet på en gång . . . . .	90
Från 15 till 20 år . . . . .	12	Lägsta " " " " . . . . .	32
" 20 " 30 " . . . . .	26	<i>Utspisningskostnaden . . . . .</i>	<i>Fmk: 6,910: 75</i>
" 30 " 40 " . . . . .	38	I medeltal dagligen för hvarje hjon " . . . . .	35: pi
" 40 " 50 " . . . . .	41	Hela <i>underhållskostnaden</i> . . . . .	" 21,922: 38
" 50 " 60 " . . . . .	43	I medeltal dagligen för hvarje hjon " . . . . .	0: 99
" 60 " 70 " . . . . .	18	motsvarande för hela året . . . . .	" 359: 38
" 70 " 80 " . . . . .	<u>3</u> 181		

Antalet utgjorda dagsverken	Dagsverken	Vinst af hjonens dagsverke						Medel- värde pr dag	
		Influtit i kontant		Utförda till arbetsinrätt- ningen och fattiggården		Summa		Fmk.	pi.
		Fmk.	pi.	Fmk.	pi.	Fmk.	pi.		
Skomakarearbeten . . . . .	2,678	5,104 <sup>1)</sup>	75	968	59	6,073	34	2	27
Skräddare- " . . . . .	1,455	105	85	992	75	1,098	60	—	76
Snickare- " . . . . .	2,356	1,020	20	1,168	15	2,188	35	—	93
Smed- " . . . . .	1,643	1,783	29	870	16	2,653	45	1	62
Målare- " . . . . .	895	640	25	1,358	37	1,998	62	2	23
Jord- och diverse arbeten . . . . .	7,533	1,585	72	2,659	80	4,245	52	—	56
Summa	16,560	10,240	06	8,017	82	18,257	88	1	10
Antal sjukdagar . . . . .	106								
" arrestdagar . . . . .	27								
Behållningen i materialier och oförsålda till- verkningar . . . . .	—	—	—	—	—	3,245	40	—	—

*Källa:* Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse samt Inspektorns för Arbets- och fattiggården redogörelse.

<sup>1)</sup> Till stadens folkskolor 720 par träskor 1,800 mark och 333 par kängor 2,932 mark.

Tab. N:o 79. Fabriker och handtverkerier i Helsingfors år 1894,  
jmfördt med åren 1889—1893.

	Antal	Produktionens bruttovärde. <i>Fmç</i>	Arbetspersonal, däri inbegripne mästare och kontorspersonal							
			Under 15 år		Mellan 15 och 18 år		Öfver 18 år		Summa	
			m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Asfaltfabrik . . . . .	2	672,700	1	—	—	—	71	2	72	2
Asfaltfiltfabrik . . . . .	1	75,000	—	—	—	—	11	—	11	—
Badinrättning . . . . .	32	147,764	—	—	1	—	24	114	24	115
Bageri . . . . .	53	873,122	1	1	6	5	120	98	127	104
Benmjölsfabrik . . . . .	1	129,662	—	—	—	—	16	11	16	11
Bleckslagare . . . . .	18	313,918	4	—	15	—	104	—	123	—
Bokbinderi . . . . .	15	161,538	1	1	7	17	54	40	62	58
Boktryckeri . . . . .	10	1,476,422	3	—	63	38	341	124	407	162
Borstbinderi . . . . .	2	43,097	—	—	2	—	11	7	13	7
Bundtmakeri . . . . .	4	174,500	—	—	—	—	17	29	17	29
Båtbyggari . . . . .	1	40,000	—	—	1	—	30	—	31	—
Canabimjmjölfabrik . . . . .	1	1,250	—	—	—	—	—	1	—	1
Cementgjuteri . . . . .	2	58,783	—	—	—	—	23	—	23	—
Dynamofabrik . . . . .	1	75,000	—	—	2	—	15	1	17	1
Elektrisk belysningsanstalt . . . . .	1	130,000	—	—	—	—	13	1	13	1
Entreprenörer, byggnads . . . . .	18	778,776	6	—	35	6	542	123	583	129
Färgeri . . . . .	2	21,500	—	—	—	—	5	4	5	4
Färgfabrik . . . . .	1	110,000	—	—	—	—	7	2	7	2
Finsmideri . . . . .	1	1,650	—	—	—	—	2	—	2	—
Fotografisk atelier . . . . .	8	149,660	1	—	1	—	12	28	14	28
Förgylleri, försilfreri och förnickleri . . . . .	5	52,864	—	—	5	—	22	—	27	—
Garfveri . . . . .	4	106,256	—	—	—	—	29	1	29	1
Gasverk . . . . .	1	363,418	—	—	—	—	60	—	60	—
Gatläggaremästare . . . . .	2	28,500	—	—	10	—	159	2	169	2
Gipsgjuteri . . . . .	2	3,900	—	—	—	—	2	—	2	—
Gjeltbjuteri . . . . .	5	11,984	—	—	1	—	10	—	11	—
Glasmästare . . . . .	7	34,456	—	—	1	—	11	—	12	—
Guld & silfversmeder . . . . .	6	145,031	—	—	3	—	39	14	42	14
Gummivarufabrik . . . . .	4	20,632	1	—	1	—	8	1	10	1
Gravör . . . . .	1	500	—	—	—	—	1	—	1	—
Handskmakare . . . . .	1	270	—	—	—	—	1	1	1	1
Hattfabrik . . . . .	2	156,720	—	—	2	—	18	28	20	28
Instrumentmakeri . . . . .	5	12,525	—	—	3	—	10	—	13	—
Kaffesurogatfabrik . . . . .	3	8,880	—	—	—	—	—	3	—	3
Kakelfabrik . . . . .	2	135,000	—	—	—	—	67	8	67	8
Kalkbruk . . . . .	1	68,500	—	—	2	—	27	1	29	1
Kammakeri . . . . .	1	600	—	—	—	—	1	—	1	—
Karamellfabrik . . . . .	1	23,000	—	—	—	—	4	3	4	3
Konditori . . . . .	5	151,520	—	—	3	—	20	9	23	9
Kopparslageri . . . . .	3	55,973	—	—	5	—	23	—	28	—
Korgmakeri . . . . .	1	7,455	—	—	2	1	2	1	4	2
Korfmakeri . . . . .	7	312,167	1	—	5	—	26	7	32	7
Korkfabrik . . . . .	1	25,000	2	—	—	6	3	2	5	8
Korsettmakeri . . . . .	1	989	—	—	—	—	—	2	—	2
Klosettfabrik . . . . .	1	1,500	—	—	—	—	1	—	1	—
Lack och polityrfabrik . . . . .	1	24,000	—	—	1	—	2	—	3	—
Likkistfabrik . . . . .	1	35,200	—	—	—	—	7	4	7	4
Litografiskt tryckeri . . . . .	3	349,900	—	—	13	7	73	34	86	41
Murare . . . . .										
Murbruksfabrik . . . . .	1	11,896	—	—	—	—	6	—	6	—
Mineralvattenfabrik . . . . .	6	144,804	—	—	—	—	32	10	32	10
Målare . . . . .	36	372,714	3	—	21	—	230	2	254	2
Möss- och hattfabrik . . . . .	4	45,500	—	—	—	1	5	14	5	15

	Antal	Produktionens bruttovärde. <i>Fmg</i>	Arbetspersonal, däri inbegripne mästare och kontorspersonal							
			Under 15 år		Mellan 15 och 18 år		Öfver 18 år		Summa	
			m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Optiker . . . . .	3	5,500	1	—	2	—	5	—	8	—
Paraplymakeri . . . . .	2	33,500	—	—	1	—	4	7	5	7
Perukmakare . . . . .	11	59,160	1	—	3	—	34	4	38	4
Pås- och kuvertfabrik . . . . .	1	31,220	—	—	—	—	5	11	5	11
Repslageri . . . . .	2	14,455	1	—	—	—	4	—	5	—
Sadelmakeri . . . . .	7	39,140	—	—	6	1	17	—	23	1
Skeppsdocka, mekaniska verkstäder och båthvarf . . . . .	12	3,400,082	—	—	53	—	1,209	2	1,262	2
Skjortfabrik . . . . .	1	23,680	—	—	—	—	1	8	1	8
Skomakeri . . . . .	106	301,480	2	—	9	1	238	6	249	7
Skorstensfejare . . . . .	7	46,425	—	—	3	—	25	3	28	3
Skrädderi, mans- . . . . .	60	660,394	4	—	10	1	234	3	248	4
Skrädderi, fruntimmers . . . . .	22	175,238	—	2	—	7	3	92	3	101
Slakteri . . . . .	28	388,088	—	—	—	—	47	5	47	5
Smedjor . . . . .	10	126,660	—	—	2	—	69	—	71	—
Snickeri . . . . .	26	122,375	—	—	10	—	95	—	105	—
Snörmakeri . . . . .	2	58,000	1	2	1	4	7	12	9	18
Sockerbruk . . . . .	1	3,851,709	—	—	9	—	137	3	146	3
Spritfabrik . . . . .	3	1,289,812	—	—	—	—	16	—	16	—
Stenhuggeri & sliperi . . . . .	7	98,406	—	—	—	—	43	—	43	—
Stilgjuteri . . . . .	1	7,220	—	—	—	—	2	—	2	—
Svarfveri . . . . .	4	6,323	—	—	1	—	7	—	8	—
Sågverk . . . . .	3	1,004,890	1	—	2	—	239	40	242	40
Tapetfabrik . . . . .	1	344,200	—	—	2	1	28	7	30	8
Tapetserare . . . . .	9	74,174	1	—	3	—	33	3	37	3
Teknokemisk fabrik . . . . .	3	13,800	—	1	1	—	2	1	3	2
Tobaksfabrik . . . . .	6	1,585,628	1	—	3	1	48	389	52	390
Tunnbinderi . . . . .	1	16,545	—	—	1	—	6	—	7	—
Tvålfabrik . . . . .	2	112,650	—	—	2	—	14	1	16	1
Urmakeri . . . . .	9	41,650	1	—	4	—	21	—	26	—
Vaddfabrik . . . . .	1	29,133	—	—	—	—	1	6	1	6
Vapensmed . . . . .	1	800	—	—	—	—	1	—	1	—
Vin och punsch fabrik . . . . .	1	148,000	—	—	1	—	4	—	5	—
Xylografisk atelier . . . . .	2	3,000	—	—	—	—	2	1	2	1
Åkdonfabrik . . . . .	3	59,725	—	—	—	—	40	1	40	1
Ångbageri . . . . .	2	400,500	—	—	5	—	40	26	45	26
Ångsnickeri . . . . .	2	630,700	—	—	9	—	113	4	122	4
Åttficksfabrik . . . . .	1	40,000	—	—	—	—	4	—	4	—
Öl och porterbryggeri . . . . .	3	1,550,740	—	—	—	—	203	81	203	81
Summa för 1894	664	25,541,000	38	7	353	98	5,318	1,448	5,709	1,553
” ” 1893	637	25,379,571	30	6	372	91	5,421	1,291	5,823	1,388
” ” 1892	621	26,722,805	31	6	392	156	5,150	1,420	5,573	1,582
” ” 1891	655	29,389,508	117	10	575	180	6,966	1,491	7,658	1,681
” ” 1890	553	25,660,853	99	12	511	125	5,779	1,280	6,389	1,417
” ” 1889	577	21,565,365	112	21	435	133	5,167	1,128	5,714	1,282

Källa: Industristyreliens tryckta publikationer och enskilda meddelanden.

**Tab. No 80. Passagerarerörelsen å Helsingfors bangård åren 1890—1894.**

	1890	1891	1892	1893	1894
Anlände passagerare: <sup>1)</sup>					
I klass . . . . .	976	805	730	616	702
II „ . . . . .	28,347	29,369	26,784	25,733	25,788
III „ . . . . .	121,594	126,703	115,308	108,569	115,823
Summa	150,917	156,877	142,822	134,918	142,313
Afgångne passagerare: <sup>1)</sup>					
I klass . . . . .	982	892	711	599	668
II „ . . . . .	25,670	26,210	25,399	24,775	24,695
III „ . . . . .	113,404	120,292	113,505	107,643	110,693
Summa	140,056	147,394	139,615	113,017	136,056
Summa person-kilometer för anlände och afgående passagerare . . . . .	32,408,114	39,097,609	35,463,070	29,433,879	31,393,472
hvilket af samtliga statsjernvägars . . . . .	229,136,080	273,881,102	255,917,870	238,561,986	248,018,704
utgör i procent . . . . .	14,11	14,27	13,86	12,34	12,66
Inkomst af passageraretrafiken å Helsingfors station Fmk	743,113,47	793,816,88	686,233,23	724,925,23	727,894,84
utgörande af samtliga statsjernvägars Fmk . . . . .	5,190,981,16	5,474,672,59	4,931,275,64	5,256,634,83	5,253,844,87
i procent . . . . .	14,31	14,49	13,91	13,79	13,85

*Källa:* Jernvägsstyrelsens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Förutom trupper och fångar.



Tab. N:o 81. Telegramvexling å Helsingfors telegrafstation åren 1886—1894.

	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
<b>Telegram till och ifrån orter inom Finland och Ryssland.</b>									
<i>Afgångna:</i> betalda telegram . . . . .	27,172	29,373	35,302	34,761	36,890	36,235	35,736	36,656	36,510
"    obetalda    "    { meteorologiska . .	712	712	712	} 2,815	712	} 3,120	761	795	781
{ tjenste- . . . . .	1,865	2,186	2,080		2,387		2,163	2,388	2,494
Summa	29,749	32,271	38,184	37,576	39,989	39,355	38,660	39,839	39,785
<i>Ankomna:</i> betalda telegram . . . . .	34,062	34,557	37,706	38,818	39,884	38,303	40,448	39,361	39,430
"    obetalda    "    { meteorologiska . .	4,272	4,272	4,272	} 7,410	4,272	} 7,183	7,717	7,696	8,288
{ tjenste- . . . . .	669	3,292	3,339		3,327				
Summa	39,003	42,121	45,317	46,228	47,483	45,486	48,165	47,057	47,718
<b>Telegram till och ifrån utlandet.</b>									
<i>Afgångna:</i> betalda telegram . . . . .	6,957	8,053	9,676	11,510	12,317	12,753	12,683	15,659	17,580
"    obetalda    "    { meteorologiska . .	356	356	356	} 518	356	} 594	449	427	432
{ tjenste- . . . . .	88	114	139		173		219	172	174
Summa	7,401	8,523	10,171	12,028	12,846	13,352	13,351	16,258	18,186
<i>Ankomna:</i> betalda telegram . . . . .	7,580	8,172	9,573	11,615	12,819	13,521	15,132	16,873	17,939
"    obetalda    "    { meteorologiska . .	712	712	712	} 2,128	712	} 2,541	2,302	2,119	1,994
{ tjenste- . . . . .	486	741	934		1,835		257	244	237
Summa	8,778	9,625	11,219	13,743	15,366	16,062	17,691	19,236	20,170
<i>Genomgående telegram:</i> emottagna och afgifna å Helsingfors station . . . . .	123,468	135,182	157,458	160,700	149,789	150,659	168,468	169,504	164,683
Hela antalet telegram . . . . .	208,399	227,722	262,349	270,275	265,473	264,914	286,335	291,894	290,542

Källa: Uppgifter från Telegrafstyrelsen.

**Tab. N:o 82. Antal samtal och abonnenter i Helsingfors telefonförening under åren 1885—1894.**

	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
<b>Antal samtal.</b>										
Januari . . . . .	115,042	125,112	211,416	303,970	358,688	581,844	549,998	559,938	611,222	737,252
Februari . . . . .	136,234	126,674	214,456	343,960	376,440	467,110	500,446	597,852	557,364	689,322
Mars . . . . .	138,040	143,138	240,202	363,230	436,718	522,284	559,750	703,032	612,412	726,484
April . . . . .	148,754	137,110	244,436	351,990	454,880	510,908	567,568	637,478	633,108	733,378
Maj . . . . .	153,705	167,402	258,061	398,712	520,002	507,124	602,772	713,588	698,216	710,474
Juni . . . . .	109,324	134,310	232,958	345,270	420,966	460,030	450,198	589,196	593,702	542,400
Juli . . . . .	151,875	136,992	223,980	291,002	346,914	468,142	341,312	410,648	338,490	411,598
Augusti . . . . .	125,498	132,924	232,008	296,564	363,854	360,948	349,882	458,516	340,912	400,822
September . . . . .	151,785	186,822	280,084	279,888	449,704	515,856	514,962	594,494	536,638	594,698
Oktober . . . . .	141,524	173,448	270,538	365,262	545,178	523,666	588,788	652,898	644,776	651,996
November . . . . .	124,888	176,000	296,302	343,260	536,966	517,082	593,002	627,630	644,738	643,590
December . . . . .	127,524	208,996	229,098	348,916	504,820	546,980	621,218	628,556	690,172	614,374
Summa	1,624,193	1,848,928	2,933,539	4,032,024	5,315,130	5,974,974	6,238,896	7,203,826	6,901,750	7,456,388
<b>Antal abonnenter:</b>										
Vid årets början . . . . .	443	597	742	924	1,106	1,402	1,606	1,755	1,864	1,980
Tillkomna under året . . . . .	190	200	227	244	373	305	279	294	267	276
Afgångna under året . . . . .	36	55	45	62	77	101	130	185	151	179

*Källa:* Uppgifter från Telefonföreningen.

**Tab. N:o 83. Anmälda resande i Helsingfors åren 1887—1894.**

	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
Januari . . . . .	854	992	952	942	1,005	911	713	1,138
Februari . . . . .	792	726	768	732	993	877	860	1,052
Mars . . . . .	923	891	898	976	1,101	1,047	1,090	1,369
April . . . . .	726	887	926	1,003	1,129	1,080	1,082	1,259
Maj . . . . .	851	923	1,117	1,103	1,079	1,032	1,119	1,247
Juni . . . . .	1,020	1,122	1,125	1,486	1,199	1,109	1,448	1,348
Juli . . . . .	987	1,119	1,238	1,309	1,218	1,181	1,229	1,383
Augusti . . . . .	892	1,250	1,447	1,360	1,379	1,292	1,493	1,592
September . . . . .	1,175	1,221	1,390	1,469	1,541	1,385	1,476	1,486
Oktober . . . . .	840	1,117	1,162	1,142	1,118	1,267	1,377	1,281
November . . . . .	733	854	982	988	996	930	1,091	1,060
December . . . . .	707	828	845	924	902	843	1,089	999
Summa	10,500	11,930	12,940	13,434	13,660	12,954	14,067	15,214

*Källa:* Uppgifter från Poliskammaren.

**Tab. No 84. Antagna hyrkuskar, landt- och sjöformän i Helsingfors åren 1887—1894.**

Å r	Hyrkuskar	Landtformän	Sjöformän
1887 . . . . .	364	199	22
1888 . . . . .	387	203	20
1889 . . . . .	410	213	27
1890 . . . . .	419	215	33
1891 . . . . .	468	281	35
1892 . . . . .	378	180	35
1893 . . . . .	423	258	32
1894 . . . . .	437	278	31

*Källa:* Magistratens notariatförteckningar.

Tab. No 85. Spårvägstrafiken i Helsingfors under år 1894,

Månad	Linie- längd	Antal				Inkomster <sup>1)</sup>		Antal	
		Traktdagar	Vagn- dagar	Häst- dagar	Passage- rare			Vagn- kilometer	Häst- kilometer
						Fmk	pi		
Januari . . . . .	8,486,53	31	403	1,829	85,251	11,957	02	47,219,2	47,219,2
Februari . . . . .	8,486,53	28	364	1,652	74,722	10,596	37	42,649,6	42,649,6
Mars . . . . .	8,486,53	31	403	1,829	98,083	13,758	63	46,580,7	46,580,7
April . . . . .	8,486,53	30	390	1,783	111,072	15,591	85	45,804,9	45,804,9
Maj . . . . .	8,486,53	31	403	1,829	133,662	18,908	13	48,186,7	48,186,7
Juni . . . . .	8,486,53	30	390	1,770	122,262	17,318	55	46,929	46,929
Juli . . . . .	8,486,53	31	403	1,829	124,131	17,591	85	48,493,3	48,493,3
Augusti . . . . .	8,486,53	31	403	1,829	119,593	16,925	28	48,493,3	48,493,3
September . . . . .	8,486,53	30	390	1,770	113,580	16,021	02	46,600,5	46,600,5
Oktober . . . . .	8,479,03	31	403	1,829	100,730	14,150	43	47,196,8	47,196,8
November . . . . .	8,479,03	30	390	1,770	96,169	13,500	74	45,654	45,654
December . . . . .	8,479,03	31	403	1,863	96,371	13,582	60	47,175,8	48,156,2
<i>Häraf på linien:</i>									
Sörnäs—Lappviksgatan . . .	4,774,98	365	2,555	12,801	809,588	115,193	83	323,392,4	323,995
Tölö—Brunnsparken . . . . .	3,704,05	365	2,190	8,781	466,043	64,708	64	237,591,4	237,969,2
	8,479,03	365	4,745	21,582	1,275,631	179,902	47	560,983,8	561,964,2
1891 . . . . .	8,456,18	365	4,589	22,175	1,392,339	200,375	10	503,655,8	553,643,1
1892 . . . . .	8,456,18	366	4,758	21,656	1,383,079	194,915	62	552,154,8	552,154,6
1893 . . . . .	8,486,53	365	4,789	21,532	1,224,345	172,305	44	554,362,1	524,362,1

Källa: Direktionens för Helsingfors Spårvägs- och Omnibusaktiebolags årsberättelse.

<sup>1)</sup> Statistiken visar Fmk 1,529:18 lägre inkomst än den, hvilken verkligen influtit, och beror detta komsten från staden (för 3 st. kvartersmäns fria resor Fmk 300) och från postkontoret för postiljonernas

jämförd med samma trafik åren 1891—1893.

Medeltal																	
Vagnar		Hästar			Passa- gerare pr dag	Inkomster				Genomlupna pr dag							
i trafik	under repara- tion	i rode	i spän och reserv	sjuka		pr vagn och dag	pr häst och dag	pr 100 vagnkilo- meter	pr 100 hästkilo- meter	Vagn- kilo- meter	Häst- kilo- meter	Kilo- meter af vagn	Kilo- meter af häst				
					Fmk	pi	Fmk	pi	Fmk	pi	Fmk	pi					
13	0,5	59	35,2	4,7	2,750	29	67	6	48	25	53	25	53	1,523,2	1,523,2	117,2	25,8
13	0,5	59	35,1	6	2,669	29	11	6	41	24	84	24	84	1,523,2	1,523,2	117,2	25,8
13	0,6	59	34,5	3,6	3,164	34	14	7	52	29	75	29	75	1,502,6	1,502,6	115,6	25,5
13	0,3	59	32,6	4,6	3,702	39	98	8	74	34	04	34	04	1,526,8	1,526,8	117,4	25,7
13	0,7	59	35,1	3,8	4,312	46	92	10	34	39	24	39	24	1,554,4	1,554,4	119,4	26,3
13	1,1	59	34,1	3,5	4,075	44	41	9	78	36	94	36	94	1,564,3	1,564,3	120,3	26,5
13	0,6	59	34,1	3,1	4,004	43	65	9	62	36	28	36	28	1,564,3	1,564,3	120,3	26,5
13	0,6	59	32,8	4,3	3,858	42	—	9	25	34	90	34	90	1,564,3	1,564,3	120,3	26,5
13	0,5	59	32,8	4,2	3,786	41	08	9	05	34	38	34	38	1,553,4	1,553,4	119,5	26,4
13	0,4	59	34	4,8	3,249	35	11	7	74	29	98	29	98	1,522,5	1,522,5	117,1	25,8
13	0,8	59	33,3	4,7	3,206	34	63	7	63	29	57	29	57	1,521,8	1,521,8	117	25,8
13	0,9	60	33,2	3,8	3,109	33	70	7	29	28	79	28	20	1,521,8	1,553,4	117	25,8
13	0,6	59	33,8	4,3	3,495	37	91	8	33	32	07	32	01	1,536,9	1,539,6	118,2	26
7	0,4	35	21,8	2,1	2,218	45	09	9	—	35	62	35	55	886	887,6	126,6	25,3
6	0,2	24	12	2,2	1,277	29	55	7	37	27	23	27	19	650,9	652	108,5	27,1
13	0,6	59	33,8	4,3	3,495	37	91	8	33	32	07	32	01	1,536,9	1,539,6	118,2	26
13	0,8	61	22	6	3,822	43	67	9	34	39	78	36	37	1,380	1,506,8	109,7	25,8
13	0,9	59	29,6	5,7	3,779	40	97	9	—	35	30	35	30	1,508,6	1,508,6	116	25,5
13	0,6	59	32,9	4,5	3,354	36	43	8	—	31	08	31	08	1,518,8	1,508,8	117,2	25,7

förhållande deraf, att icke alla försålda rabattbiljetter vid årets slut återkommit till bolaget, samt att in-  
do Fmk 600 jemte inkomsten från Gammelstaden Fmk 334:85 äro påförda intrad kontot.

Tab. N:o 86. Godsrörelsen å Helsingfors och

	1 8 9 0			1 8 9 1		
	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	Sörnäs	Summa
Ankommet gods, kilogram . . . . .	238,506,721	84,036,784	322,543,505	242,301,311	65,951,374	308,252,685
Afgånget . . . . .	30,601,996	24,694,280	55,299,276	31,268,930	31,122,348	62,391,278
Summa tonkilometer för ankommet gods . . . . .	17,309,583	10,184,429	27,494,012	17,386,115	8,034,017	25,420,132
Summa tonkilometer för afsändt gods . . . . .	4,636,082	2,747,357	7,383,439	5,216,722	4,481,461	9,698,183
Summa	21,945,665	12,931,786	34,877,451	22,602,537	12,515,478	35,118,315
hvilket af samtl. statsjernvägars utgör i procent . . . . .	—	—	206,322,086	—	—	238,444,038
Inkomst af godstrafiken . . . . . <i>Fmy.</i>	481,133,70	153,520,02	634,653,72	512,561,04	210,886,53	723,447,57
hvilket af samtliga statsjernvägars . . . . . <i>Fmy.</i>	—	—	6,487,147,78	—	—	6,827,348,87
utgör i procent . . . . .	—	—	9,78	—	—	10,59
Totalinkomsten <sup>1)</sup> . . . . . <i>Fmy.</i>	1,236,690,62	159,232,64	1,395,923,26	1,355,535,41	213,653,73	1,569,189,14
hvilket af samtl. statsjernvägars utgör i procent . . . . .	—	—	11,796,717,65	—	—	12,669,975,18
	—	—	11,83	—	—	12,38

Källa: Jernvägsstyrelsens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Omfattande såväl inkomsten från person- och godstrafiken som diverse inkomster utom trafiken.

Tab. N:o 87. Rörelsen vid Helsingfors

	1 8 9 0				1 8 9 1			
	inrikes		internationela		inrikes		internationela	
	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända
Fribref och paket . . . . .	13,851 <sup>3)</sup>	111,559	— <sup>4)</sup>	— <sup>4)</sup>	— <sup>4)</sup>	110,018	11,443 <sup>3)</sup>	13,435 <sup>3)</sup>
Enkla privata bref . . . . .	101,712 <sup>3)</sup>	902,434	198,536	105,170	— <sup>4)</sup>	638,534	275,444	241,956
Postkort . . . . .	17,966 <sup>3)</sup>	60,196	31,018	17,446	— <sup>4)</sup>	65,650	35,412	44,720
Bandförsändelser <sup>5)</sup> . . . . .	7,670 <sup>3)</sup>	171,886	115,700	16,246	— <sup>4)</sup>	153,042	168,324	70,746
Prenumererade tidningar o. tidskrifter (antal n.r.) <sup>6)</sup>	145,539	4,077,752	93,309	40,868	— <sup>4)</sup>	— <sup>4)</sup>	— <sup>4)</sup>	311,760 <sup>3)</sup>
Rekommenderade och assurerade försändelser . . . . .	25,240 <sup>3)</sup>	98,553	20,186	39,425	— <sup>4)</sup>	52,620	39,769	52,198
Varupaket . . . . .	520 <sup>3)</sup>	10,286	7,436	988	— <sup>4)</sup>	26,187	6,403	969
Innehållet i afgångna assurerade försändelser . . . . .	<i>Fmy.</i> 12,972,950,76				<i>Fmy.</i> 10,434,820,96			
utgörande af i landet afsända . . . . .	" 61,119,868,74				" 56,739,757,65			
i procent . . . . .	" 21,22				" 18,39			
Uppburden <sup>10)</sup> . . . . .	<i>Fmy.</i> 385,395,04				<i>Fmy.</i> 348,853,10			
utgörande af totaluppbörden i procent . . . . .	" 1,609,444,25				" 1,738,824,01			
	" 23,97				" 20,05			

Källa: Poststyrelsens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Förutom bref utan angifvet värde. — <sup>2)</sup> Endast sådana utan angifvet värde. — <sup>3)</sup> Endast ryska. — jemte underlydande poststationer samt tidningsexpeditionen vid poststyrelsen. — <sup>4)</sup> För detta år saknas uppgift fattar Helsingfors kontor jemte underlydande poststationer samt poststyrelsen. — <sup>5)</sup> Deraf lokalbref 92,040.

Sörnäs jernvägsstationer åren 1890—1894.

	1 8 9 2			1 8 9 3			1 8 9 4		
	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	Sörnäs	Summa
155,819,402	73,552,431	229,371,833	136,089,853	78,161,444	214,251,297	117,148,023	80,323,909	197,471,932	
35,533,146	29,782,222	65,315,368	38,428,794	35,241,103	73,669,897	38,866,221	21,389,627	60,255,848	
13,175,773	8,776,425	21,952,198	11,988,341	9,947,913	21,936,254	10,078,616	10,532,017	20,610,633	
5,912,853	4,700,868	10,613,721	6,518,012	6,512,168	13,030,180	6,647,746	2,822,526	9,470,272	
19,088,626	13,477,293	32,565,919	18,506,353	16,460,081	34,966,434	16,726,362	13,354,543	30,080,905	
—	—	252,177,298	—	—	291,004,826	—	—	299,543,398	
—	—	12,89	—	—	12,02	—	—	10,04	
563,264,11	234,952,45	798,216,56	588,892,46	279,441,54	863,334,00	680,081,03	158,965,63	839,046,66	
—	—	7,067,902,47	—	—	7,989,854,13	—	—	8,655,939,72	
—	—	11,15	—	—	10,80	—	—	9,69	
1,285,684,47	238,916,40	1,524,600,87	1,326,376,81	284,379,59	1,610,756,40	1,446,287,02	165,085,29	1,611,372,31	
—	—	12,286,373,64	—	—	13,404,258,88	—	—	14,301,049,84	
—	—	11,92	—	—	12,02	—	—	11,27	

postkontor åren 1890—1894.

	1 8 9 2				1 8 9 3				1 8 9 4			
	inhemska		öfriga		inhemska		öfriga		inhemska		öfriga	
	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända
— <sup>4)</sup>	128,235	15,694 <sup>3)</sup>	13,328 <sup>3)</sup>	— <sup>4)</sup>	138,519	19,270 <sup>3)</sup>	15,698 <sup>3)</sup>	— <sup>4)</sup>	142,219	19,317	16,179	
— <sup>4)</sup>	908,912	261,456	194,142	— <sup>4)</sup>	946,828 <sup>11)</sup>	410,284	269,684	— <sup>4)</sup>	929,732	404,460	284,806	
— <sup>4)</sup>	138,856	35,100	22,438	— <sup>4)</sup>	162,190	47,894	43,910	— <sup>4)</sup>	159,696	42,908	40,460	
— <sup>4)</sup>	297,897	139,828	45,838	— <sup>4)</sup>	378,392	262,744	64,700	— <sup>4)</sup>	373,586	286,742	76,544	
32,234	— <sup>4)</sup>	1,353	321,176 <sup>3)</sup>	103,180	4,241,408	124,819	362,549	96,708	4,340,798	120,521	51,853	
—	55,579	40,982	52,993	— <sup>4)</sup>	57,610	40,454	55,738	— <sup>4)</sup>	61,766	22,257	39,371	
—	22,047	6,166	937	— <sup>4)</sup>	26,837	5,708	946	— <sup>4)</sup>	28,263	3,992	791	
	<i>Fmy.</i> 10,537,309,64				<i>Fmy.</i> 12,341,915,78				<i>Fmy.</i> 10,080,813,62			
	" 60,417,115,21				" 63,197,782,58				" 69,793,583,41			
	" 17,44				" 19,53				" 14,01			
	<i>Fmy.</i> 348,648,64				<i>Fmy.</i> 361,313,60				<i>Fmy.</i> 381,511,08			
	" 1,808,899,87				" 1,900,038,94				" 1,987,789,74			
	" 19,27				" 19,02				" 19,19			

<sup>4)</sup> Uppgift saknas. — <sup>5)</sup> Utom prenumererade periodiska skrifter. — <sup>6)</sup> Uppgiften omfattar Helsingfors kontor från tidningsexpeditionen. — <sup>7)</sup> Endast assurerade bref. — <sup>8)</sup> Endast rekommenderade bref. — <sup>10)</sup> Uppgiften om-

Tab. No 88. Värdet af Helsingfors stads

	1 8 9 2			
	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
<b>Importerade varor:</b>				
Apoteksvaror och färdiga läkemedel . . . . .	73,465	—	792	74,257
Asfalt . . . . .	81,619	20	22	81,661
Barnleksaker . . . . .	30,975	225	4,621	35,821
Bennjöl . . . . .	—	35,518	—	35,518
Boktryckeristilar och svärta . . . . .	150,612	—	—	150,612
Bomull och bomullsvadd . . . . .	202,429	1,754	7,994	212,177
Cement . . . . .	141,681	—	—	141,681
Cikorie . . . . .	44	42,642	6,167	48,853
„ rötter . . . . .	—	12,568	26	12,594
Fajans och porslin . . . . .	55,235	—	6,099	61,334
Fisk, inlagd . . . . .	67,165	391	952	68,508
„ färsk och torkad äfvensom gräsidor eller sey	56,279	170	6,048	62,497
„ saltad eller rökt . . . . .	293,968	3,213	999	298,180
Frukter och bär . . . . .	283,689	56,987	31,866	372,542
Frö, alla slag . . . . .	114,415	5,373	974	120,762
Färger och färgämnen samt krita . . . . .	658,884	5,403	502	664,789
Garn, alla slag . . . . .	248,895	11,807	89,078	349,780
Glas- och kristallarbeten . . . . .	218,293	17,246	19,871	255,410
Guano och öfriga ej särskildt nämnda gödnings- ämnen . . . . .	57,577	10	46,641	104,228
Gummi, kåda och hartz . . . . .	263,406	172,976	97,780	534,162
Hudar, råa . . . . .	59,619	—	—	59,619
„ beredda och tillverkningar . . . . .	360,369	3,032	120,651	484,052
Jern: bleckplåt och jerntråd . . . . .	17,127	2,092	2,422	21,641
„ arbeten af do do . . . . .	84,339	—	—	84,339
„ gröfre arbeten af gjut- och smidjern samt plåt . . . . .	137,945	—	1,470	139,415
„ filadt smide, finsmedsarbeten och klenare gjutgods . . . . .	909,095	—	3,589	912,684
„ jern- och stålplåt . . . . .	509,747	288	—	510,035
„ jernmalm och tackjern . . . . .	212,199	1,310	—	213,509
„ jernvägsskenor . . . . .	1,825,409	—	—	1,825,409
„ spik . . . . .	26,190	8,902	903	35,995
„ stångjern, finjern, tuber och rör . . . . .	613,984	8,655	39	622,678
„ öfriga jern- och stålartiklar . . . . .	2,174	3,536	15,238	20,948
Kaffe . . . . .	1,911,410	—	—	1,911,410
Kemikalier . . . . .	480,016	4,257	8,810	493,083
Kläder, färdiga . . . . .	381,014	1,672	644,097	1,026,783
Kryddor . . . . .	103,819	1,284	2,185	107,288
Literatur och konst samt skrifmaterial . . . . .	355,016	4,403	17,231	376,650
Ljus . . . . .	1,916	115,748	20,160	137,824
Maltdrycker . . . . .	2,558	—	—	2,558
Manufaktur-, korta- och galanterivaror . . . . .	1,673,793	28,228	1 584,757	3,286,778
Maskinfilt och pressduk . . . . .	52,668	—	—	52,668
Maskiner äfvensom jordbruks- och brandredskap	1,253,807	631	13,008	1,267,446
Metaller samt arbeten deraf utom jern . . . . .	396,349	3,169	42,921	442,439
Oljekakor och mjöl deraf . . . . .	3,000	2,867	6,776	12,643
Oljor och fettarter . . . . .	304,735	224,404	61,820	590,959
Ost . . . . .	14,251	13,008	46,382	73,641
Papper, papp, tapeter och andra papperstillverk- ningar . . . . .	169,949	9,862	44,174	223,985
Petroleum . . . . .	1,214	457,515	43,487	502,216
Rep och tåg . . . . .	12,100	27,848	16,441	56,389
Salt . . . . .	165,827	53	—	165,880
Skoplagg . . . . .	—	—	171,640	171,640

import och export under åren 1892—1894.

	1 8 9 3				1 8 9 4			
	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg			Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
	79,207	111	3,657	82,975	160,064	7,453	8,054	175,571
	79,155	—	—	79,155	50,124	—	—	50,124
	25,496	—	11,904	37,400	36,091	—	—	36,091
	—	30,352	—	30,352	—	54,513	—	54,513
	105,706	—	—	105,706	68,334	—	—	68,334
	244,374	1,278	3,584	249,236	34,456	—	1,245	35,701
	233,133	—	—	233,133	103,362	—	—	103,362
	—	68,729	10,765	79,494	78	63,499	—	63,577
	—	12,150	146	12,296	60,617	14,011	—	74,628
	49,394	25,867	6,118	81,379	59,898	20,457	6,002	86,357
	53,541	1,751	2,015	57,307	71,411	1,051	317	72,779
	88,651	30	5,066	93,747	73,672	331	65	74,068
	394,150	1,600	42,326	498,077	112,399	2,653	1,006	116,058
	432,170	61,936	24,413	518,519	469,775	51,334	9,860	530,969
	139,798	4,838	16,850	159,426	199,291	29,708	14	229,013
	596,180	14,926	97	611,203	731,058	158	4,180	735,396
	207,285	1,969	33,167	242,421	241,720	3,165	54,230	299,115
	130,796	2,464	14,877	148,137	132,499	1,450	1,556	135,505
	60,914	11,267	3,527	75,708	63,401	—	—	63,401
	35,683	8,527	3,044	47,254	49,008	—	—	49,008
	34,873	—	—	34,873	80,087	—	—	80,087
	111,380	6,761	22,287	140,428	44,632	5,905	14,229	64,766
	20,776	1,118	5	21,899	26,208	—	—	26,208
	69,176	—	—	69,176	55,880	2,088	2,511	60,479
	466,168	774	2,699	469,641	347,724	37	—	347,761
	107,004	3,056	4,078	114,138	274,621	3,877	1,874	280,372
	474,592	—	—	474,592	348,287	—	—	348,287
	272,629	—	—	272,629	54,489	—	—	54,489
	885,970	—	—	885,970	358,971	—	—	358,971
	21,999	2,776	671	25,446	30,783	2,733	1,403	34,919
	26,861	—	—	26,861	64,145	984	—	65,129
	83,487	149	4	83,640	—	4,255	10,183	14,438
	2,548,180	—	—	2,548,180	2,330,485	—	—	2,330,485
	299,301	3,863	5,365	308,529	290,381	5,371	954	296,706
	472,213	1,425	236,736	710,374	467,653	6,150	305,988	779,791
	78,143	2,575	1,895	82,613	221,117	5,459	716	227,292
	551,170	4,135	19,605	574,910	324,841	1,584	14,684	341,109
	—	105,164	1,366	106,530	—	124,218	44	124,262
	3,683	—	3	3,686	4,562	5	18	4,585
	1,514,913	228,189	553,610	2,296,712	2,362,493	359,195	845,294	3,566,982
	36,288	—	—	36,288	91,792	—	—	91,792
	757,226	23,215	7,170	787,611	1,679,395	1,489	5,420	1,686,304
	384,885	1,307	24,366	410,558	504,437	4,187	15,238	523,862
	8,224	27,238	4,886	40,348	4,275	9,583	—	13,858
	476,162	166,475	12,249	654,886	525,279	242,629	9,321	777,229
	15,675	14,301	17,443	47,419	17,406	13,296	7,998	38,700
	140,399	4,931	17,388	162,718	202,144	3,867	16,277	222,288
	640	700,984	44,648	746,272	536	604,306	136	604,978
	12,369	34,552	513	47,434	50,095	44,210	198	94,503
	163,323	—	21	163,344	161,964	—	—	161,964
	67,303	2,240	38,528	108,071	94,769	5,824	45,332	145,925

Fortsättning.

	1 8 9 2			
	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg	
<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	
socker, rå . . . . .	1,954,736	—	—	1,954,736
” raffineradt . . . . .	707,609	—	16,512	722,121
” sirap . . . . .	33,150	1,495	568	35,213
” tillverkningar . . . . .	6,183	55,658	275,896	337,737
Spanmål, råg . . . . .	408,345	354,373	—	762,718
” korn . . . . .	498,654	239,220	—	737,874
” hafre . . . . .	1	235	—	236
” ärter . . . . .	59,253	55,676	581	115,510
” öfriga slag . . . . .	261,561	110,981	2,008,512	2,381,054
” malen, hvete . . . . .	91,012	1,226,888	304,589	1,622,489
” ” råg och malt . . . . .	901,075	1,545,077	30,195	2,476,347
” ” korn och malt . . . . .	—	—	—	—
” ” hafre . . . . .	841	—	—	847
” ” majs . . . . .	—	—	—	—
” ” öfriga slag . . . . .	3,119	70	41	3,230
” ” kli . . . . .	—	114,841	56,430	171,271
” ” gryner, ris och hirs . . . . .	90,113	5,355	—	95,468
” ” öfriga slag . . . . .	63,910	123,472	58,273	245,655
Spirituosa i fat . . . . .	189,428	—	—	189,428
” i buteljer . . . . .	158,253	24	—	158,277
Stenkol . . . . .	726,158	—	—	726,158
Stenkolstjära . . . . .	44,834	230	24	45,138
Tegel, lera och dräneringsrör . . . . .	100,411	105	—	100,516
Thé . . . . .	56,897	—	17,462	74,359
Tobak, oarbetad . . . . .	107,368	131,381	51,925	290,674
” arbetad . . . . .	52,057	60	42,420	94,537
Träarbeten . . . . .	79,851	39,850	26,911	146,612
Tvål och såpa . . . . .	5,456	720	724	6,900
Urmakeriarbeten . . . . .	451,803	545	10,509	462,857
Viner, ej mousserande, i fat . . . . .	818,714	4,653	10,407	833,774
” ” ” i buteljer . . . . .	58,731	1,254	2,157	62,142
” ” mousserande i buteljer . . . . .	69,515	—	470	69,985
Ångfartyg . . . . .	582,053	—	—	582,053
Ägg . . . . .	7	92,321	124,514	216,842
Öfriga varor . . . . .	549,478	374,164	625,005	1,548,647
Summa	24,168,852	5,767,765	6,852,758	36,789,375

1) Mais. — 2) Häribland grönsaker och jordfrukter för 152,429; kött och fläsk för 60,792; potäter

	1 8 9 3				1 8 9 4			
	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa	Från utlan- det sjöledes	Från Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg			Sjöledes	Per jernväg	
<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	
2,272,782	—	—	2,272,782	1,911,159	—	—	1,911,159	
578,942	—	1,320	580,262	744,456	8,860	4,669	757,985	
37,616	1,031	690	39,337	22,510	1,661	841	25,012	
7,619	49,778	135,093	192,490	10,250	81,207	81,431	172,888	
101,974	30,170	—	132,144	94	55,880	—	55,974	
217,023	185,872	—	402,895	293,180	96,971	—	390,151	
486	7,609	1,320	9,415	539	2,883	—	3,422	
41,956	22,591	27,984	92,531	10,064	44,570	—	54,634	
223	129,133	—	129,356	12,231	223,181 <sup>1)</sup>	—	235,412	
1,191,497	1,342,074	382,263	2,915,834	516,624	946,751	4,529	1,467,904	
1,674,551	1,180,724	62,088	2,917,363	1,137,184	593,290	—	1,730,474	
—	—	—	—	—	—	—	—	
879	—	—	879	1,213	—	—	1,213	
—	—	—	—	—	—	—	—	
15,839	16,957	128	32,924	1,160	2,266	—	3,426	
—	153,820	50,048	203,868	5,765	150,782	—	156,547	
82,663	3,161	1,362	87,186	22,835	3,088	—	25,923	
144,888	61,910	8,325	215,123	120,204	40,548	3,651	164,403	
176,070	129	—	176,199	191,161	—	—	191,161	
145,242	327	—	145,569	192,212	—	—	192,212	
589,232	—	—	589,232	659,118	—	—	659,118	
49,093	104	—	49,197	102,240	48	—	102,288	
68,462	—	—	68,462	132,872	—	—	132,872	
104,126	—	62,849	166,975	151,328	—	—	151,328	
122,771	139,157	23,203	285,131	179,618	107,564	11,009	298,191	
44,057	—	38,006	82,063	56,069	160	27,620	83,849	
141,255	13,478	28,524	183,257	125,572	18,127	20,016	163,715	
2,739	614	64	3,417	—	3,668	120	3,787	
117,740	—	—	117,740	183,454	—	—	183,454	
569,084	1,782	2,801	573,667	799,911	1,001	1,037	801,949	
31,251	741	1,947	33,939	53,778	876	2,544	57,198	
45,160	—	—	45,160	57,650	—	—	57,650	
—	—	—	—	—	—	—	—	
—	92,312	107,573	199,885	12	143,405	98,614	242,031	
695,507	262,943	179,206	1,137,656	1,268,785	246,655	104,127	1,619,567 <sup>1)</sup>	
22,350,806	5,279,440	2,259,838	29,890,084	22,699,957	4,474,476	1,744,555	28,918,988	

för 27,062; bakverk, jäst och stärkelse för 64,332, samt talg för 455,716 mark.



Fortsättning.

	1 8 9 2			
	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
<b>Exporterade varor:</b>				
Böcker och konstalster . . . . .	70,207	1,230	12,024	83,461
Djur och kreatur, levvande . . . . .	60	320	11,380	11,760
Fajans och porslin . . . . .	—	—	562	562
Fisk . . . . .	4,189	42,729	8,175	55,093
Garn och väfnader . . . . .	41,664	383,725	170,770	596,159
Hattar . . . . .	—	—	1,100	1,100
Hudar, läder och tillverkningar . . . . .	25,830	—	8,063	33,893
Höfrö . . . . .	1,803	605	—	2,408
Instrumenter . . . . .	7,102	30	15,342	22,474
Jern, stål och arbeten deraf . . . . .	—	—	13,679	13,679
Kläder . . . . .	222	2,740	54,150	57,112
Kummin . . . . .	—	—	—	—
Kött och fläsk . . . . .	—	1,937	7,810	9,747
Lin . . . . .	72	26,000	21,496	47,568
Lingon . . . . .	1,458	—	—	1,458
Maskiner, jordbruks och mejeriredskap . . . . .	22,550	23,939	15,816	62,305
Papper och papp . . . . .	989,384	58,392	20,136	1,067,912
Smör . . . . .	80,862	—	14,936	95,798
Spanmål, hafre . . . . .	1,311	114,108	10,516	125,935
"    råg . . . . .	—	—	—	—
Säckar, toma . . . . .	—	—	—	—
Tjära . . . . .	1,268	4,634	603	6,505
Trådullar . . . . .	114,000	5,062	—	119,062
Trämassa . . . . .	34,632	328	—	34,960
Trävaror . . . . .	3,010,399	1,982	—	3,012,381
Tunnbindare- och snickarearbeten . . . . .	—	—	—	—
Tvål . . . . .	—	—	—	—
Åkdon . . . . .	—	250	16,704	16,954
Ång- och segelfartyg . . . . .	40,000	—	—	40,000
Diverse varor . . . . .	203,541	91,818	403,145	698,504
Summa	4,650,554	759,829	806,407	6,216,790

	1 8 9 3				1 8 9 4			
	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa
		Sjöledes	Per jernväg			Sjöledes	Per jernväg	
	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>	
—	—	—	—	62,212	10,105	18,864	91,181	
5,160	—	5,500	10,660	60	410	22,020	22,490	
62	46,861	169,980	216,903	43	1,117	50,083	51,243	
15,065	35,270	4,435	49,770	5,870	37,980	7,534	51,384	
21,161	296,711	191,919	509,791	14,067	388,887	166,110	569,064	
—	—	—	—	—	—	—	—	
12,921	6,159	27,390	46,470	9,708	960	6,116	16,784	
—	500	—	500	25,223	—	—	25,223	
4,935	—	10,990	15,925	2,065	60	11,277	13,402	
2,572	56,010	16,526	75,108	3,694	57,324	93,480	154,498	
3,390	6,333	31,100	40,823	3,112	590	51,898	55,600	
41,114	3	498	44,615	17,957	75	—	18,032	
751	103	4,703	5,557	2,673	462	1,862	4,997	
—	28,000	10,019	38,019	—	34,552	23,616	58,168	
2,460	1,322	—	3,782	5,922	70	—	5,992	
17,993	39,815	84,132	141,940	26,889	33,871	53,497	114,257	
1,203,384	45,225	25,540	1,274,149	1,166,141	92,248	20,375	1,278,764	
92,228	473	836	93,537	92,931	144	1,089	94,164	
27,502	—	—	27,502	62,681	—	326	63,007	
—	—	—	—	39,097	170	—	39,267	
4,415	—	36	4,451	—	—	—	—	
27,020	8,036	—	35,056	44,982	4,760	—	49,742	
157,282	975	—	158,257	128,863	—	—	128,863	
—	—	—	—	53,270	3,285	—	56,555	
4,534,252	14,403	—	4,548,655	4,359,252	—	—	4,359,252	
158,444	1,889	16,376	176,909	235,352	650	2,298	238,300	
—	—	—	—	7,560	244,654	138,189	390,403	
1,100	3,500	3,212	7,812	—	8,850	4,284	13,134	
—	50	920	970	240	25	—	265	
235,769	159,433	116,337	511,539	75,754	183,839	117,426	377,019 <sup>1)</sup>	
6,572,030	746,977	719,693	8,038,700	6,445,618	1,105,088	790,344	8,341,050	

<sup>1)</sup> Härbland mineralier och tillverkningar deraf för 181,059 mark.

*Källa:* Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

*Anm.:* Värdeuppskattningen, tillkommen på enskild väg, gäller för importen cif-pris, för exporten fob-pris.

Tab. N:o 89. Uppgift öfver några artiklar, som sjöledes inkommit

	1883	1884	1885	1886	1887
Bräder, tolfter . . . . .	1)	1)	1)	34,055	3,260
Kalk, h.liter . . . . .	99,335	140,482	139,879	135,279	130,664
Strömming, h.liter . . . . .	10,565	12,680	14,604	16,615	13,471
Tegel, stycken . . . . .	3,143,946	6,175,550	4,792,950	3,798,855	5,617,750
Vod, m.famnar . . . . .	25,845	25,752	23,366	28,318	34,864

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

1) Uppgift saknas.

Tab. N:o 90. Helsingfors stads import och export samt uppbörden vid

	Import		Export		Tulluppbörden	
	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
1875 . . . . .	157,670,673	50,009,378	85,379,658	8,161,493	12,755,510	3,732,030
1876 . . . . .	140,001,211	38,788,881	98,691,376	9,056,205	12,344,719	3,419,375
1877 . . . . .	149,202,342	38,291,690	104,582,405	8,507,296	13,326,759	3,124,652
1878 . . . . .	128,349,782	35,593,051	88,347,123	10,600,268	10,910,353	2,741,199
1879 . . . . .	114,627,564	28,068,591	94,114,270	6,002,152	10,154,643	2,332,565
1880 . . . . .	138,764,650	35,512,808	123,075,627	8,000,665	12,980,338	2,643,367
1881 . . . . .	154,842,529	37,403,203	107,270,449	7,922,272	13,598,734	3,318,937
1882 . . . . .	167,054,388	40,066,065	119,873,130	10,897,130	15,319,519	3,655,971
1883 . . . . .	148,106,864	34,188,392	115,673,544	6,864,903	15,151,200 <sup>1)</sup>	3,721,424
1884 . . . . .	137,701,413	28,707,226	112,746,805	6,249,628	16,777,476 <sup>2)</sup>	3,732,936

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

1) Förutom Rbl 165,043: 30. — 2) D:o d:o 178,388: 07. — 3) D:o d:o 76,014: 72. — 4) D:o d:o 121: 60.

till Helsingfors från inhemska orter under åren 1883—1894.

1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
11,234	20,579	16,123 <sup>1/2</sup>	17,733 <sup>1/2</sup>	11,514 <sup>1/2</sup>	10,953	19,348
128,989	108,689	131,723	133,852	85,304	26,300	28,522
16,441	14,174	16,767	14,271	12,966	12,841	12,156
5,990,300	7,558,200	9,369,900	10,946,500	4,330,100	2,527,700	2,644,500
36,200	32,975	33,437	32,242	36,957	37,213	37,428

dess tullkammare i förhållande till hela landets under åren 1875—1894.

	Import		Export		Tulluppbörden	
	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
1885 . . . . .	108,775,775	24,687,409	89,852,956	5,021,431	15,495,931 <sup>3)</sup>	3,636,366
1886 . . . . .	98,300,355	25,370,857	77,368,230	4,546,286	14,996,936 <sup>4)</sup>	3,756,260
1887 . . . . .	185,865,873	24,605,247	77,066,434	4,957,511	16,403,869 <sup>5)</sup>	4,795,087
1888 . . . . .	112,218,884	27,264,795	90,484,386	6,572,688	18,818,953 <sup>6)</sup>	4,821,816
1889 . . . . .	133,479,685	32,620,965	102,737,123	7,596,728	20,016,521 <sup>7)</sup>	5,814,109
1890 . . . . .	140,602,428	32,489,016	92,420,941	5,944,614	23,301,253 <sup>8)</sup>	6,501,951
1891 . . . . .	146,526,720	34,993,808	104,198,133	6,227,238	22,466,653	6,201,292
1892 . . . . .	145,650,569	34,800,948	93,683,125	6,216,790	20,109,086	5,871,612
1893 . . . . .	126,244,437	29,890,084	114,777,476	8,038,700	19,687,124	5,438,774
1894 . . . . .	138,703,000	28,918,988	135,965,000	8,341,050	23,023,413	6,017,424

— 3) D:o d:o 73: 01. — 4) D:o d:o 56: 56. — 5) D:o d:o 27: 24. — 6) D:o d:o 25: 44.

Tab. N:o 91. Helsingfors stads trävaruexport<sup>1)</sup> under åren 1892—1894.

Till	Sågtillverkningar					Sågtimmer och oså- gadt virke			Värde <i>Fmg.</i>	
	Af minst 2 m. längd	Skaf	Plank- och brädstump	Bjark och turrökäppar	Ribbor	Holländsk bjalk	Props	Brännved		
	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>		
1891	England . . . . .	27,806	3,381	6,869	1,483	2,821	—	414	—	923,669
	Frankrike . . . . .	7,062	—	—	—	—	765	7,576	—	235,572
	Spanien . . . . .	30,364	4	146	114	—	—	—	—	809,726
	Italien . . . . .	838	—	—	—	—	—	—	—	22,214
	Belgien . . . . .	15,478	—	—	—	—	—	1,195	—	416,261
	Holland . . . . .	8,417	—	—	—	—	920	389	—	242,491
	Tyskland . . . . .	7,076	—	28	—	—	—	—	—	187,711
	Danmark . . . . .	4,555	—	—	—	—	259	—	—	126,665
	Sverige . . . . .	—	—	—	2,904	—	—	—	—	9,149
	Brasilien . . . . .	523	—	—	—	—	—	—	—	13,859
	Afrika . . . . .	871	—	—	—	—	—	—	—	23,082
Ryssland . . . . .	18	—	—	202	77	—	—	—	1,982	
Summa	103,008	3,385	7,044	4,703	2,898	1,944	9,574	—	—	
Värde <i>Fmg.</i>	2,729,714	57,545	42,690	65,625	34,776	30,850	51,181	—	3,012,381	
1893	Afrika . . . . .	582	—	—	—	—	—	—	—	17,169
	Belgien . . . . .	23,689	338	475	—	229	—	—	—	709,691
	Danmark . . . . .	3,998	—	2	—	—	—	—	—	117,955
	England . . . . .	41,175	3,416	6,010	6,536	787	—	495	—	1,536,397
	Frankrike . . . . .	25,526	15	14	—	333	—	1,365	—	734,790
	Holland . . . . .	8,723	2	10	—	—	—	—	—	257,428
	Italien . . . . .	1,477	—	—	—	—	—	—	—	43,572
	Ryssland . . . . .	1	—	—	—	64	—	—	4,699	14,403
	Spanien . . . . .	31,805	—	124	253	—	—	—	—	947,240
	Tyskland . . . . .	5,184	—	97	—	—	759	387	—	16,445
Summa	141,160	3,771	6,732	6,709	1,413	759	2,247	4,699	—	
Värde <i>Fmg.</i>	4,164,220	54,680	36,348	236,915	16,956	11,010	14,921	13,605	4,548,655	
1894	Algier . . . . .	1,614	—	—	—	—	—	—	—	40,350
	Belgien . . . . .	29,823	—	23	—	—	—	3,345	—	762,819
	Danmark . . . . .	6,253	359	—	—	—	—	—	—	168,531
	England . . . . .	46,171	3,855	6,806	4,208	1,807	—	5,182	—	1,538,583
	Frankrike . . . . .	20,048	—	—	—	—	—	31,956	—	664,176
	Holland . . . . .	9,152	—	—	—	324	—	10,076	—	279,066
	Ryssland . . . . .	1,228	—	—	—	107	—	1,524	1,000	40,816
	Spanien . . . . .	24,081	—	—	—	—	—	—	—	602,025
	Sverige . . . . .	587	—	—	—	—	—	2,029	4,016	65,274
Tyskland . . . . .	7,713	—	—	—	2	—	934	—	197,612	
Summa	146,670	4,214	6,829	4,208	2,240	—	55,046	5,016	—	
Värde <i>Fmg.</i>	3,666,750	126,572	54,632	159,904	26,880	—	309,882	14,632	4,359,252	

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export, m. m.

<sup>1)</sup> Värdenppskattningen tillkommen på enskild väg, afser fob-pris.

**Tab. N:o 92. Antalet af vid Helsingfors hamnkontor inklarerade fartyg under år 1894, jemfördt med åren 1887—1893.**

	Främmande farkoster betalande för resa						Stadens farkoster										Summa antal
							à 20 p. per ton						betalande för resan				
	à 40 p. per ton		à 60 p. per ton		à 20 p. per ton								à 40 p. per ton		à 60 p. per ton		
	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal		
Januari . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Februari . . . . .	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mars . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
April . . . . .	230	4,145	62	4,027	10	4,304	5	94	20	4,291	5	3,871	—	—	—	42	374
Maj . . . . .	617	18,222	181	15,011	23	8,415	23	494	48	14,322	14	7,135	—	—	—	81	987
Juni . . . . .	586	21,968	166	17,594	36	11,873	18	401	53	15,793	13	6,711	—	—	—	99	971
Juli . . . . .	484	19,941	158	17,577	51	20,235	17	2,368	50	14,873	14	7,169	—	—	—	7	781
Augusti . . . . .	529	21,179	142	19,535	27	13,549	16	407	56	16,080	19	9,035	—	—	—	6	795
September . . . . .	484	21,793	132	17,527	31	11,429	19	328	46	13,134	14	6,557	—	—	—	4	730
Oktober . . . . .	551	18,603	143	13,365	27	9,267	20	3,300	47	12,999	15	7,267	1	260	—	—	804
November . . . . .	190	5,931	70	11,782	26	9,511	17	1,178	35	9,400	14	7,176	11	4,859	—	—	363
December . . . . .	62	1,304	17	1,111	3	734	206	7,323	7	1,687	8	3,810	15	5,917	—	—	318
Summa för år 1894	3,734	133,090	1,071	117,529	234	89,317	342	15,899	362	102,579	116	58,731	27	11,036	239	6,125	
" " " 1893	3,387	120,594	961	79,909,4	226	80,691	140	15,639	368	106,218	109	50,671	28	10,013	244	5,463	
" " " 1892	3,552	124,273	1,122	89,008	230	85,183	106	12,694	303	87,194	119	52,863	30	10,864	266	5,728	
" " " 1891	4,245	122,721	1,167	135,677	241	79,637	190	21,052	151	26,362	90	41,431	30	9,356	295	6,409	
" " " 1890	4,680	123,460	1,270	154,963	230	78,073	202	14,694	126	21,021	91	38,883	29	9,172	303	6,931	
" " " 1889	4,768	114,043	1,086	137,825	225	79,799	272	13,559	120	27,551	84	33,000	25	7,366	198	6,778	
" " " 1888	4,506	103,460	1,022	113,639	200	70,659	187	14,538	108	25,842	55	20,991	26	6,665	232	6,336	
" " " 1887	4,891	104,880	1,110	118,356	211	69,162	210	11,765	108	26,623	49	17,481	23	277	223	6,825	

Källa: Uppgifter från Hamnkontoret.

Tab. No 93. Antalet af i Helsingfors hemmahörande fartyg under åren 1885—1894.

	Ångare		Segelfartyg		Summa	
	antal	ton	antal	ton	antal	ton
1885	33	3,069,58	20	2,271,38	53	5,340,96
1886	32	3,127,45	18	2,376,17	50	5,503,62
1887	36	4,071,99	22	2,462,30	58	6,534,29
1888	40	6,613,99	18	1,673,06	58	8,287,05
1889	43	6,819,00	12	1,673,00	55	8,492,00
1890	48	8,609,00	32	2,887,00	80	11,496,00
1891	35	11,020,23	38	2,583,12	93	13,603,35
1892	60	11,495,51	45	2,870,44	105	14,365,96
1893	61	11,793,12	47	2,692,82	108	14,485,94

Källa: Uppgifter från Hamnkotoret.

Tab. No 94. Antalet fartyg af främmande nationalitet, som besökt Helsingfors under åren 1892—1894.

	1892						1893						1894					
	Ångare		Seglare		Summa		Ångare		Seglare		Summa		Ångare		Seglare		Summa	
	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons
Franska	—	—	—	—	—	—	1	137	1	137	1	154	—	—	1	154	—	—
Ryska	12	4,843	21	1,311	33	6,154	12	5,673	23	2,259	35	7,932	8	3,624	26	3,406	34	7,030
Tyska	47	16,718	11	2,615	58	19,333	48	18,042	3	713	51	18,755	56	24,776	3	495	59	25,271
Svenska	5	1,892	27	5,065	32	6,957	17	5,810	20	5,614	37	11,424	17	3,950	30	5,977	47	9,927
Norska	15	6,735	21	6,785	36	13,520	14	5,680	26	8,913	40	14,593	12	8,037	20	5,878	32	13,915
Engelska	38	32,077	2	597	40	32,674	35	27,237	2	228	37	27,465	50	36,534	—	—	50	36,534
Danska	8	5,264	9	1,433	17	6,697	6	4,940	13	2,264	19	7,204	10	6,628	11	1,803	21	8,431
Holländska	3	1,864	2	1,917	5	3,781	3	2,664	4	1,886	7	4,550	3	1,895	4	1,520	7	3,395
Belgriska	1	348	—	—	1	348	1	409	—	—	1	409	—	—	—	—	—	—
Italienska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1,243	2	1,243
Spanska	1	947	—	—	1	947	1	881	—	—	1	881	2	1,808	—	—	2	1,808
Österrikiska	—	—	2	1,035	2	1,031	—	—	—	—	—	—	1	1,207	3	1,916	4	3,123
Från Caplandet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Persiska	—	—	—	—	—	—	1	47	—	—	1	47	—	—	—	—	—	—
Summa	130	70,688	95	20,754	225	91,442	138	71,383	92	22,014	230	93,397	160	88,593	99	22,238	259	110,831

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors import och export m. m.

Tab. No 95. Helsingfors Hamnkotors uppbörd under år 1894, jemförd med den under åren 1890—93.

	A f g i f t e r																				
	Våg-		Kokhus-		Hamn-		Bro-		Närings-		Marknads-		Fiske-		Ballast-		Beviljad		Summa		
	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	Fmg.	
Januari	232	15	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	77	—	—	—	—	310	35	
Februari	216	71	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	218	51	
Mars	206	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133	—	—	—	—	339	52	
April	191	04	10	20	9,122	—	123	94	258	50	—	—	—	1,319	—	—	—	2,191	88	8,832	80
Maj	166	94	16	20	24,887	40	658	38	1,229	—	—	—	—	109	—	32	—	6,517	84	20,581	08
Juni	121	73	17	70	29,078	—	601	99	260	25	—	—	—	67	—	95	70	7,085	60	23,156	77
Juli	103	94	2	25	33,891	20	775	26	288	—	—	—	—	14	—	128	—	6,898	40	28,304	25
Augusti	179	78	—	—	32,119	60	963	22	60	34	—	—	—	12	—	61	—	7,580	12	25,815	82
September	245	40	—	—	27,484	20	830	22	40	50	—	—	—	1	—	72	—	6,276	08	22,397	24
Oktober	275	57	—	—	24,885	60	1,233	47	187	—	—	—	—	6	—	51	—	5,874	92	20,763	72
November	270	87	—	—	20,635	65	280	18	47	06	—	—	—	—	—	42	—	4,382	88	16,892	88
December	231	11	—	—	6,458	55	3,844	84	51	—	—	—	—	—	—	5	—	1,172	12	9,418	38
Summa år 1894	2,441	76	46	35	208,564	20	9,311	50	2,421	65	—	—	—	1,739	—	486	70	47,979	84	177,031	32
år 1893	2,662	85	134	35	182,260	71	15,294	08	2,470	77	—	—	—	1,813	—	655	—	38,823	54	166,467	83
år 1892	2,813	64	195	05	182,651	40	7,810	18	3,130	57	—	—	—	1,380	—	656	—	38,924	16	159,712	68
år 1891	3,670	79	219	10	167,909	40	9,823	21	1,769	65	2,384	40	—	1,175	—	615	40	30,817	12	156,749	83
år 1890	2,751	78	219	95	169,876	80	9,520	81	1,162	94	1,586	80	—	1,160	60	408	80	30,435	52	156,303	96

Källa: Uppgifter från Hamnkotoret.

**Tab. N:o 96. Insättningar och uttagningar vid Helsingfors sparbank under åren 1886—1894.**

Å r	Insättningar		Uttagningar		Mera insättningar än uttagningar		Mera uttagningar än insättningar		Insättarenes fordran vid årets utgång			
	Antal nya böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>	Antal inlösta böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>		<i>Fmk.</i>		Antal böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>		
1886 . . . . .	2,001	963,795	1,141	714,048	69	249,746	31	—	7,946	3,650,214	37	
1887 . . . . .	2,020	1,108,849	1,139	744,156	57	364,692	43	—	8,827	4,166,542	67	
1888 . . . . .	2,218	1,171,259	1,407	923,335	52	247,923	48	—	9,638	4,583,572	30	
1889 . . . . .	2,326	1,268,635	1,550	988,094	20	288,540	—	—	10,414	4,056,093	51	
1890 . . . . .	2,366	1,332,563	1,623	1,127,208	97	205,352	03	—	11,157	5,460,522	25	
1891 . . . . .	2,039	1,232,640	2,127	1,509,823	78	—	—	277,183	78	11,069	5,393,369	67
1892 . . . . .	1,840	1,103,168	2,104	1,649,033	88	—	—	545,865	88	10,769	5,046,548	77
1893 . . . . .	2,661	1,546,388	1,739	1,117,204	62	429,183	38	—	—	11,691	5,734,847	84
1894 . . . . .	2,540	1,472,737	1,622	1,172,287	53	300,449	47	—	—	12,609	6,326,608	61

Källa: Sparbankens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 97. Insättningar i Kapital- och Lifränteförsäkringsanstalten i Helsingfors under åren 1885—1894.**

Å r	För beredande af kapital		För beredande af lifränta		Delägarenes behållning vid årets utgång <i>Fmk.</i>	Räntevinst å delägarenes medel	Årsvinst å insättningar utan förbehåll	
	Med förbehåll	Utan förbehåll	Med förbehåll	Utan förbehåll				
	om medlens återbetalning vid dödsfall		om medlens återbetalning vid dödsfall					
1885 . . . . .	24,486	765	3,453	11,938	376,038	02	5,4 %	0,7 %
1886 . . . . .	24,956	2,288	4,504	11,117	418,932	64	5,4 "	0,3 "
1887 . . . . .	25,981	1,441	3,614	11,966	473,957	74	5,3 "	0,2 "
1888 . . . . .	21,247	915	3,233	10,780	513,960	23	5,5 "	0,4 "
1889 . . . . .	30,247	745	3,731	8,231	560,851	50	5,4 "	0,3 "
1890 . . . . .	32,269	1,271	3,297	6,575	613,711	88	5,4 "	0,5 "
1891 . . . . .	29,874	1,022	4,545	7,410	661,892	67	5,4 "	1,0 "
1892 . . . . .	22,990	1,561	5,875	7,303	694,851	65	5,4 "	1,1 "
1893 . . . . .	21,951	1,670	4,685	8,094	732,041	79	5,2 "	0,1 "
1894 . . . . .	21,967	2,545	4,229	7,879	726,282	20	5,3 "	0,2 "

Källa: Anstaltens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 98.** Uppgift öfver de i Helsingfors å stadens trafikkontor uppdebiterade och uppburna afgifter under år 1894.

	Debet- sedel- avgift		Tolag		Trafik- avgift		Mättnings- avgift		Transito- magasins- hyra		Summa debiterade avgifter		Summa uppburna avgifter	
	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>
Januari . . . . .	32	88	6,087	99	2,925	01	—	—	19	37	9,065	25	9,671	33
Februari . . . . .	27	40	4,818	95	1,313	41	—	—	31	30	6,191	86	6,124	59
Mars . . . . .	33	64	5,409	92	2,524	45	—	—	81	34	8,049	35	11,094	58
April . . . . .	75	20	9,635	30	21,174	43	—	—	109	53	30,994	46	28,073	34
Maj . . . . .	122	96	11,907	96	28,836	16	865	05	35	40	41,767	53	39,241	10
Juni . . . . .	105	68	11,221	40	30,357	06	—	—	32	36	41,716	50	38,195	76
Juli . . . . .	96	16	10,605	64	31,004	84	1,229	71	36	05	42,972	40	45,298	13
Augusti . . . . .	95	80	11,843	34	28,139	54	237	13	58	29	40,374	10	37,880	51
September . . . . .	117	04	10,431	03	60,499	51	—	—	75	52	71,123	10	66,658	56
Oktober . . . . .	141	52	9,973	06	43,288	31	—	—	73	36	53,476	45	54,365	85
November . . . . .	116	76	13,679	19	41,906	14	359	52	149	62	56,211	23	49,618	20
December . . . . .	82	08	8,018	54	17,804	10	—	—	53	87	25,958	59	41,891	01
Summa	1,017	12	113,632	32	309,772	96	2,691	41	756	21	427,900	02	428,112	96

Källa: Trafikkontorets berättelse.

**Tab. N:o 99.** Uppgift öfver trafiken åhvälfda afgifter i Helsingfors under åren 1885—1894.

	1885		1886		1887		1888		1889	
	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>
Tolag (nedsatt till 2 % under 1883)	67,954	05	69,252	41	79,739	66	98,350	56	109,250	14
Trafikavgift . . . . .	189,279	59	191,333	82	231,152	55	229,544	79 <sup>1)</sup>	270,519	84
Mättningsavgift . . . . .	2,972	50	3,002	68	1,233	30	2,815	43	3,380	93
Hamnavgift . . . . .	93,400	79	106,008	28	108,919	78	110,832	63	130,870	02
Broavgift . . . . .	5,778	59	7,111	86	7,348	56	8,421	76	8,386	28
Ballastavgift . . . . .	706	—	574	—	881	40	722	—	740	—
Summa	360,091	52	377,283	05	429,275	25	450,869	57	523,147	21
	1890		1891		1892		1893		1894	
	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fm.</i>	<i>ni.</i>
Tolag . . . . .	124,180	07	119,762	97	115,962	37	106,157	54	113,632	32
Trafikavgift . . . . .	286,670	48	288,879	79	288,424	31	300,192	33	309,772	96
Mättningsavgift . . . . .	3,357	68	3,141	86	2,270	25	2,655	62	2,691	41
Transitomagasinshyra . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,017	97	756	21
Hamnavgift . . . . .	139,441	28	137,092	28	143,727	24	143,437	17	208,564	20
Broavgift . . . . .	9,520	81	9,823	21	7,810	18	15,294	08	9,311	50
Ballastavgift . . . . .	408	80	615	40	656	—	655	60	486	70
Summa	563,579	12	559,315	51	558,850	53	569,410	31	645,215	30

Källa: Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m. samt Trafik- och Hamnkontorets avgifter.

<sup>1)</sup> Ny taxa med nedsatta satser tillämpad hela detta år.







Tab. N:o 101. Helsingfors stadskassas inkom-

Inkomster:	1885		1886		1887		1888	
	Räntor . . . . .	43,577	55	22,391	29	23,559	09	40,805
Tomtlösen . . . . .	1,544	15	53,434	33	241,819	40	856,613	98
Stadens fasta egendom . . . . .	150,059	96	167,735	40	171,946	72	179,299	36
Tomtören . . . . .	1,930	77	1,924	47	—	—	1,795	56
Inkomstgivande rättigheter . . . . .	470,045	75	425,279	20	487,808	22	508,699	28
Diverse och inkomster utom budget . . . . .	51,454	80	39,855	97	43,888	93	79,837	88
Ersatt inkvartering . . . . .	—	—	—	—	244,756	29	247,822	39
Statsbidrag . . . . .	141,863	03	147,595	24	145,897	57	156,838	76
Vattenledningen . . . . .	140,480	26	160,782	12	183,294	48	194,992	84
Uttaxering . . . . .	652,683	46	689,966	58	677,109	22	613,783	02
Lån . . . . .	—	—	—	—	633,303	93 <sup>2)</sup>	—	—
Summa	1,653,639	73	1,708,964	60	2,853,383	85	2,880,493	21
<b>Utgifter:</b>								
Stadens skulder . . . . .	172,927	45	189,604	34	211,499	20	212,472	32
D:o embetsverk . . . . .	196,090	88	173,744	24	169,746	86	168,523	17
Kommunalförvaltningen . . . . .	126,560	57	135,594	53	144,094	75	140,336	72
Gatubelysningen . . . . .	72,639	89	78,846	31	78,820	57	90,079	28
Brandverket . . . . .	54,522	98	54,849	73	63,206	57	56,527	05
Polis- och fångvården . . . . .	150,946	93	164,092	23	164,649	41	164,102	90
Sundhets- och sjukvården . . . . .	39,559	93	40,966	75	38,395	22	41,987	37
Fattigvården . . . . .	115,632	16	119,529	04	125,515	40	128,961	61
Undervisningsväsendet . . . . .	205,834	43	251,605	96	283,290	78	296,118	15
Staden åliggande allmänna onera	6,449	04	6,449	04	250,203	33	260,320	58
Vattenledningen . . . . .	67,101	93	48,229	27	180,507	47	52,243	42
Saluhallen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Stadens jordlägenheter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Allmänna arbeten . . . . .	297,415	38	1,121,483	23 <sup>3)</sup>	748,446	—	318,017	74
Pensioner . . . . .	4,006	68	3,706	68	4,540	01	4,306	68
Diverse . . . . .	242,156	98	145,838	09	357,898	13 <sup>4)</sup>	540,028	85 <sup>5)</sup>
Summa	1,751,845	23	2,534,539	49	2,820,813	70	2,474,025	84

Källa: Årliga revisionsberättelserna jemte uppgifter från Drätselkontoret.

<sup>1)</sup> Förskotterade utgifter, bestämda att täckas genom framdeles upptagande lån. — <sup>2)</sup> Deraf för *Fmk*: 306,409:41 samt nya proviantmagasinet med *Fmk*: 422,597:32. — <sup>3)</sup> Deribland byggnad för brandmed *Fmk*: 287,000:—. — <sup>4)</sup> Deribland för inlösen af f. d. Lagu'ska gården *Fmk*: 132,000:— samt för reglering <sup>5)</sup> Ingår hamnbyggnadsarbeten. — <sup>6)</sup> Å 1892 års obligationslån *Fmk*: 861,960:—; å lånen för inköp af

ster och utgifter under åren 1885—1894.

1889		1890		1891		1892		1893		1894	
54,689	37	63,753	23	66,521	26	103,840	40	115,085	41	70,222	78
526,974	48	484,740	99	139,070	14	303,173	12	121,332	—	139,727	28
191,607	07	205,988	29	206,815	47	222,614	39	228,296	58	260,140	47
1,900	—	1,901	72	2,203	46	2,190	65	2,241	95	2,238	72
580,399	99	630,943	80	640,432	39	644,439	97	630,085	32	677,337	11
84,052	37	184,832	95	70,965	24	156,118	03	117,898	07	69,908	98
248,132	87	255,156	90	242,762	94	249,806	89	203,492	29	216,778	64
173,936	38	166,372	51	172,273	35	166,860	—	214,376	44	208,152	81
229,681	08	257,576	03	297,792	87	310,676	83	343,358	48	285,222	12
611,615	62	706,623	65	789,592	21	902,698	29	901,051	94	1,176,428	70
452,054	70 <sup>1)</sup>	1,449,270 <sup>1)</sup>	—	193,300 <sup>1)</sup>	—	—	—	984,000 <sup>2)</sup>	—	1,438,630 <sup>3)</sup>	—
3,155,043	96	4,407,163	07	2,821,729	33	3,062,418	57	3,861,218	48	1,544,787	61
216,721	—	253,544	25	406,115	54	467,603	63	425,628	55	474,544	78
168,886	85	171,796	17	169,648	77	183,103	52	179,796	64	183,230	20
151,518	01	155,080	97	160,906	33	161,680	73	162,367	10	168,690	81
98,111	27	102,061	61	112,236	97	139,982	98	138,477	65	140,501	55
65,384	59	70,021	34	80,180	25	83,585	88	81,071	32	85,820	07
157,731	37	159,056	07	158,304	97	181,326	90	204,944	35	206,684	04
41,026	85	63,124	69	71,396	48	78,352	05	170,882	49	153,467	42
145,994	76	184,829	21 <sup>2)</sup>	222,292	76	250,275	59	273,314	72	278,482	61
319,834	01	353,795	73	396,052	63	423,425	76	443,193	12	456,493	30
252,641	96	266,771	24	253,775	98	260,906	53	214,438	21	226,991	60
579,468	96	595,842	67	435,621	83	188,128	34	171,507	28	206,629	02
2,162	28	9,524	71	7,051	55	8,448	55	9,377	12	6,013	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	513,867	35
553,195	87	1,324,489	07 <sup>4)</sup>	741,819	87	778,133	05	1,187,818	84 <sup>5)</sup>	1,074,341	60
4,026	68	5,376	69	6,975	01	6,621	68	9,755	—	14,423	35
132,944	53	255,064	14	250,907	76	208,647	40	218,619	16	149,169	80
2,889,640	99	3,970,378	56	3,473,286	70	3,420,282	59	3,891,191	55	4,339,350	63

arbetsinrättningen *Fmk*: 22,694:66. — <sup>3)</sup> Deribland kostnaderna för folkskolehuset vid Malmgatan med verket med *Fmk*: 294,000:— samt kajarbeten med *Fmk*: 249,800:—. — <sup>4)</sup> Incl. inlösen af Brunnsparken ringsarbeten till genomförande af 1887 års stadsplan *Fmk*: 272,288:30. — <sup>5)</sup> 1892 års obligationslån. — Guntäckt *Fmk*: 500,000:—; samt å lånet för Maria sjukhusets byggnader m. m. *Fmk*: 76,670:—.

**Tab. N:o 102.** Antalet betalande skattören, uttaxering per skattöre samt summa uttaxering åren 1884—1894.

Å r	Antal betalande skattören	Uttaxering per skattöre <sup>1)</sup>		Summa uttaxering	
1884 . . . . .	62,818	12	22	767,402	36
1885 . . . . .	63,613	10	26	652,357	62
1886 . . . . .	62,745	11	—	689,651	10
1887 . . . . .	61,396	11	—	674,857	40
1888 . . . . .	65,961	9	45	622,186	83
1889 . . . . .	68,458	9	10	622,065	18
1890 . . . . .	72,776	9	76	707,879	84
1891 . . . . .	79,306	10	—	791,475	38
1892 . . . . .	80,719	11	20	902,879	32
1893 . . . . .	83,927	10	76	902,467	12
1894 . . . . .	86,675	13	61	1,179,009	44

Medeltal uttaxering per skattöre<sup>1)</sup> åren 1884—1894 *Små*: 10: 76.

*Källa*: Uppgifter från Drätselkontoret.

<sup>1)</sup> Afser opriviligieradt skattöre.

**Tab. N:o 103.** Helsingfors stads consoliderade gäld, enligt boksluten för åren 1884—1894.

Å r	Obligations lån		Andra lån		Summa	
1884 . . . . .	3,190,350	—	173,064	66	3,363,414	66
1885 . . . . .	3,160,300	—	158,369	64	3,318,669	64
1886 . . . . .	3,142,131	25	143,364	24	3,285,495	49
1887 . . . . .	3,106,218	75	128,114	33	3,234,333	08
1888 . . . . .	3,067,447	50	114,961	08	3,192,408	58
1889 . . . . .	3,028,781	25	101,453	02	3,130,234	27
1890 . . . . .	2,983,332	50	887,573	94	3,870,906	44
1891 . . . . .	2,939,878	75	2,087,256	78	5,027,135	53
1892 . . . . .	7,388,640	—	58,634	17	7,447,274	17
1893 . . . . .	7,304,900	—	43,537	17	7,348,437	17
1894 . . . . .	7,234,900	—	1,177,996	50	8,412,896	50

*Källa*: De årliga revisionsberättelserna.

**Tab. N:o 104. Helsingfors stadskassas utgifter och inkomster år 1894, jämförda med fastställd stat.**

Utgifter:	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
<b>I. Stadens skulder.</b>				
Å lånet för stadens reglering, amortering . . . . .	5,288 —	5,288 —	— —	— —
Å lånet för chausséerna, ränta . . . . .	634 90	634 90	— —	— —
amortering . . . . .	4,865 10	4,865 10	— —	— —
Å lånet för folkskolehuset vid Annogatan, ränta . . . . .	612 43	612 43	— —	— —
amortering . . . . .	5,387 57	5,387 57	— —	— —
Å chausseobligationerna, ränta . . . . .	3,960 —	3,960 —	— —	— —
amortering . . . . .	5,000 —	5,000 —	— —	— —
Å vattenledningslånet af år 1876 amortering . . . . .	17,500 —	17,500 —	— —	— —
ränta . . . . .	69,507 50	69,507 50	— —	— —
Å nybyggnads och regleringslånet af år 1882, amortering . . . . .	36,000 —	36,000 —	— —	— —
ränta . . . . .	58,207 50	58,207 50	— —	— —
Å obligationslånet af år 1892, amortering . . . . .	16,500 —	16,500 —	— —	— —
ränta . . . . .	201,431 25	201,431 25	— —	— —
provisioner & kursdifferenser . . . . .	600 —	715 34	115 34	— —
Å lånet för inköp af Gumtäckt, ränta . . . . .	26,875 —	26,546 88	— —	328 12
Å lånet för rådhusannexet och kommunala sjukhuset, ränta . . . . .	32,500 —	13,593 78	— —	18,906 22
Å kassakreditivet, provision och ränta . . . . .	15,000 —	8,794 53	— —	6,205 47
<b>II. Stadens embetsverk.</b>				
Magistratens och Rådstufvurrättens aflöningar . . . . .	171,441 67	171,441 15	— —	— 52
Renskrifning af protokoll i hemställda mål samt åttaktorerne . . . . .	1,700 —	877 55	— —	822 45
Expenser . . . . .	10,500 —	10,911 50	411 50	— —
<b>III. Kommunalförvaltningen.</b>				
Stadsfullmäktiges kansli . . . . .	11,400 —	11,359 24	— —	40 76
Drätselkammaren, aflöningar . . . . .	23,300 —	22,679 96	— —	622 04
anslag för berättelser . . . . .	2,000 —	2,000 —	— —	— —
expenser . . . . .	6,000 —	8,538 84	2,538 84	— —
Drätselkontoret, aflöningar . . . . .	28,460 —	28,072 60	— —	387 40
arvode för debetsedlars kringbärande . . . . .	800 —	800 —	— —	— —
expenser . . . . .	2,900 —	3,016 19	116 19	— —
Trafikkontoret, aflöningar . . . . .	18,900 —	18,576 02	— —	323 98
arvode för erhållande af dagliga uppgifter från tullkammaren . . . . .	500 —	500 —	— —	— —
mätarearvoden . . . . .	800 —	5,591 84	791 84	— —
expenser . . . . .	1,200 —	1,024 —	— —	176 —
Hamnkontoret, aflöningar . . . . .	26,210 —	27,731 72	1,521 72	— —
expenser . . . . .	400 —	297 65	— —	102 35
ångslupslega för inspektionsresor . . . . .	200 —	147 50	— —	52 50
Byggnadskontoret, aflöningar . . . . .	31,795 —	31,794 76	— —	— 24
extra ingenjers- och ritarebiträden . . . . .	3,000 —	3,020 —	20 —	— —
skogsvaktarebiträden och skogskultur . . . . .	2,000 —	1,266 20	— —	733 80
material och handtlångaredagsverken vid mätningar . . . . .	5,000 —	3,535 14	— —	1,464 86
materialvakter . . . . .	2,000 —	1,706 64	— —	293 36
expenser . . . . .	1,000 —	1,032 51	32 51	— —
Transport	851,375 92	826,465 79	5,547 94	30,458 07

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskrifdet	Besparing å anslaget
Transport	851,375 92	826,465 79	5,547 94	30,458 07
<b>IV. Gatubelysningen.</b>				
Gasbelysningen . . . . .	95,765 45	93,402 83	—	2,362 62
Petroleumbelysningen . . . . .	44,288 —	47,098 72	2,810 72	—
<b>V. Brandverket.</b>				
Aföningar och andra förmåner . . . . .	61,460 —	61,459 37	—	63
Brandstallet . . . . .	6,777 50	6,488 21	—	289 29
Eldning och belysning . . . . .	5,875 —	2,934 28	—	2,940 72
Redskap och inventarier . . . . .	11,100 —	11,107 94	7 94	—
Diverse . . . . .	3,850 —	3,830 27	—	19 73
<b>VI. Polisnärningen.</b>				
Aföningar . . . . .	176,120 —	176,086 83	—	33 17
Polisstallet . . . . .	3,918 —	3,398 26	—	519 74
Diverse . . . . .	26,390 —	27,198 94	808 95	—
<b>VII. Sundhets- och sjukvården.</b>				
Läkarepersonal . . . . .	30,100 —	32,306 92	2,206 92	—
Helsovårdsnämnden . . . . .	5,000 —	5,747 98	747 98	—
Kommunala sjukhuset . . . . .	76,658 —	61,957 70	—	14,700 30
Reservsjukhuset . . . . .	2,400 —	2,200 40	—	199 60
Provisoriska epidemisjukhuset . . . . .	8,060 —	7,939 33	—	120 67
Kolerabaracker, sanitetsstation m. m. . . . .	15,600 —	16,238 42	638 42	—
Underhåll af en poliklinik . . . . .	3,500 —	3,500 —	—	—
Sundhetsinspektören och helsopolisen . . . . .	18,590 —	18,331 66	—	258 34
Undersökningsstationen för lifsmedel . . . . .	5,395 —	5,245 01	—	149 99
<b>VIII. Fattigvården.</b>				
Fattigvårdsstyrelsen . . . . .	8,760 —	8,817 85	57 85	—
Fattiggården . . . . .	61,040 —	54,808 50	—	6,231 50
Nya dårvårdsafdelningen . . . . .	19,400 —	14,745 12	—	4,654 88
Arbetsnärningen . . . . .	28,140 —	21,990 16	—	6,149 84
Understöd, ständiga . . . . .	85,000 —	109,967 55	24,967 55	—
Do tillfälliga . . . . .	26,500 —	20,162 35	—	6,337 65
Sjukvård . . . . .	5,000 —	14,422 47	9,422 47	—
Kostnad för sinnesrubbad personer, intagna i dårvårdsanstalt . . . . .	14,000 —	20,186 74	6,186 74	—
Läkemedel . . . . .	7,000 —	7,394 17	394 17	—
Diverse . . . . .	7,000 —	5,987 70	—	1,012 30
<b>IX. Undervisningsväsendet.</b>				
Navigationsskolan . . . . .	2,800 —	2,824 80	24 80	—
Realskolan . . . . .	10,800 —	10,019 55	—	780 45
Handverksskolorna . . . . .	19,732 —	18,957 08	—	774 92
Handelsinstitutet . . . . .	4,000 —	4,000 —	—	—
Skolan för andesvaga barn . . . . .	4,500 —	4,500 —	—	—
Folkskolorna, aföningar . . . . .	311,435 62	297,824 —	—	13,610 69
hyror . . . . .	22,590 —	23,315 —	725 —	—
undervisningsmaterial . . . . .	6,800 —	5,012 —	—	1,787 73
Transport	2,096,720 49	2,057,875 11	54,547 45	93,392 83

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskrifvet	Besparing å anslaget
Transport	2,096,720 49	2,057,875 11	54,547 45	93,392 83
material för handarbeten . . . . .	4,400 —	1,123 04	— —	3,276 96
ny skolmöbel och reparation af gammal . . . . .	4,500 —	2,899 16	— —	1,600 84
ved och vedhuggning . . . . .	14,700 —	10,214 82	— —	4,485 18
belysning . . . . .	12,300 —	9,194 99	— —	3,105 01
beklädnadsbjud . . . . .	9,500 —	9,546 45	46 45	— —
renhållning . . . . .	8,400 —	7,375 32	— —	1,024 68
expenser . . . . .	1,900 —	2,356 20	456 20	— —
underhålls- och reparationskostnader för gårdar och lokaler . . . . .	8,000 —	12,184 02	4,184 02	— —
bidrag till folkskollärarepersonalens pensionering . . . . .	4,650 —	4,610 —	— —	40 —
Folkbiblioteket och läsesalen . . . . .	21,950 —	23,675 67	1,725 67	— —
Folkbibliotek och läsesal i Sörnäs . . . . .	6,860 —	6,860 —	— —	— —
<b>X. Staden åliggande allmänna onera.</b>				
Skjutshållning . . . . .	2,960 —	2,959 92	— —	— 08
Kronoutlagor . . . . .	53 04	53 04	— —	— —
Inkvarteringen . . . . .	225,560 —	216,778 64	— —	8,781 36
Inkvarteringsnämnden . . . . .	7,200 —	7,200 —	— —	— —
<b>XI. Vattenledningen.</b>				
<i>Förvaltning och drift.</i>				
Aflöningar . . . . .	20,480 —	20,338 25	— —	141 75
Driftkostnad för pumpverket . . . . .	6,000 —	3,630 08	— —	2,369 92
Driftkostnad för filterna . . . . .	7,000 —	7,048 42	48 42	— —
Afläsning och kontroll af vattenmätare . . . . .	6,000 —	5,918 65	— —	81 35
Mätningar och undersökningar för utvidgningar . . . . .	1,500 —	1,175 65	— —	324 35
Brandförsäkringspremier och utskylder till Helsinges kommun . . . . .	1,700 —	1,526 10	— —	173 90
Arrende för skyddsområde invid Wanda å . . . . .	600 —	450 —	— —	150 —
Resemedel . . . . .	400 —	— —	— —	400 —
Expenser . . . . .	2,000 —	1,710 45	— —	289 55
Kostnader för distribuering och indrifning af debetsedlar och räkningar . . . . .	500 —	247 67	— —	252 33
Kostnader för privata anslutningar och uppsättning af vattenmätare . . . . .	22,358 —	29,925 69	7,569 69	— —
Hyra för verkstadslokal . . . . .	2,644 —	2,644 —	— —	— —
<i>Underhåll och remont.</i>				
Remont och underhåll af vattenledningens byggnader, hägnader, dammar, maskiner och rörsnät . . . . .	18,000 —	18,364 74	364 74	— —
Reparation och justering af vattenmätare . . . . .	1,500 —	1,573 52	73 52	— —
<i>Uppförandet af ny filtra.</i> . . . . .	100,000 —	100,000 —	— —	— —
<i>Utsträckning af rörsnätet samt inköp af vattenmätare.</i>				
Förbindning af rörsträngar . . . . .	3,990 —	4,332 50	342 50	— —
Inköp af vattenmätare . . . . .	8,000 —	4,106 —	— —	3,894 —
Transport	2,632,323 53	2,577,898 10	69,358 66	123,784 09

## Fortsättning.

	Anslag on- ligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	2,632,323 53	2,577,898 10	69,358 66	123,784 09
<i>Diverse mindre arbeten.</i>				
Brandposters förseende msd vattenaflopp . . . . .	2,000 —	1,887 43	— —	112 57
Vattenpost vid Edesviksvägen . . . . .	903 —	1,050 25	150 25	— —
Vattenvärmingsapparat å hästhon på Jernvägs- torget . . . . .	700 —	699 62	— —	38 —
<b>XII. Saluhallen.</b> . . . . .	8,050 —	6,013 13	— —	2,036 87
<b>XIII. Stadens jordlägenheter.</b>				
Forsby, ny stallbyggnad . . . . .	5,800 —	5,800 —	— —	— —
Gumtäckt köpeskillingen . . . . .	500,000 —	500,000 —	— —	— —
D:o organisationskostnader, m. m. . . . .	7,000 —	7,731 33	731 33	— —
Mejlans, utskylder . . . . .	700 —	336 02	— —	363 98
<b>XIV. Allmänna arbeten.</b>				
<i>Byggnader och lägenheter.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Rådhuset, remont . . . . .	5,100 —	3,104 23	— —	1,995 77
Folkbiblioteket, remont . . . . .	2,400 —	2,509 34	109 34	— —
Nya Packhuset, remont . . . . .	1,100 —	1,065 34	— —	34 66
Badhuset i Brunnsparken, anskaffande af pulso- meter samt remont . . . . .	2,500 —	2,620 02	120 02	— —
Förändringar i folkskolegården, Kaserngatan N:o 21	6,986 50	7,918 74	932 24	— —
Diverse reparationer . . . . .	15,000 =	16,170 70	1,170 70	— —
B) Nybyggnader.				
Köpeskillingen för folkskolehuset å Fjellidal . . . .	4,000 —	4,000 —	— —	— —
Nya kommunala sjukhuset . . . . .	12,500 —	12,500 —	— —	— —
Tillbyggnad till ekonomibygnaden å Fattiggården	25,000 —	26,862 85	1,862 85	— —
<i>Gator och allmänna platser.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Utvidgning af Badhusgatan utanför skeppsvarfvets tomt jemte trottoir . . . . .	11,500 —	12,488 86	988 86	— —
Diverse reparationer . . . . .	9,000 —	11,879 50	2,879 50	— —
B) Regleringsarbeten.				
Planering af Kyrkogårdsgatan från Lappviks- till Gräsviksgatan . . . . .	7,100 —	10,174 38	3,074 38	— —
<i>Kanaler och afloppsdikey.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Komplet teringsarbeten . . . . .	6,100 —	6,829 46	729 46	— —
Diverse underhåll . . . . .	9,000 —	12,303 52	3,303 52	— —
Transport	3,274,760 03	3,231,842 32	85,411 11	128,328 32

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	3,274,760 03	3,231,842 82	85,411 11	128,328 32
B) Nyanläggningar.				
Kanal under Kyrkogårdsgatan från Kommunala sjukhusets tomt till Gräsviksgatan . . . . .	2,500 —	2,557 03	57 03	— —
Kanal under Folkskolegatan från N:o 8 till Fredriksgatan . . . . .	1,000 —	1,000 —	— —	— —
<i>Vägar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Ombyggnad af brolocket å bron öfver järnvägs-skärningen i Djurgården . . . . .	500 —	417 65	— —	82 35
Diverse reparationer . . . . .	10,000 —	10,778 92	778 92	— —
<i>Chausséer.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Chausséerna i Brunnsparcken . . . . .	500 —	239 14	— —	260 86
Makadamisering af östra chaussén från Broholmsgatan till spårvägsstallet, halfva kostnaden . . . . .	13,600 —	13,600 —	— —	— —
Diverse underhåll . . . . .	15,000 —	18,600 51	3,600 51	— —
B) Nyanläggningar.				
Fortsättning af chaussén genom Djurgården från östra till vestra chaussén . . . . .	4,000 —	4,000 —	— —	— —
<i>Hamnar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Remont af plank och stenläggningen å norra och södra kajarmen i Södra hamnen . . . . .	4,700 —	4,336 60	— —	363 40
Remont af 2 st. mudderprämar . . . . .	3,500 —	3,937 58	437 58	— —
Nedfartsbroar till isarna jemte stängsel vid kajerna . . . . .	2,000 —	1,106 85	— —	893 15
Remont af slipen å Blåbergslandet . . . . .	550 —	346 34	— —	203 66
Nytt brolock å kalklossningsbron i Brobergshamnen . . . . .	1,030 —	782 21	— —	247 79
Remont af ångslupsbron i östra Brunnsparcken . . . . .	660 —	374 11	— —	285 89
Öfverbyggnad af klappbryggorna vid Elisabetstorget och Brunnsparcken . . . . .	2,100 —	2,316 46	216 46	— —
Diverse reparationer . . . . .	7,000 —	5,334 25	— —	1,665 75
B) Nybyggnader.				
Kajbyggnader i Sandvikshamnen, utförda 1893 i samband med hamnbanan . . . . .	375,000 —	375,000 —	— —	— —
Kajbyggnader i södra hamnen, i samband med hamnbanan utförda 1894 . . . . .	386,960 —	386,960 —	— —	— —
<i>Planteringar.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Ombyggnad af planket mot Hesperia park . . . . .	2,500 —	3,998 46	1,498 46	— —
Underhåll af planteringar och trädskolor . . . . .	35,000 —	35,247 73	241 73	— —
Underhåll af hägnader . . . . .	1,000 —	963 06	— —	36 94
Transport	4,143,860 03	4,103,733 72	92,241 80	132,368 11



Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	4,143,860 03	4,103,733 72	92,241 80	132,368 11
B) Nyanläggningar.				
Utvidgning af trädskolorna . . . . .	2,000 —	2,010 03	10 03	— —
Plantering af träd invid skolhuset vid Folkskolegatan . . . . .	500 —	530 03	30 03	— —
Strandskoning kring svandammen i Kajsaniemi . . . . .	1,500 —	1,497 81	— —	2 19
Inköp af träd och buskar . . . . .	1,500 —	1,201 27	— —	298 73
<i>Renhållningsväsendet.</i>				
A) Remont och underhåll.				
Underhåll af afstjelningsplatser, bryggor och prämar . . . . .	4,000 —	4,442 15	442 15	— —
Vaktors och prämkarlarers aflöning samt tömning af prämar . . . . .	5,000 —	3,347 75	— —	1,652 25
Latriners och pissoirers underhåll . . . . .	10,000 —	8,870 50	— —	1,129 50
Renhållning af stadens allmänna platser och gatundelar . . . . .	35,000 —	28,361 39	— —	6,638 61
Rengöring af hamnar och kajer . . . . .	1,000 —	704 38	— —	295 62
Bevattning af stadens centrala gator, Parkgatan och chausséerna i Brunnsparken jemte östra och vestra chausséerna . . . . .	3,000 —	6,375 87	3,375 87	— —
Remont af 5 st. afstjelningsprämar . . . . .	750 —	888 86	138 86	— —
<i>Arbetsredskap.</i>				
Diverse inköp och remont . . . . .	5,000 —	5,711 63	711 63	— —
<i>Diverse.</i>				
Underhåll af klappbryggor, vedmått, lyktstolpar m. m. samt diverse oförutsedda utgifter . . . . .	5,000 —	8,082 09	3,082 09	— —
<b>XIV. Pensioner.</b> . . . . .	14,646 67	14,423 35	— —	223 32
<b>XV. Diverse.</b>				
Taxerings- och pröfningsnämndens sekreterare . . . . .	2,000 —	2,000 —	— —	— —
expenser . . . . .	900 —	822 31	— —	77 69
För revision af stadens räkenskaper . . . . .	4,100 —	4,100 —	— —	— —
Eldnings- och lysningsämnen . . . . .	12,000 —	14,021 68	2,021 68	— —
Anslag för signalering af middagstimmen . . . . .	300 —	300 —	— —	— —
För stormvarningstelegram . . . . .	250 —	185 —	— —	65 —
Brandstodsafgifter . . . . .	6,500 —	5,878 15	— —	621 85
Anslag åt mantalsskrifvaren . . . . .	2,000 —	2,000 —	— —	— —
D:o för byggnadsinspektör . . . . .	2,400 —	2,400 —	— —	— —
Arvode åt en elektrotekniker . . . . .	1,200 —	1,200 —	— —	— —
D:o åt 2:ne fiskeritillsyningsmän . . . . .	600 —	250 —	— —	350 —
Bidrag till länefängelsets ombyggnad . . . . .	10,000 —	10,000 —	— —	— —
Utskrifning af vallängden jemte register dertill . . . . .	1,000 —	1,000 —	— —	— —
Anslag till juridiskt biträde åt obemedlade . . . . .	2,500 —	2,499 96	— —	4 04
D:o till arbetshuset för fattiga barn . . . . .	5,000 —	5,000 —	— —	— —
D:o till fångelseföreningens skyddsherberge . . . . .	600 —	600 —	— —	— —
Omkostnader för hundskatten . . . . .	200 —	35 75	— —	164 25
Transport	4,284,306 70	4,242,473 68	102,054 14	143,887 16

Fortsättning.

	Anslag enligt stat		Utgift enligt böckerna		Anslaget öfverskridet		Bssparing å anslaget	
Transport	4,284,306	70	4,242,473	68	102,054	14	143,887	16
Inventarier till särskilda stadens hus . . . . .	4,000	—	716	95	—	—	3,283	05
Telefonafgifter . . . . .	4,000	—	4,009	50	—	9	50	—
Afkortning och restitution å uttaxerade medel och andra inkomster . . . . .	75,000	—	48,211	54	—	—	26,788	46
<i>För oförutsedda behof enligt Stadsfullmäktiges bestämmande:</i>								
II. Stadens embetsverk.								
Anslag för aflönande af notarie vid Råd- stufvurättens IV afdelning . . . . .	1,200:	—	1,200	—	—	—	—	—
Anslag till arvodesförhöjning åt ledamö- terna och notarien vid Rådstufvu- rättens IV afdelning . . . . .	1,100:	—	1,100	—	—	—	—	—
VI. Polisnärningen.								
Tillskottsanslag för Poliskammarens ex- penser . . . . .	500:	—	500	—	—	—	—	—
VII. Sundhets- och sjukvården.								
Anslag för polikliniken . . . . .	3,500:	—	3,500	—	—	—	—	—
D:o för åtgärder till kolerafarsotens hämmande (event. 40,000 mark) . . . . .	20,000:	—	—	—	—	—	20,000	—
VIII. Fattigvården.								
Anslag till läkarevård vid fattiggårdens därvårdsanstalt . . . . .	260:	—	260	—	—	—	—	—
IX. Undervisningsväsendet.								
Anslag för renovering af den elektriska belysningsinstallationen i folkskolan vid Malmgatan . . . . .	2,002: 25	—	1,961	70	—	—	40	55
XIV. Allmänna arbeten.								
Anslag för remont af ballastbron i Sörnäs D:o för uppförande af en väntnings- paviljong vid Södra hamnen . . . . .	2,000:	—	2,094	46	94	46	—	—
Anslag för inköp af bevattningsvagnar D:o för vatten- och afloppsledning till tomt N:o 3 vid Kvarnvägen . . . . .	3,450:	—	3,124	55	—	—	325	45
Anslag för införande af förbättringar i gatsopningsättet . . . . .	3,900:	—	3,025	65	—	—	874	35
Anslag för införande af förbättringar i gatsopningsättet . . . . .	2,421:	—	2,421	—	—	—	—	—
Anslag för införande af förbättringar i gatsopningsättet . . . . .	3,300:	—	3,300	—	—	—	—	—
XV. Pensioner.								
Anslag för pension åt förre stadsbygg- mästaren M. L. Lindblad . . . . .	300:	—	300	—	—	—	—	—
Anslag för pension åt vaktmästardott- ren E. A. Rosenström . . . . .	183: 33	—	183	33	—	—	—	—
Transport	44,116: 58	4,367,306: 70	4,318,382: 36	102,158: 10	195,199: 02			

Fortsättning.

	Anslag en- ligt stat	Utgift enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport 44,116: 58	4,367,306 70	4,318,382 36	102,158 10	195,199 02
XVI. Diverse.				
Anslag åt Helsingfors simsällskap . . . 1,000: —	—	1,000 —	—	—
Do till kostnader för monumentets öfver Kejsaren-Storfursten Alexan- der II aftäckning . . . . . 11,211: 44	—	11,211 44	—	—
Anslag för deputation m. m. till Kej- saren-Storfursten Alexander III:s likbegängelse . . . . . 3,356: 83	—	3,356 83	—	—
Anslag för minnesvård å afidne Stats- rådet J. A. J. Pippingskölds graf. 400: —	—	400 —	—	—
Anslag åt Frivilliga brandkåren . . . . 5,000: —	—	5,000 —	—	—
65,084: 85	36,000	—	29,084 85	—
<i>Från föregående år balanserade konti m. m.</i>				
Badhusgatans expropriationer . . . . .	—	15,810 93	15,810 93	—
Kostnaderna för hästhoarne . . . . .	—	293 33	293 33	—
Saldo från år 1893 . . . . .	—	804,514 65	—	—
		5,159,969 54	—	—
<i>Saldo till år 1895 . . . . .</i>	—	20,000 —	—	—
Summa	4,403,306 70	5,179,969 54	147,347 21	195,199 02

	Inkomst en- ligt stat	Inkomst en- ligt böckerna	Brist	Öfverskott
<b>Inkomster:</b>				
<b>I. Räntor.</b>				
Å chaussé-obligationer . . . . .	3,400 —	3,443 73	—	43 73
tomtlösen . . . . .	41,500 —	47,106 96	—	5,606 96
Å donationsfonder . . . . .	14,300 —	14,717 23	—	417 23
Diverse räntor . . . . .	100 —	4,954 86	—	4,854 86
<b>II. Tomtlösen.</b>				
Amortering å köpeskillingen för försålda tomter .	73,000 —	139,727 28	—	66,727 28
<b>III. Stadens fasta egendom.</b>				
a) <i>Räntor från donerade hemman . . . .</i>	2,000 —	1,832 31	167 69	—
b) <i>Stadens afhysta område.</i>				
Arrenden för byggnader och tomter samt utarren- derade mindre platser inom stadens plan . . .	17,100 —	17,217 15	—	117 15
Arrenden för jordlägenheter, villaområden och smärre platser utom stadens plan . . . . .	112,700 —	114,536 77	—	1,836 77
Transport	264,100 —	343,536 29	167 69	79,603 98

## Fortsättning.

	Inkomst enligt stat	Inkomst enligt böckerna	Brist	Öfverskott
Transport	264,100	343,536	167	79,603
Arrenden från Brunnsparksområdet . . . . .	11,500	10,828	671	—
Hyra för försäljningsplatser å salu- och kasern- torgen . . . . .	18,000	17,985	15	—
Hyra för lokaler i Folkbiblioteket . . . . .	2,700	2,265	435	—
Hyra för bodar och diskar . . . . .	4,000	4,746	—	746
Hyra för stånd i saluhallen . . . . .	36,000	36,200	—	200
Simhusafgifter . . . . .	500	657	—	157
Fiskevattens afgifter . . . . .	1,400	1,739	—	339
Hötägt . . . . .	200	281	—	81
Mulbetesafgifter . . . . .	100	180	—	80
Tillfälliga arrenden och planhyror . . . . .	8,000	7,759	240	—
Amortering af köpeskillingen för byggnader å hol- men Knekten . . . . .	1,000	1,000	—	—
<i>c) Stadens jordlägenheter</i>				
Forsby, arrende . . . . .	5,000	4,568	41	—
Grejus, d:o . . . . .	3,100	2,671	41	—
Gumtäckt, d:o . . . . .	27,200	29,160	77	684
Mejlans, d:o . . . . .	6,000	5,583	97	—
D:o amortering å köpeskillingen för byggnader	828	828	10	—
Reimars arrende . . . . .	100	100	—	—
<b>IV. Tomtören.</b> . . . . .	2,200	2,238	72	38
<b>V. Inkomstgivande rättigheter.</b>				
Tolag för Helsingfors destinerade varor . . . . .	110,000	113,632	32	3,632
Tolag för till Helsingfors sjöledes inkomna varor, destinerade till uppstad . . . . .	5,000	6,502	84	1,502
Trafikafgifter . . . . .	300,000	309,772	96	9,772
Mätningsafgifter . . . . .	2,000	2,691	41	691
Transitomagasinshyra . . . . .	200	756	21	556
Hamnafgifter . . . . .	140,000	160,584	36	20,584
Broafgifter . . . . .	7,000	9,311	50	2,311
Ballastafgifter . . . . .	500	486	70	—
Vägningsafgifter . . . . .	2,500	2,441	76	—
Kokhusafgifter . . . . .	100	46	35	—
Afgifter af utlåningar för försäljning af matvaror vid mast . . . . .	1,500	2,421	65	921
Auktionsprovision . . . . .	3,000	13,139	36	10,139
Biljardafgifter . . . . .	700	384	—	—
Bouppteckningsprocenter, stadens andel . . . . .	32,000	38,457	30	—
Bouppteckningsprocenter, stadens fattiges andel . . . . .	8,000	7,349	13	5,806
Kollektmedel . . . . .	300	232	10	—
Sakören, stadens andel . . . . .	800	850	29	—
Sakören, kronans andel, donerad till staden . . . . .	2,000	1,961	63	175
Sakören, stadens fattiges andel . . . . .	200	364	—	—
Böter för försummad betalning af kronoutskylder . . . . .	1,400	1,921	58	521
Diverse böter . . . . .	700	130	—	—
Arrende för Gammelstads kvarnen . . . . .	3,500	3,500	—	—
Börsprovision . . . . .	100	399	66	299
Transport	1,013,428	1,149,666	36	138,847

## Fortsättning.

	Inkomst enligt stat	Inkomst enligt böckerna	Brist	Öfverskott
Transport	1,013,428 10	1,149,666 36	2,608 94	138,847 20
<b>VI. Diverse.</b>				
Personel fattigafgift . . . . .	28,000 —	27,418 —	582 —	— —
För sjukhusvård i kommunala sjukhuset . . . . .	3,000 —	2,532 75	467 25	— —
Inkomst från desinfektionsinrättningen . . . . .	150 —	203 50	— —	53 50
Fattighjens arbeten . . . . .	800 —	524 36	275 64	— —
Inkomst från arbetsinrättningen . . . . .	10,000 —	10,145 16	— —	145 16
Jordafkastning från fattiggården . . . . .	600 —	716 70	— —	116 70
Ersättning för underhåll af fattige . . . . .	3,400 —	4,744 13	— —	1,344 13
Elevers i folkskolan afgifter . . . . .	4,200 —	5,414 30	— —	1,214 30
Elevers i folkskolan handarbeten . . . . .	500 —	708 93	— —	208 93
Boklån . . . . .	3,500 —	3,957 73	— —	457 73
Hundskatt . . . . .	5,500 —	5,718 —	— —	218 —
Afgifter från klosetterna . . . . .	6,000 —	4,114 86	1,885 14	— —
Afgifter för spillnings afstjelpning . . . . .	700 —	591 —	109 —	— —
Ersättning för elektroteknikerns aflöning . . . . .	1,200 —	1,200 —	— —	— —
Bidrag till brandverket af ryska Alexanders gymnasium . . . . .	184 46	184 46	— —	— —
Bidrag till underhåll af Riddarhuskvären . . . . .	300 —	300 —	— —	— —
Bidrag till underhåll af planteringarna kring Ständerhuset . . . . .	600 —	600 —	— —	— —
Bidrag till gatubelysningen: af Finlands Bank . . . . . 275:— „ Ständerhuset . . . . . 225:—	800 —	800 —	— —	— —
Ersatta inkvarteringskostnader . . . . .	225,560 —	216,778 64	8,781 36	— —
<b>VII. Statsbidrag.</b>				
Till Folkskolorna . . . . .	71,000 —	71,000 —	— —	— —
„ Polisrättningen . . . . .	102,480 —	102,480 —	— —	— —
„ Gatubelysningen . . . . .	15,170 —	15,170 —	— —	— —
„ Brandverket . . . . .	8,210 —	8,210 —	— —	— —
Stadens andel af Bränvinsskatten . . . . .	10,000 —	11,292 81	— —	1,292 81
<b>VIII. Vattenledningen.</b>				
För vattenförsäljning . . . . .	232,000 —	231,492 87	— —	988 37
Hyror för vattenmätare . . . . .	16,000 —	17,495 50	— —	— —
Förhöjning vid sentida inbetalning af vattenkonsumtionsafgifter . . . . .	300 —	858 51	— —	558 51
Ersättning för verkställda anslutningar m. m. . . . .	25,000 —	35,375 24	— —	10,375 24
<b>IX. Lån.</b>				
Å 1892 års obligationslån anvisadt:				
För nya filtra vid vattenledningen . . . . .	100,000 —	100,000 —	— —	— —
För kajarbeten i hamnarne . . . . .	761,960 —	761,960 —	— —	— —
Ytterligare lån på längre återbetalningstermin än två år:				
För reglering af köpeskillingen för Gumtäckt . . . . .	500,000 —	500,000 —	— —	— —
Å det 1892 beslutna lån för kommunala sjukhusbyggnaderna och rådhusannexet ytterligare anvisadt . . . . .	76,670 —	76,670 —	— —	— —
Transport	3,227,212 56	3,368,323 81	14,709 33	155,820 58

Fortsättning.

	Inkomst enligt stat		Inkomst enligt böckerna		Brist		Öfverskott	
Transport	3,227,212	56	3,368,323	81	14,709	33	155,820	58
<b>X. Uttaxering.</b>								
Kommunala utskylder . . . . .	1,176,094	14	1,176,428	70	—	—	334	56
<i>Från föregående år balanserade anslagsbelopp, hvilka ej kommit till användning och inbesparats:</i>								
Magasinskajens tillbyggnad . . . . .	—	—	45,644	48	—	—	45,644	48
Duc d'albe för kompassjustering . . . . .	—	—	510	81	—	—	510	81
Omläggning af körbanan norrom Åbo kasern . . . . .	—	—	112	19	—	—	112	19
Anslag för uppgörande af ny tomtbok . . . . .	—	—	134	50	—	—	134	50
Anslag för kolerafarsotens bekämpande . . . . .	—	—	33,187	36	—	—	33,187	36
Kommunala sjukhusets tillbyggnad . . . . .	—	—	116,614	49	—	—	116,614	49
<i>Inkomster, ej i staten observerade:</i>								
Præscriberade chaussélånkuponger . . . . .	—	—	12	60	—	—	12	60
Do vattenledningslånkuponger . . . . .	—	—	22	50	—	—	22	50
<i>Saldo till år 1895 . . . . .</i>	—	—	4,740,991	44	—	—	—	—
	—	—	438,978	10	—	—	—	—
Summa	4,403,306	70	5,179,969	54	14,709	33	352,394	07

## Sammandrag af Helsingfors stads utgifter och inkomster år 1894.

H u f v u d t i t e l	Enligt stat		Enligt böckerna	
<b>Utgifter.</b>				
I. Stadens skulder . . . . .	499,869	25	474,544	78
II. Stadens embetsverk . . . . .	183,641	67	183,230	20
III. Kommunalförvaltningen . . . . .	167,865	—	168,690	81
IV. Gatubelysningen . . . . .	140,053	45	140,501	55
V. Brandverket . . . . .	89,062	50	85,820	07
VI. Polisrättningen . . . . .	206,428	—	206,684	04
VII. Sundhets- och sjukvården . . . . .	165,303	—	153,467	42
VIII. Fattigvården . . . . .	261,840	—	278,482	61
IX. Undervisningsväsendet . . . . .	479,817	62	456,493	30
X. Staden äliggande allmänna onera . . . . .	235,773	04	226,991	60
XI. Vattenledningen . . . . .	206,270	—	206,629	02
XII. Saluhallen . . . . .	8,050	—	6,013	13
XIII. Stadens jordägenheter . . . . .	513,500	—	513,867	35
XIV. Allmänna arbeten . . . . .	1,060,636	50	1,074,341	60
XV. Pensiuer . . . . .	14,646	67	14,423	35
XVI. Diverse . . . . .	170,550	—	149,169	80
Från föregående år balanserade konti . . . . .	—	—	820,618	91
Saldo till år 1895 . . . . .	—	—	20,000	—
Summa	4,403,306	70	5,179,969	54

Fortsättning.

H u f v u d t i t e l	Enligt stat		Enligt buckerna	
<b>Inkomster.</b>				
I. Röntor . . . . .	59,300	—	70,222	78
II. Tomtlösen . . . . .	73,000	—	139,727	28
III. Stadens fasta egendom . . . . .	257,428	10	260,140	47
IV. Tomtören . . . . .	2,220	—	2,238	72
V. Inkomstgifvande rättigheter . . . . .	621,500	—	677,337	11
VI. Diverse . . . . .	294,994	46	286,652	52
VII. Statsbidrag . . . . .	206,860	—	208,152	81
VIII. Vattenledningen . . . . .	273,300	—	285,222	12
IX. Lån . . . . .	1,438,630	—	1,438,630	—
X. Uttaxering . . . . .	1,176,094	14	1,176,428	70
Från föregående år balanserade anslagsbelopp, som inbesparats . . . . .	—	—	196,203	83
Inkomster ej observerade i staten . . . . .	—	—	35	10
Saldo till år 1895 . . . . .	—	—	438,978	10
Summa	4,403,306	70	5,179,969	54

*Källa:* Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

Tab. N:o 105. Helsingfors stadskassas ställning den 31 December år 1894.

	Fmç		Fmç	
<b>Aktiva.</b>				
Kassa . . . . .	22,724	04		
Trafikkontorets uppbördskonto . . . . .	6,221	88		
Föreningsbanken i Finland, löpande räkning . . . . .	120,000	—		
Nordiska aktiebanken, löpande räkning . . . . .	55,000	—	203,945	92
Obligationer . . . . .	96,650	—		
Byggnadsmaterialier . . . . .	70,788	86		
Vattenledningsmaterialier . . . . .	193,178	84	360,617	70
<b>Olyftade statsbidrag:</b>				
Inkvarteringskostnader . . . . .	—	—	50,763	32
<b>Förskotter mot redovisningsskyldighet:</b>				
Fattigvårdens förskotts konto . . . . .	1,133	24		
Furuhjelm, Elis . . . . .	1,464	70		
Loo, Edv. . . . .	214	36		
Malmberg, Vilh. . . . .	388	24		
Åberg, K. H. . . . .	346	15		
Drejter, G. . . . .	2,094	08		
Hästhornes förskotts konto . . . . .	50	—	5,690	77
<b>Utestående rester:</b>				
Ersättning för material och handtlångaredagsverken . . . . .	6	—		
D:o för underhåll af chausséerna i Brunnsparken . . . . .	640	86		
D:o för verkställda vattenledningsanslutningar m. m. . . . .	4,007	96		
Tomtlösen . . . . .	43,610	52		
D:o från Brunnsparksområdet . . . . .	691	85		
Räntor å tomtlösen . . . . .	21,793	03		
D:o å donationsfonder . . . . .	2,200	—		
D:o å diverse . . . . .	1,675	32		
Amortering å löseskillingen för byggnader å Mejlans . . . . .	828	10		
Bouppteckningsprocenter . . . . .	756	47		
Kollektmedel . . . . .	232	10		
Arrende för Gammelstadskvarnen . . . . .	875	—		
Ersättning för sjukvård i Maria sjukhuset . . . . .	772	60		
Boklån . . . . .	415	70		
Tolags- och trafikafgifter för år 1894 . . . . .	5,015	80		
Vattenkonsumtionsafgifter för år 1894 . . . . .	67,901	91		
Diverse rester . . . . .	101,925	90	253,349	12
<b>Diverse debitorer:</b>				
Förskotterade inkvarteringskostnader . . . . .	626	13		
Vattenledningens tullafgifter . . . . .	51	48		
Jansson, Gust. . . . .	1,905	76		
Förskotterad vakansbesparing . . . . .	750	—	3,333	37
<b>Bespridda utgifter, för hvilka medel anvisats i 1895 års stat:</b>				
Makadamisering af Östra chaussén . . . . .	3,751	11		
Nya filtra för vattenledningen . . . . .	2,675	68		
Fortsättning af chaussén genom Djurgården från Östra till Vestra chaussén . . . . .	1,071	34		
Hamnbanebyggnaden . . . . .	187,479	87	194,978	—
Summa	—	—	1,072,678	20
Saldo till år 1895, brist . . . . .	—	—	433,978	10
Summa Fmç	—	—	1,511,656	30



## Fortsättning.

	Fmg.		Fmg.	
<b>Passiva.</b>				
<b>Utelöpande, förfallna obligationer:</b>				
Till Vattenledningslånet af år 1876 . . . . .	8,087	50		
” Nybyggnads- och regleringslånet af år 1892 . . . . .	4,466	25	12,553	75
<b>Utelöpande, förfallna kuponger:</b>				
Till Chausséobligationslånet . . . . .	187	20		
” Vattenledningslånet af år 1876 . . . . .	3,217	50		
” Nybyggnads- och regleringslånet af år 1882 . . . . .	2,565	—	5,969	70
<b>Olyftade anslag:</b>				
Polisinrättningens diverse utgifter . . . . .	884	67		
Anslag för polikliniken . . . . .	3,500	—		
Uppförande af stallbyggnad å Forsby . . . . .	5,725	—		
Kajbyggnader i södra hamnen . . . . .	226,680	13		
Arvode åt stadens elektrotekniker . . . . .	300	—		
Munkholmsgatans nyläggning . . . . .	3,816	—		
Ritningar och undersökning af platser för saluhallar . . . . .	1,339	25		
Anslag för flyttning af spårvägen å Vestra chaussén . . . . .	4,000	—		
Inlösen af Brunnsparken . . . . .	11,299	45		
Anslag åt Orkesterföreningen . . . . .	2,900	—		
D:o åt Svenska teatern . . . . .	4,000	—		
D:o åt Finska teatern . . . . .	2,400	—		
D:o åt Föreningen för Helsingfors arbetshem och natthärbärge . . . . .	10,000	—		
D:o för Observatoribergens planering . . . . .	49	95		
D:o för anordnande af en kurs i hushållslära vid folkskolorna . . . . .	40	77		
D:o för folkbarträdgården i Sörnäs . . . . .	2,500	—		
D:o för folkbarträdgården vid Lappviksgatan . . . . .	2,000	—		
D:o för införande af förbättringar i gatuhållningen . . . . .	3,300	—		
D:o till pension åt vaktmästaredrottren E. A. Rosenström . . . . .	183	33	284,918	55
<b>Diverse kreditorer:</b>				
Chausséobligationernas amorteringsfond . . . . .	43,690	—		
Odisponerade lånemedel . . . . .	897,991	98		
Uttaxerade landtdagskostnader . . . . .	1,050	73		
1894 års olikviderade räkningar . . . . .	227,092	30		
Sivenius, K. G. . . . .	13,600	—		
Nya Aktiebolaget Atlas i Stockholm . . . . .	1,680	—		
Zilliacus, A. . . . .	17	93		
Smirnoff, S. . . . .	1,435	94		
Förskottsbetalningar . . . . .	1,655	42	1,188,214	30
Summa	—	—	1,491,656	30
Saldo till år 1895, behållning . . . . .	—	—	20,000	—
Summa Fmg.	—	—	1,511,656	30

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

Tab. N:o 106. Helsingfors stads donerade fonder år 1894.

A) Fonder förvaltade af Drättsel- verket.	Balans	Under året 1894		Balans
	från år 1893	Inkomst	Utgift	till år 1895
<b>1. Till förmån för fattigvården donerade fonder.</b>				
Joh. Sederholms arvingars fond . . . . .	2,057 14	—	—	2,057 14
Nath. Heidenstrachs fond . . . . .	1,028 57	—	—	1,028 57
C. I. Nordenstams fond . . . . .	1,142 86	—	—	1,142 86
Jacob Daniel Weekströms fond . . . . .	4,800 —	—	—	4,800 —
Finska Frimurarlogernas fond . . . . .	8,160 —	—	—	8,160 —
Medborgarkassans fond . . . . .	4,828 57	—	—	4,828 57
Helsingfors kyrkofattigkassas fond . . . . .	2,148 57	—	—	2,148 57
Sveaborgs skole-, fattigvårds- och arbetshusinrättningsfond . . . . .	8,022 86	—	—	8,022 86
Lars Sederholms fond . . . . .	571 43	—	—	571 43
Carl Otto af Forselles fond . . . . .	1,142 86	—	—	1,142 86
Joh. Mobergs fond . . . . .	1,708 57	—	—	1,708 57
I. A. Ehrenströms fond . . . . .	1,142 86	—	—	1,142 86
H. K. M. Nikolai I:s fond . . . . .	22,800 —	—	—	22,800 —
D. K. M. Nikolai I:s och hans gemåls fond . . . . .	9,142 86	—	—	9,142 86
Carolina Charlotta Schulins fond . . . . .	2,000 —	—	—	2,000 —
Adolf Ekholms fond . . . . .	3,702 85	—	—	3,702 85
Karolina Nyströms fond . . . . .	4,000 —	—	—	4,000 —
ränta . . . . .	3,058 —	6,658 —	—	5,258 —
utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	1) 4,458 —	—
<b>2. Till förmån för feberlasarettet donerade fonder.</b>				
H. K. H. Nikolai Alexandrovitschs fond . . . . .	10,000 —	—	—	10,000 —
Eugenie Soltikoffs fond . . . . .	2,500 —	—	—	2,500 —
ränta . . . . .	687 50	687 50	—	687 50
utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	687 50	—
<b>3. Till förmån för folkskolorna donerade fonder.</b>				
Wilhelm Elgs fond för en fattigskola . . . . .	34,200 —	—	—	34,200 —
Dansällskapets i Helsingfors fond . . . . .	9,200 —	—	—	9,200 —
ränta . . . . .	1,881 —	3,321 —	—	1,881 —
utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	3,321 —	—
<b>4. Fattigvårdens fonder utan uppgifvet ändamål.</b>				
Carl Gustaf Hanells fond . . . . .	5,200 —	—	—	5,200 —
ränta . . . . .	290 31	290 56	—	290 56
Gustava Katarina Brobergs fond . . . . .	571 44	—	—	571 44
Paul Demidoffs fond . . . . .	2,765 71	—	—	2,765 71
Ottilliana Palmblads fond . . . . .	1,451 43	—	—	1,451 43
Lovisa Oikelins fond . . . . .	452 —	—	—	452 —
Maria Kristina Mattheizens fond . . . . .	4,000 —	—	—	4,000 —
Christina Othmans fond . . . . .	159 42	—	—	159 42
ränta . . . . .	523 62	524 —	—	524 —
Utbetalt till tio medellösa fruntimmer (Hanells fond)	—	—	290 31	—
Utbetalt till 13 medellösa fruntimmer i understöd från 60 till 28 mark . . . . .	—	—	523 62	—
Transport	155,340 43	11,481 06	9,280 43	157,541 06

1) Enär af räntorna fuk 2,200 utestå, såsom beroende på konkursutredning, hafva desamma ej kunnat till stadskassan utbetalas, utan balansera fortfarande å kontot.

## Fortsättning.

	Balans	Under året 1894		Balans
	från år 1893	Inkomst	Utgift	till år 1895
Transport	155,340 43	11,481 06	9,280 43	157,541 06
<b>5. Fattigvårdens fonder för bestämda ändamål.</b>				
Wilhelm Elgs fond pour les pauvres honteux . . .	10,300 —	— —	— —	10,300 —
ränta . . . . .	648 —	618 —	— —	618 —
Utbetalt i understöd åt nio särskilda personer . . .	— —	— —	648 —	— —
Carl Sierckens fond . . . . .	2,800 —	— —	— —	2,800 —
ränta . . . . .	176 —	168 —	— —	168 02
Utbetalt till tre medellösa handlandeankor . . . . .	— —	— —	175 98	— —
Elsa Maria Lampas fond . . . . .	10,500 —	— —	— —	10,610 —
ränta . . . . .	474 50	581 05	— —	471 05
Utbetalt till tio medellösa fruntimmer . . . . .	— —	— —	474 50	— —
Hedvig Charlotta Gripenbergs fond . . . . .	11,200 —	— —	— —	11,200 —
ränta . . . . .	648 60	616 —	— —	616 —
Utbetalt till tio medellösa fruntimmer . . . . .	— —	— —	648 60	— —
Alexandras understöds fond . . . . .	4,341 —	— —	— —	4,369 55
ränta . . . . .	200 —	228 55	— —	200 —
Utbetalt till tvänne personer i understöd . . . . .	— —	— —	200 —	— —
Lisette Gardbergs fond . . . . .	1,000 —	— —	— —	1,000 —
ränta . . . . .	58 —	55 —	— —	55 —
Utbetalt till en medellös handlandeanka . . . . .	— —	— —	58 —	— —
Adolf Fredrik Siercks fond . . . . .	7,000 —	— —	— —	7,000 —
ränta . . . . .	440 50	420 —	— —	420 —
Utbetalt i sju särskilda understöd åt medellösa fruntimmer . . . . .	— —	— —	440 50	— —
<b>6. I. P. Chrogelii barnhusinrättnings fond . . . . .</b>				
Ränta . . . . .	2,300 —	— —	— —	2,300 —
Ränta . . . . .	138 56	138 —	— —	138 —
Utbetalt till Fruntimmersföreningen . . . . .	— —	— —	138 56	— —
<b>7. Cronstedts, Gutofskys och Nybergs fond . . . . .</b>				
Ränta . . . . .	2,900 —	— —	— —	2,900 —
Ränta . . . . .	161 56	160 18	— —	160 18
Utbetalt åt Folkskoleekonomen till beklädnad åt medellösa elever . . . . .	— —	— —	161 56	— —
<b>8. Hedvig Arnells fond . . . . .</b>				
Ränta . . . . .	18,300 —	— —	— —	18,300 —
Ränta . . . . .	1,013 21	1,010 57	— —	1,010 57
Utbetalt till Fruntimmersföreningen . . . . .	— —	— —	613 21	— —
Utbetalt till trotjenarinnan Wilhelmina Bäckström . . . . .	— —	— —	400 —	— —
<b>9. Fonder donerade till en asyl för vanartade barn.</b>				
Hedvig Charlotta Gripenbergs fond . . . . .	2,500 —	— —	— —	2,500 —
Helsingfors Utskänkningsaktiebolags fond . . . . .	47,500 —	— —	— —	47,500 —
Helsingfors Utminuterings aktiebolags fond . . . . .	25,000 —	— —	— —	25,000 —
ränta . . . . .	6,273 36	4,352 19	— —	7,525 55
Utbetalt till Fattigvårdsstyrelsen för underhåll af asylen för vanartade barn i Lojo socken . . . . .	— —	— —	3,100 —	— —
<b>10. H. K. M. Alexander II:s stipendiefond för folkskolorna</b>				
Ränta . . . . .	28,000 —	— —	— —	28,000 —
Ränta . . . . .	5,260 42	1,791 94	— —	1) 7,052 36
Transport	344,474 14	21,620 54	16,339 34	349,755 34

1) Representerar tre års samlade räntor, enär räntemedlen ej under de tre senaste åren af Folkskoleledningen lyftats.

Fortsättning.

	Balans		Under årer 1894		Balans			
	från år 1893		Inkomst	Utgift	till år 1895			
Transport	344,474	14	21,620	54	16,339	34	349,755	34
<b>11. Klara Wilhelmina Törmäläs fond . . . .</b>	35,693	05	—	—	—	—	37,619	51
Ränta . . . . .	—	—	1,926	46	—	—	—	—
<b>12. Fonden för dygdigt tjenstefolks belönande . .</b>	10,100	—	—	—	—	—	10,100	—
Ränta . . . . .	10	—	556	—	—	—	16	—
Insatt å sparbanksbok för elfva tjenarinnor . . .	—	—	—	—	550	—	—	—
<b>13. Realskolans stipendiifonder.</b>								
H. K. M. Alexander II:s fond . . . . .	1,300	—	—	—	—	—	1,300	—
Helsingfors Utskänkningsaktiebolags fond . . . .	3,000	—	—	—	—	—	3,000	—
ränta . . . . .	241	38	240	48	—	—	240	48
Utbetalt åt realskolans föreståndare till stipendier åt elever . . . . .	—	—	—	—	241	38	—	—
<b>14. Anna Sara Arosins testaments fond . . . .</b>	64,950	—	—	—	—	—	65,850	—
Ränta . . . . .	3,250	58	3,646	55	—	—	2,961	13
Utbetalt i lifstidsunderstöd om 100 mk till 30 obe- medlade, ogifta fruntimmer . . . . .	—	—	—	—	3,000	—	—	—
Utbetalt depositionsafgift till Finlands bank . . .	—	—	—	—	36	—	—	—
<b>15. I. A. I. Pippingskiölds fond . . . . .</b>	100,000	—	—	—	—	—	100,000	—
Ränta . . . . .	3,808	30	5,174	66	—	—	4,674	66
Utbetalt till Hofrädinnan E. Krogius . . . . .	—	—	—	—	500	—	—	—
Utbetalt till Föreningen för barnavården . . . . .	—	—	—	—	3,808	30	—	—
<b>16. Axel Fredrik Laurells stipendiifond . . . .</b>	3,088	86	—	—	—	—	3,088	86
Ränta . . . . .	112	57	115	58	—	—	115	65
Utbetalt till svenska fruntimmersskolan . . . . .	—	—	—	—	55	—	—	—
Utbetalt till finska fruntimmersskolan . . . . .	—	—	—	—	55	—	—	—
Utbetalt för utbyte af obligationstalonger . . . .	—	—	—	—	2	50	—	—
<b>17. Carl Rosengrens fond . . . . .</b>	11,675	64	—	—	—	—	12,307	91
Ränta . . . . .	—	—	632	27	—	—	—	—
<b>18. Helsingfors Affonskolas fond . . . . .</b>	18,250	—	—	—	—	—	18,250	—
Ränta . . . . .	1,161	01	1,017	80	—	—	1,017	80
Utbetalt till Föreningen för konstfliten i Finland till stipendier . . . . .	—	—	—	—	1,161	01	—	—
<b>19. Alexandra Kiseleffs fond . . . . .</b>	10,000	—	—	—	—	—	10,000	—
Ränta . . . . .	550	—	550	—	—	—	550	—
Utbetalt till student Oscar Paldani . . . . .	—	—	—	—	550	—	—	—
Transport	611,665	53	35,480	34	26,298	53	620,847	34

## Fortsättning.

	Balans	Under året 1894		Balans
	från år 1893	Inkomst	Utgift	till år 1895
Transport	611,665 53	35,480 34	26,298 53	620,847 34
<b>20. Maria Charlotta Olanders fond</b> . . . . .	66,839 38	— —	— —	70,289 77
Ränta . . . . .	— —	1,438 64	— —	— —
Afkastning från fastigheten . . . . .	— —	2,011 75	— —	— —
<b>21. Senatorskan Julie Thiléns fond</b> . . . . .	244,806 34	— —	— —	250,000 —
Ränta . . . . .	— —	13,844 68	— —	8,551 02
Utbetalt till fru Adolfin Mallén . . . . .	— —	— —	100 —	— —
<b>22. Makarne Silfvius' donationsfond</b> . . . . .	87,000 —	— —	— —	87,000 —
Ränta . . . . .	5,250 73	5,248 83	— —	5,248 83
Utbetalt till trotjenarinnan Ulrika Lovisa Holmberg	— —	— —	1,200 —	— —
Utbetalt till stads-kassan . . . . .	— —	— —	4,050 73	— —
<b>23. Fr. J. von Beckers fond</b> . . . . .	309,262 32	— —	— —	309,262 32
Ränta . . . . .	3,798 72	5,208 01	— —	3,992 64
Afkastning från fastigheten . . . . .	— —	5,220 21	— —	— —
Utbetalt i pensioner till Professor A. von Becker, Litteratören H. von Becker och fröken Augusta von Becker . . . . .	— —	— —	10,200 —	— —
Utbetalt i lagfartskostnader och för talongutbyte	— —	— —	34 30	— —
<b>24. Adolf Holmgrens donationsfond för värnlösa     mödrar och barn</b> . . . . .	20,000 —	— —	— —	20,000 —
Ränta . . . . .	1,512 29	1,224 77	— —	1,737 06
Utbetalt till fru M. Thölgren . . . . .	— —	— —	500 —	— —
Utbetalt till fröken Gustava Holmgren . . . . .	— —	— —	500 —	— —
<b>25. Understödfonden för aflidne poliskonstaplars     enkor och barn</b> . . . . .	88,538 73	— —	— —	94,700 —
Ränta . . . . .	— —	4,630 93	— —	2,862 66
Fondens andel i vid Poliskammaren utdömde, in- flutne böter . . . . .	— —	7,373 —	— —	— —
Utbetalt i understöd åt aflidne poliskonstaplars enkor och barn 23 särskilda pensioner till- sammans . . . . .	— —	— —	2,980 —	— —
<b>26. Emilia Olivia Gustavsons och Athalida Wilhelmina     Ingmans donationsfond</b> . . . . .	4,988 42	— —	— —	5,241 72
Ränta . . . . .	— —	253 30	— —	— —
<b>Lina Borgströms donationsfonder.</b>				
Fonden för folkskolebarns bespisande . . . . .	— —	— —	— —	15,000 —
Inlevererad af testamentsexecutor d. 28/2 94 . . . . .	— —	15,000 —	— —	— —
Ränta . . . . .	— —	632 28	— —	632 28
Transport	1,443,662 46	97,566 74	45,863 56	1,495,365 64

Fortsättning.

	Balans	Under året 1894		Balans
	från år 1893	Inkomst	Utgift	till år 1895
Transport	1,443,662 46	97,566 74	45,863 56	1,495,365 64
Fonden för paupes honteux . . . . .	— —	— —	— —	5,000 —
Inlevererad af testamentsexecutor d. 28/2 94 . . .	— —	5,000 —	— —	— —
Ränta . . . . .	— —	208 33	— —	125 01
Utbetalt i understöd till tvänne obemedlade fruntimmer . . . . .	— —	— —	83 32	— —
<b>Emilia Olivia Gustavsons fond</b> . . . . .	— —	— —	— —	25,500 —
Af storbhusutredningsmannen, Politieborgmästaren E. Öhman, inlevererad . . . . .	— —	26,127 32	— —	— —
Ränta . . . . .	— —	53 29	— —	680 61
Summa <i>Fmg.</i>	1,443,662 46	128,955 68	45,946 88	1,526,671 26
<b>B) Af fattigvårdsstyrelsen förvaldade fonder:</b>				
<b>1. Maria Bergmans testamentsfond</b> . . . . .	10,000 —	— —	— —	10,000 —
Ränta . . . . .	194 44	500 —	— —	194 44
Utbetalt i understöd åt 6 särskilda personer . . .	— —	— —	500 —	— —
<b>2. Helena Kristina Åkermans fond</b> . . . . .	8,941 18	— —	— —	9,413 96
Ränta . . . . .	— —	472 78	— —	— —
Summa <i>Fmg.</i>	19,135 62	972 78	500 —	19,608 40
<b>C) Af Folkskoledirektionen förvaldade fonder: 1)</b>				
<b>1. Aurora Demidoffs hemgiftsfond:</b>				
Besparadt kapital . . . . .	62,162 81	— —	— —	64,503 13
Utbetalta hemgiftsbelopp . . . . .	28,214 29	— —	— —	29,714 29
Räntor . . . . .	928 04	2,184 90	— —	985 19
Fru A. Karamsin inbetalt . . . . .	— —	2,284 —	— —	— —
Utbetalt ett hemgiftsbelopp . . . . .	— —	— —	500 —	— —
Utbetalte räntor å hemgiftsbelopp . . . . .	— —	— —	71 43	— —
<b>2. J. H. Lindroos beklädnadsfond</b> . . . . .	19,528 17	— —	— —	20,174 15
Ränta . . . . .	— —	645 98	— —	— —
<b>3. J. E. Ollonqvists beklädnadsfond</b> . . . . .	11,471 49	— —	— —	11,850 95
Ränta . . . . .	— —	379 46	— —	— —
Transport	122,304 80	5,494 —	571 43	127,227 71

1) Sammandraget, uttaget ur hufvudboken, utvisar ej fondernas verkliga inkomster och utgifter under året, utan endast det belopp hvarmed fonderna ökats.

Fortsättning.

	Balans		Under året 1894		Balans			
	från år 1893		Inkomst	Utgift		till år 1895		
Transport	122,304	80	5,494	34	571	43	127,227	71
<b>4. Mindre handelsborgaresocietetens beklädnadsfond</b>	4,487	38	—	—	—	—	4,635	81
Ränta . . . . .	—	—	148	43	—	—	—	—
<b>5. Helsingfors Sparbanks Stipendiifond . . . .</b>	6,080	84	—	—	—	—	6,281	98
Ränta . . . . .	—	—	201	14	—	—	—	—
<b>6. Helsingfors Utskänningsaktiebolags Stipendiifond</b>	15,229	48	—	—	—	—	15,733	26
Ränta . . . . .	—	—	503	78	—	—	—	—
<b>7. Tidningskolportörernas julklappsfond . . . .</b>	450	26	—	—	—	—	456	15
Ränta . . . . .	—	—	14	89	—	—	—	—
Summa <i>Frå.</i>	148,552	76	6,362	58	571	43	154,343	91

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

**Tab. N:o 107. Kapitalbeloppet af Helsingfors stads donerade fonder, enligt boksluten för åren 1883—1894.**

Å r	Fonder, förval- tade af Drätsel- verket		Fonder, förval- tade af Fattig- vårdsstyrelsen		Fonder, förval- tade af Folksko- ledirektionen <sup>1)</sup>		Summa	
1883 . . . . .	301,749	27	—	—	148,315	61	450,064	88
1884 . . . . .	370,099	69	10,096	12	146,314	28	526,510	09
1885 . . . . .	373,530	51	10,150	—	120,362	22	504,042	73
1886 . . . . .	388,473	16	10,150	—	123,331	59	521,954	75
1887 . . . . .	416,542	87	10,150	—	125,720	95	552,413	82
1888 . . . . .	440,659	88	10,194	44	126,793	05	577,647	37
1889 . . . . .	481,638	75	17,576	07	130,472	88	629,687	70
1890 . . . . .	740,929	55	17,912	50	138,477	11	897,319	16
1891 . . . . .	882,275	50	18,113	34	139,221	82	1,039,610	66
1892 . . . . .	1,049,067	07	18,510	20	146,475	11	1,214,052	38
1893 . . . . .	1,443,662	46	19,135	62	148,552	76	1,611,350	84
1894 . . . . .	1,526,671	26	19,608	40	154,343	91	1,700,623	57

<sup>1)</sup> I uppgifterna beträffande dessa fonder ingår äfven den vid årsskiftet upplupna ränta.

*Källa:* Uppgifter från Drätselkontoret.



Tab. N:o 108. Kostnader för folkskoleväsendet i Helsingfors åren 1883—1894.

	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894
Löner och arvo-	104,754 29	113,645 84	127,436 66	143,294 22	168,198 16	183,365 56	200,187 26	215,679 50	250,927 48	270,047 31	281,634 20	297,824 93
Undervisnings-	2,492 87	4,754 54	691 06	8,349 80	11,101 77	7,703 83	6,911 49	8,139 61	5,303 68	6,827 66	6,339 77	5,012 27
materiel . . . .												
Material för hand-	1,000 30	1,005 57	934 70	378 80	1,369 27	2,193 54	3,716 16	1,801 24	2,514 16	3,372 84	3,230 29	1,123 04
arbeten . . . .												
Möbler och in-	3,144 80	3,898 50	3,559 40	8,940 70	3,301 03	4,248 94	6,079 54	7,161 35	4,269 05	5,205 54	3,015 05	2,899 16
ventarier . . . .												
Beklädnad åt me-	2,560 05	3,001 85	14,571 67	4,011 71	4,710 25	4,471 10	5,017 20	5,922 65	6,668 —	7,818 23	9,378 30	9,516 45
dellösa elever .												
Hyror . . . . .	8,292 50	10,955 83	3,496 16	14,728 35	12,968 34	14,213 13	17,533 —	20,310 —	20,123 33	21,890 —	22,865 —	23,315 —
Ved och belys-	6,145 35	7,103 75	7,456 44	11,118 85	12,847 30	15,435 20	15,789 50	19,752 70	17,183 72	18,582 10	24,557 78	19,409 81
ning . . . . .												
Renhållning . .	— —	— —	2,154 77	4,682 98	4,669 77	4,548 38	5,117 60	5,513 61	4,934 06	6,620 19	7,109 17	7,375 32
Remont af sko-												
lornas egna går-	5,209 17	7,504 21	5,330 52	17,148 88	4,876 07	6,437 21	4,078 33	6,371 43	5,105 67	7,479 48	8,734 09	12,184 02
dar och hyrda												
lokaler . . . .			666 67	800 —	1,860 —	4,270 —	3,500 —	3,590 —	3,920 —	5,160 —	4,140 —	4,610 —
Pensioner . . . .	— —	— —	1,609 74	900 —	— —	— —	— —	845 30	1,550 65	912 65	1,897 88	2,356 20
Diverse . . . . .												
Summa	133,599 33	151,870 09	167,907 79	214,354 29	225,901 96	246,886 89	267,930 08	295,087 39	322,499 80	353,916 —	372,901 53	385,656 20
Deraf betäckta:												
1) genom stats-	26,000 —	32,000 —	32,000 —	32,000 —	32,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	77,333 34	71,000 —
bidrag . . . . .												
2) genom räntor	1,532 07	1,532 07	1,532 07	3,285 —	1,532 07	1,532 07	3,059 —	2,594 84	2,516 75	3,310 —	3,161 —	3,321 —
å donerade me-												
del . . . . .												
3) genom inbet.	3,618 25	3,610 05	3,756 90	4,017 25	4,346 85	4,415 05	4,857 35	5,050 85	5,179 25	4,866 75	4,628 75	5,414 30
skolafgifter . .												
4) genom försäl-	249 75	302 80	409 35	390 38	393 41	291 49	406 62	489 73	451 90	583 74	600 85	708 93
da handarbeten												
5) genom uttaxe-	102,199 26	114,425 17	130,209 47	174,667 66	187,629 63	183,648 28	207,607 11	234,951 97	262,351 91	293,155 51	287,177 59	305,211 97
rade medel . .												
Summa	133,599 33	151,870 09	167,907 79	214,354 29	225,901 96	246,886 89	267,930 08	295,087 39	322,499 80	353,916 —	372,901 53	385,656 20

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

**Tab. N:o 109.** Försäkringsbeloppet af Helsingfors stads byggnader vid utgången af år 1894 jemte uppgift å försäkringsgifvarne.

Byggnaden	Försäkrings- belopp Fmg.	Försäkringsgifvare
Rådhusbyggnaden . . . . .	262,000 —	Städ. Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Kaisaniemibyggnaderna . . . . .	21,000 —	D:o d:o
Gamla packhuset . . . . .	57,200 —	D:o d:o
Kapellet . . . . .	40,000 —	D:o d:o
D:o . . . . .	100,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Byggnaderna å Hesperia . . . . .	35,000 —	Städ. Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Narinkbodarna . . . . .	31,000 —	D:o d:o
Folkskolegården N:o 7 Kaserngatan . . . . .	100,400 —	D:o d:o
D:o N:o 10 Nikolaigatan . . . . .	16,650 —	D:o d:o
D:o N:o 8 & 10 Rödbergsgatan . . . . .	40,200 —	D:o d:o
Folkbiblioteksbyggnaden . . . . .	176,500 —	D:o d:o
D:o . . . . .	75,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Södra brandtornet . . . . .	300,000 —	Städ. Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Norra brandtornet . . . . .	20,850 —	D:o d:o
Arbets- & fattiggården å villan Edet . . . . .	378,100 —	D:o d:o
Vattenledningens pumphus . . . . .	29,000 —	D:o d:o
Kommunala sjukhuset . . . . .	70,000 —	D:o d:o
D:o . . . . .	290,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Gammelstadskvarnen . . . . .	20,000 —	Städ. Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Varuskjulen å vestra kajen . . . . .	27,000 —	D:o d:o
Folkskolehuset vid Malmgatan . . . . .	310,000 —	D:o d:o
Byggnader i Brunnsparken . . . . .	28,500 —	D:o d:o
Desinfektionshuset . . . . .	10,000 —	D:o d:o
Tull- och packhuset . . . . .	180,000 —	D:o d:o
Skogvaktarebostaden å Grejus . . . . .	5,000 —	D:o d:o
Östra parkvaktstugan i Djurgården . . . . .	4,500 —	D:o d:o
Vestra d:o i d:o . . . . .	2,500 —	D:o d:o
Brandstationen vid östra chaussén . . . . .	6,000 —	D:o d:o
Politiekarlsbostaden . . . . .	4,800 —	D:o d:o
Brunnhuset . . . . .	79,900 —	Brandförsäkrings Aktiebolaget Fennia.
Badhusbyggnaden i Brunnsparken . . . . .	70,000 —	D:o d:o
Kolerabaracken å Sandnäs . . . . .	35,000 —	D:o d:o
Saluhallen . . . . .	170,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Afträde i Teateresplanaden . . . . .	9,000 —	D:o d:o
Folkskolehuset å Berghäll . . . . .	77,000 —	D:o d:o
Växthuset i Fabriksparken . . . . .	13,000 —	D:o d:o
Pump- och ångpannehuset i Gammelstaden . . . . .	37,800 —	D:o d:o
Brandredskapslådor i Tölö . . . . .	1,000 —	D:o d:o
Materialgården å Kampmalm . . . . .	22,000 —	D:o d:o
Folkskolehuset å Fjälldal . . . . .	10,000 —	D:o d:o
Rådhusannexet N:o 22 Alexandersgatan . . . . .	142,200 —	D:o d:o
Simhus vid Brobergskajen . . . . .	7,500 —	Brandförsäkrings Aktiebolaget Fennia.
Klappbrygga vid d:o . . . . .	3,000 —	D:o d:o
D:o vid Elisabetstorg . . . . .	1,200 —	D:o d:o
D:o vid Skatuddskajen . . . . .	1,200 —	D:o d:o
Varuskjulen å södra kajarmen . . . . .	6,600 —	D:o d:o
Brandstation å Kampstorget . . . . .	26,000 —	D:o d:o
Klappbrygga vid Munkholmen . . . . .	3,000 —	D:o d:o
Paviljong vid Hafshammen . . . . .	6,000 —	D:o d:o
Klappbrygga vid Hafshammen . . . . .	1,200 —	D:o d:o
Simhus å Aspås . . . . .	5,000 —	D:o d:o
Dårvårdsbyggnad å Fattiggården . . . . .	190,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Summa	3,558,800 —	

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret

Tab. N:o 110. Värdet af Helsingfors stads löseegendom under åren 1886—1894.

	1886		1887		1888		1889		1890		1891		1892		1893		1894	
Rådhuset . . . . .	29,232	44	31,908	38	37,976	27	39,348	07	42,097	67	41,114	72	44,146	32	46,412	73	48,106	37
Trafikkontoret . . . . .	—	—	—	—	8,557	66	9,967	01	9,999	16	12,570	56	13,001	08	13,533	38	13,494	13
Tolagskontoret . . . . .	2,537	—	2,810	—	2,810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hannkontoret, våg- och kokhuset . . . . .	4,971	06	5,002	31	5,725	06	6,108	06	6,285	35	5,555	30	3,103	—	2,900	—	2,649	35
Byggnadskontoret . . . . .	142,446	95	166,938	39	180,337	32	237,734	94	378,337	49	289,952	54	270,647	57	276,355	72	317,273	52
Vattenledningskontoret . . . . .											338,452	79	318,052	40	347,274	10	378,576	56
Brandverket . . . . .	69,293	86	71,853	91	77,057	31	78,678	31	79,145	81	72,948	85	77,718	85	79,269	05	73,495	65
Andra polisvaktkontoret . . . . .	3,516	—	3,472	25	3,677	25	3,978	—	4,178	50	3,903	—	3,921	—	4,033	75	4,042	50
Tölö vaktkontor . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	254	25	254	25	265	95	276	20
Sörnäs d:o . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	314	—	333	—	333	75	320	75
Maria sjukhuset . . . . .	11,373	16	11,061	88	10,795	13	10,546	33	9,917	84	11,979	01	11,391	56	15,126	36	41,792	56
Helsovårdsnämnden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,926	—	1,986	70
Kolerabarackerna . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,223	10
Sanitätsstationen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,007	79
Obduktionshuset . . . . .	49	55	49	55	49	55	49	55	47	65	47	65	47	65	50	90	—	—
Undersökningsstationen för lifsmedel . . . . .	2,535	65	2,687	40	2,980	50	3,883	45	3,960	46	3,933	87	4,109	53	4,212	58	4,338	68
Fattigvården . . . . .	28,084	41	30,022	31	30,602	53	40,087	29	45,266	05	48,509	48	51,476	27	54,007	49	74,480	10
Realskolan . . . . .	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	3,417	40	2,522	40	2,179	40
Folkskolorna . . . . .	30,821	90	32,700	90	33,192	90	38,623	65	41,277	15	41,277	15	45,940	10	49,325	55	51,889	50
Folkbiblioteket . . . . .	8,877	05	8,935	90	10,130	55	10,114	55	10,370	55	10,307	10	10,582	—	11,845	75	12,362	03
Inkvarteringsnämnden . . . . .	1,819	96	1,747	26	1,687	09	1,647	32	1,565	71	1,503	43	1,480	25	1,278	04	1,254	03
Brunnsparken . . . . .	14,278	36	13,572	11	10,835	32	10,835	32	10,835	32	10,835	32	6,874	75	6,874	75	6,332	—
Auktionskammaren . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	411	05	425	85	418	55	394	85
Gaspröfningsrummet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,160	20	1,235	20	1,260	20	1,124	60
Summa	353,254	75	386,134	95	419,834	84	495,019	25	646,702	13	897,898	67	868,727	03	919,254	—	1,044,600	49

Källa: Inventeringslängderna.

Tab. N:o 111. Landtdagsmannavalen i Helsingfors åren 1884, 1887, 1890 och 1893.

	1 8 8 4 (Den 22 September)					1 8 8 7 (Den 15 September)					1 8 9 0 (Den 22 September)					1 8 9 3 (Den 4 Oktober)					
	Valkrets				Hela staden	Valkrets				Hela staden	Valkrets				Hela staden	Valkrets				Hela staden	
	I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV		V
Antal landtdagsmän, som skulle väljas	—	—	—	—	7	—	—	—	—	8	—	—	—	—	10	—	—	—	—	11	
Aflemnande röstsedlar . . . . .	177	237	227	271	912	163	242	223	323	951	202	296	224	440	1,162	208	363	237	347	171	1,326
Af de röstande voro:																					
Arkitekter, artister, ingenjörer, literatörer, tidningsutgivare, läkare, lärare . . . . .	15	15	19	27	76	15	14	17	29	75	22	26	34	51	133	31	37	34	14	18	161
Arbetsföreståndare, gesäller & arbetare . . . . .	—	2	—	—	2	1	4	—	2	7	11	34	21	141	207	6	74	18	121	46	265
Bokhållare, handelsbetjente . . . . .	10	11	18	11	50	8	17	15	17	57	6	15	6	11	38	10	28	18	15	13	84
Bruksägare, landbrukare & husägare . . . . .	4	4	7	27	42	2	6	3	32	46	9	10	10	57	86	3	7	5	12	6	33
Bolags-, korporations-, kommunens tjänstemän . . . . .	13	15	21	24	73	17	17	29	17	80	27	27	20	9	83	21	24	19	17	11	92
Civile & militäre tjänstemän . . . . .	66	55	49	49	219	55	56	53	51	215	57	49	41	59	206	75	44	63	55	28	265
Fabrikanter & handlande . . . . .	30	56	48	44	178	24	51	40	41	156	28	66	33	38	165	24	66	35	33	16	174
Handverkare . . . . .	24	58	49	65	196	30	57	43	99	229	19	34	33	46	132	28	61	34	41	28	192
Sakförare, agenter, kommissionärer . . . . .	3	2	—	1	6	3	—	—	1	4	3	3	1	2	9	1	9	4	7	2	23
Näringsidkare utom ofvan angifna . . . . .	9	17	7	16	49	6	14	11	26	57	8	22	10	17	57	2	4	4	—	—	10
Underbefäl, poliskommissarier & konstaplar m. fl. . . . .	2	1	8	7	18	1	4	11	4	20	12	10	15	6	43	7	9	3	5	3	27
Obekante . . . . .	1	1	1	—	3	1	2	1	1	5	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
Summa	177	237	227	271	912	163	242	223	323	951	202	296	224	440	1,162	208	363	237	347	171	1,326
Af de röstande egde:																					
1 röst . . . . .	6	2	9	5	22	5	6	19	28	61	21	35	28	85	169	14	60	15	90	27	206
2 röster . . . . .	7	9	10	13	39	10	19	12	32	73	20	27	14	62	123	15	43	18	33	20	129
3 " . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 " . . . . .	8	10	11	16	45	8	18	10	30	66	14	22	20	34	90	10	29	21	23	21	104
5 " . . . . .	12	13	11	21	57	12	14	10	26	62	10	16	8	27	61	15	19	14	21	6	75
6 " . . . . .	7	8	8	13	36	7	13	10	13	43	9	20	3	19	51	12	14	9	8	11	54
7 " . . . . .	4	15	11	24	54	9	10	10	21	50	6	6	10	18	40	10	9	4	9	7	39
8 " . . . . .	4	4	10	16	34	8	7	8	16	39	5	9	8	16	38	8	10	7	12	7	44
9 " . . . . .	—	5	5	10	20	1	2	5	9	17	5	1	3	7	16	6	4	4	6	1	21
10 " . . . . .	13	17	16	18	64	12	13	23	23	71	15	13	11	22	61	13	15	19	19	8	74
11 " . . . . .	1	4	5	5	15	1	4	3	5	13	1	6	3	5	15	4	2	1	1	2	10
12 " . . . . .	12	16	13	13	54	5	10	9	13	37	5	10	7	18	40	7	8	10	13	8	46
13 " . . . . .	2	—	4	5	11	2	3	3	3	11	—	1	4	7	12	2	3	3	5	3	16
14 " . . . . .	1	1	2	2	6	2	—	1	3	6	2	2	1	4	9	1	2	5	5	4	17
15 " . . . . .	9	17	10	18	54	8	13	7	11	39	13	18	12	16	59	12	17	12	18	8	67
16 " . . . . .	3	4	3	7	17	4	7	3	6	20	1	5	1	6	13	7	8	2	5	1	23
17 " . . . . .	4	7	6	5	22	2	4	3	6	15	5	3	3	5	16	5	6	6	—	3	20
18 " . . . . .	3	2	1	3	9	6	5	2	2	15	4	4	3	5	16	1	5	6	3	1	16
19 " . . . . .	3	5	8	1	17	2	1	3	4	10	1	3	1	2	7	2	—	—	1	—	3
20 " . . . . .	11	7	11	7	36	8	10	16	9	43	6	16	9	11	42	10	23	10	8	3	54
21 " . . . . .	3	—	4	3	10	2	1	1	4	8	—	1	3	6	10	—	2	2	3	3	10
22 " . . . . .	7	5	6	6	24	3	1	2	1	7	2	2	2	4	10	1	2	2	4	1	10
23 " . . . . .	1	1	1	2	5	2	2	—	4	8	1	3	2	5	11	2	4	1	1	1	9
24 " . . . . .	—	4	—	2	6	—	3	1	4	8	1	1	—	5	7	1	—	1	1	1	4
25 " . . . . .	56	80	62	56	254	44	73	62	50	229	55	72	68	51	246	50	78	65	58	24	275
Summa	177	237	227	271	912	163	242	223	323	951	202	296	224	440	1,162	208	363	237	347	171	1,326
Högsta röstetal hvarmed landtdagsman blifvit vald . . . . .	—	—	—	—	10,125	—	—	—	—	8,853	—	—	—	—	9,096	—	—	—	—	—	10,789
Lägsta d:o d:o . . . . .	—	—	—	—	6,416	—	—	—	—	7,257	—	—	—	—	7,694	—	—	—	—	—	18,552
Dens röstetal . . . . .	—	—	—	—	6,356	—	—	—	—	5,223	—	—	—	—	5,451	—	—	—	—	—	4,317
Antal personer som erhållit röster . . . . .	—	—	—	—	50	—	—	—	—	49	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	51
" " " " mindre än 100 röster . . . . .	—	—	—	—	31	—	—	—	—	29	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	27

Källa: Magistratens protokoll och vallängderna.

## Sakregister.

	Sid.
<i>Adress till Hans Kejs. Majestät Nikolai II</i> . . . . .	118.
<i>Afgifterna för sjukvård uti kommunala sjukhuset</i> . . . . .	62.
<i>Aflopskanaler, statistik öfver</i> . . . . .	80*, 82*.
<i>Alarmeringar, brandkårens</i> . . . . .	179.
<i>Alexandersstatyn, vården af</i> . . . . .	31.
<i>Allmänna arbeten</i> . . . . .	132.
<i>Amanuenser, extra vid folkbiblioteket</i> . . . . .	183.
<i>Ansvarsfrihet för stadens förvaltande myndigheter</i> . . . . .	54.
<i>Arbetsbrist, åtgärder till afhjelpande af</i> . . . . .	55.
<i>Arbetshusen för fattiga barn, anslag för</i> . . . . .	79.
<i>Arbetsinrättningen, deri intagna personers ålder m. m.</i> . . . . .	167.
" statistik öfver dess verksamhet . . . . .	94*.
<i>Asylen för vanartiga gossar å Vaanila gård</i> . . . . .	169.
" i Mörskom . . . . .	169.
<i>Auktionsverkets provisoriska ordnande</i> . . . . .	69.
<i>Backas, upplåtande af ett område af lägenheten till bebyggande</i> . . . . .	15.
<i>Badhusgatans utvidgning, inlösen af mark för</i> . . . . .	137.
<i>Ballastbryggan i Sörnäs, reparation af</i> . . . . .	29.
" " " anslag till ytterligare remont af . . . . .	48.
<i>Behållning från år 1894</i> . . . . .	80.
<i>Bevattning af stadens gator och allmänna platser</i> . . . . .	33.
<i>Bibliotekets och läsesalens i Sörnäs inkomster</i> . . . . .	184.
" " " " " bestyrelse . . . . .	187.
" " " " " personal . . . . .	187.
<i>Blomsterkrans vid Kejsar Alexander II graf</i> . . . . .	119.
<i>Blåbergslandet, utarrendering af upplagsplatserna nr:is 4 a och 4 b</i> . . . . .	9.
<i>Bokförrådets vid folkbiblioteket inventering</i> . . . . .	182.
<i>Boklagret vid biblioteket i Sörnäs</i> . . . . .	184.
<i>Boklänens antal vid biblioteket i Sörnäs</i> . . . . .	184.
<i>Boningsrum, statistik öfver</i> . . . . .	68*, 69*.
<i>Borgesförbindelser, godkända</i> . . . . .	131.
<i>Brandförsäkring af byggnaderna å kommunala sjukhusets tomt</i> . . . . .	129.
" af dårvårdsbyggnaden å fattiggården . . . . .	129.
<i>Brandkommissionens sammanträden</i> . . . . .	181.
<i>Brandmanskapets helsotillstånd</i> . . . . .	181.

<i>Brandmanskapets</i> plikter . . . . .	181.
"        premier . . . . .	181.
"        öfning . . . . .	180.
<i>Brandtelegraf</i> en . . . . .	180.
<i>Brandverket</i> , förhöjdt anslag för . . . . .	76.
<i>Brobergskajen</i> , upplåtande till Lotsverket af stranden utanför gårdarna nr:is 2 a, 2 b och 2 c vid . . . . .	14.
<i>Brottmål</i> , statistik öfver . . . . .	58*, 59*, 61*.
<i>Brunnsparken</i> , anslag till planterings- och planeringsarbeten i . . . . .	49.
"        fråga om inlösen af tomter i östra och vestra området . . . . .	23.
<i>Brunnsvatten-undersökningar</i> , statistik öfver . . . . .	30*, 31*.
<i>Bryggan</i> vid Hesperia park, afstängning af . . . . .	138.
<i>Budgeten</i> för år 1895 . . . . .	44*.
<i>Byggnader</i> och lägenheter . . . . .	132.
<i>Byggnadskontoret</i> . . . . .	132.
<i>Byggnadsordning</i> för Helsingfors; fråga om ändring i förslaget till . . . . .	104.
<i>Byggnadsritningar</i> , godkända . . . . .	132.
<i>Bönehus</i> , plats för ett å villan n:o 16 a Ås . . . . .	13.
<i>Chausscer</i> . . . . .	134.
<i>Chaussécobligationsfonden</i> . . . . .	74.
<i>Civila mål</i> , statistik öfver . . . . .	57*.
<i>Dalgatan</i> , försäljning af tomt n:o 2 vid . . . . .	5.
<i>Diverse anslagsposter</i> i 1895 års budget . . . . .	78.
"        inkomster, minskning uti . . . . .	82.
<i>Donationsfond</i> , fröken Emilia Olivia Gustavsons . . . . .	66.
<i>Donerade fonder</i> , statistik öfver . . . . .	147*.
<i>Dryckenskap</i> , statistik öfver personer tillvaratagna för . . . . .	64*.
<i>Drätselkammarens</i> medlemmar och sammanträden . . . . .	159.
"        antal ärenden m. m. . . . .	159.
<i>Duc d'Albe</i> för kompassjustering, afgifter för . . . . .	63.
<i>Dygdigt tjänstefolk</i> , belönande af . . . . .	66.
<i>Dårvårdsafdelningen</i> vid fattiggården . . . . .	162.
<i>Dårvårdsbyggnaden</i> å . . . . .	136.
"        "        "        afsyning af . . . . .	136.
"        "        "        planering kring . . . . .	136.
<i>Döde</i> statistik öfver . . . . .	14*, 15*, 16*.
<i>Dödsorsakerna</i> , statistik öfver . . . . .	17*, 18*, 19*.
<i>Eldsläckningsmaterielens</i> tillökning . . . . .	181.
<i>Eldsvådor</i> , antalet verkliga . . . . .	179.
"        statistik öfver . . . . .	65*.
<i>Elektriska</i> Bolysnings Aktiebolagets anhållan att få bibehålla och utvidga stolpledningarna . . . . .	38.

<i>Elektrisk</i> belysning af folkskolehuset vid Folkskolegatan . . . . .	27.
<i>Elementar läroverken</i> , statistik öfver . . . . .	36*, 43*.
<i>Eleveafgifterna</i> vid stadens folkskolor . . . . .	63.
<i>Elevernas</i> vid stadens folkskolor antal per klass m. m. . . . .	63.
<i>Erikskatan</i> , Aktiebolaget Kotis anhållan om förlängd betalningstid af köpeskillingen för tomt n:o 14 vid . . . . .	14.
<i>Espanadkapellet</i> , förlängning af arrendet af . . . . .	11.
<i>Export</i> , statistik öfver . . . . .	110*, 112*.
<i>Fabriker</i> och handtverkerier, statistik öfver . . . . .	95*.
<i>Fabrikstomten</i> n:o 20 vid Petersgatan, ansökan att staden måtte öfvertaga . . . . .	43.
<i>Fabriksquarteret</i> n:o 171, afgiftsfritt afstående till Cementgjuteri bolaget af ett område å . . . . .	17.
<i>Fartyg</i> , statistik öfver i Helsingfors hemmahörande . . . . .	116*.
"    "    "    inklarerade . . . . .	115*.
"    "    "    staden besökande utländska . . . . .	116*.
<i>Fastighetsbokens</i> komplettering . . . . .	159.
<i>Fattiga</i> , som vårdats på kommunens bekostnad . . . . .	160.
"    statistik öfver . . . . .	89*, 90*, 91*.
<i>Fattiggården</i> , tillbyggnad till ekonomiebyggnaden vid . . . . .	26, 167.
<i>Fattigvården</i> , anslag för . . . . .	77.
"    brist i anslaget för . . . . .	60.
"    jämförelse mellan budgeten och de faktiska utgifterna . . . . .	165.
"    jämförelse mellan utgifterna 1893 och 1894 . . . . .	164.
"    nytt reglemente för . . . . .	87.
<i>Fattigvårdens</i> donerade räntor, utdelning af . . . . .	168.
"    inkomster och utgifter . . . . .	162.
"    ökade utgifter, orsaken till . . . . .	165.
<i>Fattigvårdsstyrelsens</i> anhållan att få afgå . . . . .	115.
"    medlemmar och tjänstemän . . . . .	160.
<i>Fattigsakföraren</i> , statistik öfver mål behandlade af . . . . .	60*.
<i>Filtreringen</i> . . . . .	143.
<i>Finsk medborgarerätt</i> . . . . .	117.
<i>Finska teatern</i> , bidrag till . . . . .	61.
<i>Fjellidal</i> n:o 66, befrielse från 1893 års arrende för bostadstomten C å lägenheten . . . . .	15.
<i>Folkbarntvädgården</i> vid Lappviksgatan, bidrag till . . . . .	61.
"    i Sörnäs, bidrag till . . . . .	61.
<i>Folkbiblioteken</i> och läsesalarna, statistik öfver anlitaudet af . . . . .	54*, 56*.
<i>Folkbibliotekets</i> förteckningar öfver ny litteratur . . . . .	182.
"    lånerörelse . . . . .	182.
"    inkomster . . . . .	182.
"    styrelse . . . . .	183.
"    öppenhållande . . . . .	181, 184.
<i>Folkmängd</i> , statistik öfver ekonomisk och faktisk . . . . .	8*, 9*.
"    "    "    kyrkskrifven . . . . .	7*.
"    "    "    mantalsskrifven . . . . .	7*.

<i>Folkskoledirektionen</i> . . . . .	178.
<i>Folkskoledirektionens</i> redovisnings skyldighet . . . . .	115.
<i>Folkskolehuset</i> vid Folkskolegatan, elektrisk belysning af . . . . .	27.
<i>Folkskoleväsendet</i> , statistik öfver . . . . .	48*—53*, 148*.
<i>Folkskolornas</i> antal . . . . .	176.
<i>Folkskolorna</i> , elevernas uppförande och helsotillstånd vid . . . . .	178.
"    förändringar inom lärarepersonalen . . . . .	177.
"    gåfvor och premier . . . . .	178.
"    läsårets längd vid . . . . .	176.
<i>Folkskoleinspektör</i> t. f. . . . .	179.
<i>Friare dispositionsrätt</i> , beviljade af . . . . .	130.
<i>Frimanska tomten</i> , uppsägning af arrenderätten till s. k. . . . .	126.
<i>Frivilliga Brandkårens</i> i Helsingfors underhåll, bidrag till . . . . .	59.
<i>Fruntimmersföreningens</i> barnkrubba, bidrag till . . . . .	61.
<i>Fölisön och Högholmen</i> , anslag till . . . . .	20.
"    "    "    fråga om stadens öfvertagande af . . . . .	17.
<i>Föreningen</i> : Arbetets vänner, bidrag till . . . . .	61.
<i>Föreningens</i> för välgörenhetens ordnande rätt till fritt vattentag . . . . .	56.
<i>Föreningen</i> : Helsingfors arbetshem och nattherberge, räntefritt lån åt . . . . .	61.
<i>Förklaring</i> , affordrad Stadsfullmäktige i anledning af auktionsverkets ordnande . . 69, 70.	
<i>Förmyndare-förordnanden</i> . . . . .	175.
"    och kuratorer, antalet af . . . . .	175.
<i>Förmyndares</i> redovisningsskyldighet . . . . .	175.
<i>Förmyndarenämndens</i> arbetsfördelning . . . . .	174.
<i>Försäkringsbelopp</i> , statistik öfver brandskadad egendom . . . . .	66*.
"    statistik öfver kommunens assurerade fastigheter . . . . .	149*.
<i>Försäljning</i> af tomter . . . . .	122.
<i>Förteckning</i> öfver af Fattighårdsinspektör afgifvna handlingar . . . . .	170.
<i>Gasbelysningen</i> , statistik öfver . . . . .	88*.
<i>Gatubelysning</i> med s. k. Auerlampor . . . . .	103.
"    ökadt anslag för . . . . .	75.
<i>Gator</i> och allmänna platser . . . . .	133.
<i>Gator</i> och gatueldelar, statistik öfver . . . . .	71*— 79*.
<i>Gatuunderhållets</i> i staden ombesörjande genom kommunen . . . . .	112.
<i>Grafvård</i> åt aflidne Statsrådet J. A. J. Pippingsköld . . . . .	72.
<i>Godsvörelsen</i> å Helsingfors bangård, statistik öfver . . . . .	104*.
<i>Gräsvikskajen</i> , omfartsspår på . . . . .	21.
<i>Gräsväxtens</i> afbergning . . . . .	130.
<i>Grönlunds</i> byggnader å Skepparebrinken, undanskaffande af . . . . .	126.
<i>Gumtäck</i> t, brandförsäkring af byggnaderna å . . . . .	128.
"    förvaltning af . . . . .	128.
"    konvertering af lånen för inköp af . . . . .	74.
<i>Gumtäckts</i> fiskevatten . . . . .	126.





<i>Instruktion</i> för stadsläkarene, fastställelse af . . . . .	92.
<i>Inteckningar</i> , statistik öfver . . . . .	64*.
"    utverkade . . . . .	132.
<i>Inventarier</i> stadens lösa . . . . .	152.
"    till kommunala sjukhuset . . . . .	57.
<i>Inventering</i> af stadskassan . . . . .	152.
"    af stadens löseegendom . . . . .	52.
<i>Justerarebefattningen</i> , tillsättande af lediga . . . . .	116.
<i>Kajbyggnader</i> i Södra hamnen . . . . .	2.
"    "    "    "    "    anslag för . . . . .	47.
<i>Kajer</i> statistik öfver . . . . .	83*.
<i>Kajaniemi damm</i> , strandskoning af . . . . .	148.
<i>Kajaniemi park</i> , underhåll af . . . . .	148.
"    vårdshusbyggnader, remont af . . . . .	46.
"    vårdshus, arrenderätten till . . . . .	76.
<i>Kanaler</i> och afloppsdiken . . . . .	134.
<i>Kanonen</i> för middagsskottet, provisionelt tak öfver . . . . .	137.
<i>Kassahalf</i> i Drätselkammarens lokal, inredning af . . . . .	46.
<i>Kassakreditiv</i> . . . . .	153.
"    provision och ränta å . . . . .	74.
<i>Klappbryggor</i> , rengöring af stadens . . . . .	50.
<i>Kloaken</i> å villan Hagasunds område, utvidgning af . . . . .	35.
<i>Koivula</i> uppfostringsanstalt . . . . .	169.
<i>Kokhusets</i> inredning till kolera-sanitetsstation . . . . .	137.
<i>Kolera</i> farsotens bekämpande, anslag för . . . . .	57.
<i>Kommunala sjukhuset</i> , antagande af stadgar för . . . . .	98.
"    "    benämning för . . . . .	103.
<i>Kommunala sjukhusets</i> byggnader, afsyning af . . . . .	136.
"    "    tomt, planering af . . . . .	136.
<i>Kommunal årsberättelse</i> , uppgörande af 1892 års . . . . .	159.
<i>Konvertering</i> af lånen för inköp af Gumtäck . . . . .	74.
<i>Kosthållningen</i> vid fattiggården och arbetsinrättningen . . . . .	162.
"    "    "    "    "    statistik öfver . . . . .	92*, 93*.
<i>Kotis</i> (aktiebol.) anhållan om förlängd betalningstid af köpeskillingen för tomt n:o 41 vid Eriksgatan . . . . .	14.
<i>Kuponger</i> , förbränning af inlösta . . . . .	54, 72.
<i>Kurser</i> i hushållningslära, anslag för . . . . .	61.
<i>Käggelbanan</i> i Brunnsparken, utarrendering af . . . . .	12.
<i>Landningsbrygga</i> i Majstad . . . . .	44.
"    utanför villan n:o 3 i Östra Brunnsparks området . . . . .	130.
<i>Landtdagsmannavalen</i> , statistik öfver . . . . .	152*.

<i>Laurells stipendiefond</i> . . . . .	157.
<i>Likstation</i> , upplåtande af plats för . . . . .	32.
<i>Lotsverket</i> , upplåtande af stranden vid Brobergskajen åt . . . . .	14.
<i>Lysgasens svafvelhalt</i> , statistik öfver undersökningar af . . . . .	32*.
<i>Lån</i> , anvisning å . . . . .	83.
„ på längre återbetalningstid än två år . . . . .	54.
<i>Lånet</i> för inköp af Guntäckt, omsättning af . . . . .	74, 153.
<i>Långa bron</i> , brolocket å . . . . .	47.
<i>Läkarevården</i> vid Helsingfors kommuns dårvårdsanstalter . . . . .	65.
<i>Läroverket</i> för gossar och flickor, afstående af tomt till . . . . .	20.
<i>Läsesalar</i> , besök i folkbibliotekets . . . . .	183.
<i>Läsesalarnas</i> i Sörnäs öppenållande och besök af . . . . .	187.
„ i folkbiblioteket öppenållande . . . . .	183.
<i>Löseegendom</i> , statistik öfver värdet af kommunens . . . . .	150*.
<i>Lösa inventarier</i> , stadens . . . . .	152.
<i>Magasinstomterna</i> vid vestra kajen, ansökan om stadens förpliktande att inlösa . . . . .	39.
<i>Malm</i> n:o 43, utarrendering af ett område af lägenheten . . . . .	11.
<i>Maltdryckers</i> utskänkning, ordnande af . . . . .	110.
<i>Marias asyl</i> . . . . .	188.
<i>Maria föreningen</i> , bidrag åt . . . . .	61.
<i>Maria sjukhusets</i> tomt, planteringar å . . . . .	149.
<i>Matvaruhandeln</i> å stadens torg, regler för . . . . .	92.
<i>Medeltemperatur</i> , statistik öfver luftens . . . . .	6*.
<i>Mejlans</i> , utarrendering af villalotten n:ris 3 och 9 . . . . .	8.
„ „ „ „ n:o 4 . . . . .	7.
<i>Mindre försäljningsplatser</i> . . . . .	126.
<i>Mulbetesmark</i> , utlegning af . . . . .	130.
<i>Musikpaviljongen</i> i Hesperia park, rifning af . . . . .	138.
<i>Möbel</i> för Stadsfullmäktiges kansli, anslag för . . . . .	57.
<i>Mörskom</i> , asylen i . . . . .	169.
<i>Narinkbodars</i> och diskars uthyrning . . . . .	131.
<i>Narinkdisk</i> , uppförande af ny . . . . .	131.
<i>Norra brandstationen</i> , tillbyggnad vid . . . . .	50.
<i>Notarie</i> t. f. vid Rådstufvurättens fjerde afdelning . . . . .	58.
<i>Nya planteringsanläggningar</i> , anslag för . . . . .	147.
<i>Näringsrätt</i> . . . . .	117.
<i>Observatoriibergens</i> planering, anslag till . . . . .	49, 62.
<i>Omyndiga barn</i> , antalet af . . . . .	175.
<i>Orkesterföreningen</i> i Helsingfors, bidrag till . . . . .	61.
<i>Orsakerna</i> till eldens löskomst . . . . .	179.

<i>Packhuskajen</i> , anslag för remont af . . . . .	48.
<i>Pantlånarörelsens</i> ordnande, utlåtande angående . . . . .	114.
<i>Parnmätare</i> , packare, vräkare . . . . .	157.
<i>Partialförskrifvingar</i> å lånet på 650,000 mark . . . . .	55, 153.
"    inlösen af tvenne . . . . .	74.
<i>Partihandel</i> med spritdrycker . . . . .	110.
<i>Passagerarerörelsen</i> å Helsingfors bangård, statistik öfver . . . . .	104*.
<i>Pensioner</i> . . . . .	78.
"    åt förre stadsbyggmästaren M. L. Lindblad . . . . .	67.
"    åt vaktmästaredottren Erika Alex. Rosenström . . . . .	67.
<i>Pippingskölds</i> J. A. J. donationsfond . . . . .	157.
<i>Planering</i> kring dårvårdsbyggnaden å fattiggården . . . . .	136.
"    af kommunala sjukhusets tomt . . . . .	136.
<i>Planteringar</i> , stadens . . . . .	50, 135, 147— 149.
"    antal arbetare vid . . . . .	149.
<i>Planteringsanläggningar</i> , anslag för nya . . . . .	147.
<i>Plantering</i> af skolhustomten vid Folkskolegatan . . . . .	148.
<i>Polikliniken</i> i Helsingfors, anslag för . . . . .	56.
<i>Polisinrättningen</i> , anslag i 1895 års budget för . . . . .	76.
<i>Poliskammarens</i> expenser, tillskottsanslag till . . . . .	59.
<i>Polispersonalen</i> , statistik öfver . . . . .	62*.
<i>Polytekniska institutet</i> , statistik öfver lärare och elever . . . . .	35*.
<i>Poströrelsen</i> , statistik öfver . . . . .	104*.
<i>Priset</i> per m <sup>3</sup> vatten . . . . .	145.
<i>Prostitutionen</i> , statistik öfver . . . . .	63*.
<i>Pumphus</i> . . . . .	144.
<i>Pumparnes</i> verksamhet . . . . .	143.
<i>Qvarnvägen</i> , vatten- och kloakledning till tomten n:o 3 vid . . . . .	28.
<i>Rabatt</i> i hamnafgifter för ångaren Ilmari . . . . .	65.
<i>Redovisning</i> öfver fröken Bergmans och onkan Åkermans testamentsfonder . . . . .	169.
<i>Regler</i> för matvaruhandeln å stadens torg . . . . .	92.
"    "    åkning med velociped . . . . .	96.
<i>Regleringsarbeten</i> . . . . .	47.
<i>Renhållningsdistrikt</i> , uppgifter angående stadens . . . . .	84*.
<i>Renhållning</i> af stadens allm. platser och gatuandelar . . . . .	33, 50.
"    i Brunsparken, förnyande af kontrakt . . . . .	138.
<i>Renhållningsväsendet</i> . . . . .	135.
<i>Revision</i> af 1893 års räkenskaper . . . . .	52.
<i>Resande</i> , statistik öfver . . . . .	100*.
<i>Rådstufvurättens</i> och Magistratens sammansättning, ändringar i . . . . .	88.
"    provisoriska fjerde afdelning . . . . .	90.
<i>Rågång</i> emellan stadens och Wiks boställes fiskevatten . . . . .	129.

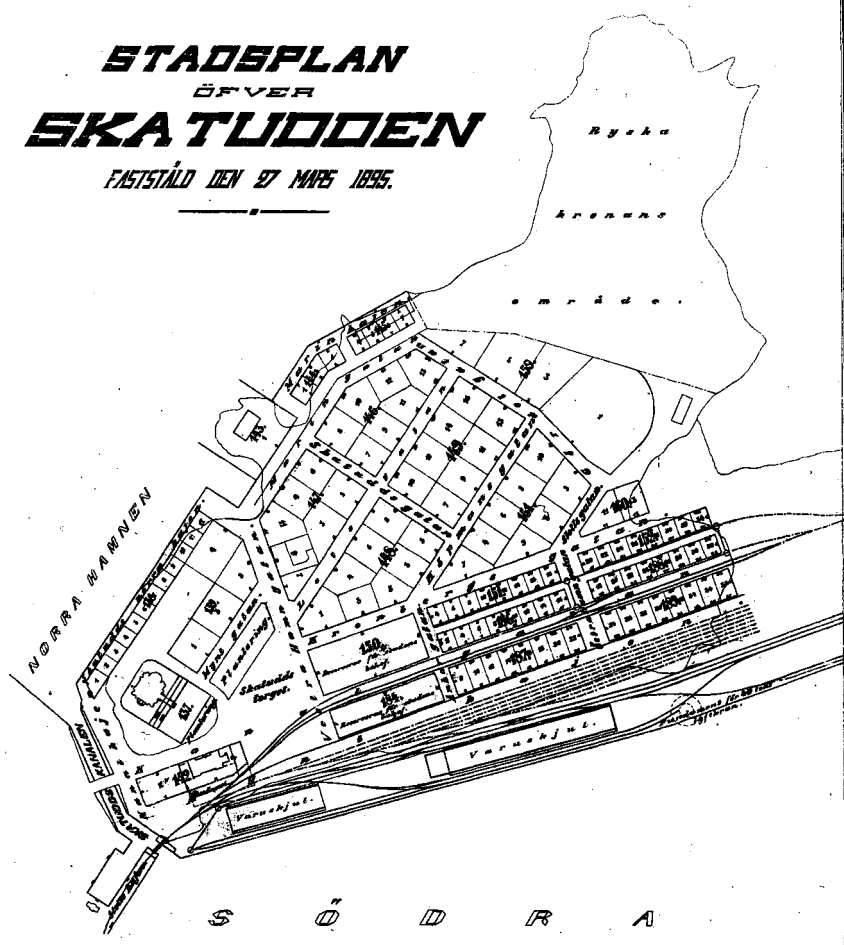
<i>Råholmen</i> , nedsättning i arrendet för norra delen af . . . . .	16.
<i>Räntor</i> , inkomster i . . . . .	80.
<i>Rätt</i> , att hålla biljard . . . . .	117.
„ att till afhemtning försälja maltdrycker . . . . .	117.
„ för utländingar att besitta fastigheter i staden . . . . .	117.
„ till handel med giftiga ämnen . . . . .	117.
<i>Rättegångar</i> och konkurser, bevakande af stadens rätt i . . . . .	159.
<i>Rörnätet</i> . . . . .	144.
<i>Rörnätets</i> utsträckning . . . . .	140.
<i>Sabuhallen</i> , ändring af ingångsdörrar till . . . . .	46.
<i>Samlingssalar</i> i Helsingfors, ifrågasatta stadgar för . . . . .	86.
<i>Sedmigradskys</i> småbarnsskola . . . . .	187.
<i>Seglation</i> i Helsingfors hamnar under vintermånaderna . . . . .	104.
<i>Senatstorgets</i> anordnande . . . . .	130.
<i>Simhusens</i> uthyrning . . . . .	131.
<i>Sinnessjuka</i> , statistik öfver . . . . .	23*.
<i>Sjukdomsfall</i> , d:o d:o . . . . .	20*—25*.
<i>Skattören</i> d:o d:o . . . . .	126*.
<i>Skatudden</i> , hamnbanans ledande till . . . . .	2.
„ ny stadsplan för . . . . .	1.
<i>Skogsådd</i> och plantering . . . . .	150.
<i>Sparbanksrörelsen</i> , statistik öfver . . . . .	118*.
<i>Spritdryckers</i> utminuterung och utskänkning, ordnade af . . . . .	106.
„ „ „ „ rättighet till . . . . .	107, 110.
<i>Spårvägstrafiken</i> , statistik öfver . . . . .	102*.
<i>Stadens fasta egendom</i> , inkomster från . . . . .	81.
<i>Stadens jordlägenheter</i> , anslag för . . . . .	78.
<i>Staden åliggande allmänna onera</i> , förhöjning i anslaget för . . . . .	78.
<i>Stadgar</i> för kommunala sjukhuset, antagande af . . . . .	98.
<i>Stadsfullmäktiges</i> deputation till S:t Petersburg . . . . .	119.
„ föredragningslistor, motion angående . . . . .	111.
„ sammanträden, protokoll och bref . . . . .	121.
<i>Stadsfullmäktige</i> under året . . . . .	120.
<i>Stadsgeodetens</i> verksamhet under året . . . . .	138.
<i>Stadskassans</i> bokslut för år 1893 . . . . .	51.
„ utgifter och inkomster . . . . .	152.
<i>Stadskassan</i> , statistik öfver inkomster, utgifter och ställning . . . . .	124*, 127*, 139*.
<i>Stadsläkarens</i> aflöning . . . . .	62.
<i>Stadsläkare</i> , val af förste och andre . . . . .	116.
<i>Stadsträdgårdsmästarens</i> förhållande till Byggnadskontoret . . . . .	158.
<i>Statsbidraget</i> till stadens folkskolor, ansökan om förhöjning af . . . . .	64.
„ ökning i . . . . .	81.
<i>Sterbhus</i> och onyndiga barn, antalet af . . . . .	175.

<i>Stolpledningar</i> , Elek. Bel. Aktiebolagets anhållan att få bibehålla och utvidga . . . . .	38.
<i>Sundhets- och sjukvården</i> , minskadt anslag för . . . . .	76.
<i>Surutoin åker</i> , utarrendering af . . . . .	6.
<i>Svenska teatern</i> , bidrag till . . . . .	60.
<i>Syner</i> , föranstaltade . . . . .	131.
<i>Säkerhetshandlingar</i> , granskning af . . . . .	159.
<i>Södra hamnen</i> , kajbyggnader i . . . . .	2.
<i>Sörnäs N:o 21</i> , utarrendering af upplagsplatsen N:o 1 å lägenhoten . . . . .	11.
"    N:o 22, reglering och utarrendering af upplagsplatserna N:ris 1—5 å lägenhoten . . . . .	10.
<i>Taxeringen</i> för kommunala utskylder, statistik öfver . . . . .	120 <sub>3</sub> .
<i>Telefonledning</i> längs hamnbanan . . . . .	137.
<i>Telefonrörelsen</i> , statistik öfver . . . . .	99*.
<i>Telegrafledning</i> , tillstånd att få föra längs Fabians- m. fl. gator . . . . .	39.
<i>Telegram</i> i anledning af Deras Kejs. Majestäters förmäling . . . . .	120.
<i>Telegramvextning</i> å Helsingfors station, statistik öfver . . . . .	98*.
<i>Tionde stadsdelen</i> , fastställelse af . . . . .	1.
<i>Tolag</i> för varor till uppstad . . . . .	156.
<i>Tolags</i> och trafikavgifterna m. m. . . . .	154.
"    procent för Helsingfors, förslag till . . . . .	68.
<i>Tomt N:o 2</i> vid Dalgatan, försäljning af . . . . .	5.
"    N:o 3 vid Qvarnvägen, vatten- och kloakledning till . . . . .	28.
<i>Tomterna N:ris 21 och 26</i> af tionde stadsdelen, försäljning af . . . . .	4.
<i>Tomter</i> , statistik öfver till försäljning disponibla . . . . .	85*.
<i>Torfströ</i> Aktiebolaget, plats för ett magasin vid hamnbanan å . . . . .	13.
<i>Trafikkontorets</i> debitering och uppbörd . . . . .	155.
"    ställande på ordinarie stat. . . . .	158.
<i>Trafikavgifter</i> , uppbörden af . . . . .	119*.
<i>Träd</i> och buskar, inköp af . . . . .	149.
<i>Trädskolor</i> , stadens . . . . .	147.
<i>Trävaruexport</i> , statistik öfver . . . . .	114*.
<i>Underbrandmäsrare-tjensten</i> , tillsättande af lediga . . . . .	116.
<i>Understöd</i> , förra fångknekten Sandells ansökan om . . . . .	68.
"    åt värnepligtiges hustrur och barn . . . . .	72.
<i>Understödsbelopp</i> , storleken å utgifna . . . . .	170.
<i>Undersökningsstation</i> för lifsmedel, statistik öfver undersökningar å . . . . .	25*.
<i>Undervisningsväsendet</i> , olikheten i 1894 och 1895 års budgeter . . . . .	78.
<i>Universitetet</i> , statistik öfver lärare och studerande . . . . .	33*, 34*.
<i>Uppbördsborgen</i> för stadens tjänstemän . . . . .	158.
<i>Utarrenderade lägenheter</i> . . . . .	122.
<i>Utarrendering</i> af Wiks ladugård tillhörande åker . . . . .	125.
<i>Utgifts</i> och inkomstförslaget för år 1895 . . . . .	73.
<i>Utlottning</i> af obligationer . . . . .	154.

<i>Utminuterings</i> och utskänknings af spritdrycker ordnande . . . . .	106.
<i>Utskänknings</i> och utminuterings Aktiebolagens vinstmedel, fördelning af . . . . .	60.
<i>Uttaxering</i> . . . . .	83.
<i>Waanila</i> gård, asylen för vanartiga gossar å . . . . .	169.
<i>Varuskjulet</i> vid Södra hamnen, inredning af stationskontor i . . . . .	28.
<i>Vattenborgen</i> . . . . .	144.
<i>Vattenfiltra</i> , arbeten å nya . . . . .	139.
<i>Vattenledning</i> , diverse mindre arbeten vid . . . . .	45, 144.
"    från gården N:o 17 vid Högbergsgatan till Röddäldsgatan . . . . .	44.
"    konsumtion . . . . .	145.
"    inkomster per m <sup>3</sup> vatten . . . . .	145.
"    till Hermanstad . . . . .	44.
"    under en del af Wilhelmsgatan . . . . .	44.
"    priset per m <sup>3</sup> vatten . . . . .	145.
"    statistik öfver . . . . .	87*.
"    verkstaden . . . . .	144.
<i>Vattenledningsfiltra</i> , anslag till . . . . .	26.
<i>Vattenledningens</i> förvaltning och drift . . . . .	141.
"    inkomster, minskning i . . . . .	83.
"    utvidgning . . . . .	139.
<i>Vattenledningskontoret</i> . . . . .	142.
<i>Vattenledningsrörets</i> under Mikaelsgatan rensning . . . . .	45.
<i>Vattenledningstvatten</i> , statistik öfver undersökningar af . . . . .	27*—29*.
<i>Vattenrännor</i> . . . . .	144.
<i>Vattentaxans</i> , nya, följder . . . . .	146.
<i>Vattenuppfordringen</i> . . . . .	142.
<i>Vedgård</i> invid Fabriksparken . . . . .	125.
<i>Velociped</i> , regler för åkning med . . . . .	96.
<i>Villans</i> N:o 3 i vestra Brunnsparken arrondering . . . . .	129.
<i>Villan</i> N:o 1 i östra Brunnsparkens området, inlösen af mark från . . . . .	137.
<i>Willh. Andsténs</i> Fabriks Aktiebolags arrendemark . . . . .	125.
<i>Vättne</i> vid vattenmätareprofning . . . . .	147.
<i>Vården</i> af fosterbarn i Helsingfors, stadga om . . . . .	85.
<i>Väderleksförhållanden</i> , statistik öfver . . . . .	4*, 5*.
<i>Vägar</i> och chausséer . . . . .	47, 134.
<i>Väntningspaviljong</i> vid Slottskajen . . . . .	30.
<i>Värdet</i> eller försäkringsbeloppet af skadad egendom . . . . .	180.
<i>Värthuset</i> . . . . .	149.
<i>Yttinnehåll</i> , statistik öfver stadens . . . . .	3*.
<i>Ångaren Ilmari</i> , rabatt i hamnafgifter för . . . . .	65.
<i>Ås</i> N:o 16 a, plats för ett bänhus å villan . . . . .	13.
<i>Åktenskap</i> , statistik öfver . . . . .	12*.
<i>Öfverlåtelse</i> af arrenderätt . . . . .	127.

# STADSPLAN ÖFVER SKATTUDDEN

FASTSTÄLD DEN 27 MARS 1895.

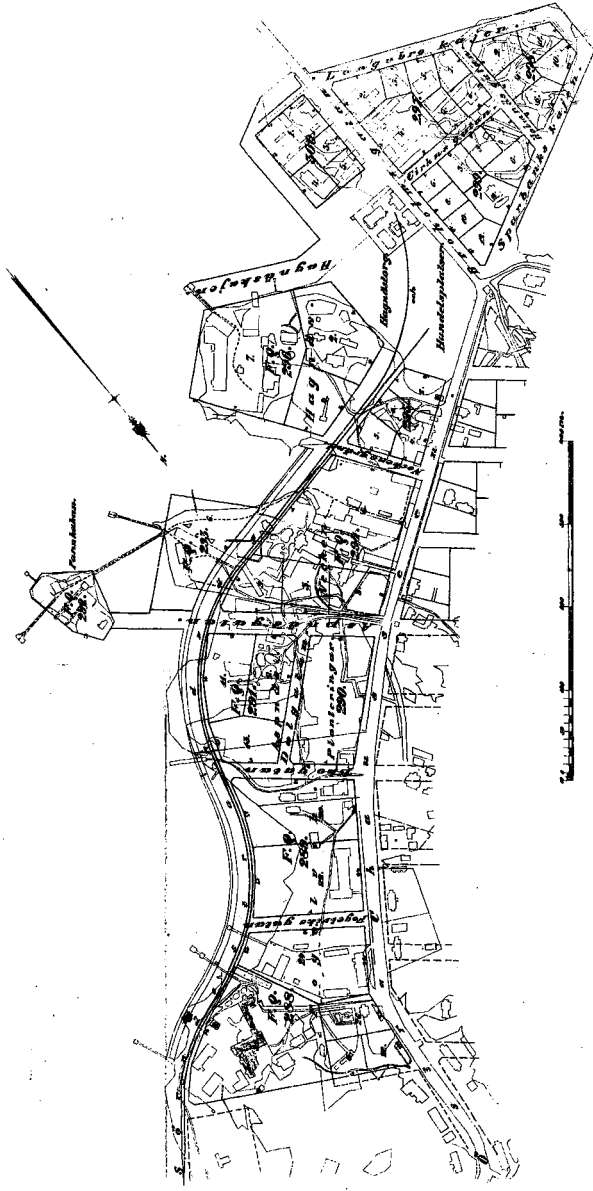


S Ö D R A  
H A M N E N

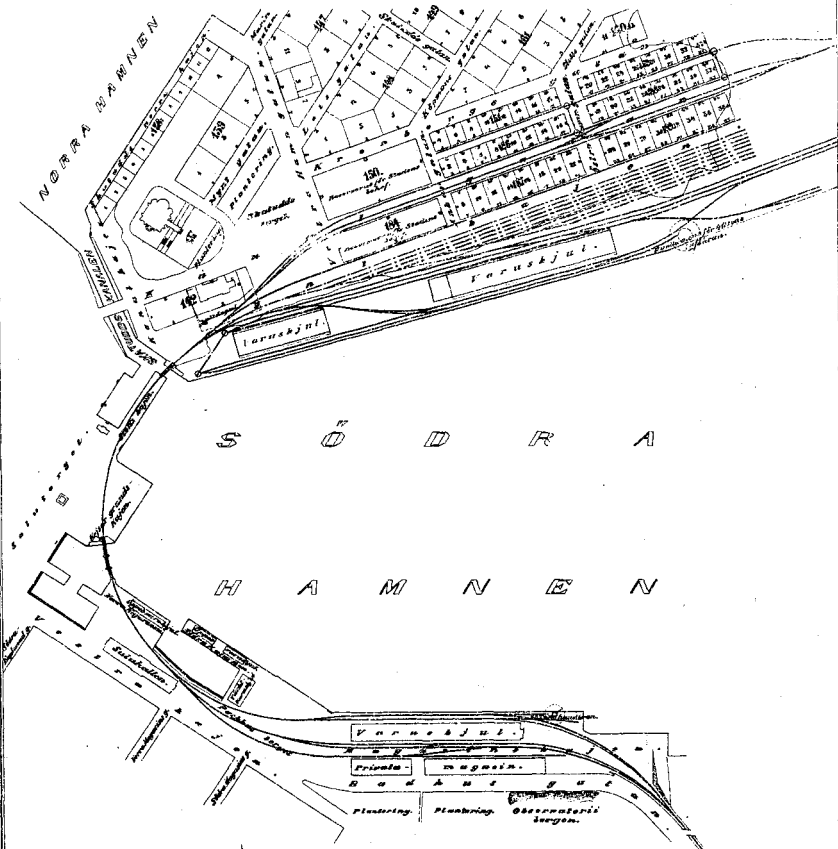




**Förslag till indelning af området sydost om Östra chausséen  
inmill villan Hörneberg.  
(10<sup>te</sup> stadsdelen.)**

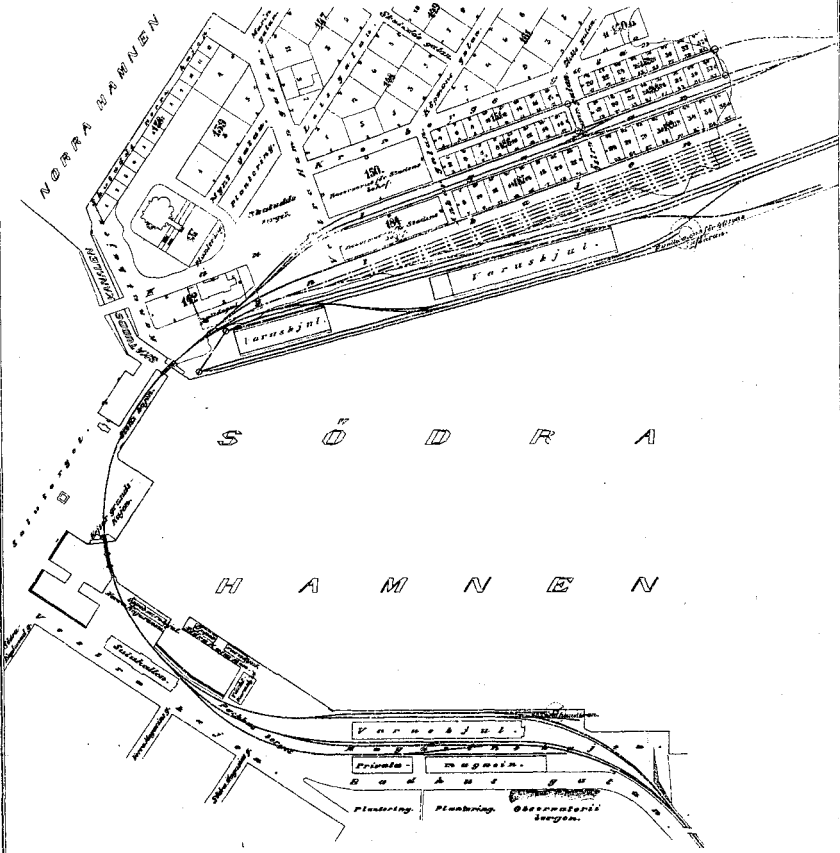


# PLAN ÖFVER HELSINGFORS STADS SÖDRA HAMN.

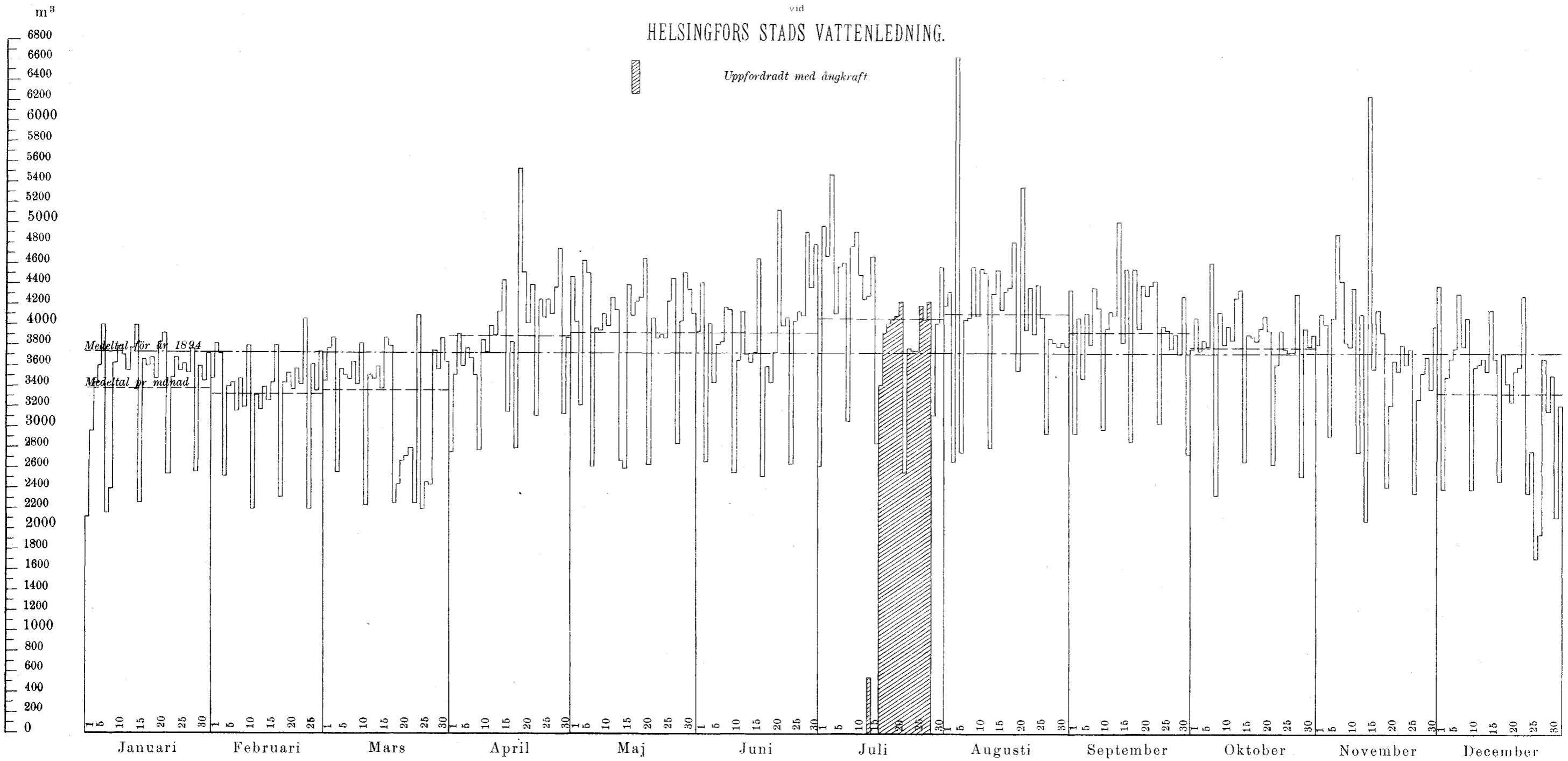


1:2500 20

# PLAN ÖFVER HELSINGFORS STADS SÖDRA HAMN.



GRAFISK FRAMSTÄLLNING  
af  
Vattenuppfordringen under år 1894  
vid  
HELSINGFORS STADS VATTENLEDNING.



GRAFISK FRAMSTÄLLNING  
af  
Medelkonsumtion per dygn och antal konsumenter under åren 1879—94  
vid  
HELSINGFORS STADS VATTENLEDNING.

